A LA CARTE

Ann. classées	26 à 28
Constructions	22 à 25
Décès	29
Finance	10 et 11
Horoscope	21
Mots croisés	8
Spectacles	14 et 15
Sport	17 à 20
Télévision	2
Voyages	8 et 9

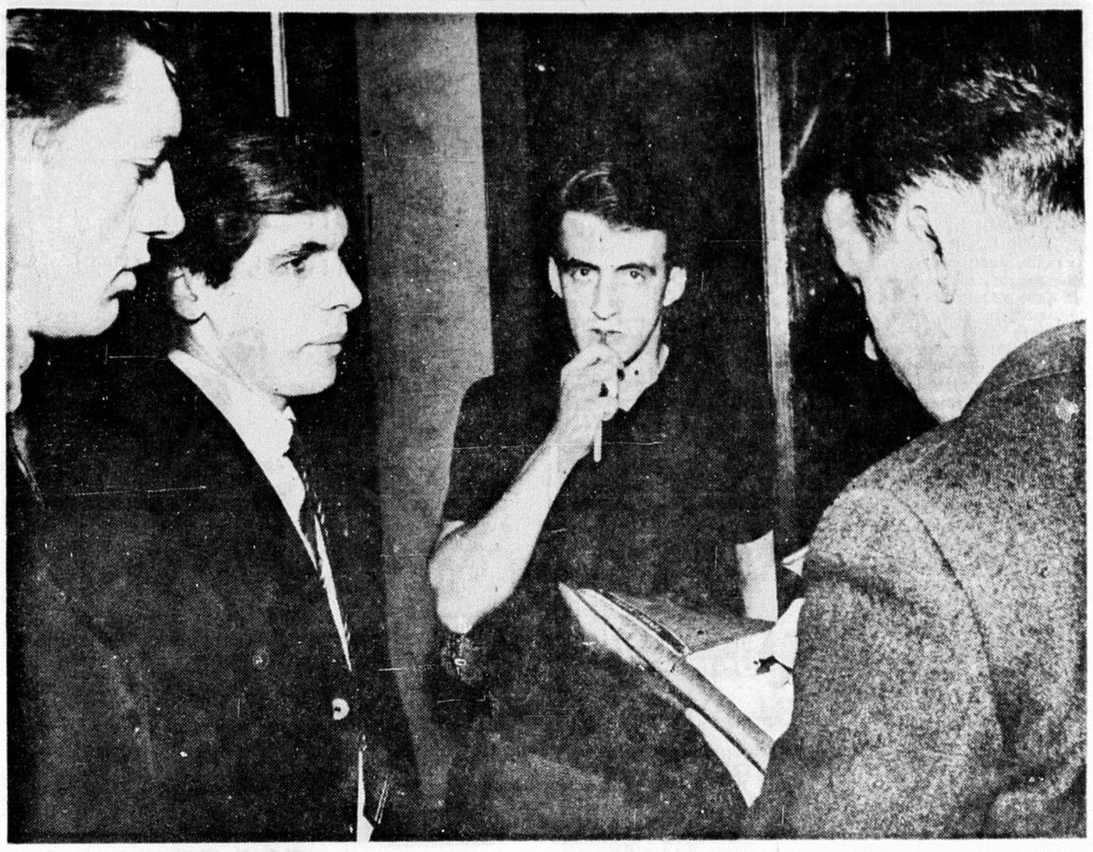
L'ÉVÉNEMENT

99e ANNEE — No 181 QUEBEC, LUNDI 24 JANVIER 1966 PRIX SEPT CENTS

LA METEO

Nuageux. Neige ou poudrerie ce matin, se transformant en légères chutes de neige cet après-midi. Plus froid. Min. et max. à Québec: 20 et 25.

(Voir détails en page 2)



REUNION A HUIS CLOS — C'est sur une porte close que se sont butés, samedi matin, les journalistes qui désiraient assister à la réunion des étudiants, étant donné qu'on avait décidé de la tenir à huis clos. Décidément, les jeunes copient les adultes. Sur la photographie, deuxième de gauche, M. Ghislain Roberge, président de la F.E.E.S.Q., pour la section de Québec, en compagnie de deux étudiants, expliquant à un reporter les raisons du huis clos.

Les étudiants de l'enseignement spécialisé

Suspension de la grève d'ici la fin de mars

Par Gilbert ATHOT

— Les représentants de 47 instituts d'enseignement spécialisé du Québec, sur une possibilité de 60, ont accepté en fin de semaine la proposition du ministère de l'Education.

—Cette proposition se traduit par la création d'un comité d'étude, composé de représentants du ministère et d'étudiants, qui étudiera les implications financières de la prolongation du calendrier scolaire du 4 juin au 23 juin.

—Comme conséquence immédiate, les quelque 27,000 étudiants des écoles spécialisées de la province, en grève depuis une semaine jour pour jour, devaient retourner en classe dès ce matin.

— Dans les instituts d'enseignement spécialisé du Québec, les représentants qui le désirent tiendront une séance d'information pour leurs confrères sur les décisions prises en fin de semaine; les cours reprendront ensuite comme à l'accoutumée. La marche sur le parlement, prévue pour mardi, n'aura donc pas lieu.

— La grève est ainsi suspendue jusqu'au 31 mars 1966, date à laquelle le comité d'étude proposé par le ministre Paul Gérin-Lajoie soumettra son rapport.

— Après avoir étudié ce rapport sur les implications financières de la prolongation du calendrier scolaire, les étudiants prendront alors une décision sur leur ligne de conduite future.

— D'ici le 31 mars, le bureau de direction de la F.E.E.S.Q se propose d'informer ses membres, tous les 15 jours, de la marche du travail qu'accomplira le comité d'étude.

Telles sont les grandes lignes de la réunion à huis clos qu'ont tenue, samedi, entre 11 h de l'avant-midi et 6 h 30 de l'après-midi, 47 délégués d'écoles spécialisées du Québec. Les représentants de quelques écoles qui n'avaient pu envoyer de délégués devaient être informés des décisions prises aussitôt la réunion terminée.

Les décisions prises au cours de cette journée ont été communiquées aux membres de la presse lors d'une conférence, donnée samedi soir, et présidée conjointement par MM. Michel Delorme et Robert Nelson, respectivement président de la F.E.E.S.Q. et de l'Union générale des étudiants du Québec.

Par ailleurs, ils ont précisé que MM. Jean-Pierre Toupin et

(Suite à la page 2, 3e col.)

Les faits saillants de la grève d'une semaine

La grève qui a touché quelque 27,000 étudiants des écoles d'enseignement spécialisé du Québec a duré une semaine, jour pour jour. Ils ont débrayé lundi dernier et retourneront en classe ce matin.

Les étudiants ont décidé samedi, 15 janvier, de faire la grève, après avoir conféré avec le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie. Ils ont précisé à ce moment qu'ils agissaient ainsi parce que le ministre était demeuré sur ses positions prévoyant que l'année académique serait prolongée de trois semaines.

Dès lundi matin, 17 janvier, la très grande majorité des 27,000 élèves touchés ne se sont pas rendus en classe comme à l'accoutumée. Seules quelques ex-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Paul VI: Un miracle réalisera peut-être l'unité chrétienne

CITE DU VATICAN (U.P.I.) — Le pape Paul VI a déclaré hier que, "peut - être, l'heure de l'unité chrétienne approche-t - elle".

Le Souverain Pontife, parlant devant les milliers de pèlerins assemblés comme chaque dimanche sur la place Saint - Pierre, a demandé les prières des fidèles pour aider à "la réunion de tous les Chrétiens dans la seule Eglise visible du Christ".

"Comme vous le savez, poursuivit - il, le problème de la réunion des Chrétiens dans l'unité de l'Eglise en est un d'une grande importance et d'actualité et nous devons y faire face plutôt que de présenter les grandes difficultés que cela peut comporter".

"Plus que jamais, nous avons besoin de l'aide du Divin et probablement d'un miracle. L'heure est peut - être proche et c'est pourquoi nous avons besoin de vos prières".

Le pape n'a pas apporté de précision à ses paroles, mais des sources du Vatican indiquaient qu'il se référait vraisemblablement à la visite prochaine à Rome de l'archevêque de Canterbury, primat de l'Eglise anglicane, et aux relations amicales qui sont entretenues actuellement avec les croyances orthodoxes.

Editorial

Brillantes perspectives économiques régionales

La division de la province en véritables régions économiques suivant des normes bien définies et tout particulièrement la nouvelle définition de la région économique de Québec rencontrent l'approbation du Bureau de l'industrie et du commerce de Québec métropolitain qui s'est déjà livré à une étude des structures économiques de la région. Il a plusieurs raisons de se montrer optimiste parce que ça bouge de plus en plus dans le port de Québec, en hiver comme en été. Les chantiers maritimes, les silos à céréales, les grandes usines doivent de toute nécessité s'établir dans, ou tout près d'une cité portuaire.

La ville de Québec doit être considérée comme la plaque tournante autour de laquelle se cristallisent toutes les relations régionales, le principal moteur, l'arbre de couche du développement d'une vaste partie de la province. Le progrès de l'industrie doit s'identifier aux communications ferroviaires, portuaires, terrestres et aériennes et nous les avons toutes à notre disposition même s'il devient urgent de les améliorer, de leur donner plus d'ampleur. Les conditions de la navigation en hiver s'améliorent d'année en année. En plein milieu de janvier, on décerne la canne à pommeau d'or à un cargo pendant que cinq navires de nationalités différentes se trouvent dans notre port.

Le tourisme, avec le carnaval, joue un rôle de plus en plus important. Les développements miniers amènent de l'activité dans le secteur de la Capitale, au coeur d'une des plus vastes concentrations de ressources hydrauliques. L'établissement d'une première raffinerie de pétrole dans la région métropolitaine permettra à l'industrie chimique de s'implanter chez nous. La construction d'une sidérurgie québécoise favorisera sans aucun doute l'installation d'industries secondaires, sources d'emploi et de services de toutes sortes.

Les perspectives économiques de la région apparaissent plus brillantes que jamais et avec de la collaboration à tous les niveaux, il devrait être possible d'attirer non seulement l'attention des touristes mais aussi des industriels dans des parcs qui deviendront régionaux et munis des services essentiels à l'installation de nouvelles industries. Tous les citoyens, les gouvernements, l'industrie, le commerce, le monde du transport et du travail se doivent d'accroître le bien-être de toute la collectivité.



FUREUR DE L'HIVER — Un arbre surchargé de neige est tombé sur des automobiles, dans un quartier de Boston, alors que la tempête soufflait sur le nord-est des Etats-Unis et une partie du Canada, dimanche. Poussée par un vent violent, la neige atteignait près d'un pied de hauteur en Nouvelle-Angleterre, mais personne n'a été blessé. (Téléphoto PA)

44 jeunes de 11 à 15 ans, trouvés dans un cinéma de Sainte-Foy

Quarante-quatre jeunes dont l'âge varie de 11 à 15 ans ont été trouvés, samedi après-midi, dans la salle Champlain du cinéma de la Place Sainte-Foy. Ils assistaient à la projection de deux films cotés à déconseiller.

C'est à la suite d'une enquête que des policiers de Sainte-Foy ont effectué une descente dans ce cinéma, samedi après-midi. Plusieurs plaintes avaient été portées depuis un certain temps à l'attention du chef Fernand Lapointe qui avait ordonné aux détectives Liboiron et Gionnet d'enquêter.

Tous ces jeunes venaient de Québec, Sillery et Sainte-Foy. Ils ont été conduits à l'hôtel de ville de Sainte-Foy. Tous se sont identifiés et leurs parents ont été priés de venir les chercher. Tous les parents, sauf un père de famille, ont approuvé la conduite des policiers. L'un d'eux croyait que son fils était à l'O.T.J. L'objection est venue d'un père de famille qui a dit qu'il aimait autant savoir son fils où il était samedi après-midi que de le voir regarder des films policiers ou de gansters.

Ces 44 jeunes représentaient une bonne partie des spectateurs qui assistaient à la projection, samedi après-midi. La loi interdit aux jeunes de moins de 16 ans d'assister à de tels spectacles et les responsables de cinéma doivent voir à ne pas les laisser entrer.

Le chef Lapointe dit qu'un rapport sera soumis au ministère de la justice qui décidera s'il y a lieu de prendre des procédures. L'enquête a aussi révélé que certains des jeunes étaient pensionnaires dans des institutions religieuses et qu'ils avaient eu congé pour l'après-midi. Ainsi leurs parents n'étaient-ils pas au courant de la présence de leurs enfants au cinéma en question.

Sur la région de Québec

Une chute de cinq à dix pouces de neige est prévue

Par Lucien LATULIPPE

Aucune route n'était recommandable à la circulation dans la région de Québec, la nuit dernière, à cause de la mauvaise visibilité qu'entraînait la tempête qui menaçait de laisser de cinq à 10 pouces de neige, aujourd'hui.

Cette tempête qui a pris naissance près de Boston a laissé, hier, 15 pouces de neige sur Toronto, Ottawa et Montréal. L'activité des aéroports internationaux de Toronto et Montréal a cessé à cause du mauvais temps. Aucun avion ne pouvait s'y poser ou décoller.

L'aéroport de l'Ancienne -Lorette a également fermé. A partir de 4h. hier après-midi, les envolées et les atterrissages étaient interdits. D'ailleurs la fermeture de l'aéroport de Montréal a rendu nul le trafic aérien sur Québec.

Le transport public par autobus et par train entre Montréal et Québec a été considérablement ralenti. A minuit, la nuit dernière, nous apprenions de Lévis que le train venant de Montréal qui était dû à 10h. était arrivé à minuit et qu'il était couvert de 10 pouces de neige. Celui qui était attendu à minuit devait arriver à minuit et 45.

A QUEBEC

Depuis hier matin, la région de Québec était aux prises avec des vents de 20 à 30 milles à l'heure. La neige s'est mise de la partie vers la fin de l'après-midi. Selon le bureau de la météo de l'Ancienne-Lorette, la précipitation doit atteindre de 5 à 10 pouces. La neige doit cesser vers le midi.

Des appels téléphoniques sur la côte-nord, dans le Bas du Fleuve et en Gaspésie, nous ont appris, hier soir, que toutes ces régions avaient joui d'un temps assez clément, en fin de semaine. Le ciel a été nuageux, hier, à bien des endroits.

Vers 5h hier après-midi, il a plu un peu sur Port-Cartier. La route est devenue glissante. Au début de la soirée, il a commencé à venter sur Saint-Jean-Port-Joli.

Dans les comtés de Lotbinière et Dorchester, le temps était mauvais hier après-midi. Il est tombé près de 10 pouces de neige à Deschaillons au cours de l'après-midi et la tempête persistait dans la soirée.

Nos appels téléphoniques nous

(Suite à la page 2, 2e col.)

Paris rappelle l'ambassadeur de France au Maroc

PARIS (AFP)—Le gouvernement français a annoncé hier qu'il rappelait M. Robert Gillet, ambassadeur de France à Rabat, et que le diplomate quittera le Maroc dans la journée aujourd'hui pour regagner Paris.

Dans une note remise hier par M. Gillet à M. Benhima, ministre marocain des Affaires étrangères, le gouvernement français déclare qu'étant donné que l'instruction au sujet de l'affaire Ben Barka a fait apparaître que le ministère marocain de l'Intérieur a organisé l'enlèvement de Ben Barka et que le ministre marocain de l'Intérieur et plusieurs de ses collaborateurs directs ont participé personnellement aux dernières phases de l'opération, et faute de toute action adéquate du gouvernement marocain, le gou-

(Suite à la page 2, 4e col.)

On s'attend à des rebondissements spectaculaires

PARIS (AFP)—Une semaine capitale s'ouvre pour l'affaire Ben Barka, qui devrait amener de spectaculaires rebondissements. Il ne se trouve aujourd'hui aucun commentateur pour estimer que dans les prochains jours vont s'apaiser les gros remous intérieurs et extérieurs de l'"affaire". Celle-ci, qui commence le 29 octobre 1965, par l'enlèvement du leader de l'opposition marocaine, Mehdi Ben Barka, a déjà provoqué la mort d'un des principaux protagonistes du drame, la production d'un mandat d'arrêt international contre le ministre de l'Intérieur du Maroc, le remplacement du chef des services secrets français et la réorganisation de tout le système de police en France, vieux de plus de cent cinquante ans, et le rappel de l'ambassadeur de France à Rabat.

Dans cette affaire, aux ramifications innombrables et tortueuses, aux témoignages souvent contradictoires, aux développements cheminant aux confins de la police et de la politique, aux interprétations passionnées, un certain nombre de faits paraissent d'ores et déjà établis. D'autres demeurent dans l'ombre.

1. — L'initiative marocaine.— Pour le juge français, pour le parquet et pour le gouvernement, il ne fait pas de doute que l'initiative de toute l'affaire est marocaine. Ce sont les Marocains qui, ayant intérêt à l'enlèvement — et éventuellement à la disparition — du prin-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Les faits saillants de la...

(Suite de la première page)

ceptions à la règle, telle celle de Granby; ces derniers devaient toutefois imiter leurs confrères dès le lendemain matin.

Cette première journée a été marquée d'aucun incident, si ce n'est que les étudiants ont fait du piquetage devant leurs écoles respectives

Mardi, 18 janvier, les journaux rapportent une déclaration du ministre Gérin-Lajoie, selon laquelle il n'est nullement question de changer le calendrier scolaire. Cette même journée, la situation risque de se détériorer encore plus; plusieurs milliers d'étudiants du cours commercial et autres indiquent qu'ils appuieront leurs confrères en grève.

Mercredi, 19 janvier, les journaux font état d'une autre déclaration du ministre Gérin-Lajoie, voulant qu'il maintienne son offre et qu'il soit possible que des sanctions soient prises contre les grévistes. Les représentants des étudiants tiennent une réunion avec le ministre et conviennent de retourner en classe le lendemain.

Jeudi, 20 janvier, les grèves se multiplient dans le monde étudiant. Outre les étudiants des écoles spécialisées, ceux des 11e années commerciales des grands centres du Québec ont déclenché la grève; toutefois beaucoup d'entre eux devaient reprendre leurs cours dès le lendemain. Les élèves des 12e et 13e années commerciales font de même en certains endroits de la province.

Vendredi, 21 janvier, les premiers rapports du scrutin qui se tient chez les étudiants en grève indiquent qu'environ 75 pour cent ont rejeté l'offre du gouvernement.

Samedi, 22 janvier, la situation est de moins en moins claire. Les journaux donnent les derniers résultats du scrutin et ils sont dans une proportion de 50 pour cent pour et de 50 pour cent contre.

Toutefois, tout l'intérêt est centré sur la réunion spéciale qui a été convoquée à Québec pour les représentants des 60 instituts touchés. Plus de 47 d'entre eux ont des délégués présents. La réunion se tiendra à huis clos.

Les conclusions sont attendues avec impatience par les membres de la presse; cependant, l'incertitude règne; les étudiants ne savent pas si leur assemblée durera toute la journée, s'ils devront la prolonger jusqu'à dimanche inclusivement.

Vers 6h30, la réunion prend fin et les membres de la presse sont convoqués; la décision est sage, les étudiants acceptent l'offre du ministre Gérin-Lajoie et conviennent de retourner en classe dès lundi matin.

La journée de dimanche doit leur laisser amplement de temps pour informer leurs confrères qui n'ont pu assister à la réunion.

Le temps

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du pays:

Villes	Min.	Max.
Dawson	-41	-37
Prince George	- 8	- 2
Vancouver	-12	-10
Calgary	-12	- 8
Yellowknife	-43	-35
Prince Albert	-49	-28
Churchill	-43	-32
Nord Bay	17	24
Toronto	29	32
Ottawa	19	24
Montréal	22	27
Québec	24	26
Fredericton	14	30
Saint-Jean, N.-B.	17	30
Moncton	12	29
Halifax	18	33
Charlottetown	15	32
Sydney	21	32
Yarmouth	25	33
Saint-Jean, T.-N.	27	33

PRONOSTICS

MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la météo, selon l'observatoire fédéral de Dorval:

Régions de Montréal, de l'Outaouais et des Laurentides, nuageux, avec quelques périodes de soleil cet après-midi. Plus froid. Vents du nord-ouest de 20 milles cet après-midi. Minimums et maximums à Montréal et à Ottawa, 20 et 25; à Sainte-Agathe, 25 et 30.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec, de la Mauricie et du Lac-Saint-Jean, nuageux, avec neige ou poudrerie ce matin, se transformant en légères chutes de neige intermittentes cet après-midi et plus froid. Vent du nord-ouest en fin de journée. Minimums et maximums à Québec, à Sherbrooke et à Chicoutimi, 20 et 25; à La Tuque, 15 et 20.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski et de Gaspé, légères chutes de neige cet après-midi; doux; vent du nord-est de 20 milles. Minimums et maximums milles. Minimums et maximums à Mont-Joli, à Rivière-du-Loup et à Gaspé, 20 et 25ê

Région de Sept-Iles, nuageux, avec neige ou légères chutes de neige intermittente; doux. Vent du nord-est de 20 milles, avec bourrasques de 30 milles. Minimum et maximum à Sept-Iles, 20 et 25.

Pas de panique, mais un...

(Suite de la page 3)

a continué le Père Couture. Il y a crise religieuse chez les jeunes et il faut en tenir compte. Tout enseignement moral et religieux devra en tenir compte.

Devant cette situation mouvante, devant cette évolution, un grand besoin de recherches s'impose. Il faut se renseigner plus que jamais, se réunir autour d'une table et discuter, a-t-il affirmé.

Il faut donner à la jeunesse les valeurs religieuses qu'elle considère comme authentiquement chrétiennes, a-t-il conclu.

THEME DU CONGRES

Présenté par M. Hervé Pouliot, nouveau président du Conseil régional Cartier de la S.S.J.B. de Québec, le thème du congrès a été élaboré par Soeur Jeanne Bizier, directrice de l'Ecole normale François Delaplace et M. Wellie Lemieux, principal de l'Ecole Saint-Paul-Apôtre.

Pour sa part, Soeur Jeanne Bizier a traité de la formation religieuse et morale au niveau secondaire et à l'école normale.

Selon l'enseignante, l'éducation morale diffère de l'enseignement religieux, la première apprenant la science de la vertu et montrant comment faire un homme bon qui vit en conformité avec sa nature; la dernière allant plus loin et rendant l'homme bon un fils de Dieu.

Cependant, a soutenu la conférencière, ces deux éducations ne doivent pas être dissociées, autrement on en arriverait à des échecs en matière de foi.

Un chrétien, a-t-elle dit, est un homme vertueux qui a la foi, qui accepte la loi morale et qui possède la science religieuse. Il y a donc en lui deux personnalités, humaine et surnaturelle et c'est à toute minute de sa vie que l'enfant doit se diriger vers l'épanouissement de cette double personnalité.

La confessionnalité ne doit pas se résumer aux simples cours de religion, a soutenu Soeur Jeanne Bizier. Il faut un climat de préparation qui les rendra vivants, il faut que l'enfant sente une présence, qu'il y a échange et dialogue.

Cela implique, a-t-elle dit, une collaboration des enfants, des parents, de l'équipe des professeurs et de l'Eglise. Mais aussi, l'éducation religieuse requiert des programmes bien préparés.

Quant à M. Wellie Lemieux, il avait aussi noté la différence subtile qui existe entre la formation morale et l'enseignement religieux.

De par son appartenance à l'humanité, a-t-il dit, l'enfant doit s'adapter à un monde divers sifié. Tout doit le mener à sa vie d'homme.

C'est là la tâche de l'éducateur qui doit instruire l'enfant de la religion et de la morale, le convaincre et le faire agir, a-t-il noté.

Cette formation, l'école ne saurait s'en acquitter seule. La famille et l'Eglise doivent compléter la tâche, a dit M. Lemieux, qui a aussi loué le nouveau catéchisme de 1ère et 2e années.

Ce dernier, a-t-il dit, met bien en lumière la nouvelle méthode d'enseignement religieux qui exiga que le catéchisme aille bien au-delà des cadres fixés et qu'il doive se placer dans le contexte de l'évolution en cours.

Le dessin du catéchisme met en lumière la leçon enseignée, a souligné l'enseignant. L'enfant est appelé à représenter ensuite ce qu'il a compris de la leçon.

Peu importe que son dessin soit gauche. Il faut laisser faire et parler l'enfant et c'est ainsi qu'on découvrira la profondeur de l'expression de sa foi.

Le catéchisme, a-t-il conclu, ne fait que prolonger le travail primordial d'éducation morale des parents. Une grande harmonie s'impose donc entre la famille et l'école pour la bonne éducation religieuse de l'enfant.

Sur la région de Québec...

(Suite de la première page)

ont aussi appris qu'il avait plu à plein ciel à Chandler au cours de la nuit de mardi à mercredi. Par contre, il est tombé 12 pouces de neige sur Sainte-Anne-des-Monts, mercredi et jeudi.

A Matane, il est tombé cinq pouces de neige au cours de la semaine, dont deux pouces samedi. Il a neigé un peu sur Amqui, Rimouski, Rivière-du-Loup et Forestville au cours de la semaine, mais c'était une neige légère.

Le bureau provincial d'information sur l'état des chemins rapportait, tard hier soir, que la visibilité était presque nulle sur bien des routes et l'on s'attendait, ce matin, à ce que plusieurs chemins soient fermés à la circulation. La poudrerie envahissait rapidement les routes de traverse.

Selon la météo, le mauvais temps devait se déplacer en suivant le fleuve et se diriger vers les Maritimes. Mais la tempête doit souffler davantage du côté sud du fleuve, ne laissant que des reliquats sur la la côte-nord. Dans la région de Québec, la température doit se maintenir entre 15 et 20 degrés.

Les étudiants de l'enseignement...

(Suite de la première page)

Michel Plante, tous deux de Montréal, ont été désignés pour siéger sur le comité d'étude.

Selon MM. Delorme et Nelson, tous les étudiants en grève devaient être de retour en classe ce matin, étant donné que la journée complète de dimanche serait suffisante pour informer les 27,000 étudiants des décisions prises.

IMBROGLIO

Quels sont les motifs qui ont poussé les étudiants à accepter en fin de semaine la même proposition qu'ils ont rejetée à Montréal, samedi dernier ?

SUITE A SUIVRE J-2

A cela, M. Robert Nelson, de l'Union générale des étudiants du Québec, a répondu que la 1re offre du ministre Gérin-Lajoie n'était pas sur papier et ne contenait aucune solution à l'aspect financier du problème.

Quant à la réunion de mercredi dernier, entre M. Gérin-Lajoie et deux dirigeants étudiants, au cours de laquelle ces deux derniers ont convenu d'accepter la recommandation du ministre, il a précisé qu'elle était sur papier et sous-entendait des solutions concrètes.

Pour quelle raison alors les étudiants ont-ils poursuivi leur grève dans la très grande majorité des écoles spécialisées de la province, lui ont demandé les journalistes?

M. Nelson a motivé cet imbroglio par le fait qu'il y a eu un manque d'information sur le sujet. "C'est d'ailleurs pour éclaircir toute la situation que nous sommes venus à Québec," a-t-il dit.

Il a ajouté que la réunion de samedi n'a pas donné lieu à beaucoup d'objections, mais principalement à des questions comme points d'information pure et simple.

DECLARATIONS

Touchant la déclaration du premier ministre Jean Lesage qui a lancé, vendredi dernier, un vibrant appel aux parents pour qu'ils s'assurent une meilleure "poigne" sur les enfants en grève, les étudiants se sont exclamés: "Ca nous a fait rire".

D'autre part, ils ont admis que la proposition du ministre Gérin-Lajoie avait bien du bon sens, mais que sa remarque faite à leur endroit au cours de la semaine, "geste d'irresponsabilité", n'était pas très bonne pour régler leur conflit.

Enfin, ils ont expliqué: "Notre décision prise aujourd'hui (samedi soir) prouve que nous sommes capables de prendre nos responsabilités".

Deux personnes tuées...

(Suite de la page 3)

jeunes de son âge. Elle se serait élancée pour traverser le chemin. Un compagnon lui a crié de prendre garde, mais il était trop tard.

L'enquête du coroner a été ouverte. Le Dr Guy Ouellet, de Forestville, la complétera le 4 février. Le poste de la P.P. du même endroit effectue les recherches nécessaires.

A L'ANCIENNE-LORETTE

Serge Gauvin, 17 ans, fils de M. Roland Gauvin, du 2529 rue Notre-Dame, l'Ancienne-Lorette, repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il a été transporté, hier après-midi, par l'ambulance Sylvio Marceau. Il a subi une délicate intervention chirurgicale.

Son traîneau mobile et une auto sont entrés en collision, vers 1 h 30, au croisement des rues Martel et Falardeau. Le traîneau a passé sous l'automobile qui s'est renversée sur le côté, après coup.

On s'attend à des rebondissements spectaculaires...

(Suite de la première page)

cipal leader de l'opposition, furent les instigateurs du rapt, le 29 octobre. Cette conviction du gouvernement français et de la justice française, on la trouve dans la production du mandat d'arrêt international décerné contre le général Oufkir, ministre de l'Intérieur du Maroc, Dlimi, chef de la Sûreté nationale marocaine, et Chtouki, patron des services secrets marocains.

LA MORT DE FIGON

Le témoignage, avant sa mort, de Georges Figon, un des protagonistes de l'enlèvement—témoignage qui reste à authentifier pour lui donner valeur légale—affirme même que le général Oufkir est venu en France s'assurer lui-même, le 30 octobre, de la personne de Mehdi Ben Barka.

Les seuls jusqu'à présent à contester l'initiative marocaine sont les Marocains eux-mêmes: d'abord le général Oufkir, qui prétend que l'affaire est purement française, ensuite le gouvernement marocain, qui vient de dénoncer comme "une manoeuvre à l'encontre du Maroc" la délivrance d'un mandat d'arrêt contre un membre de son gouvernement "sur qui la suspicion est ainsi jetée."

2 — Les complicités françaises. — Il est également établi par la justice et admis par le gouvernement que des complicités françaises ont joué. Personne ne met en doute que l'organisateur du rapt fut Antoine Lopez, inspecteur d'une compagnie aérienne, agent des services secrets français et ami personnel du général Oufkir. Personne ne conteste qu'Antoine Lopez ne se soit fait assister, le 29 octobre, pour procéder à l'enlèvement de deux policiers français de la section "stupéfiants" de la brigade mondaine, Louis Souchon et Roger Voitot, avec lesquels sa double activité professionnelle et clandestine le mettait normalement depuis de longs mois en rapports.

3. — Les principaux points d'interrogation. — De très nombreux points d'interrogation restent posés. Les uns concernent l'échelle des responsabilités pour ce qui est de la conception et de l'organisation de la tentative d'enlèvement du côté français. Les autres concernent l'attitude des divers milieux de police après le 29 octobre, c'est-à-dire après le forfait accompli.

Plusieurs thèses, évidemment, s'affrontent pour déterminer le rôle de la conception et de l'organisation du côté français, que personne ne désire assumer. Lopez affirme pour sa défense qu'il pensait ménager une simple entrevue entre Ben Barka et Oufkir, qu'il ne pensait pas que cette entrevue serait fatale à Ben Barka. D'autre part, il s'affirme "couvert" par ses supérieurs du S.D.E.C.E.

Paris rappelle l'ambassadeur...

(Suite de la première page)

vernement français, à son grand regret, est conduit à rappeler son ambassadeur à Rabat.

En conséquence, poursuit la note, le juge d'instruction vient de lancer un mandat d'arrêt international contre le général Oufkir, M. Dlimi et Chtouki.

La note précise, en outre que si la convention judiciaire franco - marocaine prévoit que l'une des parties peut demander à l'autre de poursuivre l'un de ses ressortissants, le gouvernement français" ne peut croire que l'application de cette clause répondrait, en l'espèce, aux conditions nécessaires à la manifestation de la vérité.

D'autre part, on apprenait de bonne source hier que le gouvernement marocain ne ferait connaître son point de vue sur la décision du gouvernement français.

CRISE

Avec le rappel de M. Gillet à Paris, la crise est maintenant ouverte dans les relations franco - marocaines à la suite de l'affaire Ben Barka.

Les circonstances qui entourent le rappel de l'ambassadeur de France au Maroc font de cette crise la plus grave qui se soit ouverte entre Paris et Rabat depuis l'interception de l'avion de Ben Bella le 22 octobre 1956, quelques mois seulement après la proclamation de l'indépendance du Maroc, le 23 mars 1956. A la suite de cette interception le roi du Maroc, Mohamed V, père du souverain actuel, avait rappelé son ambassadeur à Paris, M. Abderrani Bouabid.

Mohamed V avait été uni au général de Gaulle par des liens personnels étroits et il était Compagnon de la libération. Son fils, Hassan II qui devait lui succéder sur le trône le 3 mars 1961, avait eu deux entrevues en France avec le président de la République. La première fois alors qu'il n'était que prince héritier, en juin 1959, la seconde fois, alors qu'il était devenu souverain du Maroc, en mai 1962. Lors de cette dernière entrevue la rencontre avait permis "d'établir une sorte de charte tacite des relations franco - marocaines, qui devaient se stabiliser une fois réglées les questions du stationnement des troupes françaises au Maroc et de la fixation de la frontière du sud marocain avec la Mauritanie."

Dans le contexte des relations franco - marocaines, le rappel d'un ambassadeur est le geste le plus grave qui ait été jusqu'ici accompli par Rabat ou par Paris. Jamais dans le passé depuis l'indépendance du Maroc, il n'y a eu rupture des relations diplomatiques.

Dans l'épreuve de force qui vient de s'ouvrir entre le Maroc et la France, à propos du rôle joué par le général Oufkir dans la disparition de Ben Barka, il faut relever que, q'une ka, il faut relever que, d'une part 120,000 Français environ l'aide accordée par la France au Maroc à des titres divers s'est élevée en 1965 à plus de quatre cent millions de francs.

Bien digérer c'est mieux vivre!



IMPORTÉE DE FRANCE, Vichy CÉLESTINS eau minérale alcaline naturelle constitue une eau de régime des plus appréciées. Sa teneur en sels minéraux actifs et en oligo-éléments contribue au bien-être de l'organisme en facilitant la digestion.
Vichy CÉLESTINS convient à tous, à tous les âges.
CÉLESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

VICHY CÉLESTINS FRANCE

Méfiez-vous des imitations. Demandez toujours

CÉLESTINS
l'eau qui fait... du bien!

FILMS EN COULEURS



8mm dév. inclus $2.95
35mm dév. inclus $2.49
Livernois PHOTO
1200 St-Jean - Québec
Tél.: 522-5214

GALA des MAISONS '66
A ORSAINVILLE
voir page 23
Benoit Dumais Ltée

Drs M. GIASSON & B. SUTTON
OPTOMETRISTES
P.-E. TARDIF
OPTICIEN D'ORDONNANCES
595 est Boul. Charest Tél.: 529-9721

A VENDRE ou A LOUER
2 POSTES DE COMMERCE
Bureaux à l'étage supérieur. Situés dans zone commerciale, sur le Chemin de La Canardière. Directement du propriétaire.
Tél.: 525-8154 ou C.P. 222, Limoilou, Québec

LES DENTIERS Blessent? Glissent?
Les Coussinets Dentaires EZO Doux et Disponibles
AIDENT À FAIRE TENIR VOTRE DENTIER SOLIDEMENT ET CONFORTABLEMENT
Un coussinet dure longtemps
LES COUSSINETS DENTAIRES EZO
Régulier ou extra épais



DECOUPEZ ET CONSERVEZ
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 4 FEVRIER 1966
SUR LIVRAISON OU AU RESTAURANT
PIZZA KING
393 RUE ST-JEAN
COUPON 35¢ COUPON
EN MOINS AVEC CE COUPON POUR VOTRE PIZZA

AGENCEMENT DE MAGASINS
H.-G. DEBROUX dessinateur 623-9628
ROBICHAUD ébéniste 839-9578
J.-A. FERLAND constructeur 832-3528
CONSTRUCTION RESIDENTIELLE

NE RESTEZ PAS SOURDS!
Découpez ceci!
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté, de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
487 est, boul. Charest
Dépt 50

CHARLESBOURG
POURQUOI ATTENDRE? SOYEZ PROPRIETAIRE AU "PARC ORLEANS" DES MAINTENANT!
PROFITEZ DU BONI FEDERAL DE $500 ET D'UNE HYPOTHEQUE A 6¼%



79e RUE EST
entre 10e ave et 3e ave
PRIX $15,000 à $18,400
COMPTANT $300.
— Profitez du choix actuel.
— 10 nouveaux modèles différents.
— Projet à proximité de la Régionale Jean Talon
Demandez Simone Clément
626-0055 - 653-1009
MAISONS MODELES OUVERTES 2h., 9h. p.m.
MAURICE CARRIER Inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
"Associé de Wilfrid Légaré Inc. Québec"

NOMINATIONS CHEZ BOITEAU INC.



M. LIONEL MALTAIS — M. JEAN-PAUL BOUCHER — M. GASTON GAGNON

La direction de Boiteau Inc. est heureuse d'annoncer la nomination de M. Lionel Maltais au poste de gérant des ventes.

Du département des achats, M. Jean-Paul Boucher se voit promu au poste de représentant commercial pour les sections industrielle, commerciale et du chauffage électrique.

M. Gaston Gagnon, à notre emploi depuis cinq ans remplace M. Boucher au poste d'acheteur.

à la T.V. à prix populaire! marabout en vente partout

LUNDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles — Météo
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste : "Martin Roumagnac" avec Marlène Dietrich et Jean Gabin
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Furie
6.00 Télé-Québec
6.45 Nouvelles
7.00 Ca bat 4 as
7.30 Hong Kong
8.30 Ma Sorcière Bien-Aimée
9.00 Grand Prix Musical
9.30 Alors raconte
10.00 Relevez les manchettes
10.30 Détective international
11.00 Nouvelles
11.13 Nouvelles sportives
11.20 Heure exquise : "Paris chante toujours"
12.57 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.15 Test patern and music
9.45 Opening
9.45 Québec Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 The Bonnie Prudden Show
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Winter edition
6.30 F. Troup
7.00 Bewitched
7.30 Don Messer
8.00 The Fugitive
9.00 Show of the week
10.00 The Sixties
10.30 No time for Sergeants
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.25 Penthouse à : "Charge of the Light Brigade" avec David Niven, Errol Flynn et Olivia de Havilland

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Cours scolaire : "L'univers des figures"
11.30 Long métrage : "La mort a les yeux bleus" avec Nadia Gray
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "L'ange sale" avec Peter Van Eyck
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Les enquêtes Jobidon
5.30 Atomes et galaxies
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.50 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Les belles histoires
8.30 Face à la musique
9.00 Bras dessus bras dessous
9.30 Le centième été
10.30 Caméra '66
11.00 Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin de la météo
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Portrait d'un assassin" avec Pierre Brasseur, Erich Von Stroheim et Arletty
1.00 FIN DES EMISSIONS

MARDI

CFCM-TV — Canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Horaire commenté
12.20 Nouvelles
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès
1.30 TV Bingo
2.01 Féminité
2.30 La sieste : "La grande vie"
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Guignole et Barbarin
6.00 Télé-Québec
6.45 Nouvelles
7.00 Denis, la petite peste
7.30 Surboum
8.30 Cré Basile
9.00 Tentez votre chance
9.30 Destination Danger
10.30 Théâtre des étoiles
11.00 Nouvelles
11.12 Météo
11.13 Nouvelles sportives
11.20 Heure exquise : "Par ordre du Tzar" avec Michel Simon
12.38 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV — Canal 5

9.30 Mire et musique
9.58 Opening
10.00 Canadian Schools
10.30 Friendly Giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut Square
11.20 Across Canada
11.50 CBC-TV News
2.30 Test patern and music
2.55 Opening
3.00 To tell the truth
3.25 Take 30
4.00 The Bonnie Prudden Show
4.31 Razzle Dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Winter edition
6.30 After 6 : "Boy and the Pirate"
8.00 The Red Skelton Hour
9.00 Front Page Challenge
9.30 The Dick Van Dyke Show
10.01 Interl. : "To live till you die"
10.30 The Public Eye
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 Late scores
11.25 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV — Canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Télévision scolaire : "Civilisation"
11.30 Long métrage : "Pour toi, j'ai tué" avec Burt Lancaster et Yvonne de Carlo
1.00 Téléjournal
1.05 Long métrage : "Les murs de Palata" avec Jean Chevrier et Renée Faure
2.30 Ouverture du Parlement à Québec
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Bob Morane
5.30 Ti-Jean Caribou
6.00 Hebdo-Sport
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.48 Rond Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 7e Nord
8.30 Route 66
9.30 De 9 à 5
10.01 Le sel de la semaine
11.00Téléjournal
11.19 Supplément régional
11.24 Bulletin de la météo
11.26 Nouvelles du sport
11.31 Cinéma : "Train de nuit"
1.00 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Les foyers chrétiens ont intérêt à dialoguer sur le vrai sens du mariage

(le cardinal Roy)

Le mariage chrétien exige une éducation continue des époux, une collaboration de chaque jour dans l'étude des richesses spirituelles reçues en germe dans le sacrement de mariage et qui, dans l'état sacramentel où vivent les époux, doivent être cultivés, protégés, nourris de façon à grandir sans interruption, à transformer des vies entières. Le sens profond, la grandeur de l'amour chrétien, ses exigences, ses joies, sa fécondité, tout cela demande à être médité; tout cela se révélera de plus en plus grâce au dialogue, à l'étude poursuivie au sein du foyer et par la collaboration entre divers foyers unis fraternellement par le même idéal.



FOYERS NOTRE-DAME DU DIOCESE DE QUEBEC — Cette association dont le but est le perfectionnement et le rayonnement de la famille chrétienne célébrait hier son 5e anniversaire de fondation, au Collège Notre-Dame de Bellevue, à Québec. Le cardinal Roy, archevêque de Québec, a parlé aux époux de ce mouvement, au cours du banquet. Sur notre photo, M. François Legault, président de l'association, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, Mme François Legault.

Le mouvement des Foyers Notre-Dame compte aujourd'hui plus de 200 couples

Un groupe de familles du diocèse de Québec fondait, en 1960, un mouvement de spiritualité conjugale et d'apostolat familial, pour une compréhension plus grande entre époux chrétiens et une orientation plus juste dans l'éducation des enfants.

Ce 5e anniversaire de fondation des Foyers Notre-Dame a été commémoré hier, au College Notre-Dame de Bellevue à Québec, par plusieurs centaines de membres actifs réunis en congrès, qui ont réaffirmé leur volonté de promouvoir une action sociale et apostolique efficace et aussi de conduire d'autres foyers en retraite fermée conjugale, familiale ou fondamentale; cette entraide s'exercera entre foyers unis et aimants qui sont heureux et ont le même idéal de vie chrétienne.

Treize couples tenaient, en décembre 1960, leur première réunion à la salle Sainte-Foy. Depuis, le mouvement des Foyers Notre-Dame a essaimé, et, sur le plan diocésain, on compte aujourd'hui 223 couples actifs répartis en 39 équipes, formant cinq sections dont trois dans le Québec métropolitain, une à Plessisville et une autre à Black Lake.

L'assemblée du matin était sous la présidence de M. et Mme Jean-Charles Bergeron, couple fondateur diocésain. L'abbé Laval Dubreuil, aumônier, a parlé tout particulièrement de l'union des parents au sein de l'Eglise.

NECESSITE D'UNE VIE CHRETIENNE EN PROFONDEUR

C'est le thème qu'ont développé M. Normand Pinet, de Montréal, spécialiste de la catéchèse des enfants, et Mme Pinet, une sociologue.

Après cinq années de mariage, une crise menace souvent le couple, qui a besoin de se réorienter, de faire le point, avant de continuer dans la ligne de vie qu'il s'est tracée, a déclaré Mme Pinet. C'est alors qu'interviennent la formation chrétienne en profondeur et le temps de la réflexion pour les époux. Car on ne peut être parents d'un côté et chrétiens de l'autre, mais seulement des parents chrétiens et responsables devant leur mission d'éducateurs éclairés.

L'enfant, dans l'approfondissement de la spiritualité conjugale de ses parents, se développera d'autant mieux, sur le plan psychique et moral, qu'il sentira autour de lui cet amour ambiant irremplaçable du foyer qui est le sien. Rien n'est plus dramatique, pour un enfant, qu'un foyer mal assorti ou désuni. La mère dispense, encore plus que le père, absorbé par son travail à l'extérieur, cet amour et cette sécurité dont l'enfant a tant conscience, et qui sont indispensables à son épanouissement.

M. Normand Pinet a traité, de son côté, de la manière d'éduquer l'adolescent. Ce dernier, qui doit établir sa propre voie, à mesure qu'il grandit, ne doit pas être une copie exacte de ses parents, de leur conception du monde, de leurs vues sur telle ou telle chose. Le jeune doit trouver ses propres valeurs humaines, ses propres convictions, en sorte son "moi".

Car le grand problème de l'adolescence est avant tout un problème d'autorité et d'autonomie, en ce sens que le jeune cherche sa propre libération, tel l'oisillon qui quitte un jour le nid familial.

C'est pourquoi les jeunes cherchent avec une telle frénésie, allant parfois jusqu'à la violence ou l'attitude outrancière, cette vie autonome, et explique leurs révoltes devant certaines pressions ou frustrations dans le milieu familial.

M. Pinet conclut en affirmant qu'il ne faut pas éteindre les énergies des jeunes, voire leurs audaces, mais plutôt susciter leurs initiatives, pour les amener à se dépasser. Par là, ils établiront les bases de leur vie, qu'ils découvrent seulement.

Tel est le message spirituel qu'a livré aux époux chrétiens, Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, hôte hier soir des Foyers Notre-Dame du diocèse de Québec, qui célébraient, au cours d'un congrès, le 5e anniversaire de leur fondation.

Quel est le message de l'Eglise aux foyers chrétiens ? Le concile Vatican II s'est particulièrement soucié de certains aspects du mariage dans le monde moderne et des problèmes qu'il pose à certains couples chrétiens.

Le cardinal Roy a poursuivi: "Sur la question de la limitation des naissances, le Concile a dit peu de choses, le pape ayant réservé l'étude de cette question à une commission spéciale qui n'a pas encore terminé son travail. Cette commission pourra d'ailleurs utiliser une foule de travaux qui ont été faits pendant le Co ile et qui n'ont pas été publiés; elle continuera les échanges de vue amorcés au sein de différentes commissions conciliaires et qui prépareraient déjà un approfondissement de la doctrine. J'ai pris part moi-même, avec plusieurs autres évêques et des laics, à ce travail; un groupe de professeurs de l'université Laval avait préalablement étudié ces problèmes et l'animateur de ce groupe, le regretté professeur Charles de Koninck, qui m'a accompagné à titre de théologien pendant la troisième session du Concile, est retourné à Rome l'hiver suivant pour prendre part au travail d'un sous-comité qui s'occupait des problèmes de la famille.

Il y a donc un travail qui est encore à se faire et dont nous ne savons pas quels seront les résultats, dit le cardinal. Il faut donc un peu de patience. L'Eglise sent profondément tout ce qui préoccupe et angoisse ses enfants, mais elle ne leur doit pas seulement de la sympathie, elle leur doit la vérité. Elle ne peut forger des théories à la hâte simplement pour faire plaisir ou pour arranger de façon artificielle des situations embarrassantes. L'Eglise ne servirait pas le peuple de Dieu si elle le trompait; si au lieu du pain de la vérité qu'il lui demande, elle lui donnait un serpent.

Les vrais chrétiens ne demandent pas qu'on endorme leurs consciences, mais qu'on les éclaire. L'on se rappelle l'histoire de la thalidomide: c'était justement un tranquillisant, qui présentait toutes sortes d'avantages et que l'on a mis sur le marché avant d'en avoir étudié tous les effets: on s'est aperçu avec horreur qu'il préparait des monstres et qu'il créait des angoisses pires que celles qu'il était censé apaiser. Ne demandons donc pas à Rome des solutions improvisées qui fausseraient les consciences sous prétexte de les tranquilliser. L'Eglise n'est pas un marchand de thalidomide. Elle doit enseigner ce qui est fondé sur une doctrine sûre, mais elle cherche constamment à faire progresser cette doctrine, à mieux éclairer ce qui était obscur, à mettre à profit tous les éléments de solution qui peuvent venir des sciences modernes et du dialogue entre les spécialistes de disciplines et de pays différents; elle ne négligera rien pour pouvoir donner à ses fidèles, dans l'esprit de l'Evangile, une règle de vie à la fois exaltante et pacifiante et qui soit source de force et de bonheur.

Si, sur un point, le Concile nous demande de savoir attendre, il nous invite sur une foule d'autres questions à faire preuve d'initiative et à avancer.

L'insistance avec laquelle il s'est penché sur la question de la famille dans la Constitution sur l'Eglise et le monde apporte une confirmation à tant de travaux magnifiques qui ont été écrits au cours de ces dernières années, à tant d'associations qui ont été fondées pour mettre en pleine lumière les richesses du mariage chrétien. Les paroles denses et, à première vue, un peu lourdes, des textes conciliaires résument des milliers d'études qui doivent être mieux connues au niveau de chaque foyer chrétien. Il faut comprendre de plus en plus — et c'est ce que font les foyers Notre-Dame — que l'on ne doit pas se contenter de recevoir le mariage comme une chose toute faite, comme un objet que l'on place sur une tablette en souvenir d'un jour de fête.

Enfin, le Concile veut que votre initiative ne s'arrête pas à la porte de votre maison, mais qu'elle rende votre foyer rayonnant. La grande flamme de l'amour chrétien ne doit pas rester sous le boisseau: elle doit briller au dehors et aider ceux qui cherchent encore à trouver le chemin du bonheur. Toute la Constitution sur l'Eglise et le monde, comme le décret sur l'apostolat des laics, est une invitation pressante à regarder autour de vous, à ne pas borner trop facilement votre horizon, à voir de vos yeux, à sentir dans votre coeur les déficiences et les misères en même temps que les énergies généreuses et les espoirs de tous les hommes; à accepter toutes vos responsabilités comme membre d'une Eglise fondée par Jésus-Christ pour porter partout la bonne nouvelle et se mettre au service du monde. Vous voudrez donc, avec vos enfants, réaliser le grand plan de vie ardente et généreuse que nous propose l'Evangile et donner la main à tous ceux qui, marchant sur la même route, attendent de vous un surcroît de joie et de courage. C'est le magnifique programme des Foyers Notre-Dame.

Pas de panique, mais un esprit chrétien sans cesse en alerte

(le Père M. Couture)

par Fernando LEMIEUX

"Pas de guerre sainte, pas de panique, mais une opinion chrétienne sans cesse en alerte," a demandé samedi soir le Père Maurice Couture, c.s.v., supérieur du séminaire intercommunautaire Saint-Augustin, qui avait été invité à tirer au banquet de clôture les conclusions d'une journée d'étude du Conseil régional Cartier de la S.S.J.B. de Québec sur l'éducation morale et religieuse à l'heure du rapport Parent.

Devant l'évolution extrêmement rapide de notre système scolaire, a dit le Père Couture, une bonne partie de la population se sent prise de panique. De tous côtés fusent les questions: "Où nous mène-t-on? Quelles sont au juste les visées secrètes de ces réformateurs qui voudraient accélérer encore cette évolution? Que nous réserve la dernière tranche du rapport Parent au domaine de la confessionnalité? N'a-t-on pas commencé le mouvement de déconfessionnalisation?"

Ces questions, ces craintes, sont salutaires, a continué le conférencier.

"Même sans partager, tant s'en faut, toutes les appréhensions qui se font jour ici et là dans les périodiques et au sein de multiples associations, on peut espérer que cette crainte est "le commencement de la sagesse", a souligné le Père Couture.

Elle marque, a-t-il dit, un net éveil de la population.

"Autant il faudrait déplorer le déclenchement d'une guerre sainte, a-t-il dit, surtout sous l'égide cléricale, autant il faut applaudir à l'éveil de la population aux problèmes scolaires et à leurs implications, religieuses ou autres."

Il ne faut pas jouer à l'autruche, a affirmé le conférencier. Des réalités sont là dont on doit tenir compte: la mentalité de l'étudiant évolue; un Etat neutre se charge maintenant de l'éducation.

IL FAUT DES INTERLOCUTEURS

Est-ce qu'on peut espérer que l'école de demain dispensera un enseignement chrétien, religieux, catholique? s'est demandé le Père Couture.

Oui! a-t-il répondu, si nous le méritons.

Oui! ha-t-il dit, si le ministère de l'Education trouve, face à lui, des interlocuteurs valables, qu'il souhaite d'ailleurs.

Sinon, a affirmé le Père Couture, le ministère de l'Education, devant le silence général, agira lui-même et alors, on criera au hold-up.

Pourtant, a-t-il dit, nous piétinons sur place, nous attendons des règlements, des projets de lois qu'il faudra ensuite accepter et on criera alors que c'est encore la faute de l'épiscopat.

Nous sommes encore au stade de l'infantilisme si nous croyons que c'est toujours le clergé qui doit se battre. C'est aux parents à descendre dans l'arène. Le ministère de l'Education le veut. Il a besoin d'interlocuteurs valables, a affirmé le conférencier.

La même chose devrait se produire au niveau des commissions scolaires, a expliqué le Père Couture. Ces dernières devraient savoir accéder au niveau des corps intermédiaires représentatifs qui joueraient pleinement leur rôle auprès du ministère de l'Education.

Il faut bien se convaincre de cette perspective importante: les parents peuvent et ont le droit de dire quelque chose aux commissions scolaires qui leur serviront d'intermédiaires auprès du ministère de l'Education, a dit le Père Couture.

QUE RECLAMER A L'ETAT?

Que va-t-on réclamer à l'Etat? s'est demandé le conférencier.

La confessionnalité? Oui! a-t-il répondu, mais la confessionnalité avec nuances.

Que les neutres aient leurs écoles, c'est leur droit. Mais il faut aussi que les écoles confessionnelles soient respectées. Il en est de même pour les écoles multiconfessionnelles, a affirmé le Père Couture.

Mais il faut, a-t-il dit, proclamer la supériorité de l'école confessionnelle sur celle qui ne l'est pas. Mais cette confessionnalité doit offrir toutes les garanties d'apporter un enseignement moral et religieux authentique.

Cet enseignement, a continué le Père Couture, doit être apporté par des professeurs convaincus qui pourront montrer à leur élèves qu'ils peuvent leur offrir quelque chose de positif.

ENSEIGNEMENT POSITIF

Pour en arriver à ce but, a noté le conférencier, il faudra nécessairement une meilleure répartition des forces du clergé et une réforme des méthodes pastorales.

Il faudra, a-t-il dit, offrir un meilleur enseignement religieux basé sur des méthodes aussi vastes que celles de la science. Ainsi l'élève pourra agrandir son champ de vision religieux tout autant qu'il peut le faire dans d'autres domaines scientifiques.

Dans cette nouvelle méthode d'enseignement religieux, a souligné le Père Couture, le foyer prend toute son importance. Il doit être une école de vie chrétienne où l'enfant sent qu'on croit à la pratique de la vie religieuse, qu'on va à la messe parce qu'on y trouve quelque chose qui nourrit, qu'on y recherche des valeurs authentiques.

"Il serait désastreux, a-t-il dit, de nous cantonner dans une position exclusivement réactionnaire, de continuer à nous décharger sur l'école de nos responsabilités de parents, de bouder sans examen les méthodes nouvelles d'enseignement religieux, d'ignorer les efforts de rénovation pédagogique en la matière, de croire en la magie des étiquelles et d'attacher plus d'importance aux cadres qu'à leur contenu."

La jeunesse ne demande que cela, a-t-il dit. Au lieu de critiquer le "yé-yé", les parents devraient plutôt se demander ce qu'il y a de nouveau chez les enfants.

Il y a conflit des générations,

(Suite à la page 2, 2e col.)



DEUXIEME CONGRES REGIONAL — Le Conseil régional Cartier de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, a tenu samedi son deuxième congrès. Les assises ont eu lieu à l'école secondaire Pie XII et les discussions portaient sur l'éducation morale et religieuse à l'heure du rapport Parent. De gauche à droite, M. Sylvio Pineault, vice-président du Conseil régional Cartier, le Père Maurice Couture, c.s.v., supérieur du Séminaire intercommunautaire Saint-Augustin, conférencier, M. Hervé Pouliot, nouveau président et Mlle Aline Turcotte, vice-présidente.

Résolutions

Les Foyers Notre-Dame du diocèse de Québec ont adopté, au terme de leur congrès, les voeux suivants:

1) Que les couples des Foyers Notre-Dame continuent, entre eux et dans la famille, de développer le sens de Dieu, afin d'en inspirer leur vie de tous les jours.

2) Que les Foyers Notre-Dame soient présents dans les activités de la communauté paroissiale et qu'ils soient disposés à collaborer aux travaux de recherches et aux initiatives souhaitées par le Concile dans la pastorale familiale.

3) La pastorale familiale exigeant une collaboration constante entre les parents et les prêtres, que les Foyers Notre-Dame s'efforcent de susciter le plus d'échanges possible sur les problèmes familiaux.

4) Chaque section, en collaboration avec l'équipe diocésaine, doit s'organiser pour donner des réunions d'information aux couples désireux de poursuivre l'idéal des Foyers Notre-Dame.

5) Les Foyers Notre-Dame devront présenter des témoignages vécus sur le mariage chrétien, lors de colloques, de réunions avec les étudiants des écoles secondaires.

Deux personnes tuées dans des accidents de la route

Deux tragédies de la route étaient rapportées dans l'Est du Québec, hier soir, alors que la fin de semaine tirait à sa fin. Elles se sont produites à Canton Latour, près de Forestville et près de Sainte-Marie de Beauce.

Les accidents de la circulation ont de plus été relativement peu nombreux dans la région de Québec. Par contre, un adolescent de l'Ancienne-Lorette l'a échappé belle quand son traineau mobile a passé sous une auto, hier après-midi.

Une auto a capoté sur la 80e rue, aux limites de Charlesbourg, hier après-midi, mais ses quatre occupants s'en sont tirés indemnes. Le conducteur a dû effectuer une manoeuvre rapide pour éviter une collision. Il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a capoté.

Un autobus et une camionnette sont entrés en collision sur le boulevard Laurentien, hier soir. La camionnette a capoté après l'impact, mais ses occupants n'ont pas été blessés.

Trois autos sont entrées en collision, hier soir, sur le boulevard Hamel, à Ville de Duberger, à l'endroit où le boulevard se rétrécit en une seule voie. Mme Lucien Blouin, 34 ans, du 11 boulevard Lamontagne, Bélair, a été conduite à l'hôpital du Christ-Roi par les policiers A. Flamand et J.-C. Bureau.

Une auto a quitté la route à Sainte-Emilie de Lotbinière, vers 3h. samedi matin. M. Léon Bergeron, de Saintt-Antoine-de-Tilly, a été blessé et il a été transporté à l'hôpital Laval.

A SAINTE-MARIE

Un Québécois a perdu la vie, vers 10h hier soir, lors d'une collision sur la route Kennedy, à deux milles du village de Sainte-Marie de Beauce. La P.P. l'identifie comme étant Maurice Guimont, 56 ans, du 720 rue Calixa-Lavallée, appt 4.

Sept autres personnes ont été blessées dans la même collision qui a mis en présence la voiture de M. Guimont et celle de Marc Lessard, de Saint-Jules de Beauce. Elles ont été dirigées vers l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec, après avoir reçu les premiers soins du Dr Etienne Levesque.

Le corps de la victime est à la morgue Edgar Mercier et fils de Sainte-Marie. Les agents Denis Roy et Pierre Lachance, du poste de Saint-Joseph, ont procédé aux constatations d'usage.

A CANTON LATOUR

Roseline Gagnon, 11 ans, enfant de M. Gérard Gagnon, de Canton Latour, a été tuée par une auto sur la route 15, près du domicile de ses parents, vers 2 h 30 samedi après-midi. Sa mort a été instantanée.

La fillette jouait avec d'autres

(Suite à la page 2, 3e col.)

MAGASIN A LOUER
Libre le 1er mai. Rue St-Jean, côté nord, près du Carré d'Youville. Superficie: 1,000 pi.
525-9833

VENTE ACHAT
MONNAIES
Achetons toutes pièces d'or et dollars en argent. Timbres canadiens et Vatican. Accessoires pour monnaies et timbres. Catalogue de valeurs primes .55 par poste.
COMPTOIR DE MONNAIES
Place Laurier - Ste-Foy
Tél.: 653-8213

HOBART
Scies à viande
VICTOR BUTCHERS'
SUPPLY INC.
775 Côte d'Abraham, Québec
Tél.: 522-4934

CENTRE PHILATELIQUE DE QUEBEC INC.
Tél.: 529-4412
Place Jacques-Cartier
Sous-Sol Hôtel St-Roch
TIMBRES
MONNAIES

Vinois
tapis et parqueterie de qualité
2101, 1re avenue, Québec 3.
téléphone 529-3722

STENOTYPIE
COURS DU JOUR (3 mois) ● COURS DU SOIR (6 mois)
Cours en français et en anglais
Service d'aide de placement gratuit à nos diplômés
INSCRIVEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI
en téléphonant à 524-7619 ou remplissez le coupon ci-joint et retournez à:
ECOLE DE STENOTYPIE DE QUEBEC
67, rue Buade, Québec
ou C.P. 2132 Québec
Nom .....
Adresse .....
Tél.: ..... Age .....

POULIOT & DARVEAU





M. ALBERT POULIOT — M. PAUL DARVEAU
LA PREMIERE GRANDE VENTE DE SON HISTOIRE COMMERCIALE
COMPLETS SUR MESURES seulement
JUSQU'A 35% DE RABAIS
Pouliot & Darveau
Tailleurs et créateurs de styles, réparations
601 ST-JEAN - 523-4615
2e étage (Face à la rue Ste-Marie)
Choix de tissus importés d'Europe exclusivement.
Heures d'affaires: Tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Le samedi de 9h. à midi.



LE JOUR DE L'AN DES VIETNAMIENS — Les Vietnamiens de Québec ont fêté, samedi, le jour de l'an lunaire. Un des leurs, M. l'abbé V. Tran-Tam Tinh, professeur d'archéologie grecque au département des études anciennes, faculté des Lettres, de l'université Laval, a chanté une messe pour la paix dans sa langue natale. A la suite de cette cérémonie religieuse, les professeurs, les étudiants du Vietnam — une centaine à Laval — et leurs amis canadiens se sont réunis au pavillon Pollack ou il y eut des chants et des danses de leur pays.

Le monde occidental est en danger (R. Rumilly)

M. Robert Rumilly a déclaré hier que les hommes qui occupent des postes clés au Québec, lorsqu'ils ne sont pas marxistes ou communistes, sont indulgents pour les communistes, que certains grands partis politiques ont une aile marchande communiste ou qui a une faiblesse pour la gauche et que le journal de l'université de Montréal, le Quatier Latin, était entre les mains de marxistes. Les syndicats, les journalistes et quelques députés ont écopé de la même étiquette.

Dans la même ligne de pensée que les oeuvres déjà connues et controversées: "Infiltration gauchiste au Canada français" et "Quel Monde", l'historien Robert Rumilly a dénoncé "la coterie gauchiste qui a noyauté les institutions du Québec et préparé la victoire des communistes en sapant les valeurs de base de notre civilisation".

Après avoir tenté de démontrer "la supériorité de l'homme blanc sur les peuples de couleur" en disant que la race blanche a tout fait ce qui existe dans le monde et qui s'appelle civilisation et que la nature a établi une hiérarchie universelle qu'il serait dangereux de défier", M. Rumilly a prédit des cataclysmes effroyables, des guerres inédites au point de vue atrocités, massacres et destruction parce que ce sera une guerre raciale.

Le conférencier, qui parlait devant une cinquantaine de membres de la Société Saint-Jean-Baptiste de Boischatel, a dit un mot des activités subversives des communistes chinois auprès des peuples afro-asiatiques. Il a ajouté que l'occident est handicapé par la faiblesse idéologique des doctrinaires de gauche et une baisse de la moralité.

Pour M. Rumilly, les "gauchistes communisants" sont l'ennemi numéro un du Canada français et chaque fois que nos universitaires gauchistes blâment les Etats-Unis pour leur intervention énergique contre le communisme au Vietnam et "frappent ainsi consciemment ou inconsciemment les soldats dans le dos", ils font peser sur "la civilisation" la menace la plus terrible.

REVOLUTION

"C'est un mot dangereux que celui de Révolution. Qui sème le vent récolte la tempête. Ceux qui l'emploient devraient s'assurer du sens et de la valeur des mots. On croit semer la révolution tranquille: on récolte la révolution violente et bientôt la révolution sanglante."

M. Rumilly a affirmé que les universités, les syndicats, la presse, la radio et la télévision, sous l'influence de marxistes, pourrissent pour ne pas dire gangrènent notre société. Il a insisté sur l'énorme responsabilité de la Télévision d'Etat dirigée par une coterie de gauchistes amoraux qui favorisent les idées de gauche. Il a invité ses auditeurs à réclamer que cesse cette domination d'une minorité.

"La menace la plus terrible de toute l'histoire universelle pèse sur le monde occidental. Nous avons besoin de la valeur morale, de la fierté de la grande race blanche qui a transformé la terre, d'une jeunesse consentante aux sacrifices pour assurer la victoire."

Répondant à une question de l'auditoire demandant si les races de couleur ne se révoltent pas à cause de l'exploitation de la part des colonialistes blancs, M. Rumilly a dit: "On exploite des mensonges."

A une autre question posée par un jeune homme demandant si l'homme de couleur qui a faim n'est pas justifié de se révolter contre le Blanc qui est repu, il a répondu que si les Noirs et les Jaunes ont faim, c'est un peu de leur faute, car ils ne sont pas travailleurs, ils ne sont pas courageux. Pendant que les Blancs ont assaini leurs marais pour en faire des terres arabes, ils ont préféré se chauffer au soleil.

RIVE-SUD
NOUVELLES—
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ABONNEMENT—
GASTON TURGEON,
81A Boul. Jacques-Cartier
Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Pour de
L'AMEUBLEMENT
et des ACCESSOIRES
électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
43 Trans-Canada Ouest, Lévis.
(Près Rond-Point Lévis)
Pour rendez-vous
837-9381

VERRES DE CONTACT
YEUX ARTIFICIELS
LUNETTES DE CHOIX
Salon d'optique Lévis
JACQUES LANGLOIS
OPTICIEN D'ORDONNANCE
38 Avenue Bégin
TEL. 837-0825

Le règlement 267 pourra être amendé à Sillery

Les électeurs-propriétaires de deux zones de Sillery, lors d'un référendum tenu samedi, ont donné la permission à leur conseil de ville d'amender le règlement de construction et de zonage en vue de l'érection d'un édifice à bureaux dans un secteur résidentiel.

Dans la zone AS-1, sur 92 propriétaires qui représentent une évaluation de $3,804,600, 55 ($3,083,500 en évaluation) ont voté en faveur de l'amendement. Dans la zone AS-2, sur 77 propriétaires formant $2,783,800 en évaluation, 44 ($1,817,600) ont aussi été favorables à l'amendement.

A la suite de ce vote, le conseil de Sillery pourra amender, à l'aide du règlement no 558, le règlement no 267 de construction et de zonage dans les zones AS-1 et AS-2 afin de permettre la construction, au coût de $1,800,000, d'un édifice à bureaux incluant une banque et une cafétéria, sur le chemin Saint-Louis.

PROCEDURE

Le règlement no 558 avait été approuvé par le conseil de ville après deux lectures, mais avant qu'il n'entre en vigueur, il devait aussi être approuvé par les électeurs-propriétaires qui demeurent dans le secteur désigné. En effet, d'après la charte de la ville de Sillery, le conseil doit se soumettre à cette procédure assez exceptionnelle.

Selon le conseiller Jean-Louis Lefebvre, Sillery est une des dernières villes où le conseil doit demander la permission aux propriétaires, par voie de règlement de construction ou de référendum, pour amender un zonage.



CARNAVAL DE QUEBEC-OUEST — Johanne 1ère a été couronnée, hier, reine du carnaval de Québec-Ouest. Le couronnement a été suivi de la grande parade du carnaval.

Gemma Barra chante

Un récital sincère mais sans éclat

Par Christiane BRUNELLE

Gemma Barra donnait son tour de chant hier soir au Palais Montcalm, avec beaucoup de sensibilité et de sincérité, mais devant un public très réduit.

La Québécoise Gemma Barra, qui en était à son deuxième récital, adopte nettement le style de diseuse dans ses interprétations, choisies dans un assez vaste répertoire.

Son aisance en scène frappe et aussi son expression dramatique qui pourrait être moins exagérée dans certaines chansons. Cette exagération, malheureusement, lui fait perdre la maîtrise de sa voix dans "Regardez-les" de Ferré, "Est-ce ainsi que les hommes vivent?", "Le rendez-vous", "Il n'y a pas d'amour heureux" de Brassens, "Surabaya Johny" de Brecht et quelques autres du même type. Bien que son expression dramatique soit forte, elle manque un peu de variété: les mêmes intonnations, les mêmes gestes, le même éclat de voix...

Un récital plutôt bizarre: la première partie comprend des chansons de sa composition, telles que "Jacques", "Et tu savais pourtant", des chansons de Vigneault et Léveillée, de Ferré, de Georgette Lefrançois, chansons qui sont à peu près différentes.

Mais la deuxième partie était lourdement chargée de chansons d'amours déçues ou encore de chansons gaillardes, ce qui composait un tour de chant de cabaret plutôt que de récital.

Les chansons rythmées qu'elles a interprétées en première partie étaient assez bien servies, mais les chansons purement poétiques manquaient de nuances.

Sa mise en scène et la présentation des chansons étaient bien montées.

Accompagnée par Gilles Breton, au piano, Vic Angelillo, à la contrebasse, et Phil Gagnon, à la batterie, Gemma Barra a, somme toute, donné un récital agréable mais sans grand éclat.

au palais de justice

Six mois de prison pour le vol d'une automobile

Une accusation de vol d'automobile, à laquelle deux individus de Québec ont avoué leur culpabilité, samedi matin, devant le juge Alphonse Garon, des Sessions de la paix, rappelait toute une aventure vécue par les voleurs et des agents de la police municipale de Québec, dans la nuit du 21 au 22 janvier.

Selon le sergent-détective Amédée Robert, de Québec, les deux jeunes gens au volant de l'automobile volée auraient été pris en chasse par les policiers alors que le véhicule dans lequel ils avaient pris place filait à une vitesse approximative de 110 milles à l'heure... dans une rue à sens unique.

Les agents de la police municipale tirèrent plusieurs coups de feu pour enjoindre aux occupants du véhicule poursuivi d'arrêter leur fuite effrénée, mais rien n'y fit.

Alors que la course folle se poursuivait dans les rues de Québec, l'automobile volée aurait foncé droit sur un policier qui faisait signe aux deux voleurs d'arrêter le véhicule. Ce policier aurait vu la mort de près, selon le sergent-détective Robert.

Ce n'est qu'en percutant contre un mur de ciment que l'automobile s'arrêta, causant ainsi des contusions multiples à ses deux occupants. Des dommages estimés à quelque $1,000 furent causés à cette voiture, propriété de M. Paul-Emile Bérubé.

L'un des deux voleurs, Marcel Couture, soudeur âgé de 21 ans et domicilié au 2015 de la rue Bruneau, s'est vu imposer une sentence de six mois d'emprisonnement pour le vol de cette automobile, par le juge Garon.

Quant au deuxième occupant de l'auto volée, un journalier âgé de 18 ans et domicilié rue d'Estimauville, il connaîtra sa sentence le 30 juin. Le juge Garon l'a remis en liberté provisoire sous un cautionnement personnel de $100. Etant donné que c'est la première offense du genre commise par ce jeune homme, le juge veut étudier d'ici le 30 juin les chances de réhabilitation.

COSETTE



NOUVEL ESPOIR POUR LES ARTHRITIQUES

Montréal, Que., le 24 janvier, - La science est constamment à l'affût pour découvrir de nouvelles méthodes pour combattre l'arthrite — cet ENNEMI NEFASTE.

L'équipe professionnelle de la Clinique B.C. poursuit incessamment dans ses laboratoires l'étude approfondie de milliers de cas et tous les résultats d'analyse prouvent sans contredit que l'arthrite et les conditions associées ne sont pas des maladies au sens propre du mot, mais bien des symptômes qui entraînent des douleurs terribles et des difformités se manifestant à la suite de complications attribuées au mauvais fonctionnement de l'organisme.

La Clinique B.C. offre à tous les lecteurs de ce journal, à titre de service public, une brochure précieuse et révélatrice de 44 pages où sont expliqués les résultats d'années de recherche. Toute personne souffrant d'arthrite ou de rhumatisme peut se la procurer ABSOLUMENT SANS FRAIS et sans aucune obligation.

Demandez donc VOTRE BROCHURE GRATUITE dès aujourd'hui. Vous vous féliciterez peut-être de l'avoir fait. Adressez: Dept 210, Clinique B.C., 4146 est, rue Belanger, Montréal 36, Que.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

TUILES - TAPIS - PRELARTS
N'achetez pas vos couvre-planchers sans demander nos prix...
EXEMPLES
TUILES VINYL AMIANTE épaisseur 0.80 LA TUILE .10
PRELARTS de VINYL solide REDUITS à 1/2 PRIX
PLUSIEURS MODELES DE TAPIS réduits de 30%
Pour un estimé gratuit à domicile, tél.: 683-0462
ROBERT SIMARD
COUVRE-PLANCHERS
614 rue Christophe-Colomb Ouest, Qué.
25 ans d'expérience à votre service.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES
credico
AUX PERSONNES DE L'EXTERIEUR:
Pour avoir notre représentant à domicile, avec échantillons et un estimé gratuit, remplissez ce coupon.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....

Des jours heureux sans
Constipation



Elle disparaît en douce grâce aux nouvelles PILULES EX-LAX

Pour retrouver la joie de vivre, prenez la nouvelle pilule Ex-Lax contre la constipation. Elle exerce son action douce du jour au lendemain. Facile à prendre, elle contient un ingrédient médicamenteux reconnu. Chaque pilule est enveloppée dans du cellophane. Gardez-en sous la main.



TORONTO?

ALLEZ-Y PAR AIR CANADA!
JUSQU'À NEUF ENVOLÉES PAR JOUR!
ALLER, CLASSE ÉCONOMIQUE $36

Vitesse et confort: voilà ce que vous offre AIR CANADA vers 35 villes du Canada et 7 grandes villes des Etats-Unis. Voyagez rapidement, arrivez reposé: avec AIR CANADA, même les voyages d'affaires deviennent voyages de plaisir!

Note: si votre épouse et/ou votre famille voyage avec vous, vous pouvez économiser 25% ou plus avec les tarifs réduits pour familles, sur tous les vols, classe économique ou première classe, vers toutes les destinations d'Amérique du Nord desservies par Air Canada. *Consultez votre agent de voyages, ou appelez AIR CANADA, à Québec: 692-0770 et à Chicoutimi: 543-7788.*

AIR CANADA

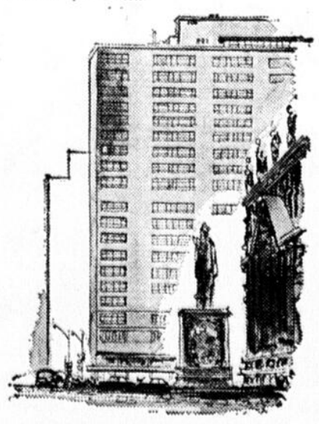
Votre compagnie envoie quelqu'un à Montréal? Faites en sorte que ce soit vous:

c'est la ville du
REINE ELIZABETH!

Vous y serez vraiment bien reçu, on y aura pour vous mille attentions. Sans même avoir à lever le petit doigt, vous trouverez le journal du matin à votre porte; si vous désirez une machine à écrire, il suffit de la demander. Sans mettre le nez dehors, vous avez accès à 17 des meilleurs restaurants et bars de Montréal.

Venez en voiture et stationnez gratuitement à l'hôtel. En train, prenez notre ascenseur à la gare même. Et le premier arrêt de la limousine qui arrive de l'aéroport est à notre porte. Quand serez-vous notre hôte?

Pour une personne: à compter de $11.50; pour deux: à compter de $16. Appelez votre agent de voyages, ou un des bureaux de réservation Hilton.
Un hôtel du Canadien National, administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'hôtel Vancouver (un hôtel du CN) et le Montréal Aéroport Hilton.



Quel que soit votre âge...
une carrière féconde s'offre à vous.
Devenez INFIRMIÈRE PRATIQUE



Les femmes célibataires ou mariées de moins de 55 ans peuvent entrer dans une profession respectée en devenant infirmières pratiques dans une maison de convalescence, chez un médecin ou un particulier. Cours de formation pendant vos loisirs (matin, après-midi ou soir) donnés par des infirmières licenciées. Livres et matériel fournis. Demandez aujourd'hui la BROCHURE GRATUITE.

ÉCOLE DES INFIRMIÈRES PRATIQUES DU QUÉBEC QC-22-1
Edifice Medical Towers
3465, chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél.: 937-6328
Veuillez m'envoyer sans obligation votre brochure gratuite (en français ☐ en anglais ☐) sur les moyens de devenir une INFIRMIÈRE PRATIQUE.
NOM ÂGE
ADRESSE
VILLE Tél.

Résoudre les problèmes régionaux pour atteindre la véritable unité nationale

Jean Marchand

Par GERARD MCNEIL

OTTAWA (PC) — Selon M. Jean Marchand, l'unité véritable au Canada ne sera réalisée que lorsqu'on aura trouvé une solution aux problèmes régionaux.

"L'unité canadienne n'est pas un objectif, c'est un résultat", a expliqué le nouveau ministre de l'Immigration.

"L'unité sera réalisée lorsque toutes les régions du pays seront satisfaites de leur sort. Cela ne se produira que lorsqu'on aura solutionné nos problèmes régionaux."

Le perceptif M. Marchand a passé les deux dernières années à juger des problèmes canadiens à titre de membre de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme. Dans une interview, il a insisté sur la nécessité pour Ottawa de regarder les problèmes bien en face, de se fixer des objectifs et de les atteindre.

"Il nous faut regarder ces problèmes bien en face même si cela nous déplaît. Ces problèmes, ce sont la pauvreté, la main-d'oeuvre et les richesses naturelles. . ."

Un gouvernement fédéral qui ne se préoccuperait pas de ces problèmes perdrait tout simplement son temps, a dit le ministre.

"J'ai le pressentiment que nous sommes sur le point de faire face à nos obligations sans crainte", a dit M. Marchand quand il a été invité à faire ses prédictions pour 1966.

Chef-né

L'ex-chef syndical âgé de 47 ans pourrait fort bien contribuer à cette oeuvre. Il est considéré par plusieurs comme le genre d'homme politique du Québec dont Ottawa avait grandement besoin depuis quelques années.

Comme porte-parole fédéral, il jouit d'un grand prestige au Québec. Il a été élu dans Québec-Ouest, une circonscription ouvrière, où il a livré une chaude lutte. Mais c'est M. Marchand lui-même qui a mené le combat et non pas la machine électorale.

Excellent orateur, il a manifesté très jeune des talents pour soulever les ouvriers. Au cours des quatre dernières années, à titre de président de la Confédération des syndicats nationaux, il s'est fait le porte-parole de la classe ouvrière vis-à-vis du gouvernement provincial.

Un Jean Lesage hésitant s'est apparemment laissé convaincre par les arguments avancés par M. Marchand que les fonctionnaires provinciaux devraient jouir de droits syndicaux plus étendus. En même temps, le président de la CSN a mis en oeuvre un programme qui a nécessité l'étroite collaboration gouvernementale, patronale et syndicale dans le but de trouver de nouveaux emplois pour 400 mineurs qui avaient été mis à pied.

Cette réalisation spectaculaire dans la mobilité de la main-d'oeuvre augure bien pour son succès à titre de ministre de la Main-d'oeuvre lorsque le Parlement aura approuvé la création du nouveau ministère que le premier ministre Pearson lui confiera.

Adversaire du créditisme

Ses 23 années consacrées à la cause syndicale au Québec ont coincidé avec une période plutôt houleuse sur la scène politique provinciale. M. Marchand qui électrise presque ses auditeurs lorsqu'il s'adresse à une foule, a tendance à se montrer candide au sujet de son travail et cette candeur devient de la timidité lorsque la conversation devient personnelle.

Il a une mèche de cheveux gris à la Kennedy, il porte des verres avec monture de corne, il a une moustache sel et poivre et il est d'une taille moyenne. C'est aussi un grand fumeur de pipe.

Il est reconnu comme un stratège aguerri. En 1962, lorsqu'il a constaté la possibilité d'un balayage créditiste au Québec, il a déclenché une campagne personnelle contre le Crédit social dans lequel il voyait une menace au syndicalisme.

La Confédération des syndicats nationaux a livré une dure lutte contre feu le premier ministre Maurice Duplessis à la suite de la pénible grève d'Asbestos en 1949.

A part d'avoir livré la lutte aux partis politiques qui, selon lui, constituaient une menace pour le syndicalisme, M. Marchand n'avait pas d'attache politique quoiqu'on lui ait déjà fait des offres pour faire parti du cabinet Lesage. Le Nouveau parti démocratique aurait également souhaité le compter dans ses rangs sur la scène fédérale.

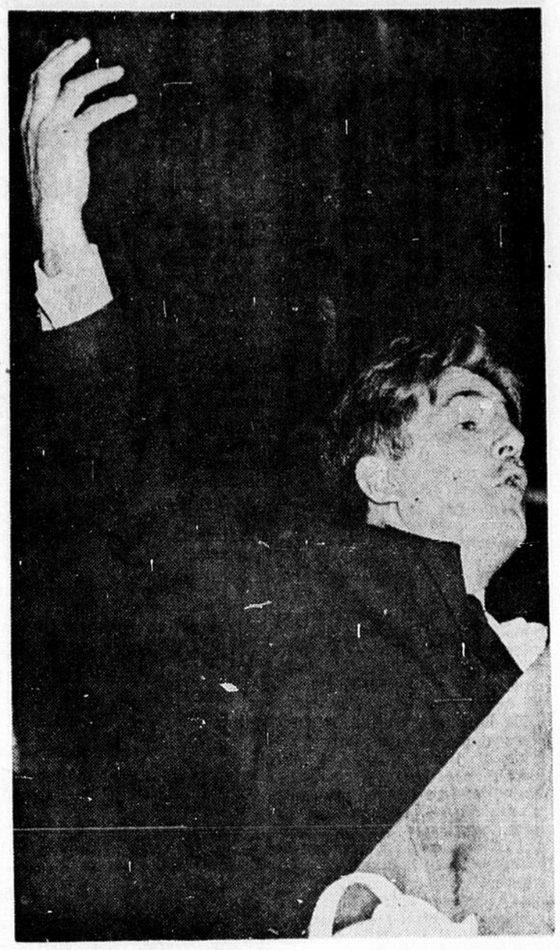
"Il est un animal politique; il est fait pour la politique", a dit de lui un membre du cabinet provincial qui l'admire beaucoup.

Il a été assermenté le 18 décembre en qualité de ministre de l'Immigration, mais le titre est aussi décevant que l'apparence douce du titulaire. Le Parlement sera appelé en 1966 à créer le portefeuille de la Main-d'oeuvre.

Le futur ministère

Ce nouveau ministère englobera plusieurs domaines puisqu'il réunira sous la même juridiction l'immigration, le programme de la mobilité de la main-d'oeuvre, le Service national de placement, la formation technique et la rééducation des travailleurs victimes de l'automation.

"Je me sens à l'aise dans ce domaine", a confié M. Marchand qui était installé dans un fauteuil de sa chambre d'hôtel



Jean MARCHAND

avec une copie de la Loi de l'immigration à ses côtés.

L'ancien titulaire du portefeuille de l'Immigration, M. Nicholson, était en train d'élaborer une nouvelle politique d'immigration quand il a hérité du portefeuille du Travail.

"La loi a certes besoin d'être refondue", a avoué M. Marchand. "Elle confère au ministre une discrétion si grande qu'il peut faire à peu près n'importe quoi. Il est dangereux pour un seul homme de jouir d'autant de pouvoirs."

Pour ce qui est de sa façon de concevoir l'immigration, un domaine qui ne lui est pas familier, il a dit: "Je refuserai de faire quoi que ce soit de ridicule".

Son expérience comme chef de la centrale ouvrière québecoise l'a on ne peut mieux préparé pour assumer la responsabilité du nouveau portefeuille de la Main-d'oeuvre.

"Je crois que ce qui est transféré à mon ministère ce sont les meilleurs instruments pour lutter contre la pauvreté. L'entrainement la rééducation, main-d'oeuvre. . .tout cela est très important."

M. Marchand prévoit que l'accent sera mis sur la mobilité de la main-d'oeuvre — un problème à plusieurs facettes pour lequel il n'existe pas, selon lui, de solution unique.

Rôle politique

"Je ne saurais dire quel sera mon rôle sur le plan politique, mais il est une chose que j'aimerais accomplir — rétablir de meilleures relations entre Québec et Ottawa."

L'attitude de Québec vis-à-vis d'Ottawa a changé radicalement depuis 1960 mais Ottawa n'était pas prêt à accepter le changement.

"Le gouvernement fédéral n'avait pas anticipé ce qui se produisait et cela a provoqué de la confusion. L'opposition y a contribué."

Ottawa doit savoir où il se dirige pour formuler des objectifs.

Institutions propres

"Si nous estimons que certaines demandes sont dangereuses pour l'ensemble du pays, il nous faudra se prononcer contre. Mais je ne vois pas pourquoi nous lutterions contre ce qui ne constitue pas des menaces. C'est précisément là qu'il y a eu des malentendus."

Le Québec était aux prises avec des problèmes particuliers — il ne s'agit pas d'un statut particulier — qu'il lui fallait résoudre à sa propre manière.

"Je suis convaincu que même si nous avons des buts communs, les Canadiens français tiennent à posséder leurs propres institutions où ils peuvent oeuvrer dans le cadre de leur propre mentalité et dans leur langue maternelle."

Son oeuvre

Originaire de Champlain, Qué. à l'est de Trois-Rivières, un pays de bûcherons et de cultivateurs, Jean Marchand était le fils d'un notaire. Il est diplômé de la faculté des Sciences sociales de l'université Laval — promotion de 1941. Ses confrères de classe se souviennent de lui comme étant un orateur calme qui était capable de réduire en pièces une position pourtant intenable. Il a percé comme organisateur ouvrier et les sentiments qu'il éprouvait pour les travailleurs étaient réciproques.

Il a largement contribué à faire de la CSN une centrale ouvrière puissante dont l'influence s'est fait sentir sur l'ensemble de la société québecoise.

En plus d'être l'auteur du programme de mobilité de la main-d'oeuvre à Thetford Mines, où 600 mineurs mis à pied seraient peut-être encore à se débattre n'eut été de l'initiative de la CSN, la centrale syndicale québecoise a également mis au point un programme d'éducation concernant le crédit.

La pauvreté

M. Marchand dit que le ministère de la Main-d'oeuvre disposera de plusieurs outils nécessaires pour combattre la pauvreté, ajoutant cependant que toute une génération de pauvres ne peut être abandonnée à son triste sort.

Il se souvient de s'être déjà rendu en 1944 dans une ville fermée appartenant à une compagnie de pulpe et où les travailleurs gagnaient de 15 à 20 cents l'heure au moulin à papier. Lorsqu'il annonça à la direction de l'entreprise son intention de déclencher une grève, on lui répondit que les ouvriers étaient illettrés. Il fit une vérification et il dut se rendre à l'évidence. Il constata également que leurs pères avaient peiné comme des esclaves à raison de deux à trois cents l'heure alors qu'ils avaient été encouragés à quitter l'école du rang pour travailler à raison d'un cent l'heure alors qu'ils n'avaient à peu près pas d'instruction.

"On reproche toujours aux pauvres leur indigence. Pourtant, les autorités civiles tout comme les parents jugeaient qu'un diplôme de 6e année constituait un bagage de connaissances suffisant pour gagner sa vie.

"Maintenant, ces pères de famille, qui ont quitté l'école après la 6e année, ont aujourd'hui entre 40 et 45 ans et ils ne peuvent obtenir de travail et on prétend que c'est de leur faute s'ils ne sont pas allés à l'école plus longtemps."

Critiqué par le CTC

Les observateurs se demandent comment M. Marchand s'en tirera avec le Congrès du travail du Canada comme ministre de la Main-d'oeuvre. Le président du CTC, M. Claude Jodoin, l'a qualifié de fanatique et d'hypocrite, lui reprochant notamment de semer la dissension raciale avec sa politique ouvrière à la tête de la CSN.

Au cours de la seule année 1964, la centrale ouvrière québecoise a gagné à sa cause plus de 10,000 travailleurs autrefois affiliés au CTC et la CSN a poursuivi sa campagne de recrutement qui a placé le CTC sur la défensive au Québec.

M. Marchand a rejeté les accusations raciales. La centrale ouvrière qu'il dirigeait fut l'un des premiers groupements importants du Québec à se prononcer ouvertement contre le séparatisme. Sa fille unique, Marie-Eve, âgée de 18 ans, qui fait sa philosophie, est bilingue.

GALA des MAISONS '66
A ORSAINVILLE
voir page 23
Benoit Dumais Ltée

A LOUER
pour magasin, bureaux, entrepôts ou industrie légère, en tout ou en partie 20,000 pieds de plancher.
RUE ST-ROCH
voisin de la gare d'autobus.
EUGENE CHALIFOUR INC.
TEL.: 681-6389

ANNONCE
Beaucoup ignorent la cause de leur mal de dos
il est peut-être simplement dû à des reins paresseux
Quel dommage d'avoir à endurer cette forme commune de mal de dos simplement parce qu'on n'en connaît ni la cause ni le remède! Si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des malaises de la vessie, d'où peut-être un mal de dos lancinant. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès. Nouveau gros format économique.

MAGNIFIQUES RESIDENCES
2 étages ou plain-pieds
avantageusement situées à
BOIS DE VINCENNES
Rue Dijon, Ste-Foy
Via Montpetit et Boul. Neilson
et à
Place Général Vanier
Ave Teillet, entrée à
2578 Ch. St-Louis, Ste-Foy.
2 centres résidentiels de choix près de toutes commodités

Visibles tous les jours de 2h. à 9h. p.m.
Informations:
653-1009 653-7077 623-1792
Aussi terrains à vendre
ROBAR CONSTRUCTION INC.



Évitez la bousculade,
obtenez vos plaques dès maintenant
204 bureaux répartis dans le Québec pour vous servir.
Cette année, aucune plaque d'immatriculation ne sera expédiée par la poste
MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Adoptez la Player's King Size



Le blouson Player's — création de BANTAMAC en Terylene*, une fibre de Cel-Cil.
*Marque déposée
Enfin,
une cigarette douce
et pourtant riche de goût



Mme Vivian Wyatt, mère de sept enfants, vient de recevoir son diplôme de licence à l'université de Keele, dans le Staffordshire (Angleterre). Sur notre photo, Mme Wyatt, son mari John et cinq des enfants.

Mère de sept enfants, elle retourne à l'université et obtient une licence

S'occuper d'un mari et de sept enfants — voilà qui suffirait à occuper pleinement n'importe quelle femme. Mais pas Mme Vivian Wyatt, 35 ans, de Clayton (Staffordshire), dans le nord de l'Angleterre. Tout en s'occupant de ses sept enfants dont quatre adoptés, elle a trouvé, pendant quatre ans, le temps nécessaire pour préparer une licence à l'université de Keele.

Epouse d'un mineur, Mme Wyatt raconte que lorsqu'elle indiqua à une commission chargée de la distribution de bourses d'études, à Londres, le nombre de ses enfants, tous les membres éclatèrent de rire. Mais elle enleva sa bourse — de même qu'une subvention du conseil du comté du Staffordshire — et cette année, pour son 35ième anniversaire, Mme Wyatt reçut son diplôme de licence d'anglais et de français des mains de la princesse Margaret, "chancelier" de l'université de Keele.

Le succès de Mme Wyatt — remarquable de tous les points de vue — est dû, dans une large mesure, à l'aide reçue de son mari John, qui depuis quatre ans travaille pendant la nuit — de neuf heures du soir à près de sept heures du matin — ppur se trouver à la maison pendant la journée.

Mariée il y a 13 ans, Mme Wyatt a étudié la philosophie et l'histoire pendant sept ans aux cours du soir organisés par l'Association pour l'Education ouvrière avant de décider de formuler une demande de bourse pour des études universitaires. "Je voulais faire plus que le ménage, et lorsque je discutai de l'avenir avec mon mari, il fut d'accord pour penser que ce serait une bonne chose si je devenais professeur", dit-elle. "J'avais déjà enseigné, mais sans diplôme.

Aujourd'hui, ses sept enfants ont de six à quatorze ans. Les deux aînés, Alan et son frère Anthony, sont des enfants adoptifs. La majorité des femmes trouveraient plus que suffisante la tâche consistant à s'occuper d'une famille multiraciale (deux des enfants adoptifs sont antillais). Mais Mme Wyatt — elle vient de le prouver sans contestation possible — n'est pas une femme ordinaire. Energique, courageuse et volontaire, elle a fait face à tout avec une bonne humeur détendue que peut lui envier plus d'une collègue.

Elle passa avec succès l'équivalent britannique du baccalauréat en quatre mois — la plupart des élèves prennent deux ans — travaillant seule chez elle sur les livres prévus au programme. Avant de s'asseoir au banc de la salle d'examen, elle n'avait jamais écrit une ligne sur aucune des matières prévues. Elle peut, dit-elle, travailler en présence de n'importe quel fond sonore — qu'il s'agisse de la radio, de la télévision ou de ses sept enfants. "Rien ne m'empêche réellement de travailler".

L'Office national du Charbon lui a accordé une bourse spéciale — la première qui soit jamais allée à une épouse de mineur — pour lui permettre d'étudier à l'Université. Une partie de la bourse annuelle de 240 livres sterling du Conseil de comté a servi à payer une femme de ménage, quoiqu'elle ait dû se passer d'aide à un moment donné. L'hommage qu'elle rend à son mari illustre la reconnaissance authentique qu'elle lui porte. "Rien de tout cela n'eût été possible sans lui. Il n'a jamais rechigné quand il s'agissait de donner à manger aux enfants ou de changer un bébé. Il a vraiment été merveilleux."

Mme Wyatt, qui est en partie française et de ce fait bilingue, est née en Bretagne. Venue en Grande-Bretagne juste avant le début des hostilités en 1939, elle ne parlait pas un mot d'anglais. Dans l'espace d'un an elle avait réussi à l'examen d'entrée de sixième. Après la guerre, elle retourna en France et travailla pendant quelque temps au grand Quartier général des puissances alliées pour l'Europe; elle passa quelques mois dans la famille d'un général américain qui ne parlait pas un mot de français.

Elle vécut ensuite pendant quelque temps avec une famille à Oran, en Algérie, et c'est là qu'elle vit pour la première fois les souffrances des enfants victimes du conflit entre la France et l'Algérie. C'est cette expérience plus que n'importe quelle autre, qui a influencé son attitude à l'égard du problème de l'adoption.

"La plupart des gens adoptent le genre d'enfants qui leur plaisent", dit-elle. "Je voulais moi, adopter les enfants dont personne ne voulait, car ce sont eux qui ont le plus besoin d'un foyer stable".

C'est pendant un bref séjour en Grande-Bretagne que Mme Wyatt rencontra son mari. Après leur mariage, ils vinrent s'installer dans la maison de six pièces fournie par la municipalité près de Newcastle-under-Lyme, où ils demeurent encore aujourd'hui.

Le lendemain de son départ de l'université de Keele, Mme Wyatt commença d'enseigner le français et l'anglais à la junior High School de St. Pierre, à Stoke-on-Trent.

Et maintenant que sa femme a obtenu sa licence, M. Wyatt se propose de préparer un diplôme d'économie politique et de mathématiques en attendant de suivre, lui aussi, des cours universitaires.

Mme Wyatt ne se considère pas comme une femme ambitieuse au sens habituel du terme. "Il me plaît de penser, simplement, que j'ai peut-être indiqué la voie à d'autres femmes. J'espère également pouvoir le jour de mon soixante-dizième anniversaire penser à la vie passée et me dire: "Au moins, j'ai essayé".

Enquête de l'Office catéchétique de Québec

Les éducateurs reconnaissent les avantages du nouveau catéchisme

Par Anne-Marie VOISARD

Les professeurs de catéchèse, au niveau de la 1ère année du cours primaire, sont presque unanimes à reconnaître les avantages incontestables du manuel "Viens, vers le Père", adopté l'an dernier dans le diocèse de Québec.

Une enquête menée auprès des quelque 800 titulaires de l'année du diocèse permet d'en arriver à ces conclusions. L'Office catéchétique de Québec, qui est à l'origine de ce sondage d'opinions, avait fait parvenir un questionnaire à tous ces professeurs. 45 pour cent d'entre eux, soit 355, ont répondu.

Il semble, selon ces professeurs, que le nouveau manuel de catéchèse a opéré une véritable transformation tant dans leur enseignement que dans les résultats obtenus.

Consacré à l'éveil du sens de Dieu, qui se manifeste par la vie de prière, la charité fraternelle et le sens moral, le manuel a permis des réussites tangibles sur chacun de ces plans. Ainsi 88 pour cent des professeurs remarquent que l'enfant, grâce à ce nouvel enseignement, a saisi plus vite le sens de la prière qui inclut des attitudes de louange, d'action de grâce et d'adoration. 94 pour cent disent que la prière était plus spontanée et autant sont d'avis que les enfants en arrivaient à établir des contacts plus personnels avec Dieu.

Le nouveau manuel semble aussi avoir aidé considérablement à développer le sens de la charité fraternelle chez les bambins de 1ère année. Presque tous les titulaires s'accordent à dire que l'enfant a été amené à partager spontanément ses jouets ou sa collation avec ses compagnons. De même, spontanément les enfants étaient portés à s'entraider.

L'éveil au sens moral a aussi été considérablement favorisé par l'adoption du manuel et des nouvelles méthodes d'enseignement qui en découlaient. Par exemple, les enfants ne semblaient plus être hantés par le péché ou la crainte de l'enfer. Leur morale était plus positive. Ils voulaient dans leurs actions "faire la joie de Dieu". Telle est, en tous cas, l'opinion de 95 pour cent des titulaires qui ont répondu à l'enquête.

Toutefois, si encourageants, que furent les premiers résultats de cette expérience de renouveau catéchétique, les professeurs avouent de pas s'être toujours sentis à la hauteur des responsabilités qu'on leur avait confiées. 57 pour cent d'entre eux auraient souhaité posséder une préparation plus approfondie quant au point de vue doctrinal. De même, en ce qui concerne les aspects pédagogiques et psychologiques liés à l'enseignement du nouveau catéchisme, 58 pour cent des titulaires auraient désiré une initiation plus complète.

Il reste toutefois que le nouveau catéchisme peut être considéré comme un succès et les éducateurs sont les premiers à l'admettre. "Nos élèves ne sont pas seuls à avoir bénéficié du renouveau catéchétique", disent-ils. "Nous en avons retiré nous aussi notre part de profit". Les résultats de l'enquête le démontrent d'ailleurs puisque 79 pour cent des titulaires avouent que le nouveau catéchisme leur a été bénéfique sur le plan religieux. 90 pour cent disent avoir mieux saisi le sens trinitaire de Dieu et 93 pour cent éprouvé le besoin d'un approfondissement personnel.

De plus, à cause de sa méthode pédagogique si bien adaptée à la psychologie de l'enfant, le nouveau catéchisme contribue au développement de l'enfant dans divers domaines qui dépassent de beaucoup la pratique religieuse. Ainsi, le nouveau manuel, par le dialogue qu'il favorise, permet un rapprochement entre le professeur et l'enfant. Le titulaire connaît mieux ses élèves et peut ensuite les aider. 91 pour cent des éducateurs qui ont répondu au questionnaire sont de cet avis. De même, ils sont 326 — soit 92 pour cent — à dire que le catéchisme les a habitués à respecter la liberté de l'enfant.

En ce qui concerne les rapports entre parents et maîtres, il semble également que le nouveau manuel fut très favorable. Lors des rencontres prévues pour aider les parents à se familiariser avec le catéchisme, des contacts ont pu être établis entre parents et maîtres et il s'en est suivi une collaboration plus efficace entre les deux groupes. De plus, grâce au nouveau manuel et aux rencontres qui ont amené les parents à s'y intéresser, il s'est développé, d'après l'opinion de 85 pour cent des professeurs, une attention plus grande des parents envers la vie religieuse de leurs enfants. 57 pour cent parmi les éducateurs qui ont répondu au questionnaire vont même jusqu'à dire que "des foyers sont sortis de leur médiocrité vers un éveil religieux plus grand".

Autant de conclusions si encourageantes valent la peine d'être retenues . . . surtout si l'on considère qu'elles se rapportent à une première expérience marquant des changements radicaux entre l'enseignement religieux traditionnel, où la mémorisation tenait une place importante. Considérée selon le renouveau catéchétique, la religion devient une Vie avant d'être une question de connaissances intellectuelles.

La maison renferme plus de fusils que de casseroles

Mme Caminero

SAINT-DOMINGUE (PA) — En raison de l'ambiance qui règne dans sa demeure, Mme Delgis Rivera Caminero garde toujours son sang-froid et c'est mieux ainsi.

Sur la pelouse, en face de sa maison, se trouve une mitrailleuse montée sur un affût et quelqu'un toujours prêt à l'utiliser. Un peu partout à travers le jardin, on voit des hommes en uniformes portant des carabines, des fusils et des grenades.

Un énorme chien berger allemand est enchaîné à côté d'une large pancarte avec l'inscription suivante: "Prenez garde au chien".

A l'intérieur de la maison, des pistolets, fusils et aux autres armes à feu sont souvent en plus grand nombre que les marmites et casseroles.

Toutes ces précautions ne sont pas de trop. Le mari de Mme Caminero est le commodore Francisco Rivera Caminero, figure militaire la plus marquante dans la crise de la République Dominicaine.

Encore tout récemment, des coups de feu ont été tirés en direction de la demeure Rivera Caminero.

Le commodore est le chef des forces armées en République Dominicaine, un poste qu'il risque de perdre dans un avenir rapproché. Avec deux de ses assistants, il doit quitter Saint-Domingue pour se rendre à l'étranger, à la suite d'une décision présidentielle visant à résoudre la crise gouvernementale.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler



No 913

Le port de ce gilet sera de mise avec un pantalon, une robe ou une jupe. Ce modèle ne requiert aucune couture et le tressé sur les manches et près du col, donne un effet vraiment splendide. En plus, il sera très économique.

Les grandeurs 32-34, 36-38 sont incluses dans ce patron No 913.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

ANNONCE

Songez à vos REINS si le dos vous fait mal

Demandez la boite d'essai et le précieux coupon-prime

Si vous souffrez de maux de dos dus à l'irritation ou à la faiblesse de la vessie, demandez les Reno-Tabs de Buckley. Vous verrez pourquoi des milliers de gens ont trouvé là le secret d'un prompt soulagement des maux de dos, dérangements dans le sommeil, sensations de fatigue. Les Reno-Tabs vous aident à inciter vos reins à fonctionner normalement. Ils procurent un prompt soulagement analgésique des douleurs arthritiques et musculaires. Votre pharmacien les vend. Vous pouvez envoyer 25¢ pour recevoir la boîte d'essai et un précieux coupon-prime. Ecrivez à: Buckley's RENO-TABS, 559 College St., Toronto. 65-1F

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes.
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous : MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène (coin la Chapelle)
appt 3
Autrefois 609 Boul. Charest Est.
Tél. : 523-2319

GALA des MAISONS '66
A ORSAINVILLE
voir page 23
Benoit Dumais Ltée

POILS SUPERFLUS
définitivement enlevés par électrolyse à ondes courtes
CONSULTEZ
JEANNETTE AJMO
TECHNICIENNE DIPLOMEE
1595, 4e Ave, Qué. - Tél.: 524-9185

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Infirmières spécialisées à votre disposition
Gaétane Breton e.d.
Huguette Allard i.l.
Onyx
Clinique d'Epilation par Electrolyse
530, rue St-Jean - Québec
Tel.: 524-8220

RESTAURANT Bastogne
RECEPTIONS
BANQUETS
ASSEMBLÉES D'AFFAIRES
MARIAGES
HOTEL Laurentides
350 boul. Ste-Anne. 663-7881

Jonc donné gratuitement avec l'achat d'une bague de fiançailles
LANDRY JACOT LTEE
764 est rue St-Joseph, Qué. - Tél.: 529-9729
(2e étage)
Diamants au prix du gros
DIAMANTAIRE DEPUIS 1860
Montres - Horloges - Bijouterie - Coutellerie - Argenterie - Verre taillé.

Dernière semaine de
VENTE
40%
sur la balance de
SACS A MAIN
20%
SUR ARTICLES DE CUIR, CADEAUX, etc.
Les Maroquins INC.
1151, rue St-Jean
Tél.: 522-7353



FUTURES MARIEES...
Ce "JOUR" le plus précieux de votre vie, il vous faut le vivre, revêtues de tout le cachet somptueux qui le symbolise...
Venez confier cette tâche délicate de votre parure au
"Salon de la mariée"
aux
GALERIES ST-JEAN
(sur la mezzanine)



La saison de GRADUATIONS s'en vient...
LA MAISON LUCIE
aux GALERIES ST-JEAN
1100 RUE ST-JEAN, QUE.
...est prête pour parer à toutes éventualités avec sa splendide collection de ravissantes toilettes "GRAND CHIC" pour cette occasion.
credico
Stationnement GRATUIT sur le terrain "Vieux Québec" rue McMahon à l'arrière du magasin.

La mariée est belle... beaucoup plus belle à
l'Esterel

Après l'effarante bousculade du mariage, vous auriez mauvaise grâce d'imposer un long voyage à cette ravissante jeune femme que vous venez d'épouser, surtout quand il n'est pas du tout nécessaire d'aller très loin pour découvrir un cadre digne de votre bonheur. A l'Esterel, les nouveaux mariés vivent leur lune de miel dans une ambiance raffinée, luxueuse, toute imprégnée d'un cachet de distinction authentique. Au cadre enchanteur de son site s'ajoute le confort, la détente . . . un service impeccable et discret.

A l'Esterel on a toujours su "recevoir" les nouveaux mariés. C'est dans cette enclave d'élégance, de charme et de joie de vivre, au coeur des Laurentides, qu'ils épuisent toute une gamme de joyeuses distractions, de sports d'hiver bienfaisants: paysage superbe, cuisine gastronomique . . . une cave réputée . . . orchestre de danse et divertissements tous les soirs . . . ski . . . promenades en traineaux au clair de lune . . . piscine intérieure chauffée. A l'Esterel, on vous ouvre toute grande la porte du bonheur! Il ne vous reste qu'à la franchir.



RESERVATIONS:
Hôtel l'Esterel, Dépt 508, Ville d'Esterel, Qué.
Téléphone 866-8224 (ligne directe de Montréal)

Seulement 50 milles au nord de Montréal par l'autoroute — Sortie 29

cordon bleu

BOUILLABAISSE MARSEILLAISE

Poissons à employer: Morue, Crevette, Huitres, Doré, Truite, Homard, Moules, Brochet, Langoustines.

Faire revenir à l'huile d'olives et à blancs d'oignons et poireaux émincés. Ajouter gousse d'ail broyée, pincée de safran, feuille de laurier, brindilles de sarriette, fenouil, tomates concassées et assaisonner de sel et poivre du moulin.

Faire revenir les poissons en même temps que les oignons et poireaux. Déglacer avec du vin blanc sec, singer le tout légèrement. Mouiller à la hauteur des poissons avec eau.

Service: Verser le bouillon sur tranches de pain dorées à l'huile dressées dans un plat creux.

Dresser les poissons sur un autre plat.



Chronique du dentiste

Usure des dents par le nettoyage?

"Je recours annuellement aux soins du dentiste pour un nettoyage. Il y a déjà quelques fois cependant que j'entends dire que les nettoyages fréquents usent l'émail des dents. Est-ce vrai?"

G. C., Québec.

Cette opinion a couru dans le public, mais elle est complètement dénuée de fondement. N'ayez aucune crainte; le nettoyage fait par le dentiste, même s'il se renouvelle à chaque année, n'usera pas l'émail de vos dents . . . L'émail des dents, étant la substance la plus dure de l'organisme humain, n'est pas attaqué au cours d'un nettoyage, même si le dentiste doit exercer parfois une pression assez forte pour enlever les morceaux de tartre (dépôts calcaires) attachés aux dents. De même la petite brosse rotative, grâce à laquelle on fait disparaître le film jaunâtre qui recouvre les dents, ne cause aucun préjudice à l'émail.

Cependant, lorsqu'on laisse le tartre s'accumuler sur les dents, il en résulte de nombreux désavantages. Tout d'abord le tarte se durcira s'il n'est pas enlevé au moins à chaque année. Il sera par la suite beaucoup plus difficile de le déloger. De plus le tartre cause des gingivites, c'est-à-dire des inflammations de la gencive, et il s'ensuit très souvent une maladie des gencives excessivement répandue que l'on appelle la pyorrhée . . . Il est bon de remarquer ici que le brossage des dents peut aider jusqu'à un certain point à prévenir la formation de tartre, mais lorsque le tartre s'est déposé sur les dents, seul, le dentiste peut le déloger grâce à un curetage.

Paul SIMARD, dentiste-hygiéniste.

N.B. — **Les lecteurs sont priés d'adresser leurs demandes à "Courrier du dentiste", Pages féminines, Le Soleil, 590, de la Couronne, Québec (2e).**

Patron-mode

par Anne Adams

No 4736

Cette robe à la ligne princesse est joliment rehaussée d'un collet genre cravate. Elle vous aminciera et vous rendra très coquette. Choisissez un tissu de faille ou de laine.

Ce patron est disponible dans les grandeurs 12 1-2 — 14 1-2 — 16 1-2 — 18 1-2 — 20 1-2 — 22 1-2 — 24 1-2. La taille 16 1-2 requiert 2 verges 7-8 de 45 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS

L'EVENEMENT

QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.



4736

12½—24½

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.



LA SOUPLESSE CARACTERISE les fourrures canadiennes. Grâce à de nouvelles méthodes de traitement, les fourrures sont plus souples et plus légères, ce qui permet de réaliser des effets particuliers, comme les plis creux inversés de la jupe de ce manteau classique en loutre de rivière du Brésil. Sa teinte "pierre de lune" (beige pâle) est rehaussée par le col à crans profonds et par la ceinture aux hanches, en vison Canada Majestic perlé.

Alphabétisation et éducation des femmes au Congo

"Je suis née et j'ai grandi à Dakar, mais je ne suis vraiment devenue Sénégalaise qu'après avoir vécu et travaillé en milieu rural, dans l'intimité des villageoises." Madame Oulimata Fall, qui parle, a été pendant près de trois ans responsable nationale de l'animation féminine au Sénégal. Elle vient d'être chargée, pour le compte de l'Unesco, d'une mission d'alphabétisation et d'éducation des femmes au Congo (Brazzaville).

Mère de six enfants (deux garçons et quatre filles), cette jolie femme a déjà, à 40 ans, une carrière bien remplie. "Ma première idée, dit-elle, était d'être sage-femme. Mais j'ai terminé le cours supérieur à 14 ans, et il fallait en avoir 18 pour pouvoir se présenter à l'Ecole de médecine. Sur le conseil de la directrice, je suis donc entrée à l'Ecole normale. Pendant 15 ans j'ai enseigné à Dakar.

En même temps, je militais dans des associations féminines et participais à des activités éducatives et sociales: foyers de jeunes, cours pour adultes. Attachée au Ministère de la jeunesse et des sports, j'ai eu à diriger les activités nationales de la jeunesse féminine. C'est sans doute mon expérience du travail social parmi les femmes qui m'a valu d'être nommée, en 1960, à la direction de l'animation féminine."

C'est au début de 1960 que fut lancé, au Sénégal, le mouvement de l'animation féminine rurale avec la création de deux centres, en Casamance et dans la Région du Fleuve. Dix-huit centres fonctionnent aujourd'hui et des milliers de paysannes y ont été formées. Dans le milieu rural, qui représente 80 p.c. de la population du pays, la femme occupe une place très importante. Elle a la charge du foyer et des enfants, mais en même temps elle travaille à l'égal de l'homme, pour subvenir aux besoins de la famille. On comprend à quel point il est important d'associer les paysannes à tout effort de progrès et de modernisation.

Chaque année pendant la saison sèche, la direction de l'animation rattachée au Ministère du Plan et du Développement, organise dans ses différents centres des stages qui rassemblent des femmes venues de plusieurs villages. Choisies par les autres villageoises ou les notables en raison de leur influence dans leur communauté, elles ont en général entre 25 et 50 ans. Les jeunes filles, nous explique Mme Fall, sont davantage attirées par le côté superficiel de la vie, la toilette et la danse; leurs parents s'opposeraient d'ailleurs à les laisser partir." Les futures animatrices arrivent souvent accompagnées de leurs plus jeunes enfants, et chaque centre organise en même temps que l'hébergement des délégués des garderies pour les petits.

Pendant les 15 ou 20 jours que dure le stage, des causeries en langue locale et des démonstrations sont faites par l'instituteur, le médecin, la sage-femme, des fonctionnaires, des techniciens; le but est d'inculquer à ces femmes, qui pour la plupart ne connaissent que leur village, des notions d'hygiène, de puériculture, de nutrition de leur parler des techniques qui permettront de moderniser l'agriculture, et de leur donner aussi une idée générale de la situation du Sénégal et de ses structures administratives et politiques.

Les discussions qui suivent les exposés sont le moment le plus important du stage; les femmes abordent alors librement tous les sujets qui leur tiennent à coeur. Souvent les cours se terminent par une représentation théâtrale où les animatrices mettent en scène et interprètent les leçons qu'elles ont tirées du stage. L'humour, comme les critiques, ne sont pas absents de ces saynètes, qui traitent le plus souvent de problèmes pratiques: une épouse apprend que son mari a droit à des allocations quand il est sans travail; elle menace de rentrer dans sa famille s'il ne lui donne pas l'argent des allocations... et elle obtient gain de cause.

"Au Sénégal, dit Mme Fall, le théâtre joue un rôle important dans l'éducation des adultes; chants et danses folkloriques permettent d'illustrer la lutte contre certains abus, ou certaines traditions qui vont à l'encontre du progrès. Nous avons de nombreuses troupes d'amateurs qui jouent en français, d'autres dans les langues locales, notamment en ouolof; et chaque année la Coupe du Président de la République récompense la meilleure troupe d'amateurs."

Le stage terminé, comment se prolonge l'action de l'animation? De retour dans leur village, les animatrices chercheront par leur exemple à stimuler d'autres femmes à l'action. Des comités se créent, responsables chacun d'un aspect de la vie villageoise: propreté des rues, dépistage des maladies, campagne de vaccination, éducation nutritionnelle, campagne pour l'accouchement dans les hôpitaux, organisation de jardins et de champs collectifs, de garderies d'enfants.

Le prestige que confère la qualité d'animatrice est très grand et les femmes en sont fières. "Lors d'une de mes tournées d'inspection dans un village, raconte Mme Fall, une des animatrices m'a invitée dans sa case. Je vais te demander une faveur, me dit-elle; j'ai une coépouse, jeune et belle, avec des enfants; moi, je n'ai rien d'autre que ce que j'ai appris au centre; je te demanderais de ne pas la former comme animatrice..."

L'animation est un travail de longue haleine et ne donne pas toujours des résultats spectaculaires. Mais elle a déjà des réalisations importantes à son actif. Dans la région de Sine Saloum, par exemple, les femmes ont organisé des rizières collectives, dont le produit doit servir à l'achat d'un moulin qui leur épargnera le dur travail de piler et de décortiquer le riz et le mil, base de la nourriture quotidienne. En Casamance, à Tendième, les femmes ont ouvert une garderie pour 110 enfants, se relayant à tour de rôle pendant les travaux des champs pour s'occuper des enfants. En 1964, 90 champs collectifs ont été mis en culture; les bénéfices de cette exploitation doivent permettre l'acquisition de machines agricoles, le forage de nouveaux puits, la création de coopératives de consommation.

Bien entendu, l'animation rurale ne s'adresse pas seulement aux femmes. Chacun des 28 départements du pays possède un ou plusieurs centres d'animation masculine. On s'efforce de recruter animateurs et animatrices dans les mêmes villages, car chaque problème posé par les femmes ne peut être résolu qu'avec la compréhension et la collaboration des hommes, et vice-versa: "Ce sont les femmes qui préparent les rizières, mais ce sont les hommes qui desherbent les champs...".

COURS DE CHAPEAUX
Commençant le 7 février 1966
ECOLE LUCIENNE LEPIRE ENR.
544 rue Dollard, Québec
TEL.: 523-8938
Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

RESIDENCE POUR PERSONNES AGEES
Chambres luxueuses incluant: Logement, pension, service d'entretien et de nettoyage des appartements, salon, salle à dîner, service de literie et serviettes.
S'AD. A: 120 OUEST, ST-CYRILLE, TEL.: 523-0268

POUR UN VASTE CHOIX DE
COUVRE-PLANCHERS à BAS PRIX
Québec Prélart et Tapis LTEE.
865, 1re AVENUE
Tél.: 529-8175
TAPIS de marques ● HARDING ● B.M.K. ● KRAUS ● CANADIAN CELANESE
TUILES de marques ● DOMINION ● B. P. ● FLINTKOTE ● AMTICO ● ARMSTRONG
PRELARTS de marques ● CORLON ● ARMSTRONG ● DOMINION ● et LINOLEUM
PEINTURE de marque BENJAMIN MOORE
NETTOYAGE A SEC "HOST"
ESTIME GRATUIT
Venez voir le PLANCHER DE L'AVENIR
LE COUVRE-PLANCHER "TORGINOL"

THE
Présenté par l'Association Canadienne des Consommateurs de Québec, samedi le 29 janvier de 3h. à 5h., au chalet des Employés Civils, pour les membres et leurs amis. Pour réservations:
626-3701

FUTURS MARIES
Nous désirons vous informer qu'il nous reste quelques bonnes dates (les samedis pour vos réceptions de noces).
Pas plus d'une noce à la fois.
HOTEL-MOTEL NEPTUNE Inc.
Rond-Point, pont de Québec
Rés.: 653-4941

ANNONCE
LUMBAGO
MAL DE DOS—DOS ENDOLORI
Lorsque vous avez le dos si sensible, si endolori qu'il vous est difficile de vous pencher ou de vous plier prenez le remède qui a apporté le soulagement à des milliers de personnes . . . T-R-C de TEMPLETON. Ne souffrez pas une journée de plus qu'il ne faut. Achetez T-R-C aujourd'hui même. Seulement 85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
T65-5F

Vente avant INVENTAIRE
$10,000.00 À SACRIFIER
MODELES 1966
MONTRES LONGINES BULOVA ACCUTRON OMEROUSO ETC.
RABAIS de 33 1/3 %
Modèles 1963-64-65 .
RABAIS de
50% à 70%
DIAMANTS
20% à 50%
Omer ROUSSEAU
Importateur-diamantaire
802 St-Joseph Est, Qué.
Spécialité, réparations de montres et de bijoux.
Satisfaction garantie



Grande OUVERTURE
du nouveau
SALON de SANTE
Silhouette
763 boul. CHAREST est
Tél.: 522-2716



Les 15 premiers clients ne paieront que
$2.25 PAR MOIS
pour un cours spécialement conçu pour eux.

4 MOIS GRATIS
Si vous n'obtenez pas les résultats suivants en 60 jours:
EMBONPOINT
Perte de 15 lb - 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.
MAIGREUR
Ajoutez 2 pouces au buste - Améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

Obtenez en plus
- Bain de vapeur
- Lampe solaire
- Massages mécaniques
- Programme personnel

SANS FRAIS ADDITIONNELS

DEPARTEMENT SEPARE pour messieurs



Silhouette
763, boul. CHAREST est
522-2716

cours de charme et de personnalité

ACADEMIE PIERRE

Qu'est-ce donc que le charme?



Le charme est fait d'impondérables... Il est chez la femme le reflet du coeur et de l'esprit, la mise en valeur de toutes ses qualités, physiques et morales.

Le "connais-toi toi-même" inscrit au frontispice du temple de Delphes, n'a jamais trouvé d'application plus juste qu'en ce siècle où nous vivons, alors que pour réussir sa vie sur le plan personnel comme sur le plan social, on doit atteindre au plein épanouissement de sa personnalité.

Il existe chez tout être humain une certaine forme de beauté, qu'il suffit parfois de savoir découvrir...

Viola Germain

Directrice de l'Académie Pierre

aspect physique
Un professeur d'esthétique vous fera connaître votre visage — vous en étudierez tous les aspects. Vous apprendrez à vous maquiller, à vous coiffer, afin de mettre en valeur votre potentiel "beauté".
Chargée de cours: Edith SEREI

élégance — démarche et maintien
La grâce des gestes et de l'attitude, l'art de porter un vêtement et le talent de savoir le choisir, voilà autant de choses qui s'apprennent et contribuent à l'épanouissement d'une belle personnalité.
Chargée de cours: Isabelle GOBEIL

parole et personnalité
La voix est un "geste" un peu différent d'un autre, mais un geste qui émeut l'oreille, qui se perfectionne tout aussi facilement qu'un autre pour former un tout qui sera le reflet de votre personnalité.
Chargée de cours: Jeanne QUINTAL-BEAULIEU

étiquette
Toutes les questions que vous vous posez au sujet du nouveau savoir-vivre — art de recevoir — de présenter les gens — de voyager, etc., trouveront leurs réponses. Le protocole dans ses diverses applications de la vie courante y est étudié avec soin.
Chargée de cours: Charlotte FORTIN-LECLERC

décor d'intérieur
Un cours d'initiation à la décoration résidentielle vous est maintenant offert en 12 leçons d'une heure et demie chacune. Ce cours vous permettra d'ajouter une note professionnelle à la décoration de votre foyer, de préciser vos goûts et d'enrichir vos connaissances artistiques.
Chargé de cours: Y. Anselme LAPOINTE

renseignements généraux:

La durée du cours complet est de 60 leçons d'une heure et demie chacune suivies sur une base d'un ou deux soirs par semaine. Les cinq sujets peuvent être abordés séparément et se composent de 12 leçons chacun. Pour tous renseignements communiquer avec l'école. Ouvert du lundi au vendredi de 9 heures du matin à 9 heures du soir.

studio 437 enr

437, rue Caron, Québec 2, tél. 529-4961

Louis Evens et Gilberte Côté-Mercier fustigent le communisme et le socialisme

Louis Evens et Gilberte Côté-Mercier ont harangué un groupe de leurs disciples, les pèlerins de Saint-Michel, pendant trois heures, hier soir, à Québec, en brandissant bien haut au-dessus de leur tête le spectre du communisme et du socialisme.

L'assemblée, qui se tenait au Patro Saint - Vincent - de - Paul, réunissait une cinquantaine de "bérêts blancs" et mettait fin à un pèlerinage que ceux-ci avaient effectué, au cours de l'après-midi, près de l'hôtel du gouvernement, chapelet en mains.

Le but de cette manifestation, qui s'est déroulée sous les yeux de quelques policiers, était double: faire baisser les taxes et faire sortir le communisme du Parlement. Ce sont du moins les motifs invoqués par Mme Gilberte Côté-Mercier.

Les pèlerins de Saint-Michel, qui s'extériorisent surtout par la vente de l'abonnement au journal "Vers Demain", préconisent l'instauration du Crédit social, la suppression complète des taxes sous toutes ses formes, le versement d'un dividende, la hausse des allocations familiales tout en livrant une lutte à mort "au communisme et à son cousin germain, le socialisme".

Justement à ce dernier sujet, Mme Côté-Mercier a soutenu, hier soir, que le communisme régnait haut la main au Parlement provincial, qu'il avait envahi la province de Québec et s'était infiltré das toutes les écoles de même que les hôpitaux.

Durant toute son allocution, Mme Côté-Mercier y alla de nombreux mots d'ordre à ses disciples qui reprendront dès aujourd'hui le porte en porte dans leur secteur respectif afin de mieux propager leur doctrine et répandre en même temps leur journal.

"Il faut se battre contre le régime de rentes du Québec, leur a-t-elle dit, contre les mesures communistes que ne manquera pas de proposer le rapport Bélanger sur la fiscalité, contre René Lévesque qui veut limiter les familles, contre Jean Marchand et son ministère de la main-d'oeuvre, et le reste."

Les disciples de Saint-Michel ont inauguré depuis quelque temps ces pèlerinages. Ils ont déjà visité Hull, Montréal et Québec. D'ici peu, ils espèrent répandre cette nouvelle action dans toutes les villes de la province.



DEUX MORTS — Un homme et un garçonnet sont morts, samedi, lors d'un incendie qui a dévasté une maison de trois étages dans Outremont, à Montréal. Les flammes se sont propagées au troisième étage d'une autre maison à logements voisine avant que les pompiers ne réussissent à les éteindre. (Téléphoto PC)

Le Québec offrirait son propre programme d'assurance-maladie

Par la Presse Canadienne

Le Québec manifestera encore son particularisme au sein de la Confédération canadienne au moment de l'étude et de la mise en vigueur éventuelle d'un régime d'assurance-médicale, communément appelée assurance-santé

On sait que le gouvernement fédéral élabore un projet d'assurance - santé qui entrerait en vigueur le 1er juillet 1967. Le gouvernement québécois a également mis en marche les rouages devant mener à la mise sur pied d'un régime québécois d'assurance - santé. Le premier ministre, M. Jean Lesage, a indiqué que le régime québécois entrerait également en vigueur en juillet 1967 bien qu'aucune décision officielle n'ait encore été prise.

COMITE DE RECHERCHES

Annonçant récemment la formation au début de la prochaine session québécois d'un comité conjoint des deux chambres pour étudier et faire des recommandations au gouvernement sur l'établissement au Québec d'un régime québécois d'assurance-santé, M. Lesage a souligné le fait que le gouvernement québécois "n'a encore pris aucune décision sauf sur le principe d'un plan d'assurance-santé."

Le comité conjoint de la législature québécois sur l'assurance-santé acceptera les mémoires de personnes et d'organismes intéressés à l'assurance-santé, mais on pense que son principal document de travail proviendra du comité de recherches sur l'assurance-santé. Ce comité de recherches, créé au mois d'avril 1965, est présidé par M. Claude Castonguay, actuaire, qui présida également un comité d'étude sur le régime de rentes du Québec.

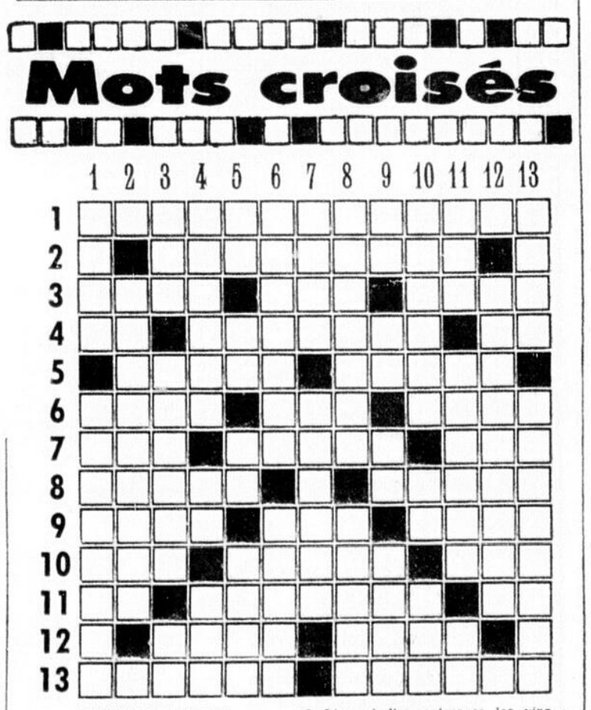
CONDITIONS

Au cours d'une conférence fédérale-provinciale qui a eu lieu à Ottawa en juillet dernier, le gouvernement canadien a énuméré quatre conditions qui devaient être remplies pour la mise en vigueur d'un programme national d'assurance-santé.

Ces quatre points sont qu'un régime d'assurance-santé qu'accepterait le gouvernement canadien aux fins de participer financièrement à son établissement, devra englober à la fois les services des médecins et des spécialistes, être universel et transférable d'une province à l'autre, et être administré par une province ou une agence d'un gouvernement provincial.

Lors de la conférence fédérale - provinciale de juillet M. Jean Lesage a fait observer que les quatre points énumérés par le gouvernement canadien ne pouvaient pas être considérés par le Québec comme des "conditions". "Ils sont, a dit M. Lesage, la définition même d'un régime d'assurance-santé."

Mots croisés



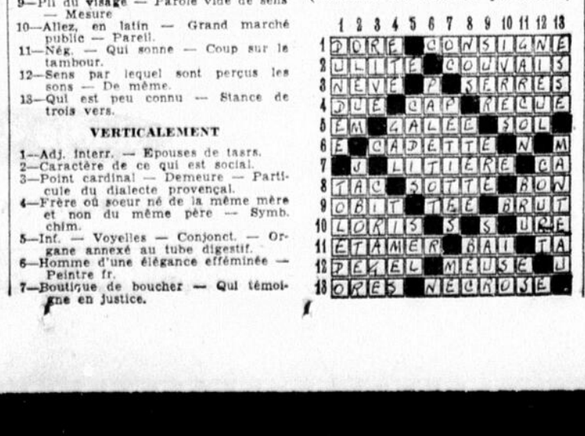
HORIZONTALEMENT

1—Tarière terminée en vrille.
2—Art de combiner l'action des forces militaires en vue de la victoire.
3—Intente en justice — Dommage — Jeter avec force les pieds en l'air.
4—Saint normand — Petites rues étroites — Symb. chim.
5—Protester — Impératrice d'Orient.
6—Poas — Saison — Destinée.
7—Tamis de crin — Mesure pour le bois de chauffage — Sans inégalité.
8—Moyen de défense — Devenir pâle.
9—Pli du visage — Parole vide de sens — Mesure.
10—Allez, en latin — Grand marché public — Pareil.
11—Nég. — Qui sonne — Coup sur le tambour.
12—Sens par lequel sont perçus les sons — De même.
13—Qui est peu connu — Stance de trois vers.

VERTICALEMENT

1—Adj. interr. — Epouses de tsars.
2—Caractère de ce qui est social.
3—Point cardinal — Demeure — Particule du dialecte provençal.
4—Frère ou soeur né de la même mère et non du même père — Symb. chim.
5—Inf. — Voyelles — Conjonct. — Organe annexé au tube digestif.
6—Homme d'une élégance efféminée — Peintre fr.
7—Boutique de boucher — Qui témoigne en justice.
8—Lieu où l'on entrepose les vins — Tout arme de jet.
9—Dans Oger. — Inf. — En les — Greffe.
10—Plantes épineuses — Dans api — Trois fois.
11—Interj. — Assemblage de pièces de charpente — Maître de cérémonies
12—Faire durer longtemps.
13—Fondateur de la congrégation de l'Oratoire — Instrument pour tirer le lait par aspuration.

(Solution du dernier problème)



A QUI LA CHANCE?



...pourquoi pas à vous!
GRATIS
UNE
CITROEN



modèle PALLAS '66
d'une valeur de $5,000
PLUS
Un gros lot SINGER
d'une valeur de
$1,800 comprenant
UNE MACHINE A COUDRE UN CABINET POUR MACHINE A COUDRE - UN TELEVISEUR - UN PHONO-STEREO - UNE LESSIVEUSE ET UNE ESSOREUSE AUTOMATIQUES - UNE POLISSEUSE - UN ASPIRATEUR ET UNE MACHINE A ECRIRE PORTATIVE.
CES
MAGNIFIQUES PRIX
seront attribués
MARDI SOIR
le 22 février 1966
au
PALAIS DE GLACE
PLACE D'ARMES - QUEBEC
à deux personnes qui se seront procuré l'effigie du
BONHOMME CARNAVAL 66
ou et
LE CORDON PORTE-BONHOMME
à 25¢ chacun
offerts par les
POMPIERS DE QUEBEC
FACILE!
Les conditions et le coupon de participation accompagnent chacune des pièces.

EXAMEN DE LA VUE
Dr André Dorion o.d.
OPTOMETRISTE
EDIFICE MARCEL MASSICOTTE
869 EST RUE ST-JOSEPH — 522-2556

SURVEILLANT
DE CONSTRUCTION RESIDENTIELLE
DEMANDE
Pour une entreprise sérieuse et très progressive, en operation depuis 12 ans.
Jeune homme avec expérience dans la construction domiciliaire, et habitude du public.
En plus de surveiller les travaux il devra avoir des aptitudes en dessin architectural afin de pouvoir faire sur les plans les modifications mineures désirées par les clients qu'il aura à rencontrer.
Application par écrit seulement à
GILLES LEROUX, Ingénieur
1439, Chemin Ste-Foy, Chambre 14, Québec 6.

VACANCES VOYAGES



INVASION DE PIRATES — Une salve de coups de canon annonce l'arrivée de la goélette Gaspar pendant le festival annuel des pirates, la Gasparilla, qui se déroulera cette année du 7 au 12 février, à Tampa, Floride. Ce festival n'est qu'un des treize événements d'importance qui se tiendront en Floride au cours du mois de février.

La carte de touriste pour le Mexique est maintenant émise gratuitement

Le Département du Tourisme du Gouvernement mexicain a annoncé récemment que, à compter de ce mois, les cartes de touristes (permis d'entrée au Mexique en voyages de plaisir) seront **émises gratuitement.**

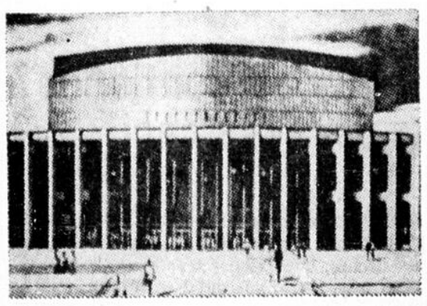
Afin d'encourager le tourisme, le Congrès mexicain a approuvé un amendement à la loi de l'immigration, à l'effet que les permis aux visiteurs désirant séjourner au pays pour une période maximum de six mois seront émis gratuitement. Jusqu'à présent on exigeait un droit de 37.50 pesos ($3.00 U.S.) pour ces permis.

Comme par le passé, les cartes de touristes seront émises sans délai par l'Office du Tourisme du Gouvernement mexicain, situé Place Ville-Marie, à Montréal, ou par le Consulat du Mexique, sur présentation du passeport et d'un certificat de vaccination antivariolique.

En facilitant ainsi les formalités d'entrée au Mexique, le gouvernement espère augmenter le nombre toujours croissant de touristes canadiens visitant le pays.



venez voir
LES ICE FOLLIES
(au Forum)
et
LA TOSCA de Puccini
(à la Place des Arts)



excursion spéciale
de fin de semaine
à Montréal
12 et 13 février 1966
$27.50 par personne

Le prix comprend:
- billet aller-retour en voiture-coach.
- chambre à lits jumeaux à l'hôtel Reine Elizabeth (chambre simple: $3.00 de plus).
- excellent billet pour le célèbre spectacle sur glace des Ice Follies, au Forum, le samedi 12 février à 9 heures du soir.
- billet de choix pour la Tosca de Puccini (solistes: RICHARD VERREAU, Gabriel Bacquier et Bernard Turgeon) à la Grande Salle de la Place des Arts, le dimanche 13 février à 1 heure de l'après-midi.

Un guide expérimenté accompagnera le groupe pendant tout le séjour à Montréal.

CN

Pour tous renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec un agent de voyages accrédité par le CN ou avec le bureau des ventes du CN:

BUREAU DES BILLETS, HAUTE-VILLE, 5, rue du Fort, Québec, P.Q. tél. 694-2981
BUREAU DES BILLETS, GARE DU PALAIS, Québec, P.Q. tél. 694-2880
BUREAU DES BILLETS, GARE STE-FOY, tél. 694-2777
BUREAU DES BILLETS, GARE DE LÉVIS, tél. 694-2770



VACANCES VOYAGES



Le mystère et l'exotisme de la Thaïlande vous envoûteront

Les caravanes mystérieuses qui transportaient jadis les épices, le thé et la soie à travers l'Asie ont disparu aujourd'hui, mais le passé demeure dans les villes qui ont grandi le long des routes empruntées par ces caravanes.

Bangkok est le carrefour de toutes ces pistes. Elle est aussi le coeur d'un réseau aérien, dont les avions relient 14 importantes villes de l'Extrême-Orient.

Les voyageurs qui quittent Bangkok en automobile, en train ou en bateau, sur les rivières, peuvent atteindre le même jour des endroits peu connus comme Petchaburi, la ville des diamants. Cette ville était jadis une étape importante sur la route qui reliait l'Europe à l'Asie.

L'un des plus beaux édifices que l'on peut voir en Thaïlande est certes le pavillon de Bang-Pa-in, le siège de la famille royale, près de la vieille capitale d'Ayudhya. Cette maison richement décorée sert encore au roi lorsqu'il reçoit pour un repas ou un thé.

Placé parmi des lacs cristallins, le pavillon se mire constamment dans l'eau, où nagent mollement de grosses carpes qui n'attendent que les débris du festin que leur lancent les convives. Une coutume veut que les visiteurs, pour s'assurer la chance, achètent une petite tortue d'un gardien, au bord d'un lac, et la remettent en liberté dans l'eau du lac.

A Ayudhya, on trouve les ruines de palais et de temples splendides, ainsi qu'un musée où l'on garde les souvenirs de la magnificence antique. Autour de la ville, s'étend la campagne où l'on trouve les plus riches rizières de Thaïlande. Le boeuf d'eau, avec un ou deux enfants sur le dos, fait partie intégrante du décor.

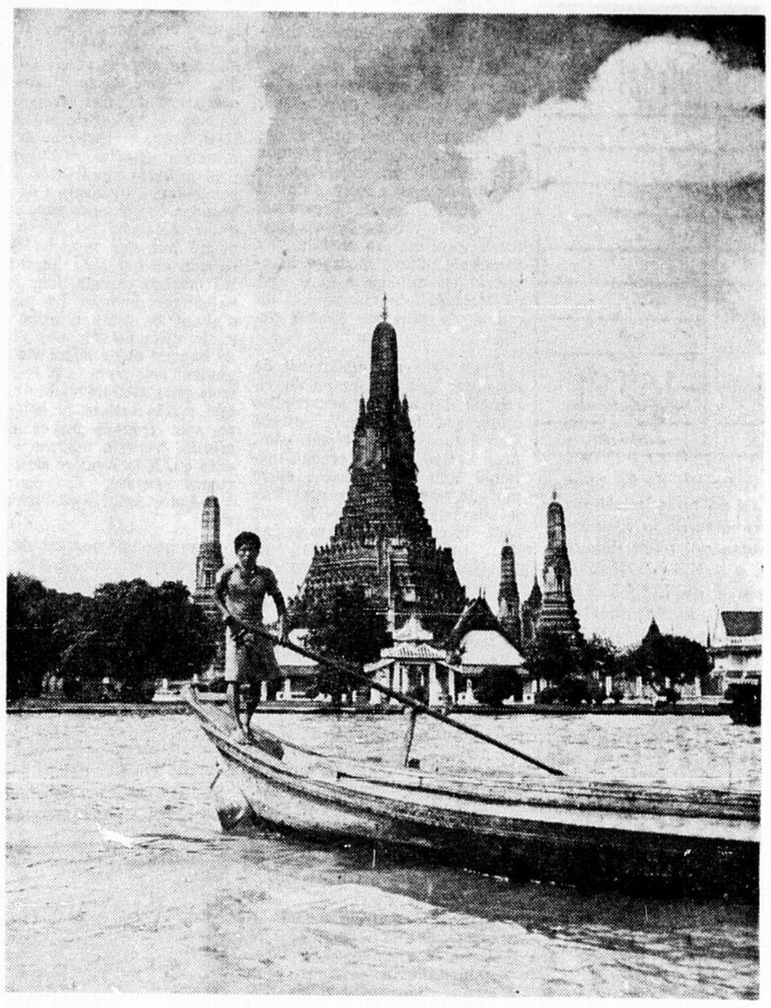
Plus on va loin dans la campagne, plus on comprend le genre de vie calme, même lent, des Thaïlandais. Dans ces contrées, poussent à profusion les orchidées les plus grosses du monde, les palmiers, les cocotiers, les mangues, les ananas, les bananiers, les melons et les noix de toutes les sortes.

Des moines enveloppés de leur robe safran, portant le parasol attaché aux épaules, qui rentrent à leurs monastères, ajoutent une couleur vive et inusitée dans la fraîcheur des soirs paisibles de la campagne thaïlandaise.

Plus au nord, s'étendent les forêts de teck, ce bois précieux servant à la construction navale et, de plus en plus, à la fabrication de mobilier. Dans ces forêts, l'éléphant est encore le plus efficace travailleur et le meilleur mode de transport. Les énormes pachydermes empilent les billes avec la lenteur et l'efficacité des machines, et, on le jurerait, affichent une sorte de fierté dans leur travail. Souvent, les plus vieux éléphants stimulent les plus jeunes d'un coup de trompe, si leur ardeur au travail diminue.

A Chiengmai, la deuxième plus grande ville de Thaïlande, on retrouve parfaitement conservées des coutumes et des danses très anciennes.

Cette ville fortifiée s'élève à un mille environ au-dessus du niveau de la mer, et l'on y trouve à profusion des roses qui fleurissent à l'année longue, un rare phénomène sous les tropiques. L'artisanat y est florissant, sous la forme du tissage, de la sculpture sur bois et de l'émail. Plusieurs familles s'y adonnent traditionnellement depuis des générations.



BANGKOK, LA VENISE DE L'ASIE — Bien que le 20e siècle commence à peine à naître en Thaïlande, Bangkok n'a perdu aucune de ses images de contes de fée. Partout, il y a des temples et des sanctuaires, dont les cloches tintent dans le vent et les tuiles brillent sous le soleil. Le Palais royal et le marché flottant sur la rivière font les délices des touristes, fatigués de la vie trépidante du monde moderne.

ECHOS DE L'EXPO '67

LE JARDIN DES ETOILES, EDIFICE PERMANENT A MULTIPLES USAGES, SERA ERIGE DANS LA RONDE

MONTREAL (Expo 67) — La Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 a dévoilé recemment, à Montréal, la maquette du Jardin des Etoiles, un édifice permanent à multiples usages, qui sera érigé dans la Ronde, le parc d'attraction de l'Expo, au coût de $1,100,000.

Le Jardin des Etoiles, un édifice triangulaire d'une architecture nouvelle, sera construit à proximité du Lac des Dauphins, dans la Ronde, le parc de 110 acres, qui forme l'extrémité sud de l'Ile Sainte-Hélène, l'une des deux îles qui constituent avec la jetée Mackay l'emplacement de l'Expo 67.

Le Jardin des Etoiles servira à quatre usages différents. Le matin, il servira de salle de réunion à des groupes de visiteurs de la Ronde; en fin d'avant-midi jusqu'au milieu de l'après-midi, on y présentera quatre spectacles pour enfants d'une durée d'une demi-heure; en fin d'après-midi jusqu'au début de la soirée, le Jardin des Etoiles deviendra le rendez-vous des adolescents. Une discothèque à go-go, si la danse à go-go est encore à la mode en 1967, pourra se transformer à compter de 9 heures du soir en un cabaret international.

Les directeurs de l'Exposition décrivent le Jardin des Etoiles comme un édifice d'une conception entièrement nouvelle. Il est constitué d'une scène triangulaire, entourée de trois rangées de tables et de trois sections de sièges de théâtre. La capacité totale du Jardin des Etoiles est de 1,500 places.

Trois plates-formes hydrauliques, deux de 8 pieds de diamètre et l'une de 20 pieds, seront aménagées sur le plancher de danse. La plate-forme de 20 pieds de diamètre peut être élevée, mais aussi abaissée sous le plancher afin de servir de fosse d'orchestre. Une quatrième plate-forme, installée sous celle de 20 pieds, pourra également être utilisée. Trois bars seront aménagés au niveau du plancher de danse, aux angles de celui-ci.

Un casse-croûte à l'entrée de la salle sera ouvert toute la journée. On ne vendra de l'alcool qu'à compter de l'ouverture du cabaret, le soir. La cabaret, qui sera ouvert sept soirs par semaine jusqu'à 2h30 du matin, offrira un programme continu de musique de danse et de spectacles. Trois artistes de réputation internationale y donneront des spectacles chaque soir. Plusieurs de ces vedettes en seront à leur première venue en Amérique du Nord. Aucun artiste ne sera engagé pour moins d'une semaine et plus de trois.

Holland-America fait-elle escale....
en France, en Angleterre?
Régulièrement.
en Irlande, en Allemagne?
Fréquemment.
en Hollande...?
Evidemment!



Soit en partant de Montréal/Québec, soit de New York — vous vous réjouirez d'une extra semaine de vacances sur mer pour seulement quelques dollars de plus qu'en avion.

Prenez la mer pour Cobh,* Galway,* Southampton, Le Havre, Bremerhaven, ou notre port d'attache Rotterdam! Partez de Montréal ou Québec sur les paquebots populaires et économiques "Ryndam" et "Maasdam". Partez de New York sur notre vaisseau-amiral "Rotterdam", nos magnifiques "Nieuw Amsterdam" ou "Statendam" ou si vous préférez l'intimité, notre "Prinses Margriet" qui n'a qu'une classe.

Sur tous nos paquebots vous trouverez l'hospitalité hollandaise et un service sympathique et correct. Mais, ce qu'il vaut plus, vous jouirez de la vie en route vers l'Europe. Un paquebot c'est beaucoup plus que seulement un moyen de transport! Demandez votre agent de voyages.

*En général seulement de New York.

DÉPART D'HIVER DE HALIFAX
LE "MAASDAM", LE 7 MARS
vers Cobh, Southampton, Le Havre, Rotterdam et Bremerhaven

Holland-America Line
1245 rue Peel - Montréal 2, P.Q. — Téléphone: 866-1731

MEXIQUE
Voyage en groupe du 24 février au 12 mars 1966
VOYAGES & TOURISME INC.
1174, rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 524-4616

Le rendez-vous des Canadiens
HOTEL DEVON
(coin 69e Rue)
6881 Indian Creek Drive
Miami Beach, Floride
Dans le Coeur de Miami Beach
Le seul Hôtel opéré par des Canadiens-Français.
PROP. MARCEL THERIAULT

Rencontrez vos amis canadiens
dans un endroit où vous ne vous sentirez pas dépaysés. Chambre d'hôtel, aussi appartements complètement équipés, munis de cuisinettes. Prix spéciaux consentis aux canadiens. "Paradis des nouveaux mariés".
Pour informations, s'adresser à J.-Roger Laferrière, gérant.
Notre personnel parle français.
Her MAJESTY MOTEL
6620 Indian Creek Drive, Miami Beach, Florida.

Excursions 15 jours
Mexique (Acapulco) $459.
Jamaïque..... $429.
Floride (Nassau)..... $389.
Bermudes..... $389.
Avion - Tours - Repas - Guide
Europe (21 jrs) SPECIAL $599.
VOYAGES CHAMPLAIN
781 Colline Tél.: 653-8593

FLORIDE
du 24 février au 13 mars. Transport - hôtels, spectacles, etc.
Voyages Charles Paradis.
Tél.: 623-5291

GRATIS!
GRATIS! DEMANDEZ LE GUIDE D'AUTO-ROUTE DE FLORIDE!
POSTEZ COUPON OFFRANT BROCHURES EN COULEURS GRATIS ET BAS TAUX
Renseignements - MIAMI BEACH
MOTELS FACE A L'OCEAN
Séduisants taux minimes. Somptueuses chambres et cuisinettes à air climatisé. Piscines. Plages privées. Divertissements chaque jour et soir pour gens de tous âges. Cuisine succulente. Stationnement gratuit. Tenue sans cérémonie. Cartes de crédit acceptées.
MIAMI BEACH ASSOCIATED OCEANFRONT MOTELS
P.O. Box 6567 Surfside Br. ● Miami Beach, Fla. 33154
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Zone ..... Prov. .....
Date des vacances ..... Guide d'autoroute..... LeS

RESERVATIONS ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE QUEBEC TEL.: 529-8981
400 EST RACINE CHICOUTIMI TEL.: 543-0844

VOYAGE en FLORIDE
De 22 jours. Départ le 12 février 1966, retour 5 mars.
$339.00 Comprenant 22 soirs dans hôtels de luxe dont 10 jours à l'hôtel Blue Water, Miami Beach, situé au bord de l'océan, frais d'hôtel, transport par autobus de luxe, taxes.
Pour informations, dépliant, écrire ou téléphoner
OSCAR LAROCQUE
8465 St-Denis, angle Liège, Montréal — Tél.: 389-0241
Bureau ouvert tous les soirs (Je serai guide pour toute la durée du voyage)

C'EST LA BELLE VIE au Ocean Gate Motel & Apts.
Où le confort, la détente et la commodité dominent.
Juste en bordure de l'océan
● Plage privée ● piscine d'eau douce ● chambres flambant neuves — appartements disponibles ● TV gratis ● stationnement gratis ● entièrement à air climatisé et chauffé ● Locaux assez vastes pour vous bien servir mais assez retreints pour vous reconnaître.
Dollar canadien accepté au pair pour location de chambre aux taux affichés et service bancaire pour le change de votre argent.
ECRIRE POUR BROCHURES EN COULEURS GRATUITES
quatre portes au sud du réputé Hôtel Americana
9551 AVENUE COLLINS
MIAMI BEACH, FLORIDE
LS



Motel de séjour de luxe
le nouveau Voyager
Au coeur des divertissements!
Ambiance intime et ravissante! Chambres somptueuses (cuisinettes disponibles). Toutes avec téléphone et TV GRATIS. Piscine, veranda de détente. Terrain de jeu pour enfants. Restaurant. Spectacles et danse. A proximité des bons restaurants, musées, parcs, pistes de courses et aéroport.
GRATIS: Chaises longues - 9 trous de golf, coups roulés - Galets - Ping-pong - Stationnement entièrement à air climatisé et chauffé.
21 janv. au 20 mars $8 par jour par pers. deux par chambre 19 sur 104 ch. GRATIS! 1er enfant dans la ch. des parents (jusqu'à 10 ans)!
American Express
Diners' Club - Carte Blanche Ecrire ou voir votre agent de voyage.
BISCAYNE BLVD. (U.S. No 1) A 125e RUE (près Broad Causeway), MIAMI, FLA.

RENDEZ-VOUS CANADIEN
À NEW YORK
HOTEL George Washington
★ Air climatisé ★ T.V. géante
★ Tarifs spéciaux pour famille et groupes
★ Restaurant ★ Cocktail lounge
★ Garage
Emile J. Belleau, Gérant
AAA Argent canadien accepté au pair
LEXINGTON AVE. AT 23rd ST. • GR 5-1920

TOURS ÉDUCATIFS STEWART
6e saison, 1966
POUR LES ÉTUDIANTS, GARÇONS ET FILLES, DE 15 À 19 ANS
La majorité des participants seront de langue anglaise

COURS D'ANGLAIS D'ÉTÉ EN SUISSE
Deux semaines de voyage dans 6 pays, du 2 juillet au 12 août. Quatre semaines d'études de conversation en anglais. Sous la direction de M. J. H. Stewart, M.A. Les $970 (en dollars américains) comprennent le prix du voyage, les cours et toutes les autres dépenses.

GRAND TOUR DE L'EUROPE
Visite-excursion dans sept pays, sous la direction de M. et Mme Nix, et de deux autres professeurs. Les $970 (en dollars américains) comprennent le voyage en paquebot aux Pays-Bas, le retour par jet, du 3 juillet au 16 août.

Écrivez à:
M. Gabriel Gagnon,
435, 41e Rue, Appt. 4,
Charlesbourg, Québec. Tél.: 626-5359
ou
Dépt IT-1
1023, rue St-Jean, Qué. 1, Qué. Tél.: 529-8871
KLM LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES

Les plans de KLM à $5 et à $10-par-jour vous permettent de visiter plusieurs villes de l'Europe pour le prix d'une seule



Déterminez vous-même, parmi 24 des plus grandes villes de l'Europe, les villes que vous désirez visiter et la durée de votre séjour dans chacune. Partout, vous avez droit au séjour à l'hôtel, au petit déjeuner et aux visites-excursions. Des visites-excursions en *nombre illimité* dans 11 de ces villes, *plus* le droit de choisir n'importe laquelle ou toutes les visites-excursions offertes dans chaque ville. Une valeur formidable!

Avec le plan à $5-par-jour, vous logez dans des hôtels de classe économique, du même genre qu'habitent les Européens en voyage. Dans plusieurs de ces hôtels, vous devrez peut-être partager la salle de bains avec les occupants d'une ou de plusieurs chambres. Les hôtels choisis sont très respectables et ils sont situés dans un endroit facile d'accès. Avec le plan à $10-par-jour, vous logez dans des hôtels de première classe. Vous bénéficiez alors du luxe d'une baignoire privée et d'un décor plus élégant.

KLM offre plus que des vols quotidiens de Montréal à Amsterdam, qui est vraiment la base toute désignée pour votre voyage en Europe. Amsterdam se trouve au coeur de toutes les principales villes de l'Europe. En quelques minutes, KLM peut vous conduire d'Amsterdam à n'importe laquelle de ces villes. Les correspondances sont rapides et fréquentes avec le reste de l'Europe. Que vous vous rendiez n'importe où, avec KLM, vous voyagez dans les meilleures conditions possibles. KLM possède l'un des réseaux européens les plus importants chez les compagnies aériennes. Durant cet été, les touristes canadiens auront droit à une journée complète gratuite à Amsterdam, le 1er jour de leur visite dans cette ville, en adhérant à n'importe lequel des quatre itinéraires mentionnés dans les dépliants "L'Europe pour $5-par-jour" et "L'Europe pour $10-par-jour".

Voyez votre agent de voyages — Il fera tous les arrangements pour vous, quant au plan à $5-par-jour ou au plan à $10-par-jour. Il s'occupera de tous les petits détails et vous apportera une aide incalculable. Si vous décidez de voyager en Europe en compagnie d'un groupe ayant des goûts semblables, demandez à votre agent de vous renseigner sur les Tours Eurotrip de KLM en autocar avec guides. Ou remplissez le coupon ci-dessous.

Service de renseignements aux voyageurs,
KLM, Lignes Aériennes Royales Néerlandaises
635 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 2, P.Q.
C. G.

Veuillez m'envoyer les dépliants gratuits:
☐ Tours Eurotrip en autocar avec guides
☐ Guide de vacances KLM
☐ L'Europe pour $5-par-jour
☐ L'Europe pour $10-par-jour

Nom_____
Adresse_____ Téléphone_____
Mon agent de voyages est_____

KLM LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES
KLM-66NF

Les ailes de KLM vous mèneront vers un monde merveilleux!

RESERVATIONS ET INSCRIPTION SANS FRAIS
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE, QUEBEC. TEL.: 529-8981 — 400 EST RACINE, CHICOUTIMI. TEL.: 543-0844

Les restrictions sur l'exportation du cuivre des É.-U. ont un écho à Londres

NEW YORK (PA) — Dans un geste visant à fermer la porte à toute sortie de cuivre vers l'étranger, le département du Commerce des Etats-Unis a établi de nouveaux contrôles des exportations de cuivre, sur une vaste liste de catégories.

Les contrôles bannissent virtuellement toutes les exportations de minerai de cuivre ou d'autre cuivre non rafiné, vers l'étranger, dans un effort pour préserver l'approvisionnement restreint des Etats-Unis, lit-on dans l'American Metal Market, le quotidien de l'industrie des métaux.

Deux grands marchés touchés par ces mesures ont réagi comme prévu. Les contrats à terme sur le marché des matières premières ont fléchi au cours de la semaine dernière, bien qu'ils étaient encore à des niveaux substantiellement plus élevés que les cotations des producteurs aussi bien aux Etats-Unis qu'à l'extérieur du pays (ces dernières étant de 36 et 42 cents la livre). Les prix, à la Bourse des métaux de Londres, où l'on s'attendait à ce que les nouveaux contrôles aident à garder une certaine quantité de cuivre américain à l'écart du marché du Royaume-Uni, ont atteint de nouveaux sommets.

Les prix des contrats à terme de cuivre à la fermeture jeudi dernier accusaient une baisse de 1.60 à 0.70 cent la livre, alors que le contrat courant de janvier était à 59.75 cents la livre et le contrat de décembre à 50.95 cents la livre.

Voici les prix des principaux métaux à la fin de la semaine dernière:

Cuivre — 36 cents la livre, livré; métal étranger, 79 cents la livre, prix nominal, à New York.

Plomb — 16 cents la livre à New York; 15.8 cents la livre à Saint Louis.

Zinc — 14.5 cents la livre à l'est de Saint Louis; 15 cents à New York.

Aluminium — 24.5 cents la livre, en lingots, excluant les alliages, livré.

Antimoine — 45.75 cents la livre en vrac (d'une teneur de 99.5 p.c.), en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 35.25 à 36.65 cents la livre, en gueuse F.A.B., à Velasco, Texas.

Manganèse — 80 cents, l'unité de tonne longue (22.4 livres), minerai de l'Inde, C.I.F. aux ports américains, droits à l'importation exclus.

Nickel — 77.75 cents la livre, en cathodes électrolytiques, à Port Colborne, Ontario, droits payés aux Etats-Unis.

Platine — $97-100 l'once.

Argent — $1.293 l'once à New York; 11 3.8 pence à Londres.

Etain — $1.7875 la livre à New York.

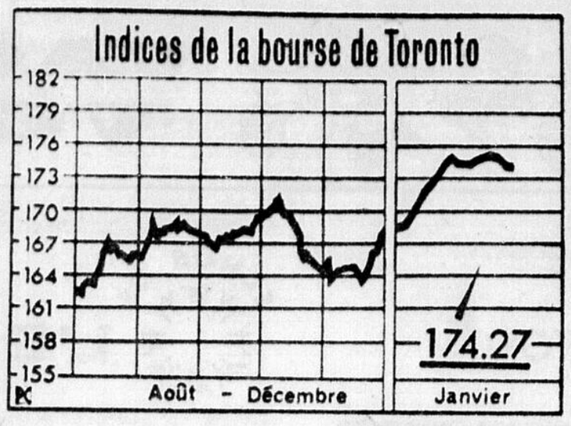
Minerai de tungstène — $32.25 à $32.75 l'unité de tonne (20 livres) droits non compris.

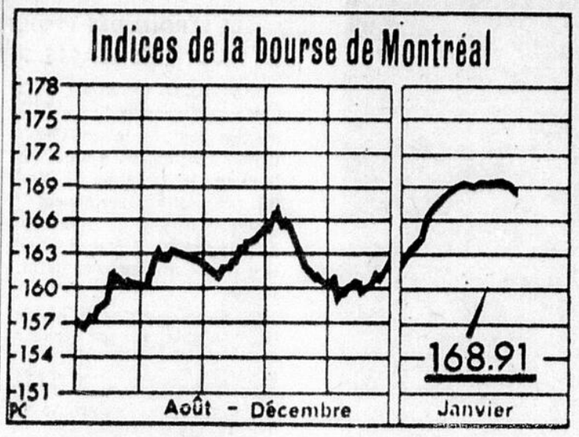
DIRECTEUR GENERAL



L.-D. FORTIN, B.A.
L.Sc.C., M.B.A. (Harvard)

M. Paul Godbout, président du Conseil d'Administration de Peinture Nationale Limitée, Québec, annonçait récemment la nomination de M. Léopold-D. Fortin au poste de Directeur Général de la Compagnie. Après avoir obtenu une Licence en Sciences Commerciales de la Faculté de Commerce de l'Université Laval, M. Fortin compléta des études de postgradué au Harvard Graduate School of Business Administration de Boston où il se mérita le degré de "Master in Business Administration". Il occupa par la suite différents postes administratifs tant dans la vente qu'au niveau de la gérance générale pour diverses entreprises dont certaines opéraient à l'échelon national. —





BAISSE DES INDICES — Les indices respectifs de 86 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont fléchi au cours de la semaine dernière, mettant ainsi fin à une hausse qui avait débuté à la mi-décembre. L'indice à Toronto a baissé à 174.27 à la fin de la semaine dernière, au regard de 175.03 à la fin de la semaine précédente. L'indice à Montréal a terminé la semaine dernière à 168.91, à la baisse de 0.78 point par rapport à la fin de la semaine précédente.

L'expansion économique du Canada s'est peu reflétée à la Bourse de Montréal

Ivan A. Martin

Prenant la parole à la réunion annuelle des membres de la Bourse de Montréal, M. Ivan A. Martin, président du Comité des gouverneurs de la Bourse, a dit qu'il est intéressant de noter que, en 1965, l'expansion économique s'est poursuivie sans ralentissement considérable. Bien que les prédictions économiques pour 1966 laissent entrevoir la nécessité de certaines restrictions en vue de combattre la tendance inflationniste, il n'en reste pas moins a-t-il déclaré, que l'amélioration de la vie économique semble vouloir continuer au cours de cette année, bien qu'à un rythme plus modiré. Malgré cette période d'intense expansion économique, d'augmentation des prix et des recettes, et d'emploi presque maximum, il est inquiétant de noter que nos affaires n'aient pas réflété cette expansion. Bien que le volume des transactions, exprimé en dollars, ait augmenté d'une modeste somme de $30 millions à la Bourse de Montréal, le virement a diminué de plus de 830,000 actions.

Il est décevant également de constater une diminution du virement des actions industrielles alors que le produit national brut a augmenté de 9 pour cent. Aux Etats-Unis, le produit national brut a été moins élevé mais le volume des transactions a augmenté d'environ 25 pour cent. Par ailleurs, la moyenne des actions industrielles de Montréal a augmenté de 1.2 pour cent seulement au cours de l'année dernière comparativement à une augmentation de 20 pour cent l'année précédente, alors que le produit national brut affichait une augmentation équivalente. Cette augmentation à peine sensible des valeurs industrielles canadiennes au cours de l'année dernière n'est pas attribuable à une diminution des profits généraux mais davantage à des influences extérieures et peut-être aussi à notre propre incapacité d'apprécier la valeur de chaque titre et de le faire connaître en conséquence.

Même si le marché a quelque peu corrigé sa tendance à la baisse au cours de ces dernières semaines, nous devrions nous demander quelles sont les raisons de cette faiblesse et quel en serait le remède. Je crois que nous connaissons tous la plupart de ces raisons: à cause de la législation imposée par le gouvernement américain aux citoyens de ce pays, les investisseurs étrangers se voient pratiquement dans l'impossibilité de participer à la croissance économique du Canada, sauf par l'intermédiaire de l'achat de valeurs internationales. Evidemment, nous ne pouvons pas faire grand-chose quant aux lois imposées par des gouvernements étrangers. Mais il y a une autre raison à la faiblesse de notre marché et c'est le fait que les investisseurs canadiens délaissent de plus en plus nos valeurs en faveur du marché de New York. Il est vrai que les marchés américains offrent de plus grandes possibilités à l'investisseur. Plusieurs de nos grandes compagnies sont des filiales détenues en toute propriété par des sociétés américaines, ce qui rend impossibles les investissements dans les filiales canadiennes. Le manque d'allant de notre marché (ainsi, le mois dernier nos valeurs de banque et de papeterie atteignaient leur point le plus bas en trois ans) est attribuable au fait que les investisseurs canadiens se sont trouvés forcés de se tourner vers le marché américain où, à la lumière de l'expérience passée, ils pouvaient s'attendre à un meilleur rendement.

Comme confirmation de cette participation des investisseurs canadiens dans le marché américain, on a qu'à jeter un coup d'oeil sur les chiffres indiquant le virement des actions sur le secteur des valeurs hors-cote à la Bourse Canadienne, où les valeurs américaines sont transigées, pour se rendre compte que le volume de ce seul secteur représente environ 60 pour cent de l'augmentation de volume exprimé en dollars à la Bourse de Montréal.

Un aperçu des prix de gros

MONTREAL — Voici les prix de gros dans la métropole tels que transmis par la Presse Canadienne.

Blé Northern No 1	$1.98875
Blé Northern No 2	1.95875
Blé Northern No 3	1.86875
Blé Northern No 4	1.81875
Blé Northern No 5	1.76875
Blé Northern No 6	1.74875

Prix aux commerçants pour de grandes quantités.

Farine de blé

Première patente Enrichie le sac de 100 lbs	7.70
Seconde patente (farine à boulanger)	5.60
Son, sac de 100 lbs	3.1250
Gru blanc, extra	3.1750
Gru blanc, extra	3.3250
Foin en lot d'une tonne	45.00
Paille	30.00
Avoine de l'Ouest "CLEAN" No 1 en sac de 100 los	3.50

Volailles (éviscérées)

Dinde, catégorie "A" (poids léger)	0.48 à 0.49
(poids lourd)	0.44
Dinde, catégorie "B" (poids léger)	0.45
(poids lourd)	0.43

Poulets congelés

Catégorie "A" 2 à 3 lbs	0.38
Poulets frais "A" 2 à 4 lbs	0.34-35
Catégorie "A" 4 à 5 lbs	0.44
Catégorie "A" 5 lbs et plus	0.49
Volailles "A" 3 à 4 lbs	0.33
Volailles "A" 4 à 5 lbs	0.42

Oeufs (en cartons)

Catégorie A-Ex.-Gros	0.40 à 0.41
Catégorie A-Gros	0.38
Catégorie A-Moyens	0.33
Catégorie A-Petits	0.30
Catégorie B (en vrac)	0.33
Catégorie C	0.30

Mines hors liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Bald Mountain	4	5
Indept	3	4
Jun Echo	88	93
O Oka	5	10
Nat. Mal	80	85
Nipiron	40	50
Okland	1	3
Que Jo	8	10
Rand dal	4	6
Scott C	1	3
W Leys	1	3
Young Dave	17	19

Les prix du porc et du boeuf demeureraient élevés en 1966

PETERBOROUGH, Ont. (PC) — Les prix canadiens du porc et du boeuf demeureront élevés durant presque toute l'année 1966, déclare M. Dave Adams, secrétaire du Conseil des fabricants de conserves de viandes du Canada.

M. Adams s'adressait à des fermiers dans l'une des écoles de fermiers rurales du département de l'Agriculture de l'Ontario.

Un prix de $25.00 par cent livres de poids est ce qu'il "pourrait arriver de pire" aux prix du boeuf à Toronto cette année, a-t-il dit. Cependant, si une rareté se produit, les prix pourraient atteindre jusqu'à $30.00.

Une rareté apparente de vaches signifiera un "marché ferme" pour la mise en conserves de cette viande.

En 1965, le Canada a expédié 450,000 têtes de bétail en engraissement, 58,000 bêtes de boucherie et 78,000,000 de livres de boeuf prêt à la consommation, au marché des Etats-Unis, a dit M. Adams. Il n'y a pas eu d'importation de boeuf.

FORTE DEMANDE DES E.-U.

Quelque 62,000,000 de livres de porc ont été exportées aux Etats-Unis en 1965, tandis que 28,000,000 de livres de porc des Etats-Unis sont parvenus au marché canadien. Cela représentait une augmentation de près de 30,000,000 livres exportées aux Etat-Unis depuis 1963, et une égale diminution de la quantité de porc importée depuis la même année.

Il n'y a pas d'indication donnant à penser que les fermiers des Etats-Unis sont prêts à retourner à la production du porc, a dit M. Adams. Et il y aura une forte demande de porc canadien dans ce pays jusqu'à ce qu'ils se remettent à cet élevage.

La consommation de boeuf per capita a monté de cinq livres au Canada l'an dernier par rapport à 1964, pour atteindre 83 livres. Quant à la consommation de porc par personne, elle a baissé de trois livres environ, s'établissant à 49 livres, et la consommation de volaille est demeurée stable à environ 35 livres par personne.

M. Adams a dit que le boeuf continue de compter pour environ quatre cents sur chaque dollar dépensé par le consommateur, une situation inchangée depuis 1950. Il y a eu une légère diminution dans la dépense du consommateur pour le porc, et la part que la volaille accapare du dollar du consommateur a rapidement décliné depuis 1959 en dépit d'une production croissante.

Nos municipalités sur le marché des obligations

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Saint-Jérôme, ont vendu à un syndicat formé de Dominion Securities Corp. Ltd, Nesbitt, Thomson et Co. Ltd, La Maison Bienvenu Ltée, Burns, Bros. et Denton Ltd, Royal Bank of Canada., à un prix de 97.78, $175,000. de titres à 6 p.c., remboursables en séries en 10 ans. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 6.4692 p.c.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en avril 1964, lors de la vente de $550,000. de titres à 5 1-2- 5 3-4 p.c. séries 20 ans, au prix de 97.60, soit un coût moyen net de 5.9906 p.c.

EMISSION ADJUGEE PAR ST-CALIXTE

La municipalité de St-Calixte, comté de Montcalm, a adjugé à un syndicat formé de La Banque Provinciale du Canada, Bélanger Inc., Crédit-Québec Inc., à un prix de 94.60, $203,000. de titres à 6 p.c., remboursables en séries en 10 ans. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.8183 p.c. L'emprunt comporte un solde de $156,500. à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de 20 ans.

C'est en mars 1958 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $35,000. de titres à 4½-5 p.c. séries 20 ans, au prix de 98.217. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.099 p.c.

M. Bernard Gingras au Service des bourses

M. Bernard-A. Gingras, docteur ès sciences, un chimiste de 39 ans qui travaille au Conseil national de recherches, a été nommé Administrateur associé du Service des bourses, subventions et comités. La nomination a pris effet en date du 1 janvier.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen et Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Consolidated Theatres "A"	7	8
Corp. D'Expansion Fin.	9½	10¼
Crown Life (nouv.)	42	43
London Life	400	410
N.B. Telephone	17¾	18¼
Velok	130	135

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ETAT CANADIENS

			Off.	Dem.
Canada perp.	3	1966	73½	74½
Canada 15 déc.	4½	1968	99½	100
Canada 15 juin	2¾	1968	95¼	95¾
Canada 1er oct.	5½	1969	100	100½
Canada 1er sept.	4¼	1972	93½	94
Canada 1er oct.	5½	1975	100	100½
Canada 1er juin	3½	1976	83½	84
Canada 1er sept.	4½	1983	89	89½
Canada 1er mai	5¼	1990	97¾	97¾
C.N.R. 1er avril	4½	1967	99¼	99¾
C.N.R. 15 déc.	5½	1971	100¼	100¾
C.N.R. 1er fév.	4	1981	84	84¾
C.N.R. 1er janv.	5¾	1985	102¼	103
C.N.R. 1er oct.	5	1987	93¼	94

EMPRUNTS MUNICIPAUX

Cité Mtl 5¾ 1er juin		1989	94	95½
Cité Tor. 5½ 15 juin		1985	95	96½
Cité Van. 5½ 15 déc.		1980	94½	95½
Cité Ham. 5¾ 15 juin		1977	94	95

EMPRUNTS PROVINCIAUX

Alt. M. Fin 15 juin	5¼	1987	94½	95½
B.C. El. 2 janv.	3¼	1967	97½	98½
B.C. El. 1er avril	5¾	1977	99	100
B.C. El. 1er mars	5½	1989	95½	97
Man. Hy. 1er ma.	5¼	1988	92¾	93¾
N.B. 15 juil.	5½	1989	94¼	95¼
N.-Ecosse, 1er mai	5¼	1985	93¼	94¼
Ont. 5 déc.	3	1970	90½	91½
Ont. 15 août	5½	1985	97¾	98¾
Ont. Hyd 1er oct.	2¾	1968	94	95
Ont. Hy. 1er fév.	5¼	1985	94½	95½
Terre-N. 1er juin	5¼	1985	91	92
Québec 1er juin	3	1969	91½	92½
Québec 15 déc.	5¼	1987	90¾	91¾
Québec 1er avril	5½	1990	93½	94½
Qué. Hy. 1er mai	3¼	1974	82¼	83¼
Qué. Hy. 1er juin	5½	1988	93½	94½
Qué. Hy. 15 fév.	5	1995	96½	97½
Sask. 15 déc.	5¼	1985	96¼	97¼

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Abitibi P & P	6¼	1977	101	102
Algoma Steel	5¼	1978	94	96
Alum. of Canada	4½	1973	91½	92½
BA Oil	5½	1977	93½	94½
BP Tanker	6¼	1985	100	101
CB Alum.	5¾	1980	97½	98½
Can. Cement	5¾	1970	85	87
C-I-L	5¾	1977	97½	98½
C.P.R.	5	1983	89½	90½
Crédit Foncier	5¾	1985	94½	95½
Dom. Steel	6	1985	95	96
Dom. Stores	5½	1976	97	98
Dom. Tar	5¾	1990	94	95
Eaton Acc.	5¾	1985	95½	96½
Imperial Oil	3	1969	92	93
Indust. Accept.	6½	1983	99½	100
Roy T. Mtge	6	1975	98¾	99¾
Roy Nat.	6¼	1980	99¾	100¼
Shell Oil	5⅞	1977	99	100
St. Law. Corp	5	1978	92	93
Simpson's	4¾	1973	97	98
Trad. Fin.	5¾	1985	90	92
Weston Geo.	5½	1983	94½	95½
Woodwards	5¾	1985	97	98

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P. & P.	4¼	1966	99	103
Bra. Triac.	4½	1971	90	93
Can. Petrofina		1972	88	90
Can. Utilities	5¾	1977	135	—
Loblaw	4¾	1976	170	—
Lob. Lease Pro.	5½	1973	99½	100
Milan. Cement	4½	1976	90	—
Pac. Pete	5	1973	100	103
Simpsons	5	1976	210	—
Simpsons	5½	1979	134	—
Trio.	4¾	1971	92	93
Tr Can. Pipe	5	1988	147	—
Tr Can. Pipe	5	1989	109	113
Ut Town El.	6¼	1981	119	—

SERVICES PUBLICS

Anz. Can. Telep	6	1983	99	101
Alta Gas Trunk	5¼	1985	97	98½
Bell Telephone	6¼	1978	101¾	102½
Bell Telephone	3¾	1979	80¾	82
Bell Telephone	5½	1982	96	97½
Bell Telephone	5¾	1984	97½	98½
Brazilian	4¾	1970	92	94
Inland Nat. Gas	5½	1977	95	97
Bowater Power	3¾	1980	81	83
B.C. Telephone	5¾	1986	96	98
Calgary Power	5¾	1982	98	—
Cdn Elect.	4	1968	95	—
Can. West N.G.	5¾	1982	96	98
Consumer's Gas	5	1978	91½	92½
Consumer's Gas	5¾	1984	97½	98½
Gt. Lakes Pwr.	5¾	1977	97	—
Lake Nat Gas	6	1982	96	98
Maritime Elect.	5¾	1983	96¾	—
Nfld Lt & Pwr.	5½	1978	94	—
Nortter Ont N. G.	5¾	1982	96	98
Northwestern Ut.	5¾	1988	97	—
Northern Tel.	5¾	1983	97½	99
Que. Nat. Gas	5¾	1985	93¼	—
Que. Nat. Gas	6	1988	96¼	—
Que. Telephone	5¾	1983	96	—
Union Gas	5¼	1977	94¾	96¼
West Coast 5½		1955	102	104

IMMEUBLES

Brant Coach Real	6	1978	96	—
Eaton's Realty	3½	1968	95	—
Eaton's Realty	5	1978	91	92
Loblaw's Prop.	5½	1983	98	—
Steinberg's Prop	6	1984	98¾	99¼

Nouvelles brèves des sociétés

Dominion Life Assurance fractionnerait ses actions

La Dominion Life Assurance Company, de Waterloo, en Ontario, projette d'accroître son capital versé, de $400,000 à $1,000,000. Il est également proposé que les actions actuelles, qui ont une valeur au pair de $10.00 chacune, soient subdivisées en nouvelles actions, chaque nouvelle action ayant une valeur au pair de $5.00, et que le capital versé de la compagnie soit augmenté de 40,000 actions d'une valeur au pair de $10.00 chacune à 200,000 actions d'une valeur au pair de $5.00 l'unité.

Un règlement de la compagnie prévoit un dividende spécial payable aux actionnaires inscrits le 18 février 1966. Ce dividende spécial peut être utilisé par les actionnaires qui pourront souscrire pour trois actions du nouveau stock pour chaque action qu'ils détiennent présentement.

Capitalisation accrue chez Laura Secord

TORONTO — Plus de 200 actionnaires des magasins de bonbons Laura Secord qui assistaient à l'assemblée annuelle de la compagnie tenue récemment, ont approuvé un nouveau plan d'option d'actions pour les employés plus anciens, ont approuvé aussi le fractionnement des actions en deux, et ratifié l'augmentation de la capitalisation à 1,500,000 nouvelles actions.

Le président Leonard D. Griffiths a rapporté que les ventes et les profits ont été les plus élevés dans l'histoire de la compagnie Laura Secord. Les ventes ont totalisé $14,643,000 et le profit net consolidé après déduction des taxes s'est chiffré par $745,540. Les bénéfices nets après taxes ont été de $1.30 par action, une hausse par rapport à $1.06 au cours de l'année précédente.

Jean-Paul Poirier, de Montréal, qui occupait le poste de gérant de la région du Québec de Laura Secord, a été promu vice-président de la compagnie et il sera responsable de la Division de l'Est du Canada.

Hausse de 25 pour cent des ventes de Renault du Canada

MONTREAL (PC) — Les ventes de voitures par Renault du Canada Limitée ont augmenté de 25 pour cent en 1965, a annoncé en fin de semaine M. Pierre Le Godec, vice-président et directeur-gérant de la firme pour le Canada. Les ventes au cours de l'année passée ont totalisé 4,200 voitures au regard de 842 durant l'année 1964. Les gains les plus importants ont été enregistrés au Québec et en Ontario, a dit M. Le Godec. La fabrication de voitures Renault au Canada a débuté l'automne dernier à Saint-Bruno, province de Québec.

L'Alcan produira plus de câbles électriques

MONTREAL — M. Melvin Williamson, vice-président chargé de la division de la transformation à l'Aluminium du Canada, Ltée (Alcan), annonce que celle-ci augmentera la capacité de production de câbles électriques de son usine de Vancouver (C.-B.), ajoutant que le coût prévu de cette expansion est de l'ordre de $500,000.

Meilleure valeur de l'action d'Argus Corp.

La valeur comptable nette révélée des actions de la Classe C et des actions ordinaires de Argus Corp. s'établissait à $20.98 chacune, le 18 janvier 1966, en comparaison de $19.55 le 30 novembre 1965, et de $20.69 le 30 novembre 1964. C'est ce qu'a déclaré M. E.P. Taylor, président d'Argus Corp., lors de

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Production accrue de papier journal en décembre 1965

MONTREAL (PC) — La production canadienne de papier journal, au cours du mois de décembre, a totalisé 649,949 tonnes, soit une augmentation de 34,152 tonnes ou 5.6 pour cent, par rapport au mois de décembre 1964, a rapporté l'Association du papier journal du Canada.

La production pour chaque journée ouvrable s'est établie en moyenne à 25,172 tonnes, une hausse de 7.2 pour cent au regard de la moyenne de décembre 1964.

Le taux de production a été de 94.8 pour cent de la capacité de 1965, en comparaison de 97.3 pour cent en novembre. En décembre 1964, le taux avait atteint 90.8 pour cent de la capacité de 1964.

Nouveau poste confié à M. Charles Kroft

L'honorable Robert H. Winters, ministre du Commerce, a annoncé la nomination de M. Charles Kroft de Winnipeg comme membre du Conseil consultatif de la Société d'assurance des crédits à l'exportation. M. Kroft est nommé pour une période de trois ans à compter du 31 décembre 1965.

Garneau, Boulanger
Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
105, Côte de la Montagne,
QUEBEC 2 Tél.: 692-1840

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC.
MACHINE SHOP
990 RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: 681-4614

UNE OPPORTUNITE DANS LES AFFAIRES
AVIS
LA PLUS IMPORTANTE ET REPUTEE COMPAGNIE DANS SON GENRE PEUT, A PRESENT, OFFRIR SA DISTRIBUTION A TRAVERS LE CANADA.
POUVEZ-VOUS VOUS QUALIFIER
pour cette intéressante opportunité d'affaires?
L'introduction d'innovations exclusives dans le domaine technologique a révolutionné nos services, créant d'intéressants nouveaux postes de distribution avec notre compagnie canadienne, exceptionnellement intéressants pour une personne possédant une grande maturité ou pour un couple.
Etes-vous intéressé par un emploi de prestige assurant votre vie future? Vous pouvez rendre d'inestimables services à la petite industrie de votre localité, établissant de cette façon votre rang social comme conseiller en affaires.
En même temps, c'est une industrie familiale idéale, ne requérant aucun dérangement nocturne, travail physique, dépenses coûteuses ou expérience.
Vous avez l'expérience et le soutien d'une compagnie américaine reconnue, entrant maintenant dans sa 30e année et possédant plus de 300 distributeurs.
Investissement modeste...
Excellentes possibilités de profits...
Votre investissement est un très modeste $4,900 qui peut être entièrement récupéré par les seuls bonus de productivité. Votre potentiel de revenu est exceptionnellement élevé.
Pour de plus amples renseignements, et sans aucune obligation de votre part, écrivez à:
DEPT 2013, LE SOLEIL, QUEBEC



"Tempus fugit" ... dit le dicton latin. Déjà Noël 1965 est du passé et, pour plusieurs, il a laissé derrière lui des dettes grevant le budget familial. Etiez-vous de ceux qui n'ont pas su prévoir leurs dépenses des Fêtes? Si oui, inscrivez-vous au CONCOURS D'ÉPARGNE DE NOËL de la Banque d'Économie de Québec. C'est une sage habitude acquise par des milliers de Québecois à qui BEQ offre encore cette année 258 prix totalisant $2,810.00. Le CONCOURS D'ÉPARGNE DE NOËL BEQ vous assure tout l'argent dont vous avez besoin pour l'achat de vos cadeaux de Noël 1966. Vous avez jusqu'au 31 janvier pour vous inscrire... Faites-le dès aujourd'hui.

CONCOURS D'ÉPARGNE de NOËL

beq
LA BANQUE D'ÉCONOMIE DE QUÉBEC
25 succursales dans le Québec métropolitain.

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal

1965 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang. net
14¾	10⅝	.56	Abitibi	17,937	12¾	12¼	12½	— ⅛
81	58	1.80	Algoma Steel	5,180	70½	66¾	69¾	+ 3⅜
13⅜	6	.60	Alliance 'A'	8,360	7	6½	6½	— ½
36⅜	27¾	.90	Aluminium	21,224	36¼	35½	35¾	— ⅛
44¼	38½	1.70	Do 4¼% pfd	1,515	43¾	42¾	43	— ¼
24	21	1.00	Alcan pfd	1,500	22	22	22	+ 1
50½	45½	2.25	Do 4½% pfd	425	46½	46¼	46½	— ⅛
29¼	23	(a)	A C F 4½% pf	600	24	24	24	+ 1
50	39⅞	2.25	Ang O Tel pfd	40	40½	40¼	40¼	— ⅜
55	51	2.90	Do.	150	52¼	52	52½	+ ½
20⅞	18¼	.48	Argus Corp	200	18½	18¼	18½	— ⅛
18¾	12½	.48	Do. 'C' pfd	1,175	14	13⅜	14	+ ¼
64	50¼	2.60	Argus pfd	25	50¾	50¾	50¾	— ¼
54½	48	2 70	Do. pfd.	100	50	50	50	+ 1
30⅛	22½	1.00	Asbestos	7,782	25½	24½	25	+ 1
28½	18	1.20	Atlantic Sugar	2,085	28¾	26⅞	27¾	+ ⅛
19⅜	16½ (b)	.44	Banque C & D	2,895	17	16½	16½	— ⅛
70½	59¼ (b)	2.20	Bank of Mont	5,614	66½	66¼	66¼	— ⅛
82¾	69	2.60	Bk of Nova S	301	77½	76¼	76¾	— ⅜
78	66	(b)2.50	Banque C Nat	1,717	71	69½	71	+ 1
86	48	(b)1.40	Banque Prov	811	52¼	52	52¼	
28¾	20½	.50	Bathurst Com	510	24¼	24	24	— 1
14¾	9 00		Do. wts	200	10½	10¼	10½	
65¼	56	2 20	Bell Telephone	18,511	61	60¼	60¼	— ½
7⅞	5	(a)	Bowater Paper	1,861	7⅜	7⅜	7⅜	
10¾	5	(a)	Brazilian	10,966	10¼	9¾	10¼	+ ½
37½	28⅞	1 00	BA Oil	7,838	32⅜	31⅜	31⅜	— 1⅛
31½	20½	1.00	B.C. Forest	4,025	24⅜	23⅝	24⅜	+ ⅜
73	64	2.40	B.C. Telephone	685	73	72½	72⅝	+ ⅜
25¼	24½	4 84	Do. pfd	500	24½	24½	24½	+ ⅛
7⅝	4 80	——	Brinco	82,033	6½	5⅞	6½	+ ½
35	25	1.20	Bruck Mills 'A'	25	27	27	27	— 1
13⅞	11	.30	CAE Ind	6,655	12½	12	12⅛	— 1⅛
29	19½	.70	Calgary Power	6,745	29	28¼	29	+ ⅜
60	43	1.60	Canada Cem	2,522	50½	48	48½	+ 2¼
28⅝	22	1.20	C & D Sugar	3,704	24¾	23	24½	+ 1
70	42½ (b)	2.00	Can Iron	6,412	70	67	69¾	+ 2¼
28	21	.90	Can Malting	300	23¼	23	23	+ 1
100	97	4.40	C Safeway pfd	575	98	98	98	— ⅜
39½	30½ (b)	1.00	C Steamships	900	39	38¼	38½	+ ⅛
6¾	6¼	.31¼	Can SS pfd	800	6¾	6¾	6¾	
11½	7⅞	.40	Cdn Breweries	16,180	8⅝	8⅜	8½	— ⅛
50¼	42	2.20	Do. pfd	550	42¼	42	42	— ½
54¼	48¾	2.65	Do. pfd	240	50½	50½	50½	— ½
18¼	14½	(a)	C Br Al 'A'	1,525	18⅛	18	18	+ 1¼
12¾	6 10	——	C Chem wts	1,190	8.20	7.75	7.80	— .35
9¾	8	——	C Convert 'A'	185	9¾	9¾	9¾	+ ½
72½	61¾ (b)	2.20	C Imp Com Bk	3,943	70	69¼	69¾	+ ⅛
27½	19½ (b)	.60	C - I - L	3,969	20½	20	20½	+ ⅛
30¾	19¾	1.00	C Int Power	3,596	30¾	29½	30¾	+ ⅜
7½	4.60	(a)	Cdn Marconi	12,680	7	6½	7¼	+ ¼
74	57¾	(a)	Cdn Pac Rly	7,136	67¾	66¼	66¼	— ¾
10	9	.60	Do. pfd.	800	9¼	9¼	9¼	+ ⅛
15⅞	11	.60	C Petrofina	10,442	13¼	12¾	12¾	— ⅛
25½	18	.35	C P & P Sec	185	19	19	19	+ 1
20	17¼	.80	C Refractories	300	17½	17¼	17½	+ ⅛
25¾	19	1.00	Cdn Vickers	1,025	21	20¼	21	+ 1
16	16	.80	C W N Gas pfd	260	16	16	16	
12⅜	8 00	(b) .10	Cent-Del Rio	6,565	12	11⅝	11¾	+ ⅛
21¼	13⅜	.40	Chemcell (1963)	8,200	15	14¼	14½	— ⅛
40	35¼	1.75	Chemcell pfd	350	36½	35½	35½	— ½
63¼	51	2.00	Chrysler	115	63¼	63½	63½	+ 1½
17¼	12	.40	Coghlin	152	13½	13½	13½	— ⅛
11¾	7	.20	Columbia Cell	100	7½	7½	7½	
55¼	39	1.80	Cons Smelters	5,114	50¼	48¼	48¾	— 1½
49¾	38	(b)2.00	Cons Paper	5,181	41	39¼	39¾	— 1⅝
29	18¼ (b)	.50	Cons Textile	200	22½	22½	22½	+ 1
13	9¾ (b)	.28	Consum Glass	500	13	13	13	
22	20¼	1.00	Corby Dist 'A'	100	20¾	20¾	20¾	— ¾
4	3.00	.16	Cronation Cr	900	3.00	2.75	2.75	— .55
32	18¾	.60	Crain R.L.	400	32	31½	32	+ 1
83	65	1.75	Credit Foncier	153	68	68	68	+ 3
145	95½	3.00	Crown Cork	30	126	126	126	— 10
36¼	25¼	1.20	Crown Zell 'A'	1,863	29½	27¾	29¼	+ ⅝
17	12½	.30	Crush Int	700	14¾	14¾	14¾	— ⅛
41¼	22¾	(a)	Denison	2,513	38½	37¾	37¾	— ⅝
41¾	32¾	1.00	Dist-Seag.	6,703	39¼	38¾	39¼	+ ⅛
29¾	24½ (b)	.80	Dom Bridge	1,392	28	27	27	— 1
10	8½	——	Dom Coal pfd	400	7¼	7¼	7¼	
14¼	11½	.60	Dom Corset	720	11¾	11¾	11¾	
30¼	23¾	.60	D Foundries	2,221	29¼	28¼	28⅞	— ½
19½	13⅞	.60	Dom Glass	1,000	14¾	14¾	14¾	— ½
19¼	15½	.70	Dom Glass pfd	100	17½	17½	17½	+ 2
19	12¾	.40	Dom Steel	4,650	16¼	16¼	16¼	+ 1
27	23	.72	Dom Stores	1,510	25¼	24½	24½	— ½
42	30	(b)1.00	Dom Textile	3,520	34½	33½	34	+ ½
24⅝	17½	.20	Domtar	13,558	19⅝	18⅝	18⅞	— ⅛
10¼	7	.40	Donohue Bros	3,000	8⅝	8½	8½	— ⅛
59¾	42	1.00	Du Pont	1,825	45⅝	44¼	44¼	— 1½
14¼	9	.55	Dupuis Fr 'A'	1,650	9¼	9¼	9¼	
58½	43¾	1.40	Electrolux	425	58½	54¾	58½	+ 5
9	6¼	.50	En & Heat 'A'	175	7½	7½	7½	+ 1
82½	82	(b)3.00	Falconbridge	875	112	111	111	
27¼	21½	1.00	Fam Players	425	26¾	25⅛	25¾	— 1⅜
31½	19¾	.65	Fleetwood	2,340	30½	30	30¾	— ⅛
36	28	(b)1.20	Fraser Co's	2,080	31¾	31	31	— 1
6¾	5¼	(a)	Freiman	200	6¼	6¼	6¼	+ ¼
71	39	(a)	Gen Dynamics	600	63¾	62¾	63¾	+ 2⅛
120	104	(b)3.00	Gen Motors	147	112⅝	112⅝	112⅝	+ ⅛
25⅞	20	1.00	G.L. Paper	3,600	23¼	22¾	23	— ⅛
41	29½	.80	Harding Carp	50	41	41	41	+ 3¼
7¼	5	——	Hawker Sid	7,125	6¾	6¾	6¾	
35¼	24¼ (b)	1.00	Hollinger	8,800	27¼	26½	27	+ ½
23¼	17 (b)	.35	Home Oil 'A'	2,375	18¼	18	18	
24⅜	18¼ (b)	.35	Do. 'B'	2,900	19	19	19	
85¼	65	(b)3 40	Hud Bay Min	3,126	85¼	82½	85¼	+ 2¾
15¾	13	(a)	Hud Bay Co.	2,650	15⅝	15	15⅛	
15¼	10¼	——	Husky Oil	10,115	15¼	14⅝	15	+ ⅝
59¾	50¾ (b)	1.80	Imperial Oil	3,961	53¾	53	53¾	+ ⅝
16¼	13⅝ (b)	.70	Imp Tobacco	6,705	15½	15¼	15¼	+ ⅜
6⅝	6	6%	Do $4.87 pfd	204	6¼	6¼	6¼	+ ⅛
27½	22	1.20	Ind Accept	5,260	23¾	22¾	22¾	— ⅜
9¾	3.90	——	Inglis	2,050	9	8¾	8¾	— ⅛
31	27½	1.50	Int Bronze pfd	40	27½	27	27½	+ ¼
103¼	85	2.80	Int Nickel	7,399	103¼	101¾	102¼	+ ½
38¼	30¾ (b)	1.20	Int Paper	3,136	37¼	34½	37¼	+ 2
34½	28¾	1.00	Int Utilities	10,325	31½	31¼	31½	+ ⅛
33	28	4.32	Do. pfd	2,805	34	33⅞	34	+ ⅛
99	81¾ (b)	3.40	Inter Pipe Line	1,365	88	86½	87⅝	+ 1
16¼	14¾	.40	Inv Group 'A'	8,300	16¼	15¼	15⅝	— ⅛
15⅝	12½	.60	Jamaica P.S.	300	14½	14½	14½	— ⅝
22¼	16¾ (b)	.60	Labatt	460	17½	17¼	17¼	— ⅛
20½	10	.80	Laur. Fin.	1,040	13⅝	12⅞	13⅝	+ ⅛
11⅝	8⅝	.38	Loblaw 'A'	1,950	11	10¾	11	
11⅞	8¼	.38	Do. 'B'	1,825	11¼	11¼	11¼	+ ⅛
18½	11	.10	Loeb M	17,875	18½	16⅞	17	— ¼
19	7¼	.60	MacKin Steel	3,625	19	18	18	+ 1
25	20	(b)1.20	Maclaren 'A'	9,350	25½	24½	24½	— ½
38	25	1.00	MacM-Powell	8,410	28⅝	27½	28	+ ½
23¼	19½	.80	Maritime Elect	1,910	23½	22½	23¼	+ 1½
23¾	20⅝	.95	Maritime Tel	4,591	23	22	23	+ 1
36½	27½	1 00	Massey	97,121	35	33¾	34¼	— ⅝
8¾	5¾	(a)	McAllister Tow	5,675	8¼	8	8¼	— ⅛
13⅜	8½	——	Metro Stores	250	13½	13½	13½	— ⅛
14½	10½ (b)	.40	Miron pfd	685	10⅝	10⅝	10⅝	
14¾	9¾	1.00	Mitchell R 'A'	225	13	13	13	
45	31¼ (b)	1.00	Molson 'A'	2,021	34	33½	33¾	— ⅛
46¼	31½ (b)	1.00	Do. 'B'	3,204	34¼	34	34¼	+ ½
16	12¼	.60	Mtl Locomot	1,275	14½	14½	14½	
27	19⅝ (b)	.40	Mtl Trust	4,050	23⅝	22¾	23¾	+ ⅝
85	59½	1.35	Moore Corp.	7,490	81	78¼	78¾	— 2¼
19¼	13⅝	.60	Morse 'A'	575	19½	18	19¼	+ 1⅛
18¾	11¾	——	Do. 'B'	400	18½	18⅛	18⅜	+ ⅛
10	8½	.30	Mussens Ltd	1,750	9½	9¼	9¼	— ⅛
15½	11¾	——	Nat. Drug	225	15	15	15	— 1¾
12½	9¾	.40	Nfld Lt & Pwr	4,020	12	11¾	11¾	— ⅛
59	45	(b)1.60	Noranda	6,577	55	53½	53⅝	— ⅛
30½	24	.60	North & C Gas	1,600	30¼	30½	30½	+ ⅛
35½	28½	1.00	N.S. Lt & Pwr	1,550	35¼	34½	34½	— ½
13¼	7¼ (b)	.30	Ocean Fisher.	3,255	13¼	13	13¼	
15¾	13¼ (b)	.60	Ogilvie Flour	7,370	15¾	15¼	15¾	— ⅛
40	30	(b) .80	Ontario Steel	1,954	40	39	40	+ 2½
29¾	27½ (b)	.16	Oshawa 'A'	40	28¾	28¾	29¾	+ ⅛
12¾	9¾	——	Pacific Pete	3,051	12	11½	11½	— ⅝
33½	20¾	.60	Phillips Cables	1,250	33½	31	33½	+ 2½
37¼	12	.40	Power Corp.	5,610	13¾	13¾	13¾	
47¾	45¼	2.37½	Power pfd	80	47¼	47	47¼	+ ⅛
47¾	37½	2.00	Price Bros.	3,726	42¾	41	41	— 1
15½	9¾	——	Que Nat Gas	12,938	15½	14⅝	14⅞	— ⅝
28½	21	.70	Que.-Tele.	160	26¾	26	26¾	+ ⅝
20	18¼	——	Do. '65 pfd	150	18½	18½	18½	
12½	10	(b) .40	Reitman's	4,200	12½	11¾	12¼	+ ⅜
10½	8¼ (b)	.40	Do. 'A'	916	10½	9¾	10½	+ 1⅛
21½	11½	(a)	Rio Algoma	3,050	20⅝	20	20½	
42	27¾	1.50	Rockwell-Std	150	39¾	39¾	39¾	— ⅜
13¼	9	.30	Rolland 'A'	4,775	12	11½	12	— ⅛
16	12	.50	Ronalds-Fed	400	13	13	13	
27¾	20½	——	Rothmans	3,740	26	25	25	— 1
84	70	3.00	Royal Bank	5,156	81	79½	80½	+ ½
23¼	19¾	——	R Tr Mort pfd	650	20¼	20¼	20¼	+ ¼
42	32	.80	St L Cem 'A'	200	35	35	35	
22	21½	1.00	St. Law Corp	102	21¾	21¾	21¾	
14½	10¾	.40	Salada Foods	2,180	11¼	10¾	10¾	— ½
16½	12½	.40	Scott-LaSalle	300	14½	14¼	14¼	— ½
20¾	15¾	.40	Shell Can 'A'	3,310	20¾	20¼	20¾	— ⅛
28½	24¼	1.10	Shell Inv pfd	1,160	27	26½	26¾	+ 1⅛
47	34½	1.80	Sher-Williams	250	36¼	35½	36¾	+ ⅛
19	12½	.40	Shop & Save	1,356	15⅜	14¾	15⅜	+ 1⅛
8	6	.30	Sicard	725	6¼	6¼	6¼	— ⅛
30½	22	.60	Simpsons	1,045	29¾	28½	29¼	
14	11¾	(a)	Sogemines	1,638	12¾	12	12¾	+ ⅝
40¾	33	1.20	Southam Press	1,075	40¾	40½	40¾	+ ⅜
33¾	12	(b) .40	Std Struct Stl.	550	13¾	13½	13⅝	— ⅛
34¼	25	(b) .80	Steel of Can	12,855	27½	26⅝	26⅞	
54	36½	.60	Steinberg's 'A'	3,245	53	52½	52¾	— ½
61	48¼	1 80	Texaco Can	1,940	58¾	57	58½	+ 2
71½	59½ (b)	2 20	Toronto-Dom	1,278	68⅝	67	67	— 1½
16½	11⅝	.80	Traders Fin 'A'	4,675	12¾	12	12¾	— ⅛
12½	8¾	.40	Trans-C Fund	295	9¼	8¾	8¾	— ⅜
42	33¼	1 00	Trans-C Pipe	3,869	39	38¼	38¼	— ⅛
22¼	17⅜	1 00	Trans Mountain	3,000	18⅝	18¼	18½	— ⅜
13	5	——	Turnbull	100	6¼	6¼	6¼	+ ⅛
31¾	26¼	.60	Union Carbide	7,160	29½	28¾	28⅝	— ½
41	34¼	1 20	Walker	9,855	36	35½	35⅞	+ ⅛
14⅜	10¼	.50	Weldwood	610	10¼	10¼	10¼	
14	——	——	Westcoast	12,910	24⅝	23¾	24¼	+ ⅛
23	17⅛	.55	Weston 'A'	2,745	22	21¼	21¾	+ ¼
24	18	.55	Do. 'B'	900	23¾	23¾	23¾	+ 1⅛
14	11	——	Do. 'A' wts	150	13	13	13	+ ⅜
25	14	.50	Zeller's	2,010	25	24½	25	+ ¼

Bourse Canadienne

1965 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang. net
13½	.97	——	Ajax Min.	18,200	.11	.10½	.11	+ .02
.42	.34	——	Agagaiz	122,000	.40	.34	.36	
2.87	.60	——	Alscope Cons.	4,472	1.05	1.75	1.78	— .37
.16	.09	——	Alsof	4,500	.12½	.11½	.12	+ .01½
.42	.21	——	Am Beau. Belle	27,834	.24	.22	.22	— .01
.09	.04	——	Ameranium	7,500	.05	.04½	.05	+ .00½
.14	.$5½	——	Anthonian	3,000	.08	.07½	.07½	— .01½
.09½	.04	——	Arno	74,600	.09	.05	.09	+ 03½
.86	.28	——	Augustus	5,044	.52	.47	.49	
.31	.10	——	Band-Ore	34,500	.20	.18	.19	— 03
.07	.03	——	Barvallee	4,000	.07	.06	.06	— .00½
.10½	.04½	——	Bateman	139,000	.09½	.07½	.08	— .01
.18	.04	——	Beaunce Placer	12,000	.07	.05	.06	— .01½
14½	11½	.60	Belding-Cort.	500	12½	12½	12½	
2.75	2.00	——	Beid.-Cort.-Wts	500	2.75	2.75	2.75	
4.10	1.89	——	Black Hawk	3,700	2.99	2.80	2.80	— .15
.36	14½	——	Black River	464,900	.36	.27	.34	+ .06
4.00	3.10	.16	Blue Bonnets	3,050	3.45	3.40	3.45	
.52	.12	——	Bluewater	12,800	.35	.20	.30	+ .10
.12	.05	——	Bornite Mines	11,800	.07	.06	.07	+ 00½
.28½	.10	——	Bruce-Presto	98,500	.17½	.13	.13	
.37	.20	——	Bruneau	33,300	.25	.23	.25	+ .01½
.53	.23	——	Burnt Hill	23,700	.32	.28	.28	+ .02
3.45	2.50	——	Camflo Matt.	5,500	3.45	3.40	3.40	— .05
4.05	2.75	.10	Cdn Interurban	300	2.90	2.90	2.90	+ .05
1.38	.40	——	Cdn Magnesite	3,500	.90	.85	.86	— .09
3.30	1.05	——	Cdn Security	10,050	3.30	3.10	3.20	+ .20
.16	.06½	——	Carbec	14,000	.16	.15	.16	+ .02
.13	.08	——	Cart. Quebec	2,000	.10	.09	.10	+ .01
4.85	4.29	(b) .30	Casavant Frere	1,800	4.40	4.40	4.40	— .10
18½	11⅞	(a)	Cassiar Asb.	400	15½	15½	15½	
3.30	2.20	(a)	Ceesland Corp.	2,375	7.45	6.95	7.10	— .45
3.15	1.04	——	Chemalloy	15,675	1.50	1.35	1.45	— .09
.08	.04½	——	Chib. Copper	12,000	.07½	.06½	.07	+ .00½
.35	.11	——	Chipman Lake	134,000	.24	.17	.23	+ 04
.35	.21	——	Coastal Min.	55,500	.31	.25	.29	
1.60	.60	——	Commercial H.	500	.65	.62	.65	
.72	.26	——	Com Oil & Gas	15,710	.46	.42	.46	— .06
10½	1.00	(a)	Commodore Bus	12,900	1.35	1.00	1.00	— .30
7.00	.50	——	Commodore Wt	1,400	.65	.50	.50	— .15
.20	.08	——	Co. Ungava	8,000	.17	.15	.16	+ .02
.11	.04½	——	Cons. Bellekeno	10,000	.11	.11	.11	+ .00½
.60	.20	——	Cons Canorama	9,000	.27	.25	.25	— .02
.65	.23	——	Cons Manitoba	10,300	.43	.37	.37	— 06
.43	.20½	——	Cons Magador	17,000	.24	.23	.23	
.10	.05	——	Cons. Monpas	3,000	.08	.08	.08	
.45	.09	——	Cons N Pacific	5,600	.35	.32	.33	— .04
1.05	.65	——	Cons Que Smelt	6,200	.76	.70	.76	+ .06
.11½	.04	——	Cons Que. Yell.	9,125	.07	.06½	.06½	+ .00½
.54	.30	——	Cons Virginia	520	.38	.35	.35	— .02
.20	.7½	——	Copperstream	29,500	.13	.11	.12	+ 01½
8¾	6	(a)	Couvrett "A"	1,690	6½	6¾	6½	
14½	8¾	——	Credit M.G.	500	9	8¾	8¾	— ¼
.70	.28	——	Crownbridge	10,500	.33	.31	.33	+ .03
.27	.06	——	Crusade Pete	2,000	.18	.18	.18	+ .05
.39	.18	——	Dauphin	2,500	.25	.24	.24	— .01
.14	.$5½	3.00	David & Fr. 'A'	50	47½	47½	47½	
3.25	1.90	——	Delta Elect.	2,200	2.30	2.20	2.20	— .10
.41	.14	——	Delta Min.	19,300	.17½	.15½	.16	
16⅞	9	.16	Denault "A"	400	11	10¾	11	— ½
1.16	.15	——	Doiron	283,450	.74	.53	.70	+ .11
.21	.09½	——	Dom. Explorers	22,000	.18	.14	.15	
.39	.09½	——	Dom. Leaseholds	18,500	.24	.19	.20	+ .01½
38	23¾	1.60	Dom. Oilcloth	2,216	26	23¾	28¾	— 1¾
11⅝	8	.60	Drummond 'A'	100	8½	8½	8½	+ ⅛
.75	.45	——	Dumagami	1,500	.50	.50	.50	
.58	.24½	——	Dumont Nickel	65,100	.36	.32	.35	+ .00½
.28	.20½	——	Duvan Copper	12,500	.28	.20½	.28	
9.35	4.80	(a)	East Sullivan	1,200	9.05	9.00	9.00	
.87	.20	——	East Ventures	8,200	.29	.27	.28	— .01½
.12	.04	——	Empire Oil	8,800	.07½	.07	.07½	
1.94	.25	——	Equity Exp.	159,900	.78	.72	.74	— .05
.39	.13	——	Fab. Metal	356,400	.30	.24	.26	+ .02
.8	.5	——	Fabi Ltd.	2,500	.6	.6	.6	+ ½
.14	.07	——	Fano Mining	39,500	.10	.08	.09	
12½	.8	.10	Fiscal Inv.	200	9¾	9¾	9¾	— ½
.25	.17	.01	Fiscal Inv Pfd	200	.17	.17	.17	— .01
.64	.15½	——	Flint Rock	3,000	.22	.19	.22	+ .02
.11	.03	——	Fontana	247,700	.11	.10	.10	— .00½
.67	.25	——	Fort Reliance	28,700	.51	.45	.45	— .03
.47	.13	——	Fox Lake	144,000	.25	.21	.24½	+ .03
.80	.30	——	Frigistors Ltd.	2,100	.40	.30	.30	— .11
.07	.04	——	Fundy Bay	20,050	.05	.04½	.04½	
.90	.35½	——	Futurity	62,600	.90	.82	.83	— .05
.88	.38	——	Garney	12,000	.63	.58	.58	— .05
2.90	.65	——	Gen Autotronics	1,000	.65	.63	.65	
49½	.20	——	Ghislau	30,500	.23	.21	.22	— .01
4.65	3.60	——	Gilchrist Vend.	800	4.05	4.00	4.05	+ .45
2.05	1.38	.10	Glen Lake	10,350	1.74	1.70	1.71	— 03
1.65	.65	——	Gt West Min.	56,050	1.65	1.35	1.65	+ .35
6¼	4.25	.22	Greenberg	500	5	5	5	— ⅛
2.75	2.00	——	Grissol Foods	800	2.40	2.35	2.40	
.35	.13	——	Gui-Por. Uran	10,000	.35	.28	.32	— .03
.24	.23	——	Hydra Exp.	1,000	.23	.23	.23	— .01
4.50	3.80	——	Imbrex Ltee.	200	4.10	4.10	4.10	
8¼	5	——	Inland Chem.	329	8½	8¼	8½	+ ½
2.25	1.50	——	Inspiration Ld	4,500	1.90	1.75	1.80	— .10
.16	.05	——	Int. Ceramic	2,000	.07½	.07	.07	+ .01
.35	.13	——	Inter Dredging	71,100	.20	.18	.19	— .01
.85	.18	——	James Bay	185,000	.45	.36	.45	+ .11
3.50	1.60	——	Jubilee Iron	39,502	3.20	3.00	3.10	— .10
.74	.36	——	Kelly Desmond	7,000	.65	.57	.65	+ .10
.50	.20	——	Kelkic Min.	106,600	.46	.38	.38	— .07
7½	4.00	.15	Kenting	500	7½	7¼	7½	+ ½
4.85	.42	——	Kiena	37,600	.50	.46	.46½	+ .03
13.80	1.50	——	Kodiak Pete.	16,781	3.10	2.90	2.95	— .10
.12	.06	——	Kontiki	18,000	.12	.10½	.11	— .01
11½	7¼	.50	Lab Accept 'A'	150	7½	7½	7½	
41	31	(b)1.00	Labrador Min.	4,200	.39	.35	.35	+ ½
.56	.30	——	Ladubro Oil	7,500	.47	.42	.46	— .01
13	7½	.40	Laiterie Lect.	200	10½	10½	10½	— ½
21½	17	.40	Lamontag. 'A'	1,725	17¾	17	17	
.10	.03½	——	Lingside	214,000	.10	.08	.08½	+ .02½
.25	.06	——	Lithium Corp.	2,000	.10	.08½	.08½	— .03½
.

CARRIERES et PROFESSIONS

Technologistes médicales demandées

par l'Hôpital des Sept-Iles. Salaire excellent et bénéfices spéciaux. Toute demande devra être adressée au Directeur du Personnel."

DESIREZ-VOUS ETRE VOTRE PROPRE PATRON?

Nous sommes une organisation internationale, recherchant continuellement des Produits nouveaux et exclusifs à travers le monde. Nous recherchons des personnes sérieuses pour prendre la distribution de ces produits dans toutes les régions de la Province. Territoire protégé par « contrat. Ecrire ou téléphoner pour entrevue confidentielle, sans frais, ni obligation. PRODUITS AVEC RECHERCHE
Place Laurier, suite 617,
Ste-Foy, Québec 10.
Tél.: 656-0697

SOUDEUR
DEMANDE

Avec expérience d'au moins 5 ans dans la soudure de radiateurs. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. Assurance groupe.

Faire application à:
DEPT 2030 LE SOLEIL

SECRETAIRES-STENOS BILINGUES

Possédant une bonne expérience pour postes interessants et bien rémunérés à Sillery, Ste-Foy et centres industriels.

Clarke Personnel
229, BOUL. CHAREST EST
TEL.: 529-5797

CITE DE SAINTE-FOY
CHEF DES SERVICES CLERICAUX

FONCTIONS:
Surveiller le travail des dactylos, des stenographes, des secrétaires, des preposés au courrier, etc.

QUALIFICATIONS
Sens de l'organisation, aptitude à former autrui, parfaite connaissance de la langue française et du travail général de bureau.
Ce poste pourra être rempli par une personne de sexe masculin ou féminin et être âgée d'au moins 30 ans.
Adresser votre demande par écrit à:
M. L'Administrateur en Chef,
Hôtel de Ville de Sainte-Foy,
1000, route de l'Eglise,
Sainte-Foy, Qué. 10.

CAISSIERS DEMANDES

Pour caisse populaire. Expérience de caisse ou de banque requise. Ecrire donnant qualifications à:
DEPT 2019, LE SOLEIL

JEUNE FILLE
Demandée

de préférence bilingue, pour ouvrage général de bureau. Sténographie utile mais non essentielle.
Ecrire Dépt 2017, LE SOLEIL

SECRÉTAIRE
demandée

Compagnie nationale a une vacance pour secrétaire compétente. Ecrire en donnant identification, statut social, études, expérience et salaire actuel à:
DEPT: 2031 LE SOLEIL

VENDEURS
DE DECLINS D'ALUMINIUM EXPERIMENTES

Commissions des plus avantageuses encore jamais offertes. Produits exclusifs — En affaires depuis 8 ans — Plan d'assurance.
Pour rendez-vous, téléphoner à:
529-1482 ou 653-7408

REPRESENTANT demandé

Une compagnie d'assurance-vie désire engager un représentant pour la région de Québec. L'intéressé devra être âgé entre 24 et 45 ans, posséder une 12e année scolaire ou l'équivalent. Marié de préférence.
La position offre, en plus d'un entrainement complet avec surveillance, salaire, commission et boni, ainsi que tous les avantages sociaux.
Pour obtenir un rendez-vous, écrire au:
DEPT 2033 LE SOLEIL.
Toute application sera confidentielle.

STENODACTYLO
COMMIS DACTYLO

Jeunes filles demandées par organisme professionnel, situé à Ste-Foy, près des limites de Québec.
Les candidates doivent posséder au moins deux ans d'expérience et une parfaite connaissance du français. Très bonnes conditions de travail. Prière d'écrire en mentionnant votre âge et expérience à:
DEPT 2028, LE SOLEIL

VENDEUR DEMANDE

Avec expérience dans la vente de produits de beauté aux salons de coiffure. Offrons ligne exclusive.
Territoire établi.
TEL.: 527-5643

BANQUE DE MONTREAL

Succursale Route du Vallon et Chemin Ste-Foy, recherche
STENOGRAPHE BILINGUE
Salaire suivant experience. Communiquez avec le département du personnel, Mlle Holton.
TEL.: 692-1850

VENDEURS/SES
DEMANDES Tous comtés

Si vous ne désirez pas gagner plus de $6,000.00 par année, ne nous écrivez pas - Voiture obligatoire. Expérience dans la vente nécessaire - Salaire et commissions - Territoires exclusifs - Clientèle existante à développer.
Ecrire Bureau Chef, Québec,
Dépt 2022, LE SOLEIL

EXPERT EN COLLECTION

- Doit posséder plusieurs années d'expérience en collection et avoir démontré des aptitudes particulières dans ce domaine.
- Doit posséder un certificat d'école secondaire ou degré plus élevé.
- Automobile requise.
- Position intéressante; le candidat devra voyager dans l'est du Québec et le nord du Nouveau-Brunswick.
- Excellent salaire; bénéfices exceptionnels dans une entreprise nationale spécialisée.

ECRIRE DEPT 2025, LE SOLEIL

On demande des représentants pour compagnie de fonds mutuel

L'une des plus importantes compagnies canadiennes de Fonds Mutuel dont l'activité s'étend à tout le Canada cherche des représentants des deux sexes pour la ville de Québec, Beauce, Dorchester, le Bas du Fleuve et la Gaspésie.
En certains cas, on peut considérer commencer à temps partiel.
La compagnie donne une formation de base ainsi qu'un cours avancé. Avancement rapide au sein de la compagnie pour les personnes qui possèdent les qualités requises d'un chef de file.
Pour de plus amples renseignements, écrire à:
DEPT 2021, LE SOLEIL

AVENIR ASSURE

Jeunes hommes qui auraient aimé continuer des études spécialisées, nous vous donnons une occasion unique de le faire, tout en recevant un salaire des plus intéressants. Programme de formation de notre personnel de direction, bien conçu, avec stages bien définis.
Parvenez rapidement à un poste de commande chez nous et devenez experts dans les relations avec le public. Les augmentations de salaire sont accordées selon vos progrès. Aucune expérience requise, 21-28 ans, instruction secondaire nécessaire.
Bâtissez-vous une carrière tout en jouissant de gages de sécurité nombreux et exceptionnels.
Ouvert vendredi et lundi, entre 7h. et 8h. p.m..
HOUSEHOLD FINANCE CORP.
Québec, 891 St-Jean — Victoriaville, 42 Notre-Dame
Thetford Mines, 179 Notre-Dame - St-Georges, 340, 1re Avenue

DEMANDE D'EMPLOI
DIRECTEUR DE L'ENSEIGNEMENT ELEMENTAIRE

Commission scolaire régionale Louis-Hémon, Comté de Roberval.
Description de la tâche
Coordonner l'enseignement élémentaire au niveau des Commissions scolaires locales.
Voir à la mise en pratique des méthodes actives d'enseignement.
S'appliquer en collaboration avec les services psychologiques au dépistage des enfants exceptionnels.
Collaborer à l'organisation des classes pour déficients mentaux.
Voir à l'intégration des techniques audio-visuelles dans l'enseignement.
Informer les commissions scolaires locales de la marche des écoles, de la valeur du personnel enseignant et dirigeant.
QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire (Licence en pédagogie)
Connaissance au moins sommaire des problèmes de l'éducation de l'enfance exceptionnelle.
Expérience de l'enseignement et de la direction au niveau élémentaire.
N.B.
Ajouter une photo récente à la demande d'emploi.
Salaire
Le salaire sera basé sur les qualifications et l'expérience du candidat.
Adresser votre demande, avant le 15 février 1966, à:
M. Henri Bernard, secrétaire, Bureau des délégués,
Commission scolaire régionale Louis-Hémon,
Dolbeau, C. Roberval, P.Q.

DEMANDE

Jeune homme bonne instruction désirant devenir gérant de restaurant après entraînement. Faire parvenir degré d'instruction, expérience, etc. Applications confidentielles.
Ecrire dépt 2029 Le Soleil.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

VENDEURS DEMANDÉS

Une compagnie demande vendeurs-livreurs pour routes établies. Salaire et commission - Age requis 20 à 30 ans.
ECRIRE A DEPT 2015, LE SOLEIL

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
demandé
Ville de Neufchâtel

Le candidat devra fournir curriculum vitae de ses activités. Ces applications seront reçues jusqu'au 7 février 1966 jusqu'à 5.00 heures P.M. à 150 rue Racine, Loretteville et jusqu'à 8.00 heures P.M. à l'Ecole St-Marc du Boulevard l'Ormière.

REPRESENTANT DEMANDÉ

UNE COMPAGNIE MAJEURE DE GASOLINE RECHERCHE LES SERVICES D'UN REPRESENTANT **BILINGUE,** POSSEDANT UN DEGRE **D'INSTRUCTION SUPERIEURE,** POUR RESIDENCE A TROIS-RIVIERES.
TRES BON SALAIRE, AUTO FOURNIE, DEPENSES PAYEES, CAISSE DE RETRAITE, ET TOUS LES AVANTAGES SOCIAUX
TOUTES APPLICATIONS SERONT CONFIDENTIELLES.
FAIRE PARVENIR "CURRICULUM VITAE" A:
CASE POSTALE 214,
QUEBEC 10, QUE

SECRETAIRE PRIVEE

Officier exécutif d'une compagnie nationale
FONCTIONS:
Agir comme secrétaire particulière de l'officier exécutif
QUALIFICATIONS REQUISES:
Etre âgée d'au moins 25 ans - Expérience minimum de cinq ans avec sténo et dactylo - Avoir de l'initiative et jouir d'une belle personnalité.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
Rémunération selon qualifications - Excellentes conditions de travail avec tous les avantages de sécurité sociale.
Toute réponse est strictement confidentielle. Ecrire fournissant tous renseignements utiles ainsi que salaire actuel à:
DEPT 2018 LE SOLEIL

UNIVERSITE LAVAL
Cité Universitaire — Québec 10e
Le Service du Personnel demande
STENODACTYLOS Classes 1, 2 et 3
SALAIRE: $2,400.00 - $4,000.00
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Diplôme de 11e année
— Aucune expérience pour la classe 1
— 2 ans d'expérience pour la classe 2
— 5 ans d'expérience pour la classe 3
Les personnes intéressées pourront communiquer au SERVICE DU PERSONNEL au numéro suivant: 656-2483

SURINTENDANT GENERAL
Demandé

Pour travailler à Rapide des Iles, Cté Temiscamingue, sur construction d'une usine et barrage. Le candidat devra avoir entre 35 et 55 ans, jouir d'une bonne santé et parler le français. Il devra posséder de l'expérience dans ce genre de construction. Un très bon salaire est offert. S'adresser à:
LES ENTREPRISES K.S.L.
1101, Boul. des Chutes, Québec 5, tél.: 663-7808

L'ASSOCIATION GASPESIENNE DE PROTECTION DES FORETS LIMITEE
OFFRE D'EMPLOI
CHEFS INSPECTEURS

L'Association Gaspésienne de Protection des Forêts Ltée offre deux (2) postes de CHEFS INSPECTEURS, l'un pour la région du Bas-du-Fleuve et le second pour le secteur de la Gaspésie.
QUALIFICATIONS REQUISES
— 10e année complétée ou l'équivalent.
— Connaissance suffisante de l'anglais.
— Etre disposé à voyager durant les mois d'été.
— Posséder un minimum de trois (3) ans d'expérience en Protection des Forêts ou autres travaux forestiers connexes.
Ces emplois sont permanents et les candidats choisis devront être prêts à résider à Amqui.
Salaire à déterminer selon qualifications et compétence.
Toute application demeurera confidentielle.
On devra adresser toute correspondance à:
L'ASSOCIATION GASPESIENNE DE PROTECTION DES FORETS LTEE
C.P. 798, AMQUI, (MATAPEDIA)

HISTORIEN

Jusqu'à $8,090
ministère du Nord canadien et des Ressources nationales
OTTAWA
On demande un diplômé universitaire en histoire, avec spécialisation en histoire du Canada et, de préférence, quatre années d'expérience. Le titulaire de cet emploi sera chargé d'administrer un programme de recherches sur les contrats se rapportant au développement et à l'interprétation des parcs historiques nationaux, des lieux historiques et des musées.
Le candidat reçu devra pouvoir négocier et programmer les recherches faites à contrat et se tenir au courant des sources de spécialistes en recherches.
Pour plus amples renseignements, écrivez IMMEDIATEMENT à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4.
Veuillez mentionner le numéro de concours 65-302.

EXCELLENTE OPPORTUNITE DANS LA VENTE

Important manufacturier d'appareils scientifiques offre un poste intérieur dans son service des ventes à Montréal. A besoin d'un jeune diplômé en sciences, parfaitement bilingue et intéressé à une carrière dans la vente avec salaire au-dessus de la moyenne.
Cette position offre un avenir assuré dans un domaine intéressant et rémunérateur. Pour entrevue à Montréal s'adresser au:
GERANT DE DISTRICT
BECKMAN INSTRUMENTS, INC.,
901 rue OXFORD
TORONTO 18, ONTARIO

HOTESSE DE L'AIR

UNE SITUATION ATTRAYANTE VOUS EST OFFERTE SI VOUS POSSEDEZ LES QUALIFICATIONS SUIVANTES
- Avoir fait des études secondaires;
- Parler le français et l'anglais avec distinction;
- Etre célibataire et âgée de 20 à 25 ans;
- Posséder un physique agréable et une personnalité engageante;
- Mesurer de 5'3" à 5'6" avec un poids proportionnel à votre taille;
- Jouir d'une excellente santé.

DES CONDITIONS DE TRAVAIL INTERESSANTES VOUS SONT RESERVEES
- Rémunération dès le stage d'entrainement;
- Progression régulière dans l'échelle de salaire à compter de l'assignation;
- Frais de séjour assumés par la Compagnie;
- Bénéfices sociaux usuels;
- Autres avantages propres au domaine de l'aviation;

Les candidates sont invitées à soumettre leur demande par écrit à:
SERVICE DU PERSONNEL
QUEBECAIR
Rimouski

2 REPRESENTANTS SENIOR MONTREAL ET QUEBEC
INTERCOM ET SYSTEMES DE SONORISATION

Compagnie internationale de télécommunication recherche 2 représentants pour les régions de Montréal et Québec.
Cette opportunité requiert un homme qui possède une solide expérience dans la vente des systèmes d'intercom et de sonorisation, pour l'industrie, les institutions publiques et privées, etc...
Cette position offre un salaire initial dépendant de l'expérience et des qualités du postulant et l'homme choisi devra être capable d'assumer des responsabilités au niveau de la gestion.
Veuillez communiquer par écrit seulement avec:
L.M. ERICSSON
2300 Boul. Laurentien
Ville St-Laurent
Montréal 9.

COMPTABLES D'EXPERIENCE

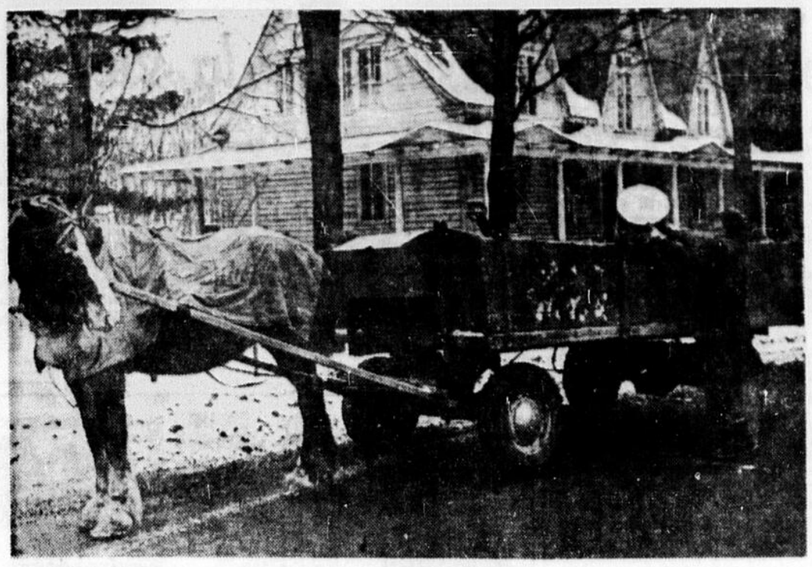
Une compagnie qui jouit d'une excellente réputation et dont les activités s'étendent à la plupart des pays du monde libre recherche plusieurs comptables d'expérience pour son exploitation établie dans le bas Saint-Laurent. Les vacances à combler résultent de promotions et de mutations que l'on accordera sous peu au personnel présentement en poste.
Les candidats recherchés détiennent le titre de c.a. ou un degré universitaire en sciences commerciales, plus une expérience de cinq ans dans la vérification ou de sept ans dans l'industrie, période pendant laquelle ils auront eu l'occasion de diriger l'ouvrage d'autres employés. Seraient plus particulièrement aptes à remplir ces postes les personnes possédant une certaine expérience à titre d'adjoints au contrôleur, de commissaires aux comptes (vérificateurs internes), de responsables de la mécanographie ou de responsables des systèmes et méthodes comptables.
Les salaires offerts se situent aux environs de $10,000 par année et les chances d'avancement dans la compagnie ne seront limitées que par la compétence et l'ambition des candidats choisis.
C'est à titre confidentiel, suivant l'éthique professionnelle, que nous recevrons les candidatures à ces postes. Le curriculum vitae de tous les postulants devra faire état des renseignements personnels usuels ainsi que des antécédents à la fois sur le plan académique et sur celui de l'expérience dans les affaires.
Les offres de services devront porter l'indication "comptables d'expérience" et être adressées à:
PRICE WATERHOUSE & CIE
Edifice Canada Cement, Phillips Square,
Montréal 2

WABUSH MINES
offre le poste suivant dans son Service de Sécurité:
INFIRMIER D'INDUSTRIE

Infirmier licencié bilingue pouvant assumer des responsabilités dans un poste de premiers soins de l'industrie. Doit être entièrement au courant de la statistique, des rapports au gouvernement et de la loi des accidents de travail. Doit être qualifié pour donner des cours de premiers soins. Endroit: Pointe Noire, près de Sept-Iles, Qué.
Ce complexe de $300,000,000, aménagé pour produire annuellement plus de 5,000,000 de tonnes de minerai de fer concentré ou en pépites, offre des salaires alléchants, d'excellents avantages et des allocations de déménagement.
Les candidats sont invités à fournir un résumé complet de leurs qualifications et expérience, à:
Employment Supervisor
WABUSH MINES
Pickands Mather & Co.
Managing Agents
Box 878, Sept-Iles, Qué.

REPRESENTANT DES VENTES

Une brasserie importante recherche un jeune homme ambitieux et travailleur pour exercer la fonction de représentant des ventes dans Québec et la région.
Le candidat devra posséder une forte personnalité, avoir au moins une 12e année, être âgé de 25 à 32 ans, avoir au moins deux années d'expérience dans la vente et être surtout désireux de se développer en vue d'accéder à des responsabilités plus grandes.
Les demandes seront traitées confidentiellement.
Prière de faire parvenir votre "Curriculum Vitae" à
Département 2023, Le Soleil.



COMME AUTREFOIS — Les vieilles méthodes de travail d'autrefois ne sont pas toutes disparues, au Québec. A Contrecoeur, à 30 milles à l'est de Montréal, Jean-Paul Léveillé continue toujours de ramasser les ordures ménagères en se servant d'un cheval et d'une voiture.
(Téléphoto PC)

La grande majorité des anglophones du Québec ne tiennent pas rigueur aux Canadiens français de vouloir s'affirmer

VANCOUVER (P.C.) — La grande majorité des Québécois de langue anglaise ne tiennent pas rigueur aux Canadiens français de vouloir s'affirmer, a déclaré, hier, M. George Marler, ancien ministre fédéral et ancien membre du gouvernement Lesage.

"Il ne doit pas faire de doute pour tous les Canadiens qu'un Québec vigoureux et progressiste est et sera toujours profitable pour l'ensemble du Canada", a-t-il déclaré dans une conférence prononcée devant la section féminine du Canadian Club de Vancouver.

M. Marler a ajouté que ceux qui disent que le Québec a été doté d'un statut particulier ne comprennent pas les buts que poursuit la province. Parlant de la formule d'option, le conseiller législatif a dit que "si la province désire exercer ses droits dans les domaines qui lui sont réservés aux termes de la constitution, personne ne peut s'y opposer. La formule d'option fut vraiment un coup de génie. Elle permet à ceux que cela satisfait de demeurer dans les programmes fédéraux-provinciaux et aux autres de s'en retirer".

M. Marler a dit que ces arrangements ont créé un climat d'harmonie entre le Québec et le reste du Canada sans toutefois diminuer le prestige ou le pouvoir du gouvernement central.

George Marler

Les séparatistes constituent une portion insignifiante, au Québec

VANCOUVER (PC) — S'il y a encore quelques séparatistes au Québec, ils agissent bien discrètement et constituent une portion insignifiante de la population, a déclaré M. George Marler.

L'ancien ministre fédéral des Transports et sous-ministre québécois des Finances a ajouté "que le Québec n'avait aucune chance de devenir une sorte d'Etat autonome au sein de la Confédération ni de devenir une nation complètement séparée, du moins aussi longtemps que le premier ministre Lesage sera au pouvoir".

"La grande majorité des chefs de file et des citoyens du Québec veulent demeurer au sein de la Confédération, comme le souhaite d'ailleurs tous les autres citoyens du Canada", a-t-il encore déclaré au cours d'une interview.

"Tous ceux qui se sont improvisés séparatistes sont maintenant dans l'ombre. Ils n'ont jamais représenté qu'une petite minorité de toute façon. . . C'est un groupe insignifiant."



YEUX ROUGES

OPTREX soulagera rapidement le malaise des yeux rougis, endoloris, fatigués par la télévision, le vent, le soleil ou la fumée. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Aussi COMPRESSES OPTREX POUR LES YEUX

Chez votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

OP-20

Bon accueil à l'aide promise aux universités

OTTAWA (PC) — Le père Roger Guidon, recteur de l'université d'Ottawa, a déclaré que l'annonce par le premier ministre Pearson d'accroître l'assistance financière du gouvernement fédéral aux universités est un signe encourageant.

"Il faut cependant mentionner que, puisque l'éducation relève de la juridiction des provinces et que la conférence fédérale-provinciale s'est terminée sans qu'on se soit mis d'accord sur les modalités du financement de l'enseignement universitaire, il est bien difficile d'évaluer l'incidence qu'aura cette nouvelle politique sur chaque maison d'enseignement en particulier.

"Les provinces pourraient se ranger du côté de M. Pearson voulant qu'elles ajustent en conséquence leur participation. Elles pourraient d'autre part tenir compte des subventions fédérales dans leurs nouveaux calculs. Avant que l'autre côté de la médaille nous soit connu, il est bien difficile d'évaluer les conséquences des subventions fédérales au niveau de notre comptabilité."

Pour sa part, le président de l'université Carleton, M. Davidson Dunton, a dit que la déclaration du premier ministre est très intéressante pour tout l'avenir de l'enseignement universitaire au Canada.

Un pavillon pour tous les syndiqués sur l'emplacement de l'Expo '67

MONTREAL (P.C.) — M. Jean-Paul Ménard, président du Conseil du travail de Montréal, a annoncé un programme visant à donner aux travailleurs du Canada une représentation sur les terrains de l'Expo '67 sous la forme d'un pavillon qui accueillera les syndiqués du monde entier qui viendront visiter cette exposition internationale.

Le Conseil a lancé un appel aux différents organismes syndicaux pour le financement de ce projet évalué à $200,000.

Selon le programme de M. Ménard, le Conseil du Travail de Montréal deviendra une agence de vente des passeports de l'expo, et M. Ménard croit que les syndiqués du Québec pourront écouler un million de passeports à $20 pièce dont la commission de !— pour cent sera versée dans une caisse spéciale du C.T.M. pour payer le coût du pavillon.

La C.S.N. a déjà fait savoir qu'elle était prête à investir $25,00— dans la construction de ce pavillon et on croit que le Congrès du travail du Canada irait également de sa généreuse contribution.

Les délégués ont accepté à l'unanimité de mettre une somme de $1,000 à la disposition du secrétaire, Mê Claude Léveillé, afin de constituer une mise de fonds pour l'achat des premiers passeports en vue de la revente.

Président du Collège royal des médecins

MONTREAL (PC) — Le Dr Robert Kerr, 57 ans, doyen de la Faculté de médecine de l'université de Colombie-Britannique, a été élu président du Collège royal des médecins et des chirurgiens du Canada.

Il succède à ce poste au Dr Walter MacKenzie, d'Edmonton. Le Dr D. R. Wilson, d'Edmonton, est le nouveau vice-président de la section de médecine et le Dr Edouard Gagnon, de Montréal, celui de la section de chirurgie.

Le Dr F.J. Tweedie, de Montréal, est le nouveau trésorier.

$2000?

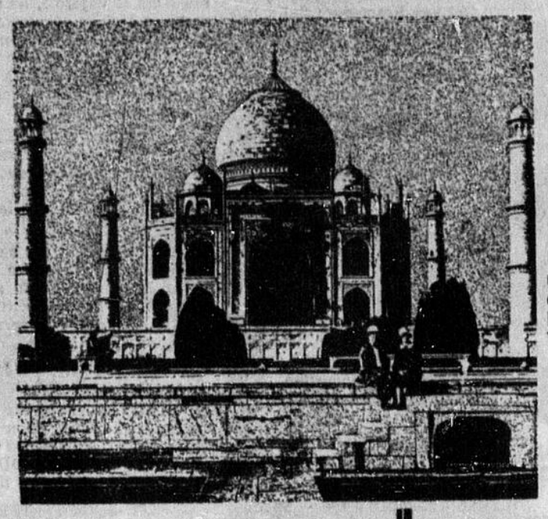
OBTENEZ LE GRAND O.K.!

Factures impayées? Comptes à paiements différés? Lourdes dépenses? Liquidez tout cela avec l'argent de Beneficial! Pour les paiements, c'est vous qui choisissez les conditions et le montant. Obtenez le GRAND O.K. de Beneficial! Un coup de téléphone vous en donnera la preuve!

Beneficial
FINANCE CO. OF CANADA

QUEBEC — (4 Bureaux)
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est.....525-6151
• Deuxième étage, 883 rue St-Jean.....525-4581
• 466 rue de la Couronne.....529-4571
• 594 3ième Avenue.....529-0135
ALMA — 74 rue Sacre Coer, Le Centre d'Affaires 662-6684
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est.....543-4421
EDMUNSTON — 69 rue St. Francois.....735-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 rue St. Aime....542-4571
JONQUIERE — 276 rue St. Dominique 547-3605
LEVIS — 73 Côte du Passage.....837-4752
LEVIS — 57 Côte du Passage.....837-3608
VILLE ST. GEORGES EST — 414, lière Ave.....228-5561
THETFORD MINES — 264 rue Notre Dame, Nord.....335-9129
VICTORIAVILLE — 43 rue Notre Dame Est. 752-4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

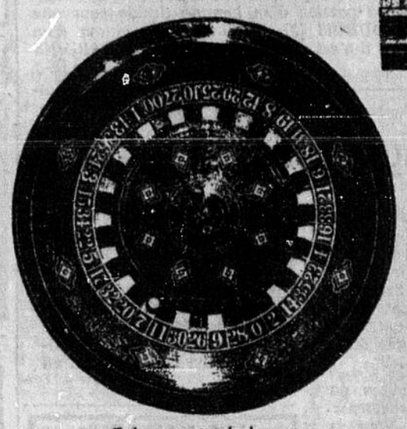
Si vous voulez faire quelque chose de VRAIMENT AMUSANT



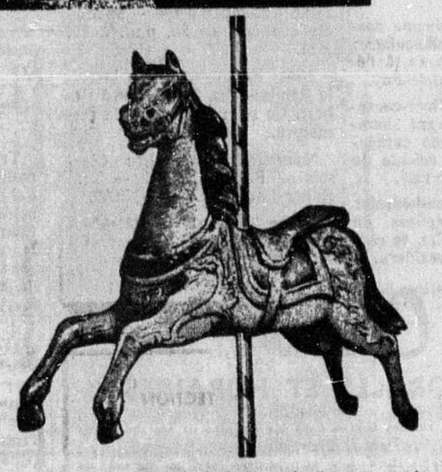
Pique-niquez devant le Taj Mahal



Arrivez à cheval à l'opéra



Faites sauter la banque à Monte-Carlo



Louez des chevaux de bois pour la fin de semaine



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

...ou conduisez une Beaumont.

Le coupé sport Beaumont Custom

La Beaumont, pour nous, c'est la voiture agréable par excellence. Nous avons conçu chacun des neuf modèles pour qu'il soit *plus* que joli. Nous ne voulons pas que vous vous contentiez d'admirer la voiture. Nous voulons que vous en tombiez amoureux. Nous voulons que vous soyez emballé par ses performances. C'est pourquoi nous offrons trois moteurs V8, dont le plus puissant atteint 360 CV, et deux 6-cylindres à la fois si puissants et si économiques que nous en sommes encore parfois étonnés nous-mêmes. Nous avons passé beaucoup de temps à mettre au point notre Beaumont. Nous désirions qu'elle soit agréable à regarder, agréable à posséder, agréable à conduire. Elle l'est. Elle est confortable aussi, et son prix est des plus raisonnables. Elle possède tout ce que vous pouvez désirer de votre prochaine voiture. Avez-vous l'impression que nous cherchons à vous vendre une Beaumont? Vous avez raison. Essayez-la aujourd'hui même.



LA BEAUMONT 66

PLEINE DE VIE...ET PRÉSENTÉE PAR GENERAL MOTORS

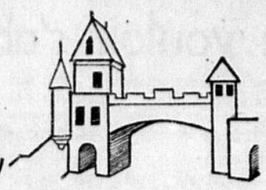
Voyez votre concessionnaire Beaumont-Pontiac-Buick

Concessionnaires "BEAUMONT" à Québec

AUTOMOBILES INC. 555, rue de la Couronne Téléphone: 529-3371 **GIGUERE AUTOMOBILE (1964) Inc.** 1700 Nord, rue Dorchester (Coin boul. Hamel) Téléphone: 529-1351

Ne manquez pas les émissions "Tous pour un" tous les jeudis à 8.00 h. P.M. et "Cinéma international" tous les vendredis à 8h.30 p.m. au canal 11.

A Québec aujourd'hui



Arts

Peinture: Exposition de Sindon Gécin au Musée du Québec. Exposition de Fernand Auger à la Galerie Zanettin.

Orchestre Symphonique de Québec: Concert. Invité: le violoniste Hidetaro Suzuki. A 8h30 p.m. au Palais Montcalm.

Convocations

"Les lundis de l'Institut Canadien": Voyage en Russie, en Amérique du Sud et à l'exposition universelle de Bruxelles. Film en couleurs, à 8h30, 42, rue Saint-Stanislas.

Club Optimiste de Sainte-Foy: Diner d'affaire, à 6h30, au restaurant Grand Boulevard.

L'Association des Parents de Saint-Rodrigue: Colloque à 8h30, à l'école Pie XII, 5225, 2e Avenue est, Charlesbourg.

"Les peuples de l'U.R.S.S.": Conférence de Me Henri Dorion au petit amphithéâtre de l'Académie de Québec, à 8h p.m.

Club de Trafic de Québec: Diner-causerie à 7h , au Holiday Inn. Conférencier: Me Wheeler Dupont. Sujet: Le Régime des rentes.

Club de Marketing: Diner au restaurant Marino, à 6h15. Elections.

L'Association canadienne contre la dystrophie musculaire: Assemblée annuelle à 8h, à l'école supérieure de Sainte-Foy.

Club Killarnuy: Diner-causerie à 6h30, au restaurant Shamrock. Lancement d'une campagne à l'appui de la colonie de vacances de Saint-Ferréol.

A la basilique-cathédrale: Sanctification des églises de missions, à 7h30. S. Em. le cardinal Maurice Roy présidera.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Marthe Fleuret - Francia Maldonado - François Carel - Marius. Piet. Coomans — 9h.45, 12h.15.

Au Bal Tabarin: Brigitte Darcelle - Topsy - Sylvia Paris. Ce soir: 10h.30 et 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Revue: "Paris à la carte" (14 artistes) — Gloria Marcon. Aujourd'hui: 5h., 10h.30, 12h.30.

Au Coronet: Claude Valade - Jacques Anthorien - Christiane Dior —Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12h.

Château Frontenac: Salle Jacques-Cartier: Fernando St-Georges, 9h.30 à la fermeture.

Chez Gérard: Gloria Nasera - Lirio - Dara Wells — Richard Caze — Bob Vocelle. Ce soir: 10h.15 et 12h.15.

Congress Inn - Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano Bar. 10h. à la fermeture.

Hôtel Victoria: Gerry Tousignant, son trio et ses chansons. Spectacle continuel à partir de 9h.30.

Lafayette: Les Guerrieres - Line Robert - Trio de Berthe McGrath - Paul Touzin. Ce soir: 10h.15, 12h.30.

Louis XIV: Jacqueline - R. Tremblay — Gaston Boileau. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Méditerranée: "The Fabulous Galypso Bandit".

Motel Admiral: Marcel Robitaille - Jacques Auger - Spectacle continuel de 9h. p.m. à 2h. a.m.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous. Trio Gérard Hébert. Ce soir: de 9h.30 à la fermeture.

Nouvelle-Orléans: Les Classels — Flo de Parker — Trio Roger Lachance. 10h., 12h.30.

Sirène Tropicale — Hôtel-Motel Neptune: Los Suspiros. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville : — "La rose de Bagdad" (T) couleurs, 7h.30. "La montagne des 9 spencers" (AR), Cinémascope, couleurs, 8h.50.

Capitol : — "Représentation continue de 1h.00 à 11h.30 : "Jerry Souffre-Douleur" (T) (103 min.), couleurs à 2h.45, 6h.15, 9h.50. "Les Bateliers de la Volga" (—) (102 min.) couleurs, CinémaScope à : 1h.00, 4h.30, 8h.00.

Cartier : — "Sink Think" cartoon, 3h30; 6h.05; 8h.35. "Spring in scandinaring" (—) 1h.; 3h.35; 6h.10; 8h.40. Annonces: 1h.15; 3h.50; 9h."Thunderball" (AR) couleurs 1h.20. 3h.55; 6h.25; 9h. 05. FIN: 11h.15.

Cinéac : — "L'amour à l'italienne" (A), 1h.00, 4h.55 9 hres. "Cet enfant est mien" (A), 2h.59, 6h.54. Fin : 11 hres.

Cinéma Canardière : — "Angélique, Marquise des Anges" (D) 12h.00; 3h.10; 6h.15; 9h.25. "Je ne suis qu'une femme" (AR) 1h.50, 5h.00, 8h.05. Fin : 11h.20.

Cinéma de Paris : — "La corde au cou" (AR) : 12h.00, 3h.25, 6h.35, 10h.00. "En plein cirage" (AR) : 1h.40, 5h.10, 8h.35.

Classic : — "La chute de l'Empire romain" (AA), ultra-panavision, technicolor, 1h.15, 4h.50, 8h.00. Sujets courts : 4h.30, 7h.30. Fin : 11 hres. Dernière représentation à 8 hres.

Empire : — "La chasse à l'homme" (AR), 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. Fin : 11.00 heures.

Impérial : — "Le Seigneur d'Hawaii" (D), 2h.32, 5h.57, 9h.25. "X-3, Agent spécial" (AR), 12h.53, 4h.21, 7h.49. Sujets : 12h.50, 4h.18, 7h.43. Fin : 11.11 heures.

Lairet : — "Et la femme créa l'amour" (D), 12h.30, 4h.00, 7h.35. "L'éveil de l'amour" (—), 1h.55, 5h.25, 9h.00. Programme à venir : 2h.25, 9h.35. "La déesse du Rio Beni" (AA), 2h.30, 6h.00, 9h.40. Nouvelles : 7h.30. Fin : 11.15 heures.

Théâtre Laurier: — "Samar, l'Ile des révoltés" (A), couleurs, 6h.30, 9h.30. Nouvelles 9h.15. "La jeune fille et l'amour" (—) 7h.55. FIN : 10h.55.

Cinéma de Lévis : — "Passeport diplomatique" (A) 7h30. "L'aventurier magnifique" (AA), Couleur: 9h.18.

Cinéma Lido : — "Documentaire à 7h.15. "Choc en retour" (A) 7h.45. "Un dimanche à New York" (AR) 9h.15.

Cinéma Saint-Romuald : — "Cherchez l'idole" (A) 7h.30. "Baccacio 70" (P) 9h.05.

Cinéma Sainte-Foy - Salle Alouette : — The Great Race' (T), 2h.15, 8h.15.

Cinéma Sainte-Foy - Salle Champlain : —"Et la femme créa l'amour" (D), 12h.30, 4h.00, 7h.35. "L'éveil de l'Amour" (—), 1h.55, 5h.25, 9h.00. Programme à venir : 2h.25, 9h.35 : "La déesse du Rio Beni" (AA), 2h.30, 6h.00, 9h.40. Nouvelles : 7h.30. Fin : 11h.15.

Le Pigalle : — "La corde au cou" (AR) : 12h.00, 3h.30, 6h.45, 10h.00. "Le mouton : (AA) : 1h.45, 5h.15, 8h.35. Actualités : 3h.20, 8h.25. Dernière représentation complète : 8h.15.

Princesse : — "Sous le plus grand chapiteau du monde" (—), 1h.18, 7h.11. "Fabrique d'espions" (A), 3h.45, 9h.35. "Le siège de Syracuse" (AR), 5h.13. Sujets : 1h.00, 6h.50. Fin : 11.05 heures.

Rialto: — "L'Aventurier du Kenya" (—), 1h00, 5h00, 9h10. "L'affaire de la station 3" (A), 3h06, 7h16. Nouvelles et annonces: 2h54, 7h04. Fin: 11h.04.

Cinéma de Sillery : — "Les enfants du capitaine Grant" (T) 7h.30, couleurs. "Pas de printemps pour Marnie" (A) 9h.15, couleurs. FIN : 11h.20.

Victoria : — "L'aventurier du Kenya" (—) (panavision couleurs, 1h.15, 4h.30, 7h.50. "L'affaire de la station 3" (AA), panavision couleurs, 3h.00, 6h.05, 9h.35. Fin : 11h.25.

Studio 9 : Relâche jusqu'au 20 février.

Cycle d'études spéciales pour les architectes, à Rome

Un cycle d'études destiné aux architectes qui désirent se spécialiser dans la restauration des monuments historiques, ainsi qu'aux archéologues et historiens d'art, est organisé à Rome par le Centre International pour la protection et la restauration des biens culturels en collaboration avec la Faculté d'architecture de l'Université de Rome.

La restauration est devenue aujourd'hui une véritable science qui exige une connaissance approfondie non seulement de l'architecture ancienne, mais aussi de la chimie et de la physique, du droit et de la législation comparée, disciplines qui ne figurent pas dans les programmes de la plupart des facultés qui forment des ingénieurs-architectes et des architectes. Certains pays organisent des cours post-universitaires, mais le plus souvent le nombre de professeurs vraiment qualifiés pour assurer la formation de ces spécialistes est insuffisant.

Le stage de Rome vient donc à point nommé combler cette lacune. Les cours débutent le 10 janvier et se terminent le 15 juin. Ils seront dispensés en français, en anglais et en italien à la Faculté d'architecture de Rome et dans les locaux du Centre. Le programme d'études sera complété par des travaux de sondage, de fouille et de restauration dans un chantier et par des applications pratiques.

Pour tous renseignements, s'adresser au Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels, 221 via Cavour, Rome.

Audiberti, un homme qui a su prendre la mesure de la vie

"L'être se développe à partir de lui-même. Il faut qu'il se reçoive afin de s'accomplir. Il doit se demeurer fidèle mais non pas rester pareil. Il ne gagnera pas, sinon, le droit de s'accroître dans le trépas" (1). Ce précepte de Jacques Audiberti — emporté par la maladie le 10 juillet dernier, à l'âge de 66 ans — revêt aujourd'hui toute sa signification: il résume à la fois les exigences d'un homme qui a toujours su prendre la mesure de la vie, et les ambitions d'un écrivain qui s'est efforcé de célébrer l'homme dans la démesure de l'univers.

LA NATURE REINVENTEE

Jacques Audiberti est né à Antibes, dans le Midi de la France, en 1899. Fils d'un maître-maçon, il débuta à Paris dans le journalisme d'information en 1925, et toute sa carrière journalistique fut consacrée au fait-divers. Son premier livre, publié en 1930, L'EMPIRE ET LA TRAPPE (2), est un recueil de poèmes. Audiberti appartient à cette génération littéraire qui fut influencée par le surréalisme, mais dont le propos n'était pas tant de faire oeuvre révolutionnaire que d'apporter un sang neuf à la tradition lyrique telle qu'ont pu l'incarner des auteurs aussi différents qu'Agrippa d'Aubigné et Victor Hugo.

Romancier, essayiste, auteur dramatique, Jacques Audiberti est d'abord poète: son oeuvre est dominée par le souci constant de faire du langage un instrument de création. S'il croit au pouvoir des mots, c'est dans la mesure où ce pouvoir lui permet d'instaurer un monde avec ses lois propres, son organisation minérale et végétale, sa luxurience, sa prolifération animale, une sorte de Nature réinventée où l'homme parvient, au-delà de l'amour et de la mort, à son expression la plus totale, celle d'une divinité retrouvée. Hanté par le problème de la destinée des êtres et des choses, sa poésie, pénétrée d'un profond mysticisme, avec des allures volontiers prophétiques, semble au premier abord assez pessimiste:

"Cadavres ou non, tous cadavres,
les hommes, bandés d'avenir
exigent, du fond des balafres,
le galop qui va les punir".

Mais il ne faut pas se méprendre. Si sa poésie est une poésie de la mort, elle n'évoque pas la mort en tant que rupture funèbre et tragique, ni même la mort comme zone ultérieure et mystérieuse, mais la mort comme partie constituante de la vie, mêlée à cette dernière, indiscernable, infuse présence.

L'ABHUMANISME

Ce sont là des thèmes que l'on retrouve dans la plupart de ses romans, développés selon les impératifs des sujets qu'il se propose de traiter, comme la passion d'un homme timide pour une jeune morte (MARIE DUBOIS (3), ou l'impossible amour d'un acteur pour sa fille dont il n'est que le père légal (LES JARDINS ET LES FLEURS (4)) — et même dans son récit autobiographique, MONORAIL (5), qui est sans doute l'une de ses oeuvres maitresses, ou dans son dernier roman "DIMANCHE M'ATTEND (6), qui est très beau et qui met un point final à son oeuvre. Mais ce qui domine dans l'univers romanesque d'Audiberti, ce n'est pas le sujet, l'histoire, ni même les personnages; ce sont plutôt le spectacle de la souffrance humaine, la lutte des individus aux prises avec les forces du mal, le côtoiement du tragique et du cocasse comme dans un tableau de Breughel, et surtout cette grande tendresse pour la vie et ses rumeurs qui jaillissent, sous sa plume, en un véritable feu d'artifice verbal.

On a reproché à Audiberti son exubérance, son style épique, la surabondance des images et parfois une tendance au disparate. C'est témoigner d'une sévérité quelque peu chagrine. Audiberti est un virtuose du langage; son art est d'avoir su couler dans le même moule une rhétorique qui supporte aussi bien la médiation poétique, le récit réaliste, que la réflexion philosophique ou l'action dramatique. Il n'y a pas chez lui de vrai cloisonnement entre les genres littéraires: tout est poésie comme pour Homère ou Shakespeare. "Le poète", écrivait-il dans son manifeste, LA NOUVELLE ORIGINE, "ne calquera pas le monde, ni ne le photographiera. Il le fera positivement comme s'il était, lui, poète . . . le créateur". Et le monde d'Audiberti est un monde ABHUMANISTE, un monde sans l'homme que nous connaissons, un monde qui doit permettre à l'homme de se libérer des affres de la condition humaine. D'où, chez le lecteur, un certain dépaysement qu'il peut éprouver en ouvrant pour la première fois un livre d'Audiberti: mais, s'il sait comprendre les intentions de l'auteur, quel émerveillement l'attend!

La brusque disparition de Jacques Audiberti prive les lettres françaises d'un chef d'école: en renouant avec la rhétorique des temps romantiques, il a montré que l'on pouvait s'engager sur la voie d'une LITTERATURE TOTALE pour exprimer par le seul jeu du langage, le mouvement même de la vie sous toutes ses formes.

JEAN-CLAUDE IBERT

"Le Canada à Sao Paulo"

Trente-deux peintures canadiennes contemporaines, qui ont été présentées en septembre dernier à la Huitième Biennale de Sao Paulo, au Brésil, seront exposées à la Galerie nationale du Canada à compter du 4 février.

Il s'agit des oeuvres de quatre artistes canadiens: Roy Kiyooka, de Vancouver; Jacques Hurtubise et Claude Tousignant, de Montréal; ainsi que Gérald Trottier, de l'Ile Calumet (Québec).

Les toiles ont été choisies par la Galerie nationale pour représenter le Canada à l'exposition de Sao Paulo, haut lieu de l'art contemporain mondial qui est l'égal de Venise en importance et qui a attiré la participation de 35 pays. Celles de Roy Kiyooka ont reçu une mention honorable, une des dix seules mentions accordées par les juges. Deux toiles de cet artiste, habile en bien des genres, ont été exposées à la Sixième Biennale de la Peinture canadienne, qui a eu lieu à Ottawa de juin à août 1965 et qui fait présentement la tournée du Canada. Une de ses toiles, "Aleph numéro Deux", peinte en 1964, a été achetée par la Galerie nationale qui l'a versée dans sa collection permanente.

L'exposition "Le Canada à Sao Paulo" demeurera à la Galerie nationale jusqu'au 13 mars, après quoi elle sera expédiée dans d'autres centres, selon la ligne de conduite de la Galerie nationale qui ne cesse d'encourager les arts visuels au Canada. Elle sera présentée dans les villes de Saskatoon fin mars, Winnipeg fin avril et Kingston en juin.



FEMME D'UN CERTAIN AGE — C'est ainsi que paraîtra Liz Taylor dans le film "Qui a peur de Virginia Woolf ?". Elle incarnera une femme fade d'un certain âge, tandis que son mari, Richard Burton, jouera un professeur aigri et colérique. C'est la première photo de Miss Taylor dans ce rôle qui a été prise.

IMPERIAL
Deux films en couleurs:
"LE SEIGNEUR D'HAWAII"
CHARLTON HESTON & YVETTE MIMIEUX
"X-3, Agent spécial"
Dirk Bogarde, Sylva Koscina

PRINCESSE
"FABRIQUE D'ESPIONS"
BERNARD LEE
Film spectaculaire, en couleurs:
"SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE"
CORNEL WILDE & BETTY HUTTON
"LE SIEGE DE SYRACUSE"
ROSSANA BRAZZI & TINA LOUISE


PAS DE PRINTEMPS POUR MARNIE
SEAN CONNERY - TIPPI HEDREN
En couleurs

LES ENFANTS DU CAPITAINE GRANT
En couleur, avec Hayley Mills - Maurice Chevalier - George Sanders - Un merveilleux film de Walt Disney.
CINÉMA SILLERY

RECEPTIONS et BANQUETS
Quels que soient les besoins de votre association ou de l'événement familial dont vous êtes responsable, le premier acte à poser, est de composer 849-4425
Site enchanteur - cuisine française - salons-bars - chambres luxueuses - sports extérieurs - etc.
MANOIR DU LAC DELAGE

LAURIER
(à St-Sauveur)
Bourré d'action! — Ils maudissaient ce paradis tropical infesté de fantômes et de coupeurs de tête!
SAMAR
L'ILE DES REVOLTES
George Montgomery — Couleurs
LA JEUNE FILLE ET L'AMOUR
Christian Pezey, Colette Descombes

SPECTACLE! AMOUR! BARBARIES!

LA CHUTE DE L'EMPIRE ROMAIN
Sophia Loren, Stephen Boyd
Ultra Panavision — Technicolor
classic 1.15 4.30 8.00
(au Bienville, 28 jan. — 3 fév.)

4 DERNIERS JOURS

TECHNICOLOR Released thru UNITED ARTISTS
SEAN CONNERY "THUNDERBALL"
Exclusivité de KEVIN McCLORY PANAVISION
Dernier spectacle complet à 8.30 h.
Cinéma CARTIER
1019 Ave. Cartier — 525-9340

CINEMA LIDO
A l'affiche — A l'affiche
Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis — 837-2272

UN DIMANCHE A NEW YORK
avec Cliff Robertson - Jane Fonda
EN COULEURS
AUSSI
CHOC EN RETOUR

CINEMA ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec - Tél.: 839-7553 - A l'affiche
Boccaccio 70
3 ravissantes histoires avec 3 des plus grandes vedettes:
SOPHIA LOREN - ANITA EKBERG
ROMY SCHNEIDER
En couleurs
Cherchez l'Idole
JOHNNY HALLYDAY
SYLVIE VARTAN
...et une pléiade de chanteurs populaires

CINEMA PARIS & PIGALLE
A L'AFFICHE
Elle l'avait suivi jusqu'au bout de son souffle sur le chemin de la folie.
GUY GODIN
ANDRÉE LACHAPELLE
JEAN DUCEPPE
HENRI NORBERT
DENISE PELLETIER
JACQUES AUGER
LA CORDE AU COU
Un film de Pierre Patry — Scénario et dialogue de Claude Jasmin
2e film au Cinéma de Paris:
Martine Carol — EN PLEIN CIRAGE
2e film au Pigalle
Fernand Raynaud — LE MOUTON

LE POINT DE MIRE DE TOUT QUEBEC!
5e Semaine Angélique!
IL N'Y A PAS UNE FEMME AU MONDE QUI N'AIT RÊVE D'ÊTRE ANGÉLIQUE
IL N'Y A PAS UN HOMME AU MONDE QUI N'AIT REVÉ D'ANGÉLIQUE
EN COULEURS

12.00 - 3.10 - 6.10 - 9.25
ANGÉLIQUE
Marquise des Anges
Aussi:
MARIA SHELL (en couleurs) JE NE SUIS QU'UNE FEMME...
Salle climatisée — stationnement gratuit
CINÉMA CANARDIERE
Tél.: 661-8575 — Situé au centre d'achats de La Canardière


TROY DONAHUE CONNIE STEVENS
DOROTHY McGUIRE LLOYD NOLAN
CET ENFANT EST MIEN
(Susan Slade) en couleur
Aussi

Troy Donahue - Angie Dickinson
Rossana Brazzi - Suzanne Pleshette
"L'amour à l'italienne"
TECHNICOLOR WARNER BROS.
653-2112 CINEAC Pl. Laurier

LA COMÉDIE LA PLUS COCASSE DE L'ANNEE!
LA CHASSE A L'HOMME

LE GIBIER JEAN-PAUL BELMONDO JEAN-CLAUDE BRIALY CLAUDE RICH
LES CHASSERESSES CATHERINE DENEUVE FRANCOISE DORLEAC MICHELINE PRESLE
Cinéma Empire
1H. 3H. 5H. 7H. 9H.
24 côte de la Fabrique 524-2880

A L'AFFICHE
Robert Mitchum - Carroll Baker
L'AVENTURIER DU KAYNIA
en couleurs (Mister Moses)

Aussi
George Maharis
Richard Basehart
L'AFFAIRE DE LA STATION 3
Panavision couleurs
VICTORIA
27 Côte du Palais - 522-8465
RIALTO
198, 4e Rue - 524-2510

MAINTENANT A L'AFFICHE
JERRY LEWIS DANS

TECHNICOLOR
Continue de 1h. à 11.30h
Jerry souffre douleur
2h.45, 6h.15, 9h.50
Les Bateliers de la Volga
1h., 4h.30, 8h.
ENFIN... SUR NOS ÉCRANS, LE FILM LE PLUS DRÔLE DE L'ANNÉE!
Jerry SOUFFRE-DOULEUR
KEENAN WYNN · PETER LORRE
Aussi
"Les Bateliers de la Volga"
(Prisonner of the Volga)

en couleur
avec John Dereck - Elsa Martinelli
CAPITOL
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
972 RUE ST-JEAN, TELEPHONE 522-6300

EXCLUSIF! SENSATIONNEL!
POUR LA PREMIERE FOIS LE MIRACLE DE LA NATURE
EN COULEURS
L'ÉVEIL DE L'AMOUR
Voyez! L'ACCOUCHEMENT NATUREL SANS DOULEUR!
LA DÉESSE DU RIO BENI
SCOPE et COULEURS
DÉSIRS! AMOUR! PLAISIRS!
ET LA FEMME... CRÉA L'AMOUR
SALLE CHAMPLAIN Cinéma STE-FOY
Cinéma LAIRET

Tony Curtis · Jack Lemmon
Natalie Wood
BLAKE EDWARDS' "The Great Race"
Le grand combat aux tartes...La course d'autos endiablée...La bagarre du cabaret de l'Oubst...La tente du Cheik...Le dirigicycle ...Le cachot de Satan...L'iceberg submergé...Voici quelques épisodes de
La plus fameuse comédie encore réalisée!

PETER FALK · KEENAN WYNN
TECHNICOLOR PANAVISION FROM WARNER BROS.
2e semaine
A PRIX POPULAIRE
CINÉMA Ste-FOY
SALLE ALOUETTE 656-0592
tous les jours à 2h. et 8h. p.m.

Les bienfaits de l'Ecole Générale Musicale en Hongrie

L'enseignement qu'il est convenu d'appeler primaire (et primaire supérieur) est dispensé en Hongrie àtous les enfants âgés de 6 à 14 ans, à l'école dite générale. Obligatoire et gratuite, cette scolarité de huit années permet de donner à tous les jeunes les connaissances qui ouvrent ensuite l'accès aux études secondaires, classiques ou techniques. Tel est donc le régime scolaire de base qui touche toute la jeunesse hongroise, dans les villes comme dans les campagnes.

Or, il y a une quinzaine d'années, un groupe de pédagogues avait entrepris d'amender ce système. Ils se fondaient sur les travaux pédagogiques du grand compositeur Zoltan Kodaly qui affirme que la connaissance de la musique est tout aussi nécessaire à la formation de l'homme que les matieres scolaires traditionnelles.

C'est dans la ville natale de Kodaly, à Keckemet ,dans cette Grande Plaine de la Hongrie centrale où l'essentiel des activités semble voué à l'agriculture, qu'une adepte du compositeur, Madame Lajos Nemesszeghy, groupant autour d'elle quelques professeurs, entreprit de mettre en pratique les idées du maitre.

C'était en 1950. Ils ne disposaient alors que de locaux vétustes et, pour financer l'entreprise, que d'une partie des droits d'auteur de Kodaly.

Ainsi vit le jour la première "Ecole générale musicale" de Hongrie où, innovation justifiant ce titre, aux matières enseignées dans les autres établissements scolaires, s'ajoutaient des cours de musique, vocale et instrumentale. Les élèves, peu nombreux d'abord — les autorités considérant l'expérience d'un oeil assez sceptique — passaient exactement les mêmes examens de fin d'année et de fin d'études que ceux des écoles générales ordinaires. Cependant, un fait curieux ne tarda pas à se manifester: il apparaissait de plus en plus clairement, lors de ces examens, que les élèves de l'école musicale possédaient des connaissances plus sûres et, surtout, avaient l'esprit plus ouvert. Leurs notes, tant en mathématiques qu'en langue hongroise, en histoire, en physique ou en sciences naturelles, étaient supérieures à celles de leurs camarades des écoles ordinaires; qui plus est, ils manifestaient beaucoup plus d'intérêt à l'égard de sujets qui dépassent le cadre de l'enseignement scolaire habituel.

Comment expliquer ce fait?

La musique est, sans doute, instinctive à l'homme. Un enfant, même sans dispositions artistiques particulières, fredonne ou chante et il est sensible à la musique que son oreille recueille. Si l'on part de ce phénomène naturel, si on le développe par un enseignement qui rend conscient ce qui n'était qu'instinctif, on parvient à ouvrir des horizons qui débouchent sur la culture. L'enfant apprend que tel air qu'il chante— ou joue sur un instrument — est de tel auteur; que cet auteur vivait à telle époque — on rejoint ici l'Histoire — qu'il s'intégrait à tel ou tel courant d'idées — on ouvre une fenêtre sur la littérature et la philosophie . . . Ainsi, par le truchement de la musique, on prépare la connaissance des autres matières scolaires, mais en leur donnant un relief nouveau. Telles sont les raisons de l'"avance" prise par les élèves des écoles générales musicales: leur esprit a été "civilisé".

Aujourd'hui, à Kecskemet ,la vieille masure des débuts a fait place à un bâtiment aux lignes modernes, confortablement équipé, où le soleil entre à flots. Le scepticisme initial des milieux officiels a fait place à un enthousiasme général . . . et à de grosses subventions. Car cette école a fait école. En effet, il existe maintenant cent établissements du même type dans le pays.

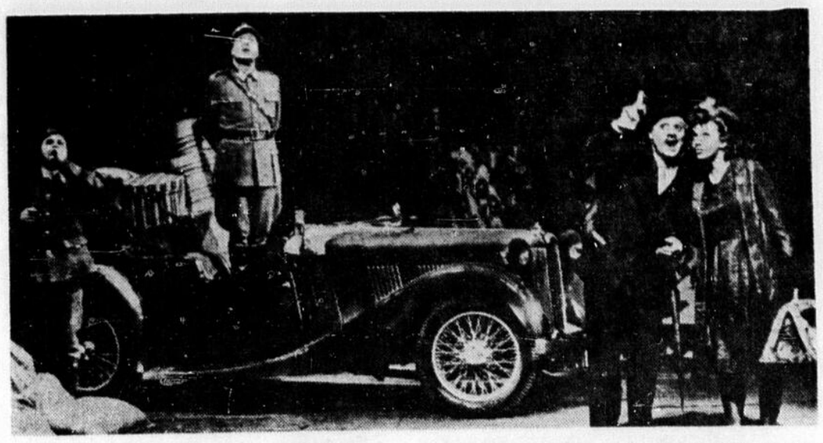
Leur programme est, pour l'essentiel, semblable à celui des écoles générales ordinaires, avec cette différence que, pendant les quatre premières années ,les élèves (âgés de 6 à 10 ans) pratiquent aussi le chant pendant une heure chaque jour. Ainsi, comme le préconisait Zoltan Kodaly, les enfants, en même temps que lire, écrire et compter, apprennent "leur langue maternelle sur la base des chansons populaires du pays, à l'aide de la solmisation relative, et de façon qu'ils puissent utiliser la langue maternelle **chantée** avec la légèreté de la langue **parlée**".

Au cours des quatre années suivantes, l'enseignement de la musique ne porte plus que sur quatre heures par semaine; mais, outre la théorie musicale et l'histoire de la musique, chaque élève bénéficie aussi d'un enseignement instrumental: le simple pipeau des débuts fait place au violon — pour les plus doués — au piano ou aux instruments à vent pour les autres. D'autre part, les meilleurs instrumentistes peuvent jouer dans l'orchestre de l'école qui donne assez souvent des concerts. Ainsi, dans ces écoles, dont Kecskemet est le modèle, toute l'éducation est donnée sur un fond musical.

L'expérience de ces quinze années montre que la plupart des élèves n'embrassent pas pour autant une carrière de musicien; seule, une minorité opte pour elle. Mais l'éducation donnée par ce type d'école générale a pour effet de peupler la société de jeunes gens plus cultivés, plus sensibles aux créations de l'art, des sciences, et de la civilisation en général.



COURS DE MUSIQUE DANS UN CHATEAU — 120 jeunes musiciens d'orchestre de 18 nations, des choeurs français et allemands ont donné un concert dans la grande salle du château de Weikersheim à l'occasion du dixième anniversaire des Cours de Musique organisés chaque année durant la période des vacances par les Jeunesses Musicales d'Allemagne. Ces cours durent plusieurs semaines et sont dirigés par le professeur de musique Klaus Bernbacher. D'éminents chefs d'orchestre, compositeurs et pédagogues offrent chaque année leur concours. Le château Renaissance de Weikersheim constitue un cadre idéal pour ce cours qui offre des possibilités bien plus nombreuses que ceux des écoles supérieures de musique.



OPERA AVANT-GARDISTE A HAMBOURG— "Jacobowski et le colonel", tel est le titre du sixième opéra du jeune compositeur allemand Giselher Klebe. L'oeuvre vient d'être créée sur la scène de l'opéra de Hambourg qui accueille volontiers les compositeurs avant-gardistes qui a, du reste, commandé cet opéra. Le livret s'inspire de la pièce du célèbre Franz Werfel. Klebe qui se situe par son style entre les deux têtes de file de la musique allemande contemporaine, Hans Werner Henze et Karlheinz Stockhausen a utilisé à la fois, dans son nouvel opéra, le dodécaphonisme et la musique sérielle dite atonale. Simple illustration au début, la musique se développe et atteint une beauté et une densité extraordinaires.

Disques sur la musique du Tibet

Trois disques microsillons longue durée, consacrés à la musique classique et traditionnelle du Tibet viennent de paraître dans la série "Collection Unesco-Anthologie musicale de l'Orient".

Publiée par l'Unesco dans le but de mieux faire connaitre les musiques orientales au public occidental, cette anthologie est préparée par le Conseil international de la musique sous la direction de M. Alain Daniélou, directeur de l'Institut d'études comparatives de la musique, à Berlin. Dix autres disques de cette collection, accompagnés d'une brochure illustrée avec textes analytiques en allemand, anglais et français, ont été édités à ce jour chez Barenreiter-Musicaphon à Cassel, Allemagne. Ils sont consacrés aux pays suivants: Laos, Cambodge, Afghanistan, Iran (2), Inde (2), Tunisie. Très prochainement doivent paraitre trois disques sur le Japon et un troisième disque de musique indienne.

En Afrique, on a conservé une musique traditionnelle authentique

Comme tous les pays d'Afrique noire, la République Centrafricaine possède, de nos jours encore, une musique traditionnelle authentique, qui ne doit rien aux "rythmes modernes" venus d'Europe ou d'Amérique. Il est vrai que, de plus en plus, cette musique est jouée surtout dans les villages éloignés des centres urbains, mais il n'est pas rare de trouver, même dans les villes, des musiciens très attachés à cette forme d'art, immuable depuis des générations, et qui utilise des instruments d'une extrême variété.

A Bangui, par exemple, dans les quartiers populaires, il suffit de sortir dans la rue le soir pour entendre des musiciens assis devant leur porte, jouant de leur **koundi** ou de leur **balafon.** Souvent, un groupe se forme autour du musicien et l'accompagne de battements de mains, de sifflements, de chants ou de rythmes obtenus en frappant d ; bouteilles vides à l'aide de cuillères métalliques.

Le **balafon** est l'ancêtre du xylophone. Il possède de très riches sonorités, et l'on dit souvent qu'à lui seul "il raconte l'histoire que pourrait raconter un orchestre tout entier". Il se compose de lamelles de bois sur lesquelles le musicien frappe avec deux baguettes parfois garnies de caoutchouc à 'une des extrémités. Le son obtenu est amplifié par une caisse de résonnance faite d'une succession de calebasses attachées au-dessous du clavier.

Quant au **koundi**, c'est une sorte de guitare à profil de coq. Il peut avoir jusqu'à huit cordes. Le musicien s'en sert, soit pour improviser librement, soit pour s'accompagner lui-même, soit encore pour accompagner un autre chanteur.

Un autre instrument très connu, c'est le **sanzé** — dans d'autres pays d'Afrique, il s'appelle "sandzi" ou parfois "sanza". Le **sanzé** centrafricain est une petite boite en bois formant caisse de résonnance, et de dimensions telles qu'on puisse facilement la tenir dans les deux mains, et jouer sans difficulté en pinçant des deux pouces les fines lamelles de bambou ou de métal fixées sur la table d'harmonie. Pour obtenir une bonne sonorité, vous percez un trou sur la table opposée à celle où sont fixées les lamelles. Votre instrument est prêt, vous n'avez plus qu'à vous asseoir et jouer. Le **sanzé** est l'instrument des nuits de veille, dont jouent presque tous les gardiens chargés de la surveillance des magasins dans le centre commercial de la ville: "grâce à lui, le temps passe toujours très vite". Mais ce petit piano portatif est également apprécié de tous ceux qui ont une longue marche à pied à faire sur les pistes conduisant d'un village à l'autre. Le **sanzé** est vraiment l'ami du marcheur.

Tout le monde connait bien le tam-tam. On le trouve dans toute l'Afrique, comme d'ailleurs on trouve des **balafons**, des **koundi** et des **sanzé**, sous différentes formes. Mais il existe aussi des instruments moins connus: par exemple, dans la région de Bakala, en République Centrafricaine, on joue de longues trompes taillées dans des troncs d'arbre. Elles rappellent certaines trompes en bronze des peuples d'Asie, plus précisément du Tibet. Pourtant, l'instrument de musique le plus merveilleux est sans contredit la voix des chanteurs. Soutenue par des instruments taillés dans le bois ou fabriqués à partir d'une autre matière, cette voix demeure encore le meilleur serviteur de l'art musical authentique du pays, art musical dont on ne parle jamais sans penser à son complément, la danse.

En Haute-Volta

La Haute-Volta vient d'adhérer à l'accord de l'Unesco relatif à l'importation du matériel de caractère éducatif, scientifique et culturel, qui exempte des droits de douane les livres, les journaux, les oeuvres d'art et d'équipement scientifique.

L'accord, qui fait partie du programme de l'Unesco en faveur de la libre circulation des idées par le mot et par l'image, est entré en vigueur en mai 1952; 49 pays y ont adhéré jusqu'à présent.

Cervantès à l'écran

MADRID (AFP) Alain Delon, Yul Brynner, Ava Gardner et Gina Lollobrigida seront réunis dans le film sur Miguel de Cervantes qui sera tourné en avril à Paris et à Madrid par Vincent Sherman.

Aux côtés d'Alain Delon, qui incarnera l'écrivain, Yul Brynner sera le marchand d'esclaves algérien qui acheta Cervantes lorsqu'il fut capturé par les corsaires. Ava Gardner sera l'Italienne Gina qui fut l'amie de l'auteur de "Don Quichotte" tandis que Gina Lollobrigida sera une Espagnole aimée elle aussi par Cervantes.

MOTEL ADMIRAL
Route Trans-Canada - St-Romuald
(500 pds du Chemin de Charny)
DANSE TOUS LES SOIRS
★ Marcel Robitaille à l'orgue
★ JACQUES AUGER populaire chanteur-fantaisiste
Salle de réceptions Rés.: 839-8801
Spectacle continuel de 9h. p.m. à 2h. a.m.

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 529-9947
Tous les soirs à 8h.30 excepté le lundi à 7h.30
les femmes aussi ont perdu la guerre
Adm.: $2 — Etudiants: $1.50

Palais MONTCALM
Samedi 29 janv., 8h.30 p.m.
Les ★ CAILLOUX
jeunes folkloristes déjà célèbres
"Ils ont découvert la formule pour faire écouter et aimer le folklore à tous"
BILLETS EN VENTE AU GUICHET
$1.50 à $2.50

Triomphe en 2e semaine
14 ARTISTES EN SCENE
BARIL D'HUITRES Salle Marine
★ Paris à la Carte
GRAND SPECTACLE PARISIEN
une féerique revue de jolies et pétillantes danseuses, chanteuses et chanteur.
Heures des spectacles: Lundi au vendredi 10 h. et 12h. Samedi: 9h., 11h., 1h. Dimanche: 9h., 11h.
● GLORIA MARCON et ses musiciens
AMERICAN EXPRESS CARDS
Nous acceptons la carte de crédit "American Express"
STATIONNEMENT A L'ARRIERE TEL.: 525-7101

STONEHAM
SKI A STONEHAM = LOISIRS + SANTÉ

L'Orchestre Symphonique de Québec
Cinquième Concert Saison 1965-1966
COMPLET
PALAIS MONTCALM CE SOIR
au pupitre: PIERRE DERVAUX
Soliste HIDETARO SUZUKI violoniste
BERLIOZ - Trois extraits symphoniques de "La Damnation de Faust"
BARTOK - Concerto No 2 pour Violon
MOUSSORGSKY-RAVEL - Tableaux d'une exposition

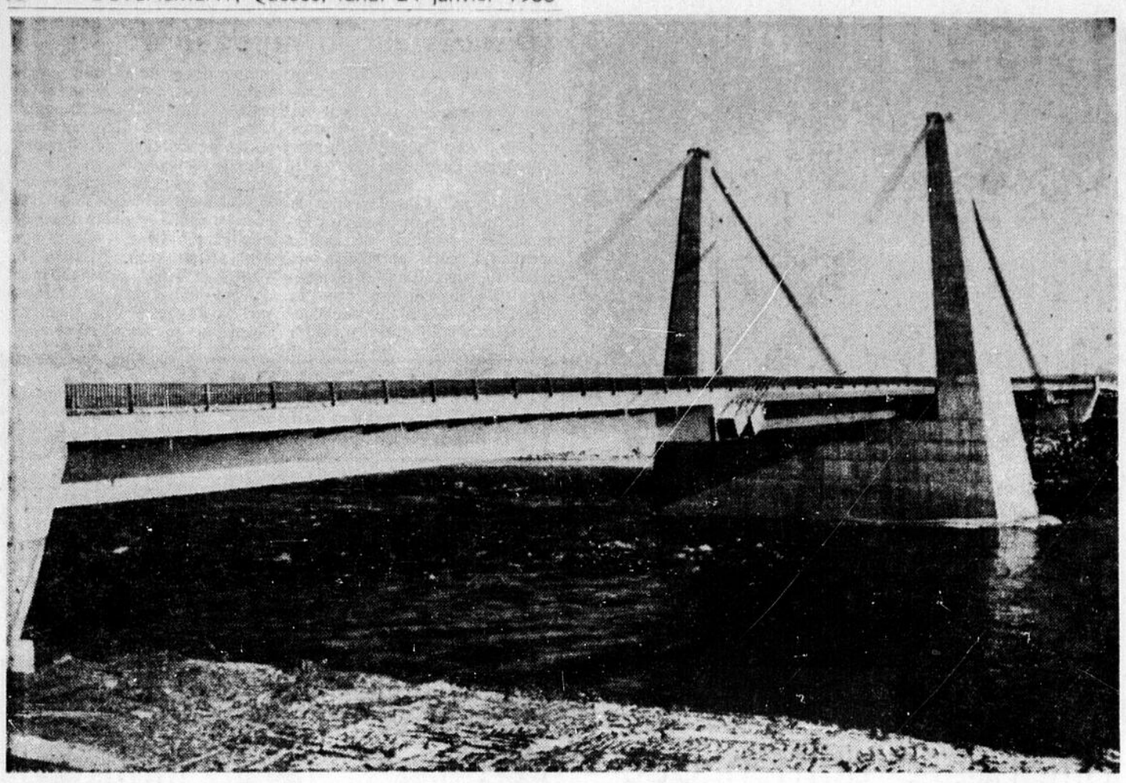
Chez Gérard à la porte ST-JEAN
355 rue St-Paul
CETTE SEMAINE
La grâce de la féminité avec
★ GLORIA NASERA
★ LIRIO
★ DARA WELLS
● RICHARD CAZES
● BOB VOCELLE et son orchestre
Une voix superbe
1063 rue St-Jean, Québec.
★ MARTHE FLEURENT
Une boule de feu Mexicaine
★ FRANCIA MALDONADO
★ FRANCOIS CAREL animateur
● PIET COOMANS et son orchestre
● MARIUS son piano, ses nouvelles chansons
Aucune charge de couvert pour les clients qui dinent avant 9h.30.
Spécialité: "Le meilleur STEAK AU POIVRE en Amérique"
credico
Pour réserver 524-0549
STATIONNEMENT AUSSI FACILE QU'A L'EXTERIEUR DE LA VILLE
Pour réserver 529-4144

HOTEL-MOTEL BOIS-JOLI INC.
Route No 9, St-Nicolas, 1 mille du Pont de Québec
DANSE TOUS LES SOIRS
Le samedi soir avec orchestre
LES TORNADAIRS
Salle pour banquets, noces et réceptions
RES.: 832-3051

DANSE AVEC ORCHESTRE
Tous les samedis soir de 9 hres P.M. à 1 h. A.M. au
MANOIR DU LAC DELAGE
Pour s'y rendre, suivre la Route 54 jusqu'au premier feu jaune après N.-D. des Laurentides et suivre la direction de la Roche Plate. Nos enseignes vous guideront.
Pour informations, composez 849-4425

Pour la 1ère fois dans un cabaret à Québec
LES CLASSELS
cabaret La Nouvelle Orléans
BOUL. LAURIER
AUSSI FLO de PARKER, chanteuse
Heures de spectacles: sur semaine: 10h. et 12h.30 samedi: 9h.15, 11h. et 12h.30 dimanche: 9h. et 11h.
RESERVATIONS: M. Charles Chouinard, maître d'hôtel - 656-1632
Musique: ROGER LACHANCE





LE PONT DES ILES — Un pont de 688 pieds de longueur qui reliera l'île Notre-Dame à la rive ouest de l'île Verte est en bonne voie de construction. Ce pont fait partie des travaux gigantesques de construction en prévision de l'Expo '67 à Montréal. (Téléphoto PC)

La hantise d'une élection hâtive disparaît, à Ottawa

OTTAWA (P.C.) — Nombreux furent les commentateurs qui jugèrent inutile l'élection du 8 novembre. Le gouvernement minoritaire, le maintien de M. Diefenbaker à la tête des conservateurs, le retour des mêmes chefs de partis avec des effectifs semblables à ceux du 26e Parlement, voilà autant de facteurs qui furent invoqués pour critiquer la tenue d'une élection.

Après une semaine de session, plusieurs observateurs ont déjà nuancé leur jugement. Le retour de certains anciens ministres conservateurs contribuera non seulement à renforcer l'opposition, mais à lui donner une orientation différente qui ne peut qu'améliorer le style des débats, pensent-ils.

Mais surtout, on ne retrouve plus cette hantise d'une élection précipitée, tantôt utilisée par le gouvernement comme arme de représailles, tantôt brandie par l'opposition pour forcer l'exécutif à entreprendre des projets qu'il n'approuvait pas.

L'assurance donnée aux libéraux par le groupe Thompson d'un appui quasi inconditionnel du gouvernement rassure tout le monde et invite à plus de naturel dans les débats. Si le 26e Parlement a été presque entièrement consacré à la préparation d'une campagne électorale dont on ne savait le jour où elle serait décrétée, le présent Parlement peut au contraire se mettre à l'oeuvre sans se soucier d'une façon aussi persistante d'un appel au peuple.

Parlementaires et journalistes ont noté cet esprit de trêve qui règne au parlement, malgré la violence de certains discours à la suite du discours du Trône.

D'ailleurs, les porte-parole des trois petits partis ont clairement laissé entendre qu'ils comptaient jouer leur rôle de représentants d'une partie minoritaire des électeurs en non celui d'une menace pour le gouvernement. Si un tel esprit persiste, il est à prévoir que l'abondante législation proposée par le gouvernement dans le discours du Trône sera étudiée avec plus de célérité et de sérieux qu'on ne l'avait prévu au lendemain de l'élection.

Il est intéressant de noter à ce propos que tous les chefs de parti, y compris M. Diefenbaker, ont rappelé que le peuple ne voulait pas d'élection tout de suite.

L'élection a aussi permis aux libéraux de renforcer leur équipe, de transformer leur cabinet, et de se lancer dans une réforme administrative dont on parlait déjà au temps du régime Diefenbaker.

Des informateurs sérieux nous assurent que les députés ministériels québécois sont bien résolus à cesser leurs querelles intestines et à collaborer davantage pour présenter un front puissant et uni tant au cabinet qu'à la Chambre.

Toutefois, il ne faut pas penser que M. Diefenbaker s'adoucira au point de ne plus être lui-même. Dès la première semaine de séances, il a attaqué le gouvernement avec une violence qui rappelait ses plus agressives sorties de la campagne électorale. Son plaidoyer à la suite du discours du Trône s'inspirait largement d'ailleurs des griefs formulés au cours de la campagne.

On prévoit que les conservateurs continueront leurs attaques répétées contre certains ministres du Cabinet, la tactique leur ayant très bien réussi dans le dernier Parlement. Cette fois, le gouvernement serait disposé, par contre, à afficher plus de fermeté dans ses répliques.

La plupart des observateurs s'accordent pour déceler dans le discours du Trône et dans les interventions de M. Pearson une volonté plus nette du gouvernement central de mettre frein aux demandes répétées des provinces pour acquérir une plus large part des responsabilités présentement sous l'empire de l'autorité fédérale.

A ce chapitre, M. Diefenbaker fut particulièrement violent. Il a dénoncé ce qu'il appelle la mollesse de M. Pearson devant les demandes des provinces, particulièrement du Québec.

Le premier ministre a établi clairement à son tour sa position sur l'harmonie entre les onze gouvernements: il faut que les provinces, surtout le Québec, fassent connaître clairement leur opinion, à savoir si elles favorisent un gouvernement central fort ou si elles préfèrent saboter l'autorité d'Ottawa, dit-il.

Dans les milieux politiques d'Ottawa, on considère cette mise au point de M. Pearson comme l'une des plus importantes prises de position de l'homme politique depuis qu'il préside le Conseil des ministres.

On interprète cette fermeté de Mê Pearson comme un avertissement au Québec avant la conférence fédérale-provinciale des premiers ministres, où l'on procédera à l'élaboration de nouveaux accords fiscaux.

D'autres pensent que M. Pearson avertit le gouvernement de Québec de ne pas utiliser Ottawa comme cheval de bataille pendant la prochaine campagne provinciale.

Il apparaît nettement évident que le fédéralisme coopératif sera l'un des sujets préférés de l'opposition pendant les mois à venir.

L.-A. Dion, candidat libéral dans la Beauce

SAINT-JOSEPH — M. Louis-A. Dion, 30 ans, ingénieur de Beauceville, a été élu candidat du parti libéral pour le comté de Beauce, en vue des élections provinciales devant avoir lieu dans quelques mois.

M. Dion a été le choix des délégués au cours d'une convention tenue, hier après-midi, sous la présidence conjointe de M. Léopold Langlois, organisateur en chef du parti libéral pour le district de Québec, et de M. Gérard Poulin, président de l'Association libérale de Beauce.

Les quelque 1,500 personnes ont applaudi M. Dion, ainsi que les trois autres candidats MM. Léo Morissette, technicien dentaire, de Ville Sainte-Marie, Gérard Duquet, marchand, de Saint-Côme; et Claude Poulin, travailleur social, de ville Saint-Joseph.

M. LOUIS-A. DION

Le candidat élu a fait savoir que le thème de la prochaine campagne électorale dans la Beauce sera "travaillons ensemble vers de meilleures voies pour une Beauce agricole et industrielle".

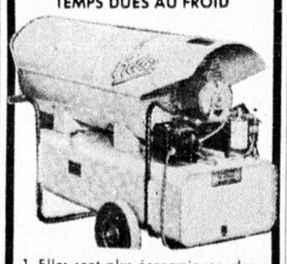
"Nous jouissons présentement d'un essort industriel assez appréciable dans la région puisque l'on voit de nouvelles usines pointer à l'horizon dans presque toutes les localités de Beauce. Ces nouvelles industries, nous les devons au travail et au dynamisme des administrateurs de chaque localité concernée. Ce qu'ils nous faut maintenant c'est une initiative communautaire afin de faire connaître notre région à l'étranger.

"Le gouvernement libéral actuel est sur le point d'entreprendre un programme d'amélioration de l'agriculture, de même qu'un programme de revalorisation de la classe agricole." Il est essentiel, a dit M. Dion, "que le plus grand comté rural du Québec ait son mot à dire dans la préparation de son programme agricole."

"Il nous faut dans la Beauce une voirie améliorée et un meilleur réseau routier non seulement à l'intérieur du comté, mais également vers les grands centres de la province".

M. Dion a ajouté: "Depuis un certain nombre d'années, les autorités du ministère de la Voirie ont entrepris un vaste programme, devant doter la région de Beauce d'un système routier des plus modernes. Il est essentiel de harceler continuellement l'autorité compétente afin d'obtenir le plus rapidement la modernisation de nos routes."

CONTRACTEURS
ENTREPRENEURS GENERAUX
CITES et VILLES
LES CHAUFFERETTES
Kelley
ELIMINENT LES PERTES DE TEMPS DUES AU FROID



1- Elles sont plus économiques, donnent un long service
2- Elles sont inodores, silencieuses, propres et de toute sécurité
3- Il ne vous en coûte que quelques sous par heure de fonctionnement
Disponible dans les capacités suivantes, 120,000 BTU - 175,000 BTU - 300,000 BTU - 450,000 BTU
VENTE - SERVICE
LOCATION - PIECES
Talbot
Equipement Ltée
205 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TEL.: 692-1645

Favreau commente la Constitution

Améliorer ce que nous avons au lieu de risquer l'aventure

MONTREAL (PC)—Même si l'idée d'une revision totale de la constitution canadienne ne l'effraie pas, M. Guy Favreau, président du Conseil privé, s'est demandé, samedi soir, à la lumière de l'histoire des relations fédérales-provinciales des trois dernières années, s'il ne serait pas plus raisonnable "d'améliorer ce que nous avons que de risquer l'acquit d'un siècle dans une aventure".

S'adressant aux membres de l'Union québécoise des étudiants libéraux du Canada, qui venaient tout juste de rejeter la monarchie constitutionnelle au Canada et de demander l'établissement d'un système présidentiel républicain, M. Favreau a fait l'apologie du fédéralisme coopératif qui, selon lui, s'est révélé être, ces trois dernières années, le meilleur apprentissage pour l'avenir et qui a permis au Canada de repenser l'esprit de la constitution.

"Toutes les formes de gouvernement sont perfectibles, a-t-il dit, et il est possible qu'une meilleure formule existe quelque part pour assurer l'avenir du Québec et du pays tout entier. Mais, si la formule existe, je ne la connais pas. . ."

AUCUN PRIVILEGE

D'autre part, dans une violente sortie contre les conservateurs fédéraux dont, a-t-il dit, la conception de l'unité national s'inspire d'un colonialisme sentimental et arriéré, M. Favreau a déclaré qu'il était faux d'affirmer que le gouvernement libéral de M. Pearson a affaibli les pouvoirs d'Ottawa en faisant au Québec des concessions injustifiables.

Quoi qu'en pensent les tories, ces hommes dont la pensée politique se situe dans l'époque victorienne, parler du statut particulier du Québec n'est pas soutenir que cette province jouit d'un traitement privilégié dans la confédération.

"Pour ma part, dit-il, je préférerais retarder le rapatriement de la constitution — que je considère pourtant essentiel — plutôt que d'en confier la réforme à un parlement qui serait dominé par ce colonialisme sentimental des tories. J'aimerais mieux penser que notre acquit, si insuffisant soit-il à nos yeux, est au moins protégé par la constitution que de le savoir à la merci d'une opposition qui rejette obstinément les leçons de l'histoire contemporaine."

Un système présidentiel républicain

MONTREAL (PC)—C'est une maigre assemblée plénière, composée d'environ 25 étudiants libéraux du Canada, section de Québec, et en majorité de langue anglaise, qui a demandé, en fin de semaine, l'abolition de la monarchie constitutionnelle au Canada et son remplacement par un système présidentiel républicain.

La résolution, adoptée à l'unanimité, avait été proposée aux membres de l'Union québécoise des étudiants libéraux du Canada, qui ont participé, en fin de semaine, au congrès de fondation de cette association.

Avant d'être soumis à l'assemblée, l'essentiel de la résolution avait été présenté aux étudiants, dans un mémoire du comité politique de l'organisme portant sur les structures politiques futures du Québec et du Canada.

Un homme est accusé de fraude

Claude Lever, dessinateur à la pige, âgé de 36 ans, qui donne plusieurs adresses différentes, subira son enquête préliminaire le 28 janvier sous l'accusation d'avoir fraudé "La procure ecclésiastique Inc." de $91.52, le 20 janvier.

Le juge Alphonse Garon, des Sessions de la paix, devant qui Lever a comparu samedi matin, lui a accordé sa liberté provisoire à condition que deux personnes solvables fournissent chacune un cautionnement de $950.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

VOUS AVEZ UN BUREAU A LOUER?
UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

A. Gilbert
ARCHITECTE

ECOLE de COIFFURE LEMIEUX
M. Michel Blouin, directeur
Pour renseignements:
525 RUE DE L'EGLISE
TEL.: 525-7197

A VENDRE
Un camion citerne Fargo V8 - 1500 gallons - en parfaite condition. Compteur automatique, bon marché.
GEORGES-H. ROY
Ville Ste-Marie. Tél.: 387-2862

AU PREMIER SIGNE DE
RHUME
OU DE GRIPPE
Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume
Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de malaises dus au rhume, mal de tête, enchifrènement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Canelle Buckley's pour le Rhume. 45¢. 62-1F
Toussez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE

EXAMEN DE LA VUE LUNETTES VERRES DE CONTACT
PAUL LAMBERT O.D.
OPTOMÉTRISTE
LE Syndicat DE QUÉBEC
TÉL.:529-7351

DERNIERE SEMAINE
pour profiter de la
VENTE de fermeture
de la Bijouterie Best

Il nous reste encore un bel assortiment de:
BAGUES A DIAMANTS — MONTRES de marques réputées pour dames et messieurs — BAGUES pour dames et messieurs — CHAPELETS — HORLOGES de cheminée — APPAREILS STEREOPHONIQUES — VAISSELLE INCASSABLE etc...

Egalement: QUELQUES CASIERS MURAUX OU DE COMPTOIR — UN POLISSEUR A BIJOUX — UNE MACHINE A GRAVER — QUELQUES PUPITRES.

BIJOUTERIE BEST inc.
281 rue ST-JOSEPH EST - Qué.

Un billet Alitalia pour Rome vous permet d'aller gratuitement dans 18 autres villes d'Italie...

MILAN/VENISE/ALGHERO/CAGLIARI/CATANE/FLORENCE/PISE
GÊNES/TURIN/REGGIO DE CALABRE/NAPLES/PALERME/TRAPANI
TRIESTE/VÉRONE/MARSALA/UDINE/GORIZIA

...de Sicile et même de Sardaigne, nouveau centre de villégiature!

Cette offre est sensationnelle! Comme l'expliquera votre agent de voyages, le billet aller-retour pour Rome — au tarif ordinaire — vous donne droit au transport gratuit dans toutes les villes mentionnées ci-dessus. Vous pourrez ainsi visiter la Sicile et la Sardaigne aux plages magnifiques en plus de l'Italie elle-même — ce qui représente trois merveilleux voyages pour le prix d'un seul!

Cette offre est une autre manifestation de cette légendaire hospitalité italienne qui rend tellement agréable chaque envolée Alitalia . . . même sans ces 18 villes supplémentaires. *Consultez votre agent de voyages. Il fera le nécessaire et vous fera épargner du temps sans qu'il vous en coûte une seule lire de plus!*

NOUVEAU SERVICE SANS ESCALE EN 1966

A compter du 4 avril
4 ENVOLÉES MONTRÉAL-ROME PAR SEMAINE: les lundis*, mardis, jeudis et samedis.

A compter du 1er juin
6 ENVOLÉES MONTRÉAL-ROME PAR SEMAINE: les lundis*, mardis, mercredis*, jeudis, samedis et dimanches.

*Envolées Montréal-Rome sans escale. Toutes les autres comprennent une escale à Milan.

ALITALIA AIRLINES

Les Streeter champion provincial

L'ÉVÉNEMENT
Québec, lundi 24 janvier 1966

Les Sabourinades sportives



avec Roland Sabourin

LE SKI NORDIQUE REVIENT SUR LA MAPPE

Parce que notre spécialiste du ski, Claude Larochelle, était occupé au championnat senior provincial alpin à Stoneham, nous avons agi comme "frappeur de relève" au combiné nordique junior provincial qui avait lieu au Lac Beauport, en fin de semaine. Nous y avons passé des moments très agréables avec les officiers des clubs Redskin et Union Commerciale, dont le dévouement pour les jeunes skieurs ne se compte plus.

Même si le ski en général est de plus en plus populaire dans notre région, il n'en demeure pas moins que la section nordique (course de fond et les sauts) avait accusé un recul depuis quelques années. Toutefois, le concours de fin de semaine nous a permis de constater qu'il y a une nouvelle génération qui pourrait redonner à ces deux sports la popularité que l'on voyait dans le temps des Bernier, Picard et autres, dans le saut, ainsi que les frères Dennie Alain, dans la course de fond.

Gérard Jurel est celui qui a été choisi par la Zone de Ski de la Vallée du Saint-Laurent pour développer des coureurs de longue distance. Samedi, il était quelque peu désappointé du nombre de participants, mais il n'en a pas moins tiré beaucoup de satisfaction à apprécier le travail des jeunes qui se sont présentés au départ. A son avis, ils avaient dû montrer beaucoup de courage pour terminer l'épreuve sur une piste qui était fort difficile à cause d'une condition de neige peu propice pour ce genre d'épreuve.

M. Jurel, natif de Bavière et doué d'un physique d'un joueur de ligne au fottball, a confiance de produire très bientôt des champions qui feront honneur à la Zone de Ski de la Vallée du Saint-Laurent dans toutes les compétitions.

NOUS AURONS BIENTOT DE BONS SAUTEURS

Un qui n'a pas perdu son enthousiasme de jeunesse est Yves Carbonneau, le responsable du comité nordique de la Division du Québec pour l'Association Canadienne de Ski Amateur. L'instructeur de l'équipe de ski de l'Université de Montréal nous confiait hier après-midi toute sa satisfaction devant les jeunes sauteurs qui pointent à l'horizon.

Carbonneau attribue ce regain de vie aux quatre tremplins qu'a fait construire cet hiver une brasserie bien connue. Il nous a dit qu'il recevait des demandes de tous les coins de la province pour en construire d'autres du même genre.

Même si la victoire de son protégé Zdnek Mzel, qu'il suit depuis six ans, lui a procuré beaucoup de satisfaction personnelle, Yves était encore plus fier du développement qui se fait à Vallée-Jonction. "Ils vont nous sortir des bons sauteurs tantôt", nous a-t-il dit, exprimant sa satisfaction du travail qui a été fait à cet endroit en si peu de temps. Yves s'est dit même surpris de la technique affichée par les jeunes Beauce ons après si peu d'entrainement.

Beaucoup de mérite dans ce progrès à Vallée-Jonction doit être attribué à Pierre Doyon, qui est l'instructeur des sauteurs à cet endroit. Au bas du tremplin, hier après-midi, Pierre était très fier de la tenue affichée par ses cinq jeunes protégés. Patrick Parent a été le meilleur avec une sixième position, mais Clément Lessard, Benoit Doyon, Michel Doyon et Pierre Doyon ont montré qu'ils avaient beaucoup de cran et que très bientôt ils pourront placer à l'honneur la région de la Beauce.

Le saut en ski est un sport fascinant et spectaculaire ,et nous nous réjouissons d'assister à son regain de popularité.

POTINS DE SKI ET DE CURLING....

Henri Picard, ancien instructeur de l'équipe nationale de sauteurs, était un visiteur au concours hier après-midi... Il a été très impressionné par la tenue du gagnant Mzel... "Il a seulement quelques défauts à corriger sur son atterrissage", nous a fait remarquer Henri tout en disant que Zdnek semblait très fort et avait une très bonne technique de décollage... Quelques minutes plus tard, Picard était vu en conversation avec le jeune sauteur montréalais ,né en Tchécoslovaquie et arrivé au Canada depuis l'âge de 4 ans...

Chapeau bas devant Pierre Doyon, âgé seulement de 12 ans, qui a complété le parcours de cinq milles dans l'épreuve de samedi avec un style qui a surpris les plus âgés... Hier après-midi, il n'a fait qu'un seul saut... "Je manquais de pratique, et j'ai décidé de me retirer", nous disait-il à la fin du concours... Toutefois, prenez note de son nom, car il ne manque pas d'audace celui-là tout en ayant la parole très facile...

Nos félicitations à Jean Roberge et son équipe du Club Etchemin pour leur victoire dans le tournoi de curling régional... Il leur a fallu jouer du curling magnifique pour éliminer l'équipe de Don Wayland, du Cambrai... Samedi soir, tous les spectateurs parlaient du match sensationnel que les deux équipes avaient offert au cours de l'après-midi, et les sensations n'ont pas manqué au douzième et dernier bout de la rencontre de samedi soir...

Une visite au "Chalet des Skieurs", nous a permis de converser longuement avec Robert Plamondon, du Centre Manoir Saint-Castin... Même si le ski connait sa saison la plus fantastique depuis nombre d'années, Robert ne nous cache pas qu'il a hâte de reprendre ses bâtons de golf... Incidemment, nos félicitations à Robert Leclerc qui vient juste de prendre la gérance du Manoir...



CHAMPION SENIOR ALPIN — Un ancien membre de l'équipe de ski olympique des Etats-Unis établi au Canada depuis huit ans, Les Streeter, a remporté le championnat senior alpin provincial, à Stoneham, en fin de semaine. Streeter a dû exécuter une brillante seconde manche de slalom, hier après-midi, pour écarter l'opposition de Robert Fugère. On aperçoit sur cette photo, de gauche à droite: Walter Moisan du club de ski Stoneham, Pierre Alain, président de la division du Québec de la C.A.S.A., Les Streeter, Robert Poirier, et Jacques Desmeules, aviseur technique de la Zone.

Il surpasse Fugère dans un rude duel

Par Claude LAROCHELLE

L'ancien membre de l'équipe olympique des Etats-Unis, Les Streeter qui est établi au Canada depuis huit ans, en était à sa première visite à Québec en fin de semaine.

Et il a rendu ce premier arrêt dans la région mémorable en effectuant une solide deuxième manche de slalom, hier après-midi, pour contenir l'offensive menaçante de l'ancien membre de l'équipe nationale de ski, Robert Fugère, et remporter le championnat senior alpin provincial sur la pente numéro 4, abrupte et fort bien entretenue du centre de ski de Stoneham. Streeter a ainsi mérité le trophée Dow emblématique de ce championnat.

Streeter, 32 ans, qui n'est pas naturalisé Canadien, avait fait dans la journée de samedi le déploiement des ressources qui lui avaient permis en 1956 de faire le voyage à Cortina pour le compte des Etats-Unis, enlevant le slalom géant de 34 portes en un temps de 89.4 secondes, mais Robert Fugère qui avait capturé la deuxième position dans cette épreuve, fut éblouissant dans la première manche du slalom, hier matin avec un temps de 49.4 secondes, pour mettre la position de Streeter sérieusement en danger.

Il fallut que Streeter qui tient une boutique de ski dans la métropole ait recours à toute son adresse dans la deuxième manche de slalom, hier après-midi, pour écarter le danger que constituait Fugère. Avec une maîtrise et un sang froid dignes de mention, et dans un style superbe, l'Américain a vaincu les 56 portes dressées dans la chute fort prononcée de la piste numéro 4 en un temps de 53 secondes pour repasser en avant de son rival de Saint-Jérôme dans le classement global F.I.S. Fugère n'a pu maintenir le rythme étourdissant établi dans la première épreuve et a eu besoin de 55.4 secondes pour venir à bout de la deuxième manche.

Ce retour de Streeter dans la deuxième phase lui a permis de se classer sur un pied égal avec Fugère dans le slalom. Il faut tenir compte cependant de l'effort de ce dernier qui est revenu à la compétition après s'être brisé les deux jambes alors qu'il était sur l'équipe canadienne en 1963. Fugère a terminé second dans le classement avec 3.20 points F.I.S.

René Boulay de Matane, Ro-

(Suite à la page 20, 1ère col.)

LE MEILLEUR POUR 1965



M. Gonzague Larochelle

Votre garage de confiance MONTCALM AUTOMOBILES se fait un immense plaisir d'aviser sa distinguée clientèle que Monsieur Gonzague Larochelle s'est classé le 1er vendeur de l'année pour une 2e année consécutive dans la vente des autos et camions usagés.

Monsieur G. Larochelle profite de l'occasion pour remercier ses nombreux clients de l'encouragement reçu durant 1965 et les invite pour l'achat de véhicules, à votre garage de confiance "MONTCALM AUTOMOBILES", situé à 901, 1ère Avenue ou sa succursale à 1175 Boul. Charest-Ouest.

Zdnek Mzel et André Voyer brillent chez les juniors



VERS UN AUTRE RECORD: — Le sauteur Zdnek Mzel, de Montréal, est vu juste comme il se dirige vers son exploit de 100 pieds au tremplin du Lac Beauport, hier après-midi.

par Roland SABOURIN

Zdnek Mzel, un étudiant de 17 ans du Collège Stanislas, affilié à l'université de Montréal, a pris la vedette dans le championnat nordique junior provincial au Lac Beauport, en fin se semaine. Toutefois, il a partagé la vedette avec André Voyer, du club Redskins, gagnant de la course de fond de 7 milles.

Après s'être contenté de la sixième position dans la course de samedi, le jeune Mzel a été tout à fait spectaculaire dans l'épreuve des sauts, hier après-midi, quand il a fracassé le record du nouveau tremplin "Dow" à deux reprises pour accumuler un total de 205.8 points.

A sa première tentative, le jeune athlète de la métropole y est allé de 94 pieds pour briser le record de 90 pieds que détenait Jacques Charland, de Trois-Rivières. On l'a vu ensuite atteindre le total de 100 pieds, et il a terminé son concours avec un autre bond de 98 pieds.

Quant à Voyer, un jeune cycliste qui a célébré son 16e anniversaire au cours de la journée d'hier, il en a surpris plusieurs à sa première compétition officielle comme coureur, samedi, quand il a parcouru la distance en 1 heure, 7 minutes, et cinq secondes sur un parcours jugé, par tous les concurrents, comme très difficile.

Le jeune athlète de Giffard a devancé par une minute et 26 secondes un représentant de l'université McGill, Burt Kidd. Yves Landry, de l'Union Commerciale, a terminé au troisième rang avec 72.11, suivi de Gilles Voyer de l'Union Commerciale, dont le temps a été de 77.3. Michel Doyon, de Vallée-Jonction, a pris le cinquième rang en 79.43, devançant Mzel.

La seule fille à prendre le départ, Francine Lessard, de Vallée-Jonction, a parcouru la distance de 5 milles en 1 heure, 29 secondes, tandis que le jeune Pierre Doyon, également de Vallée-Jonction, âgé seulement de 12 ans, a eu un temps de 1 heure 18 secondes pour la même distance.

Deux représentants du Club Mont-Carmel de Trois-Rivières, Johnny Gauthier et Michel Custeau, ont été les deux plus sérieux rivaux du champion dans les sauts. Le premier a sauté 86, 84 et 85 pieds pour 179.2 points en comparaison à 82, 80 et 83 pieds pour Custeau qui a accumulé 164.5 points.

ENTRE LES ETAPES: Ces

(Suite à la page 21, 1ère col.)



FIN DE L'EPREUVE: — André Voyer, du club Redskins, atteint le point d'arrivée lors de la course de fond du championnat nordique junior provincial, samedi. A droite, parmi les officiers, on reconnait Maurice Allard et Jos. Faucher.

GALA des MAISONS '66
A ORSAINVILLE
voir page 23
Benoit Dumais Ltée

BRAVO



Léopold Daigle

M. Jean-Claude Bédard, gérant des ventes de Champoux Automobiles Inc, est heureux d'annoncer que M. Léopold Daigle s'est classé le premier vendeur de voitures neuves, et cela pour la deuxième année consécutive. M. Daigle a remporté ce grand succès, grâce à sa distinguée clientèle toujours grandissante et profite de l'occasion pour inviter le public à venir le rencontrer pour l'achat de leur nouvelle voiture.

Voulez-vous
PARLER ANGLAIS
Bilingue en
6 mois
grâce à la
METHODE
AUDIO-VOCALE
RESULTATS GARANTIS
Pour informations appelez
525-5134
ou remplissez le coupon ci-dessous:

LES ECOLES AUDIO-VOCALES NANTEL INC.
20, rue St-Jean, Suite 328
Québec
Nom .....
Adresse .....
Tél.: .....Comté.....

"CHAINES"
"ROULEAUX"
"IDLERS"
"SPROCKETS"
pour tracteurs
ALLIS-CHALMERS
INTERNATIONAL
CATERPILLAR - JOHN DEERE
GARANTIE
Rendement égal à celui des pièces originales.
Ste-Foy Tracteur & Equipement LTEE
1560 AVE DU PARC - STE-FOY
TEL.: 653-7394

C'est sûrement de l'Amphora
Aromatique doux



Aromatique doux biague bleue

Chaque bouffée est un délice! Ce tabac Cavendish de haute qualité est délicatement parfumé et aromatisé. Légor, doux et frais, il grille très lentement. L'Amphora est également offert en d'autres arômes: régulier (blague brune) et aromatique fort (blague rouge). L'Amphora est mélangé et empaqueté en Hollande par Douwe Egberts Koninklijke Tabaksfabriek, N.V.

F2

AMPHORA
Aromatique doux
IMPORTÉ DE HOLLANDE

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG -- MA 3-9843

DESIREZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS?
DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES
Si vous avez:
Quelques heures de temps libre par semaine.
Une automobile.
Un petit capital à investir.
Vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en operant une route de distributrices automatiques. Notre représentant sera à votre disposition pour plus d'information. Pour rendez-vous, écrire à Distributeur BRITE Inc. a/s
DEPT 2027 LE SOLEIL, QUEBEC



ETUDIANTS
Désirez-vous fréquenter un Collège Militaire?
Désirez-vous obtenir un degré universitaire?
Désirez-vous obtenir une formation de chef?
Les Forces Canadiennes
vous offrent tout cela gratuitement, et avec solde. Renseignez-vous dès maintenant au sujet du Programme pour la formation des Officiers des Forces Régulières.
Le fameux plan ROTP
Venez - Téléphonez ou écrivez au Centre de recrutement des Forces canadiennes le plus rapproché.
Québec 1048, rue St-Jean
Tél.: 529-4191
Trois-Rivières 1432, Ave Royale
Tél.: 374-3510
Chicoutimi 24, rue Racine Ouest
Tél.: 543-1880
Rimouski 139, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 723-3612

Veuillez m'envoyer sans obligation de ma part, des renseignements sur les diverses carrières offertes par les Forces canadiennes.
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
Dernière année d'étude réussie .....
LES FORCES CANADIENNES

Les Red Wings en grande vitesse

HOCKEY

VENDREDI

Ligue Américaine
Springfield 1, Baltimore 3
Pittsburgh 2, Cleveland 4
Buffalo 3, Providence 2
Seattle 0, Rochester 4

Ligue Centrale
Saint-Louis 4, Minnesota 3
Tulsa 7, Memphis 0

Ligue de l'Est des E.U.
Charlotte 2, New Jersey 3
Clinton 2, Johnstown 4
Jacksonville 0, Greensboro 0

Ligue Interuniversitaire
Montréal 6, McMaster 8
McGill 3, Toronto 12

Ligue Junior d'Ontario
Montréal 4, Kitchener 4
London 3, Niagara Falls 4

Ligue Progression
Aigles 1, Loups 4
Castors 4, Bulldogs 2

Ligue Internationale
Port Huron 2, Muskegon 4
Dayton 4, Des Moines 2
Fort Wayne 4, Toledo 3

Ligue de l'Ouest
Los Angeles 3, Vancouver 4

SAMEDI

Ligue Américaine
Québec 6, Pittsburgh 4
Seattle 3, Cleveland 6
Rochester 2, Hershey 4
Providence 3, Springfield 6

Ligue Nationale
Chicago 4, Toronto 4
New York 3, Boston 3
New York, Boston 3

Ligue Interuniversitaire
Toronto 1, Western 4
McGill 4, Queen's 6
Montréal 7, Waterloo 3

Ligue Junior de l'Ontario
Peterborough 2, Victoria 3

HIER

Ligue Américaine
Québec 4, Providence 2
Pittsburgh 4, Baltimore 3
Cleveland 3, Rochester 4
Hershey 5, Springfield 4
Seattle 2, Buffalo 3

Ligue Nationale
Montréal 2, Chicago 2
Toronto 5, Boston 2
New York 1, Detroit 3

Ligue Centrale
Memphis 1, Minnesota 3
Houston 1, Oklahoma City 3
Tulsa 2, Saint-Louis 3

Ligue de l'Ouest
Portland 3, San Francisco 4
Victoria 2, Vancouver 10

Ligue de l'Est des États-Unis
Charlotte 1, New Haven 0
New Jersey 3, Long Island 11
Jacksonville 4, Knoxville 8
Greensboro 3, Nashville 3

Ligue Internationale
Detroit, Fort Wayne, 3
Muskegon 1, Port Huron 2

Ligue Junior de l'Ontario
Peterborough 4, St. Catharines 3
Kitchener 4, Toronto 2

Ligue Junior Québec-Ontario
Cornwall 3, Montréal-Ouest 2
C.C.M. 2, Québec-Ouest 1

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Aucune partie

Ligue Nationale
Aucune partie

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Detroit	47	31	12	4	178	98	66
Montréal	47	29	13	5	169	109	63
Chicago	47	25	14	8	165	108	58
Toronto	47	23	19	5	153	139	51
New York	47	21	20	6	133	150	48
Boston	47	16	28	3	140	185	35

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	51	28	18	5	223	178	61
Hershey	52	28	19	5	224	178	61
Springfield	48	27	16	5	194	149	59
Baltimore	49	24	21	4	196	169	52
Providence	48	21	22	5	177	167	47

Section Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	47	30	14	3	171	133	63
Pittsburgh	49	27	19	3	182	174	57
Cleveland	48	25	19	4	176	149	54
Buffalo	49	17	28	4	148	197	38
Seattle	49	12	34	3	99	187	27

LIGUE AMÉRICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	51	28	18	5	223	178	61
Rochester	47	30	14	3	171	133	63
Hershey	52	28	19	5	224	178	61
Springfield	48	27	16	5	194	149	59
Pittsburgh	49	27	19	3	182	174	57
Baltimore	49	24	21	4	196	169	52
Cleveland	48	25	19	4	176	149	54
Providence	48	21	22	5	177	167	47
Buffalo	49	17	28	4	148	197	38
Seattle	49	12	34	3	99	187	27

LIGUE INTERNATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Muskegon	47	31	12	4	178	98	66
Port Huron	47	29	13	5	169	109	63
Dayton	47	25	14	8	165	108	58
Des Moines	47	23	19	5	153	139	51
Fort Wayne	47	21	20	6	133	150	48
Toledo	47	16	28	3	140	185	35

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Memphis	51	28	18	5	223	178	61
Houston	47	30	14	3	171	133	63
Saint-Louis	52	28	19	5	224	178	61
Minnesota	48	27	16	5	194	149	59
Tulsa	49	27	19	3	182	174	57
Oklahoma City	49	24	21	4	196	169	52

LIGUE DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Portland	47	31	12	4	178	98	66
Vancouver	47	29	13	5	169	109	63
San Francisco	47	25	14	8	165	108	58
Victoria	47	23	19	5	153	139	51
Los Angeles	47	21	20	6	133	150	48
Seattle	47	16	28	3	140	185	35

LIGUE DE L'EST DES ÉTATS-UNIS

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Charlotte	51	28	18	5	223	178	61
New Haven	47	30	14	3	171	133	63
New Jersey	52	28	19	5	224	178	61
Long Island	48	27	16	5	194	149	59
Jacksonville	49	27	19	3	182	174	57
Knoxville	49	24	21	4	196	169	52
Greensboro	48	25	19	4	176	149	54
Nashville	48	21	22	5	177	167	47
Clinton	49	17	28	4	148	197	38
Johnstown	49	12	34	3	99	187	27

LIGUE INTERNATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Muskegon	47	31	12	4	178	98	66
Port Huron	47	29	13	5	169	109	63
Dayton	47	25	14	8	165	108	58
Des Moines	47	23	19	5	153	139	51
Fort Wayne	47	21	20	6	133	150	48
Toledo	47	16	28	3	140	185	35

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Peterborough	51	28	18	5	223	178	61
St. Catharines	47	30	14	3	171	133	63
Kitchener	52	28	19	5	224	178	61
Toronto	48	27	16	5	194	149	59
Niagara Falls	49	27	19	3	182	174	57
London	49	24	21	4	196	169	52
Victoria	48	25	19	4	176	149	54
Montréal	48	21	22	5	177	167	47
Oshawa	49	17	28	4	148	197	38
Hamilton	49	12	34	3	99	187	27

LIGUE JUNIOR QUÉBEC-ONTARIO

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cornwall	51	28	18	5	223	178	61
Québec-Ouest	47	30	14	3	171	133	63
Montréal-Ouest	52	28	19	5	224	178	61
C.C.M.	48	27	16	5	194	149	59



BUT MANQUE: — En tombant de tout son long sur la glace le joueur Floyd Smith, des Red Wings de Detroit, n'a pu compter sur ce jeu pendant qu'au même moment le gardien de but Ed Giacomin, des Rangers de New York, s'élançait pour bloquer le disque au cours de la première période de cette joute hier à Detroit. Le joueur de défense new-yorkais Arnie Brown (4) se tient prêt à faire face à quiconque voudrait s'emparer du retour possible de la rondelle. (Téléphoto PA)

Une victoire de 5-1 contre les Rangers

DETROIT (PA) — Deux buts d'Alex Delvecchio, dans la troisième période, ont couronné un gain de 5-1 du Detroit aux dépens des Rangers de New York hier soir, tout en prolongeant à neuf parties la série de joutes sans revers des Wings, meneurs de la ligue Nationale de hockey.

Delvecchio a réussi ses deux filets à une minute et deux secondes d'intervalle.

Tous les autres buts du match ont été réussis dans la deuxième reprise par Paul Henderson, Floyd Smith et Bruce MacGregor, des locaux, et Jim Neilson, des vaincus.

Delvecchio a complété deux jeux de Barkley aux dépens du gardien Ed Giacomin, rappelé du Baltimore pour remplacer le blessé Cesare Maniago.

Henderson a préparé le premier but du match compté par Smith, mais Nielson a égalé les chances six minutes plus tard lorsque son lancer de la ligne bleue a dévié sur un joueur local pour déjouer Roger Crozier, qui a effectué 34 arrêts au cours du match.

Henderson a réussi son 15e but de la saison lors d'un jeu de puissance, puis MacGregor a réussi son premier but en sept parties avec l'aide d'Andy Bathgate, qui en était également à son premier point en sept matches.

DETROIT 5, NEW YORK 1

Première période

Aucun but.
Punitions: Gadsby 8:03, Neilson 9:12, Brown 11:31.

Deuxième période

1—Detroit, Smith (15e) (Henderson, Bergman) 1:50
2—New York, Neilson (1er) (Ingarfield) 8:28
3—Detroit, Henderson (15e) (Ullman, Delvecchio) 17:16
4—Detroit, MacGregor (11e) (Bathgate, Gaudin) 19:46
Punitions: Ingarfield, Bergman 8:40, Barkley 14:14, McMahon 16:13.

Troisième période

5—Detroit, Delvecchio (15e) (MacDonald, Barkley) 2:29
6—Detroit, Delvecchio (16e) (Barkley) 7:31
Punitions: Robinson 1:42, B. Marshall 7:20, MacDonald 16:02.

Lancers:

New York	8	13	14—35
Detroit	15	13	15—39

Assistance: 15,882.

Compteurs de la Nationale

	B	A	Pts
Hull, Chicago,	38	23	61
Ullman, Detroit,	24	27	51
Mikita, Chicago	20	27	47
Rousseau, Montréal,	16	28	44
Howe, Detroit,	19	24	43
Delvecchio, Detroit,	16	27	43
Nevin, New York,	17	20	37
Richard, Montréal,	14	23	37
Pulford, Toronto	19	18	37
Beliveau, Montréal,	15	20	35
Provost, Montréal,	8	25	33
Smith, Detroit,	13	20	33
Oliver, Boston,	13	18	31
Marshall, New York,	13	18	31
Mohns, Chicago	12	19	31
Ratelle, New York,	13	17	30
Bathgate, Detroit,	11	19	30

Signature de Bill Mazeroski

PITTSBURGH (UPI) — Bill Mazeroski, gagnant à six reprises du "gant doré" pour son excellence à la défensive, a signé son contrat 1966 avec les Pirates de Pittsburgh.

Mazeroski est parti immédiatement pour le camp d'entraînement des Pirates situé à Fort Myers, Floride, bien qu'il n'ait pas besoin de se rapporter avant le 27 février. Il a une moyenne au bâton à vie de .265.

Canadiens et Hawks font match nul 3-3

CHICAGO (PA) — Grâce au 38e but de Bobby Hull cette saison, réussi dans la troisième période, les Black Hawks de Chicago ont annulé 3-3 avec les Canadiens de Montréal hier soir.

Le verdict nul a laissé les deux équipes sur un pied d'égalité en deuxième place de la ligue Nationale de hockey, à quatre points des Wings de Detroit.

Les Canadiens, à la suite de deux revers aux mains des Wings, ont comblé un déficit de deux points dans la deuxième période par l'entremise de Henri Richard, Ralph Backstrom et Claude Larose.

Stan Mikita et Pat Stapleton avaient, en effet, donné une avance de 2-0 aux locaux dans le premier engagement.

Le but de Richard a vertement été contesté par les Hawks, car son lancer de cinq pieds a semblé frapper le poteau du filet. Le juge de but n'a pas allumé la lumière rouge, mais l'arbitre Frank Udvari, à la suite d'une conférence avec les deux juges de lignes, a décidé d'allouer le but aux visiteurs.

Par contre, Udvari avait refusé un but à Mikita quelques instants plus tôt sous prétexte que son coéquipier Ken Wharram était dans la zone réservée au cerbère.

Lorne Worsley s'est blessé à une jambe à 13:22 de la dernière reprise en effectuant un arrêt aux dépens de Red Hay qui s'est échappé. On a dû le transporter hors de la patinoire.

Charlie Hodge l'a remplacé avec succès pendant la balance du match, même si un lancer de Hull a frappé le poteau du but.

CHICAGO 3 — MONTRÉAL 3

Première période

1—Chicago, Mikita (20e) (Stapleton, Pilote) 10:02
2—Chicago, Stapleton (9e) (Mikita, Pilote) 12:22
Punitions: Richer, Rochon, 10:02.

Deuxième période

3—Montréal, Richard (20e) (Backstrom, Tremblay) 6:27
4—Montréal, Backstrom (24e) (Richard, Lemaire) 9:03
5—Montréal, Larose (8e) (Backstrom, Duff, mineurs, majeur (combats) 9:28, Pilote, Mikita, 7:28, Richer, 7:28)

Troisième période

6—Chicago, Hull (38e) (Pilote, Mikita) 10:46

Punitions: Aucune.

Lancers:

Chicago	10	11	9—30
Montréal	9	11	12—32

Assistance: 16,666.

Crozier décroche un 7e blanchissage, 3-0

Par la PRESSE CANADIENNE

Roger Crozier, avec son 7e blanchissage de la saison, Paul Henderson, Gordie Howe et Ron Murphy, avec un but chacun, ont conduit les Red Wings de Detroit à un gain de 5-0 aux dépens des Canadiens de Montréal, samedi soir.

Les Wings ont subi leur 2e but, leur nombre de points sans revers.

Crozier a obtenu 31 arrêts contre les 25 de Lorne Worsley, des Canadiens.

Insatisfait de avoir à subir 2e but, victoire cette saison, et Howe n'a plus besoin que d'un autre but pour en être à sa 17e saison de 20 buts sous la grande tente.

Les Canadiens étaient privés des services de trois de leurs défenseurs. Jean Béliveau, blessé à l'épaule, le Johnny Bower, avec une infection au sinus.

Les Wings ont profité de trois erreurs dans la zone locale pour pendre Worsley. tout de suite, marcher à la différence.

LES RUNS-HAWKS

Dave Keon a compté à deux reprises samedi soir et conduisant les Maple Leafs de Toronto à un blanchissage de 4-0 sur les Hawks de Chicago.

Frank Mahovlich et Bob Pulford ont complété le trio des vainqueurs tandis que Johnny Bobby Hull, avec 30e but de la saison, a été l'un des plus dangereux des visiteurs alors que Glenn Hall brillait dans ses buts avec 32 arrêts. Les Hawks ne tiraient à but au match sans gain, y compris un vendeur mal avec Keon.

Rogers enregistrait son deuxième zéro de la saison en effectuant 24 arrêts.

L'arbitre a imposé 35 punitions, dont des majeures aux recrues Wally Boyer, des Leafs, et Ken Hodge, des Hawks, dans le deuxième engagement.

BRUINS-RANGERS

Les deux vétérans du hockey, Ted Green et Reg Fleming, se sont affrontés samedi, spécialement alors que les Bruins de Boston ont vaincu les Rangers de New York 5-3. C'est cependant le juge de ligne Bruce Stuart qui a occupé quand le bâton de Fleming a atteint au-dessous de l'œil gauche, blessure qui a nécessité cinq points de suture et qui a obligé l'arbitre Frank Udvari à rencontrer un défaut du dernier engagement, les 3:16 dernières minutes de la deuxième période.

Le duel a débuté quand Green a atteint Fleming à l'œil avec son poing lors d'une collision. Ce voulant frapper Green de son bâton, Fleming a atteint l'adversaire à la tête. Udvari fut Green sur-le-champ, mais Fleming écopait de deux minutes, une mauvaise conduite et une punition de match.

Le joueur Bob Dillabough a conduit l'attaque des vainqueurs avec deux buts et deux aides tandis que Green comptait sur les buts de la saison.

Du Marcin, à 3:2 Montréal, a compté le seul de locaux alors que Don Marshall, Earl Ingarfield et Bill Sicket marquaient les buts des visiteurs.

BOSTON 3, NEW YORK 3

Première période

1—Boston, Walton (2e) (Williams, Dillabough) 1:19
2—Boston, Westfall (2e) (Sicinski, Walton) 9:36
Punitions: Stanfield, 2:30; Sicinski, 6:30; Rivers, 8:30; Worsley, 9:30; Ellis, 10:30; Green, 11:30; Sullivan, 19:30.

Deuxième période

3—Boston, Westfall (3e) (Williams, Dillabough) 2:39
4—New York, Marshall (22e) (Stasiuk, Ellis) 8:16
5—Boston, Dillabough (4e) (Williams, Westfall) 8:39
6—New York, Ingarfield (20e) (Brown, Marshall) 12:20
Punitions: Cheevers, 4:27; McKenzie, 5:30; Wentworth, 12:30; Green, 19:30; Stanfield, mineures, majeures (combats) 19:30; match), 19:30.

Troisième période

7—New York, Brake (2e) (Francis, Stanfield) 10:30
Punitions: Langlois, 3:30; Green, 9:30; Stanfield, 7:00, 17:30; Wentworth, 19:30.

Lancers:

Detroit	11	7	5—23
Montréal	5	11	12—28

CHICAGO 3, TORONTO 0

Première période

Aucune but.
Punitions: Kelly, 3:26; Stanowski, Pulford, 12:26; Mahovlich, 12:26; Stanowski, 19:26.

Deuxième période

7—Toronto, Keon (20e) (Pulford, Stanowski) 11:39
8—Chicago, Keon (21e) (Hall, Magnuson) 12:47
Punitions: Pulford, Stanowski, 12:47; Mahovlich, 15:06.

Troisième période

9—Toronto, Mahovlich (30e) (Stanowski, Keon) 4:12
10—Chicago, Hall (30e) (Magnuson, Mikita) 8:29
Punitions: Aucune.

Lancers:

Toronto	13	10	7—30
Chicago	8	12	15—35

NEW YORK 3, BOSTON 3

Première période

1—Boston, Walton (2e) (Williams, Dillabough) 1:19
2—Boston, Westfall (3e) (Sicinski, Walton) 9:36
Punitions: Stanfield, 2:30; Sicinski, 6:30; Rivers, 8:30; Worsley, 9:30; Ellis, 10:30; Green, 11:30; Sullivan, 19:30.

Deuxième période

3—Boston, Westfall (3e) (Williams, Dillabough) 2:39
4—New York, Marshall (22e) (Stasiuk, Ellis) 8:16
5—Boston, Dillabough (4e) (Williams, Westfall) 8:39
6—New York, Ingarfield (20e) (Brown, Marshall) 12:20
Punitions: Cheevers, 4:27; McKenzie, 5:30; Wentworth, 12:30; Green, 19:30; Stanfield, mineures, majeures (combats) 19:30; match), 19:30.

Troisième période

7—New York, Brake (2e) (Francis, Stanfield) 10:30
Punitions: Langlois, 3:30; Green, 9:30; Stanfield, 7:00, 17:30; Wentworth, 19:30.

Lancers:

Boston	12	10	10—32
New York	8	12	8—28

DETROIT 3, MONTRÉAL 0

Première période

Aucune but.
Punitions: Howe, 10:; MacDonald, Murphy, 12:46; MacDonald, 15:46.

Deuxième période

1—Detroit, Howe (8e) (MacDonald, Murphy) 8:43
2—Detroit, Murphy (2e) (MacDonald) 12:46
Punitions: Dyber, 2:46; Henderson, Duff, 10:46; Frenchon, 16:46.

Troisième période

3—Detroit, Howe (9e) (Delvecchio, Ullman) 6:22
Punitions: Ullman, 5:22; Stanowski, Ratelle, 10:22.

Lancers:

Detroit	13	10	9—32
Montréal	8	12	15—35

Assistance: 15,882.

Boston a raison des Leafs 2-1

BOSTON (PC)—Tel Martin de Murray Oliver, avec des buts au cours d'une deuxième période de prolongation, hier soir, ont permis aux Bruins de Boston de vaincre les Maple Leafs de Toronto 2-1.

Tim Horton a donné Toronto l'avant d'un blanchissage avec un but tardif, frappé au début de la dernière reprise.

C'était la première fois cette saison que les Bruins remportaient trois victoires successives, ce qui les a rapprochés à deux points des Rangers de New York, installés au cinquième rang de la ligue Nationale de hockey.

Les Bruins en sont à une troisième victoire en autant de matches, mais celle-ci, entre Gilles Marotte et Ken Douglas, des Leafs, est survenue après moins de deux minutes de jeu dans la partie, si bien que les deux équipes en sont à leur 4e match sans défaite.

Les Leafs ont perdu leur gardien Johnny Bower alors qu'il restait plus d'une minute de jeu, mais les Bruins n'ont pu lancer sur le filet rival.

Les Bruins ont affiché une marge de 22-8 dans les lancers au cours de la deuxième reprise, ce qui leur a permis une bonne confiance, d'où est née la tenue spectaculaire de Bower.

Martin a raison sur 7e but en 11 matches avec les Bruins en faisant échec au lancer d'Andy Bathgate, puis Oliver l'a imité trois de quatre minutes plus tard après que Bower eut arrêté trois lancers des locaux.

En dépit d'une moyenne de neuf, 8,967 amateurs se sont rendus au Gardens.

BOSTON 2, TORONTO 1

Première période

Aucun but.
Punitions: Horton, 6:30.

Deuxième période

1—Boston, Martin (7e) (Bucyk, Boston) 12:30
2—Boston, Oliver (20e) (Bucyk, Hodge) 17:31
Punitions: Aucune.

Troisième période

3—Toronto, Horton (7e) (Stanfield, Keon) 19:30
Punitions: Aucune.

Lancers:

Toronto	10	8	16—34
Boston	9	22	9—40

Autres équipes gagnantes dans le curling mixte

MONTRÉAL (PC)—Les honneurs des championnats locaux dans les cadres de la série de bonspiels régionaux, conduisant au championnat de curling mixte du Québec 1966, furent remportés samedi par trois équipes des clubs de curling de St-Lambert, Windsor Mills et Sherbrooke.

Le titre de la zone Montréal-Rive-Sud fut gagné par l'équipe de Larry Marshall, de St-Lambert, aux dépens de l'équipe de John Sandiland, du Club de curling CARC St-Hubert, par le compte de 8-4, samedi soir, au Club de curling Mont-Bruno.

Jouant sur les glaces du Club de curling de Sherbrooke, le député Duke Doucet dirigea son équipe de Windsor Mills à la victoire en défaisant l'équipe Gratton Crosby, du Club Sherbrooke, au compte de 11-8, pour ainsi atteindre le championnat régional des Cantons de l'Est pour la quatrième année consécutive.

A titre de champion et finaliste lors des finales combinées des sections nord et sud des Cantons de l'Est, les équipes de Doucet et Crosby représenteront cette zone à Québec, du 22 au 26 février, lors du Championnat de Curling Mixte du Québec.

Les gagnants du titre provincial représenteront la province au Championnat de curling mixte national à Fort William, du 23 au 26 mars.

CHALET SUISSE
Fondue suisse et bourguignonne
BANQUETS — RECEPTIONS
Notre cave est ouverte. Ambiance
Tél.: 522-0006, 26 Ste-Anne Qué.

ROCK AUTO SPRING ENR.



M. RAYMOND NADEAU

Vu l'augmentation toujours grandissante de son commerce M. Rock Nadeau, propriétaire de Rock Auto Spring Enr., Route Trans-Canada, Lauzon, s'est vu dans l'obligation de faire appel à un autre expert qualifié. C'est pourquoi M. Rock Nadeau, ayant lui-même, qui a 17 années d'expérience dans le remplacement des ressorts d'autos et de camions, est heureux d'annoncer à sa nombreuse clientèle que son frère, Raymond Nadeau, 14 années d'expérience, autrefois de la maison Blanchette, est maintenant à l'emploi de Rock Auto Spring Enr. Raymond invite tous ses clients et ami à venir le consulter pour tous leurs problèmes et ressorts d'autos et de camions.

Service autorisé pour toutes les grandes marques
RADIO d'AUTO
VENTE ET REPARATIONS
Drolet & Frère Enr.
495 rue Caron. Tél.: 529-0301

DE RETOUR CHEZ AUTOMOBILES INC.



M. ATHANASE SIMARD
vendeur d'expérience est de retour chez Automobiles Inc. Il profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle de l'encouragement reçu et l'invite à venir le consulter pour tout achat de voitures neuves ou usagées de marque CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN - VIVA
AUTOMOBILES INC.
401, 1ère Avenue
Tél.: 529-6866 VOITURES USAGEES
Tél.: 529-3371 VOITURES NEUVES

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 1 2 MOIS — EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici lundi et s'adressera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront annoncées à Québec, lundi le 24 courant, à l'hôtel Clarendon.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibaudeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre 9 h 00 et 5 h 00 p.m.

Ce nouveau traitement est-il une "commande par poste" ou une "panacée"? Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qu'en est-il exact?

Le nouveau traitement Roberts guérit-il la calvitie? Non! Car nous ne connaissons d'aucune telle chose. Hommes et femmes ou sont partiellement chauves sont des femmes de perte graduelle de cheveux. Mais si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement à quelques temps.

Certains états du cuir chevelu ou causent habituellement une chute excessive des cheveux — pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de sébum-cire — peuvent être corrigés par le traitement Roberts et ne mènent à rien plus à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD!"

La calvitie n'attendra pas que vous vous décidiez, elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons assurer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucun frais en venant vous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'encourons pas les uns ou les autres au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et en excuse de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibaudeau. Il ne prend pas de rendez-vous venez donc lorsqu'il vous conviendra.

Les examens sont privés.

C'EST LE TEMPS!
ISIDORE GARON LIMITEE VIENT DE FAIRE L'ACQUISITION D'UN LOT DE TOUT NOUVEAUX
PANNEAUX DE FINITION
D'UNE QUALITE EXCEPTIONNELLE (A PRIX TRES SPECIAL)

Offre spéciale!				Quantité limitée!		
QUANTITE	EPAISSEUR	GRANDEUR	STYLE	TYPE		
430	1/4 po.	4'x8'	Colonial	Erable pique	reg. $16.80	$ 7.95
1665	"	"	Colonial	Orme antique	reg. $ 8.95	$ 7.95
1401	"	"	Colonial	Merisier argenté	reg. $ 8.95	$ 7.55
130	"	"	Colonial	Noyer noir	reg. $16.95	$11.95
580	"	"	Rustic	Merisier rustic	reg. $ 8.95	$ 7.55
940	"	"	acajou	prélim		$ 3.95
800	"	"	acajou	naturel		$ 2.95
1040	"	"	acajou	mini		$ 4.25
650	"	"	acajou	deux tons		$ 4.95
1000	"	"	acajou	choix de 3 couleurs		$ 4.25

PORTES LOUVRES en métal, émaillées, blanches, de différentes dimensions 50% D'ESCOMPTE

ISIDORE GARON LTEE
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
2901 CHEMIN STE-FOY — TEL.: 653-7258

COLISEE
525-8079 — 525-3179
LIGUE AMERICAINE
(20e partie de la saison)
Mardi — 8:15 p.m.
★ BALTIMORE ★
vs
★ AS de QUEBEC ★
Billet de SAISON et billet D-BOIS non inclus jusqu'à 7h. demain. Au COLISEE jusqu'à 5h., aujourd'hui et demain. Contrôle ouvert à 7h. demain soir. (D-S)

Les As reviennent avec deux gains

La C.A.H.A. propose la tenue de deux importants tournois

TORONTO (PC) — Deux importants tournois de hockey, considérés comme des essais uniques dans la vie, ont été proposés samedi comme l'apport de la CAHA aux célébrations du centenaire de la Confédération en 1967.

Lors de son assemblée semi-annuelle, la CAHA a approuvé.

Un tournoi international à travers le Canada impliquant les équipes nationales du Canada, de la Russie, de la Tchécoslovaquie, de la Suède et peut-être les Etats-Unis.

Un tournoi midget national impliquant plus de 16 équipes représentant les provinces du Canada, le Yukon et les Territoires du Nord Ouest.

Afin de présenter ces deux tournois, la CAHA demande à la commission fédérale du centenaire deux subventions totalisant $48,000.

Gordon Juckes, secrétaire-gérant de la CAHA, a estimé qu'il en coûtera $152,000 pour présenter les deux tournois

L'assemblée de deux jours, à laquelle ont assisté les officiers des neuf filiales de la CAHA, a pris fin samedi et la réunion annuelle aura lieu à Montréal du 21 au 23 mai.

M. Juckes a précisé que les projets sont impossibles sans les subsides demandés, soit $30,000 pour le tournoi international et $18,000 pour le championnat midget.

Les équipes internationales s'affronteraient à deux reprises chacune, du 9 au 23 décembre, à travers le Canada pour l'obtention d'un trophée spécial du centenaire.

Ainsi, les équipes disputeraient un match dans des villes encore indéterminées de la Saskatchewan, Alberta, Québec, Colombie - Britannique, Ontario et les Maritimes.

De plus, elles joueraient à deux reprises chacune à Winnipeg, au Forum de Montréal et au Gardens de Toronto.

"Le but de ce tournoi est de donner, à l'occasion du centenaire, la meilleure attraction possible dans notre sport national", a ajouté Juckes, tout en permettant à notre équipe olympique 1968 de se préparer pour les championnats mondiaux.

Juskes prévoit que 80,000 Canadiens assisteront à ce tournoi qui coûtera la somme de $118,400.

La CAHA tentera d'obtenir l'approbation internationale en vue de ce tournoi lors du congrès annuel de la Fédération internationale de hockey sur glace en Yougoslavie en mars.

Pittsburgh gagne 4-3

BALTIMORE (PA)—Bob McCord a pris Gilles Boisvert en défaut avec un lancer frappé de la ligne bleue hier en permettant aux Hornets de Pittsburgh de vaincre les Clippers de Baltimore 4-3 dans la ligue Américaine de hockey.

Normand Beaudin et Ted Hampson, des visiteurs, ainsi que Jean-Marie Cossette et Sandy McGregor, des locaux, ont compté dans la première période.

Duke Harris a redonné l'avance aux Hornets dans le deuxième engagement, où Ted Taylor a de nouveau égalé les chances.

Première période

1—Pittsburgh: Beaudin (Hampson) 6:33
2—Baltimore: Cossette (Dufour) 6:51
3—Pittsburgh: Hampson (Pronovost) 7:40
4—Baltimore: McGregor (Regan, Ford) 9:33
Punition: Ford 19:51.

Deuxième période

5—Pittsburgh: D. Harris (Hall, Laforge) 7:03
6—Baltimore: Taylor (Schinkel, Regan) 14:33
Punitions: Goegan et Taylor 2:40, Goegan 18:23.

Troisième période

7—Pittsburgh McCord (Hall) 4:19
Punitions: Goegan 12:53, Ingram 18:59, Harvey 19:33.

ARRETS:

Gardner	12	6	9—27
Boisvert	13	14	8—35

Assistance: 3,146.

Gamble aide Rochester à vaincre les Barons 4-3

ROCHESTER (PA) — Le second but de Dick Gamble dans le match, son 28e de la saison, a permis aux Americans de Rochester de vaincre les Barons de Cleveland 4-3 dans la ligue Américaine de hockey hier soir.

Gerry Ehman avait d'abord donné l'avance aux locaux après 12 secondes de jeu, mais Ron Attwell et Bob Ellett ont répliqué au profit des visiteurs dans le premier engagement.

Mike Walton a égalé les chances dans la deuxième reprise, puis Gamble a redonné l'avantage aux Americans dans la dernière période, mais Fred Glover a égalé le compte subséquemment.

Première période

1—Rochester, Ehman (Conacher, Horvath) 0:12
2—Cleveland, Attwell (Needham) 7:08
3—Cleveland, Ellett (Courcy,) 8:36
Punitions: Wilcox, 11:03.

Deuxième période

4—Rochester, Walton (Gamble, Pappin) 13:54
Punitions: Horvath, 0:39; Armstrong, 14:35; Horvath, mauvaise conduite, 18:28; Pappin, mauvaise conduite, 19:44.

Troisième période

5—Rochester, Gamble (Amstrong) 2:18
6—Cleveland, F. Glover (Attwell) 5:54
7—Rochester, Gamble (Walton, Pappin) 17:59
Aucune punition.

Arrêts:

Binkley:	9	11	7—27
Smith:	6	10	6—22

Assistance: 3,999.

Springfield s'approche du Hershey en triomphant 5-3

SPRINGFIELD (PA) — Les Indiens de Springfield se sont approchés des Bears de Hershey dans la ligue Américaine de hockey en l'emportant 5-3 hier soir.

Gene Ubriaco a ouvert le pointage au profit des visiteurs au tout début du match, mais les Indiens, qui s'étaient vu refuser un but dans la première période, ont effectué une poussée de cinq points dans la deuxième reprise.

Jimmy Anderson a compté à deux reprises pour les vainqueurs, dont les autres marqueurs ont été Yves Locas, Randy Miller et Brian Kilrea. Roger Dejordy et Mike Nykoluk ont compté les autres buts des Bears.

Jacques Caron, gardien des Indiens, a dû céder sa place à George Wood lors du but de Nykoluk et Wood a tenu les visiteurs en respect pendant la balance du match.

SPRINGFIELD 5, HERSHEY 3

Première période

1—Hershey, Ubriaco (Polano, Nykoluk) 0:11
Punitions: Rolfe, 9:42; Locas et Keller, 4:21; Rivers, 4:30.

Deuxième période

2—Springfield, Miller (Locas, Ménard) 0:09
3—Hershey, Dejordy (Gilbert, Rivers) 7:04
4—Springfield, Locas (Miller, Ménard) 7:17
5—Springfield, Anderson (Kilrea, Plager) 10:00
6—Springfield, Kilrea (Anderson, Plager) 10:12
7—Hershey, Nykoluk (Ubriaco) 14:54
8—Springfield, Anderson (Kilrea, Plager) 17:15
Punitions: Amadio 3:56, Polano, inneutre et mauvaise conduite 9:24, White 9:42.

Troisième période

Aucun but.
Aucune punition.

Arrêts:

Caron.	10	8	0—18
Wood	6	2	12—14
Dufour:	10	8	10—28

Assistance: 2,008.

Samedi dans la L.A.H.

ROCHESTER 2, HERSHEY 4

Première période

1—Hershey: Gilbert, (Dejordy Rivers) 4:07
Punitions: Leiter, 4:43; Litzenberger, 4:43; Arbour, 16:02.

Deuxième période

2—Rochester: Ehman, (Walton, Gamble) 1:37
3—Hershey: Nykoluk, (Ubriaco, Yanosik) 2:47
4—Rochester: Sly, (Armstrong, Jeffrey) 6:21
5—Hershey: Leiter, (Cline, Stankiewicz) 16:36
Punition: Keller, 11:34.

Troisième période

6—Hershey: Cline 10:37
Punitions: Stankiewicz, 1:30; Walton, 2:43; Arbour, 10:08; Draper, 13:55; Armstrong, 18:58.

Arrêts:

Smith	8	15	13—36
Dufour	9	12	12—33

Assistance: 7,080.

PROVIDENCE 3, SPRINGFIELD 6

Première période

1—Springfield, Anderson (Kilrea, Plager) 1:07
2—Springfield, Sweeney (Rolfe) 1:23
3—Springfield, Plager (Kilrea, Rolfe) 16:54
4—Springfield, Ménard 19:50
Punitions: Ménard, 6:55; Boudreault, 7:47; Amadio, 14:58.

Deuxième période

5—Providence, Creighton (Kachur) 1:34
6—Springfield, Miller (Ménard, Amadio) 2:29
7—Providence, Brillant (Mikol) 13:50
8—Springfield, Amadio (Ménard) 15:00
Punitions: Plager, 3:46; Muloin, 5:51 et 14:47; Côté, mauvaise conduite, 6:50; Amadio, 12:36.

Troisième période

9—Providence, Leduc (Guidolin, Kachur) 15:06
Punitions: Bouchard, 6:46; Bouchard, Smith, Amadio, lancer de punition manqué par Kachur, 9:47; Guidolin, 16:48; Bartlett et Locus, 17:17.

Arrêts:

Brooks	13	13	14—40
Caron	9	6	12—27

Assistance: 5,404.

SEATTLE 1, CLEVELAND 6

Première période

1—Seattle, Dineen (Hale, Leonard) 6:07
Punitions: Keller, 12:59; Mattiussi, 17:23.

Deuxième période

2—Cleveland, McCarthy (Mattiussi, McCreary) 8:38
Punitions: Ward, 6:56; Lanyon, 14:24.

Troisième période

3—Cleveland, Szura (Mattiussi, Speer) 14:32
4—Cleveland, Hoekstra (Needham) 5:58
5—Cleveland, Hoekstra (McCarthy) 6:22
6—Cleveland, Szura (Needham, Courcy) 14:16
7—Cleveland, Courcy (Szura, Mattiussi) 19:07
Aucune punition.

Arrêts:

McLeod	16	2219—	57
Binkley	9	7	6—22

Assistance: 3,005.

Buffalo triomphe des Totems de Seattle 5-2

BUFFALO (PA)—Billy Dea, qui en était à sa 540e partie consécutive dans la ligue Américaine de hockey dont il est l'homme de fer, a compté deux buts hier soir en conduisant les Bisons de Buffalo à un gain de 5-2 sur les Totems de Seattle dans une joute au calendrier mixte des circuits de l'Ouest et américain.

Jack Stanfield et Dave Richardson ont porté la marge à 3-0 au profit des locaux avant le premier but des visiteurs par Len Haley.

Alain Caron, avec son 25e but de la saison, et Dea ont complété le total des vainqueurs avant que Les Hunt ne réussisse le dernier point des visiteurs.

Première période

1—Buffalo, Dea (Mcinyk, Richardson) 2:30
2—Buffalo, Stanfield (Hannigan, Ouellette) 3:54
3—Buffalo, Richardson (Meinyk, Cushenan) 8:52
4—Seattle, Haley (Fielder, MacFarland) 18:51
Punitions: Lafrenière 4:51; Wakely, 7:26; Cushenan, 10:22; Hannigan, 18:36.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Keller, 8:55; Campbell, 16:09.

Troisième période

5—Buffalo, Caron (Carter, Pearson) 5:03
6—Buffalo, Dea (Meinyk, Cushenan) 5:45
7—Seattle, Hunt (Leonard, Dineen) 6:20
Punition: Hannigan, 15:45.

Arrêts:

Wakely	13	18	10—41
Chadwick:	7	5	7—19

Assistance: 1,618.

Tiger honoré par le Ring

NEW YORK (AFP)—Le Nigérien Dick Tiger, champion du monde des poids moyens, a été nommé "boxeur de l'année" par la revue "Ring Magazine" samedi. Selon le directeur de cette publication, Nat Fleitcher, Dick Tiger a été préféré à Cassius Clay en raison des activités de ce dernier hors du ring.

Victoire décisive de 9-4 à Pittsburgh

En dépit d'un alignement décimé par les blessures, les As de Québec ont connu une autre fin de semaine parfaite aux Etats-Unis en l'emportant par 4-2 hier soir à Providence après avoir triomphé décisivement des Hornets par 9-4 samedi soir à Pittsburgh.

Grâce à ces deux victoires et la défaite que les Americans de Rochester ont encaissée samedi à Hershey, les As ne sont plus qu'à deux points de la tête au classement général tout en ayant joué une partie de plus que les meneurs de la section Ouest.

Hier soir, le match à Providence entre les As et les Reds a débuté en retard à cause d'une tempête qui a retardé l'arrivée des Québécois mais les As n'ont pas manqué de reprendre le temps perdu en sautant sur la glace.

Léon Rochefort a conduit l'attaque des visiteurs hier avec deux buts tandis que les autres buts des As furent réussis par Simon Nolet et Don Blackburn. Pour Blackburn, il s'agissait de son vingtième but de la saison.

Samedi soir, à Pittsburgh, les As virent les Hornets prendre une avance de 2-0 dans la première période mais Gray réduisit cette avance à 2-1 avant la fin de l'engagement et les visiteurs y allèrent de trois buts consécutifs dans la deuxième reprise pour prendre une avance de 4-2. Ils augmentèrent cette avance à 6-2 dans la troisième avant le troisième but des Hornets.

Dans ce match, Terry Gray et Jean-Guy Gendron marquèrent chacun deux buts et les autres furent comptés par Wayne Hicks, Keke Mortson, Don Blackburn, Bill Sutherland et Léon Rochefort. De plus, Mortson récolta trois aides tandis que Gray et Blackburn en récoltèrent chacun deux. Pete Goegan, Norm Beaudin, Gary Jarrett et Billy Harris réussirent les quatre buts des Hornets.

Les As seront de retour à Québec aujourd'hui et ils joueront leurs deux prochaines rencontres au Colisée, demain et jeudi, contre les Clippers de Baltimore.

QUEBEC 9, PITTSBURGH 4

Première période

1—Pittsburgh, Goegan (Laforge, McCord 2:02
2—Pittsburgh, Beaudin (Hall, Pronovost) 9:04
3—Québec, Gray

(Suite à la page 20, 3e col.)

DECORATIONS et BONHOMME CARNAVAL
GRENIER
653-5038

Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
4-56R

TOUJOURS LE MEILLEUR



M. Roland Lefaivre

Votre garage de confiance MONTCALM AUTOMOBILES se fait un immense plaisir d'aviser sa distinguée clientèle que Monsieur Roland Lefaivre s'est classé le 1er vendeur pour l'année 1965 et ce, pour une 5e année consécutive dans la vente d'automobiles et camions neufs.

M. Roland Lefaivre remercie sa distinguée clientèle pour lui avoir permis de remporter un tel succès et l'invite à profiter de son expérience pour toute transaction d'automobiles et de camions, à votre garage de confiance "MONTCALM AUTOMOBILES" 901, 1ère Ave, Limoilou.

2e VENDEUR DE L'ANNEE DANS LA VENTE DES VOITURES NEUVES

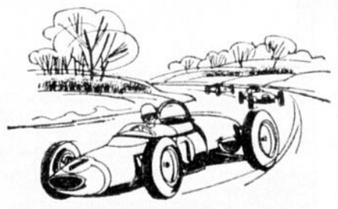


M. MARCEL GUERIN

La direction de Giguère Autos Inc. est très heureuse de se joindre à sa vaste et distinguée clientèle afin de féliciter M. Marcel Guérin pour s'être classé 2e dans la vente des voitures neuves pour l'année 1965.



Champion du Grand Prix



Stirling Moss dit:
"seules les voitures de course 'Formule 1' sont assez bonnes pour s'engager dans la course du Grand Prix... parce qu'elles *surpassent* toutes les autres."

North-Rite dit:
"L'ENCRE 'FORMULE 1'
est la seule assez bonne pour les stylos North-Rite... parce qu'elle *surpasse* toutes les autres encres."

ÉCRIT INSTANTANÉMENT!
ÉCRIT PLUS DOUX!
ÉCRIT PLUS LONGTEMPS!



North-Rite
ENCRE "FORMULE 1"
maintenant dans tous ses stylos!

VOUS AIMEZ LA CONDUITE SPORTIVE?...



Quelle que soit votre manière de conduire, vous trouverez,... chez nous...

LA VOITURE ADAPTÉE À VOS GOÛTS...

PROFITEZ DE NOTRE
VENTE d'APPRÉCIATION

AUTOS USAGÉES À LIQUIDER!

1965 MERCURY MONTCLAIR
2 portes - hard top, toit vinyl, tout équipé. $2995.

1964 BUICK
4 portes, hard top, équipé au complet. $2595.

1963 OLDSMOBILE
4 portes - hard top, tout équipé. $2375.

1962 PONTIAC PARISIENNE
4 portes - hard top - à l'état de neuf - 8 cyl. - servo-freins et servo-direction - vitres électriques. $1675.

1962 PONTIAC PARISIENNE
Décapotable, à l'état de neuf - tout équipé. $1695.

GARANTIE 100% 90 JOURS OU 4000 MILLES

PRIVILEGE D'ECHANGE 30 JOURS

TAUX DE FINANCEMENT PREFERENTIEL

1er PAIEMENT EN AVRIL

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'AU PRINTEMPS SI DESIRE

Fournier AUTOMOBILES
ROND-POINT - LEVIS
TEL.: 837-2411

Chrysler
Plymouth
Satellite
Valiant
Barracuda

Lévis l'emporte 3-2 contre Montmorency

par Léonce JACQUES

A l'ocasion de l'un des meilleurs programmes doubles disputés cette saison dans la ligue Junior Québec-District, le Lévis est venu de l'arrière hier après-midi au Colisée pour finalement l'emporter par 3-2 contre le Montmorency tandis que dans la deuxième rencontre, les clubs Québec-Ouest et C.T.R. ont fait match nul au compte de 2-2.

Les deux rencontres ont été jouées devant quelque 1,000 spectateurs et les quatre clubs ont prouvé qu'ils étaient capables d'offrir du jeu intéressant quand ils veulent bien enterrer la hache de guerre pour s'en tenir exclusivement au hockey.

Dans le premier match de l'après-midi, un but d'André Guay moins de deux minutes avant la fin de la troisième période a permis aux Lévisiens de triompher du Montmorency par 3-2. Le but de la victoire fut réussi sur un retour au cours d'une mêlée devant le filet de Normand Gosselin. Ce dernier connut un excellent après-midi tout comme Jean-Marc Picard dans le filet du Lévis. Roland Gosselin et Florient Drouin réussirent les deux autres buts des vainqueurs tandis qu'Allen Nadeau et Pierre Bonneau marquèrent les deux buts du Montmorency. Seulement quatre punitions furent imposées dans cette rencontre mais aucune ne figure dans le pointage.

Dans l'autre rencontre marquée seulement de deux punitions, ce qui n'empêcha pas les deux équipes de jouer du hockey viril, le Québec-Ouest et le C.T.R. ont fait match nul au compte de 2-2. On assista à du jeu rapide et ouvert du commencement à la fin et les gardiens de but Jacques Plante du Québec-Ouest et Jacques Audy du C.T.R. eurent souvent l'occasion de se faire valoir.

Henri Genois et Jean Rioux réussirent les buts du Québec-Ouest tandis qu'Yvon Drapeau marqua les deux buts du C.T.R. Le Québec-Ouest joua son meilleur hockey à la troisième période alors que seule la belle tenue d'Audy dans le filet l'empêcha de décrocher la victoire.

En avant 2-1 au début de la troisième période, le C.T.R. semblait s'acheminer vers la victoire quand Nicolas Petitclerc écopa de la deuxième et dernière punition du match. Le Québec-Ouest protifa de son abscence pour égaliser les chances 2-2 quand Rioux compta avec un lancer bas d'une trentaine de pieds. La première période s'était terminée au compte de 1-1 et Drapeau avait donné une avance de 2-1 au C.T.R. vers le milieu de la deuxième reprise en comptant sur un retour de lancer.

PREMIERE PARTIE

LEVIS 3 — MONTMORENCY 2

Première période

1—Lévis, Gosselin (Guay, Nadeau) 1:39
Punitions: Bourget, 5:39; Nadeau, 12:39.

Deuxième période

2—Montmorency, Nadeau (Tremblay, Beaublen) 3:32
Punition: Samson, 5:38.

Troisième période

3—Montmorency, Borneau (Desjardins, Bolly) 0:35
4—Lévis, Drouin (Morency) 7:40
5—Lévis, Guay (Gosselin, Nadeau) 13:54
Punition: Théberge 8:36.

DEUXIEME PARTIE

QUEBEC-OUEST 2 — C.T.R. 2

Première période

1—Québec-Ouest, Genois (Gauthier, Gagnon) 3:13
2—C.T.R., Drapeau (Sansfaçon, Bruneau) 6:54
Punition: Bolteau, 13:52.

Deuxième période

3—C.T.R., Drapeau (Monroe, Bruneau) 6:23
Aucune punition.

Troisième période

4—Québec-Ouest Rioux (Genois) 11:23
Punition: Petitclerc, 10:41.





NOUVELLE CHAMPIONNE ET MASSON A TORONTO: — La jeune Barbara O'Brien d'Ottawa, sur la photo de gauche, reçoit des mains de Georges Maranda la plaque qu'elle a méritée après avoir détrôné Yolande Denis de Montréal dans le simple féminin. A droite, Jean Masson de Québec, à gauche, Gilles Lepage de Montréal, les deux membres masculins de l'équipe du Québec pour le tournoi interprovincial à Toronto.

Nouveaux champions dans le badminton senior

par Jacques ARTEAU

Alors qu'on venait de couronner les nouveaux champions du tournoi senior ouvert Dow de badminton pour la ville et le district, l'Association provinciale a jugé bon un jeune joueur québécois pour faire partie de l'équipe provinciale dans le tournoi interprovincial à Toronto. Jean Masson a été désigné pour se joindre à Gilles Lepage, de Montréal, et deux jeunes joueuses montréalaises, Yolande Denis et Olive Rock, pour représenter le Québec dans le tournoi canadien interprovincial du 28 au 30 janvier.

NOUVEAUX CHAMPIONS

Parmi un total de 85 concurrents en lice, venant d'Ottawa, Montréal, Sept-Iles, Sherbrooke, Saint-Jean, en plus d'un bon nombre de Québec, aucun des champions n'a réussi à conserver son titre au cours des matches disputés au Quebec Winter Club. Deux surprises ont marqué le tournoi de trois jours, alors que le meilleur semé, Yves Paré, de Montréal, a ravi le titre des simples masculins à Michel Laprise. Paré, semé quatrième au pays, l'emporta 15-7, 15-7.

L'autre surprise du tournoi fut la victoire de Barbara O'Brien sur Yolande Denis, de Montréal, 12-9, 11-7, dans la finale du simple féminin. Ce fut l'un des meilleurs matches des championnats, sinon le plus enlevant, alors que l'ex-championne montréalaise perdit une avance de 7-0 dans le premier set.

Par ailleurs, les champions québécois du double masculin, les frères Jean-Claude et Paul-Henri Laprise, furent éliminés en semi-finale samedi après-midi, et c'est finalement le duo forme de Paré et Mac Tessier qui a décroché le championnat hier après-midi. Ils ont défait Gaston Fréchette et Jean-Pierre Hardy, 15-7, 15-9, en finale. Chez les dames, Barbara O'Brien a pris de nouveau la vedette dans les doubles alors qu'elle fit équipe avec Judith L. Hayman pour détrôner Yolande Denis et Dolorès Bilodeau, 15-3, 15-8. Yolande Denis s'est cependant rachetée en remportant le championnat du double mixte avec Gaston Fréchette, de Québec, battant le duo de Judith Warne et Ralph Wintle, d'Ottawa, 15-0, 15-5 en finale.

REUNION SPECIALE

"Nous sommes satisfaits des résultats de l'assemblée parce que nous avons prouvé que les Québécois pouvaient avoir leur place eux aussi dans le badminton provincial", a déclaré Raymond Corbin, président de l'Association québécoise qui avait exigé une assemblée spéciale de l'Association provinciale en fin de semaine. Les responsables du badminton à Québec, qui ont décidé de faire sentir leur présence au sein de l'Association provinciale, étaient d'autant plus satisfaits après le choix de Masson sur l'équipe provinciale. Masson, qui n'aurait jamais été choisi sur l'équipe provinciale si ce n'eut été des pressions du groupe québécois, fut ainsi préféré à Serge Jolicoeur, de Montréal, après avoir battu ce dernier 11-15, 15-11, 15-12, hier matin, dans le tournoi-rotation.

"Ce n'était peut-être pas une injustice, mais de la négligence", d'expliquer Corbin. "On doit admettre qu'il n'y avait presque aucun contact entre les deux groupes parce qu'on faisait tout à la bonne franquette aussi bien à Québec qu'à Montréal", a-t-il précisé. "Ils nous ont écoutés", dit-il en parlant des entretiens avec les directeurs de l'Association provinciale venus de Montréal, "et ils ont convenu de coopérer avec nous".

L'Association québécoise a obtenu une part de 25 cents de la cotisation annuelle de $1.00 pour chacun de ses 150 membres, part qui lui avait été retirée il y a trois ans sans qu'on la revendique par la suite, une aide financière de $75 pour envoyer cinq Québécois au tournoi junior provincial à Montréal les 5 et 6 février, ainsi que l'approbation de quelques tournois locaux par l'Association provinciale. Hilles Pickens, président, ainsi que Allan Fitzpatrick et Mac Tessier, vice-présidents, étaient les principaux directeurs de l'Association provinciale présents à l'assemblée spéciale.

RESULTATS SAMEDI

SEMI-FINALES

SIMPLE MASCULIN

Y. Paré défait J.C. Laprise, 15-6, 15-5.
M. Laprise défait F. Grenier, 6-15, 15-6, 15-8.

SIMPLE FEMININ

B. O'Brien défait J. Warne, 11-0, 11-0.
Y. Denis défait E. Hayman, 11-1, 12-9.

DOUBLE MASCULIN

Y. Paré - M. Tessier défont J.C. et P. H. Laprise, 15-2, 15-12.
G. Fréchette - J.P. Hardy Défont R. Corbin - M. Laprise, 15-8, 15-6.

DOUBLE FEMININ

J. Hayman - B. O'Brien défont L. Hainser - M. Hébert, 15-6, 15-2.
Y. Denis - D. Bilodeau défont N. Lemieux - J. Warne, 15-2, 18-17.

DOUBLE MIXTE

Y. Denis - G. Fréchette défont J. Hayman - J. Miller, 15-12, 15-8.
J. Warne - R. Wintle défont F. Corbin - Y. Dufour, 15-11, 15-9.

HIER

FINALES

SIMPLE MASCULIN

Y. Paré défait M. Laprise 15-7, 15-7.

SIMPLE FEMININ

B. O'Brien défait Y. Denis, 12-9, 11-7.

DOUBLE MASCULIN

M. Tessier - Y. Paré défont G. Fréchette - J.P. Hardy 15-7, 15-9.

DOUBLE FEMININ

J. Hayman - B. O'Brien défont Y. Denis - D. Bilodeau 15-3 15-8.

DOUBLE MIXTE

Y. Denis - G. Fréchette défont J. Warne - R. Wintle 15-0, 15-5.

TOURNOI-ROTATION JUNIOR

M. Gagnon défait G. Lepage 15-12, 10-15, 15-8.
S. Jolicoeur défait M. Gagnon 15-10, 15-5.
G. Lepage défait J. Masson 11-15, 15-3, 15-3.
M. Gagnon - J. Masson défont G. Lepage - S. Jolicoeur 14-17, 15-4, 15-9.

Le tennis canadien veut une subvention

OTTAWA (PC) — Le Canada sera dans l'impossibilité d'envoyer une équipe aux compétitions annuelles de la coupe Davis cette année à moins que l'Association canadienne de tennis sur gazon n'obtienne une subvention du Conseil national de la Santé nationale et du Sport amateur.

Lz président national James R. Macken, de Vancouver, a déclaré, lors de l'assemblée annuelle de l'association samedi, que l'organisation "était dans une situation financière précaire".

Il a précisé que l'association avait déjà fait sa demande auprès du conseil pour une subvention de $27,000, accordée au cours des années passées, mais le conseil a demandé des informations supplémentaires.

"Nous ne saurons pas avant la fin de mars quel momtant le gouvernement fédéral nous versera et nous serons peut-être obligés de nous lancer dans les matches le 1er mai."

L'association a appris la semaine dernière que, pour la première fois, le Canada pourra rivaliser dans la section européenne en vue de la coupe Davis, au lieu de la zone américaine comme par le passé.

Le Canada doit affronter la Finlande le 1er mai, mais on espère retarder la date au 10 du mois "parce que les jeunes joueurs sont encore à l'université à la fin d'avril."

ETAT FINANCIER

L'association est d'autant plus dans un état financier précaire que Pepsi-Cola du Canada Ltée a retiré sa subvention annuelle de $8,000, qui permettait de présenter annuellement à Ottawa les championnats canadiens de tennis junior.

Fred Bolton, secrétaire honoraire de l'association, a précisé qu'il en coûterait un minimum de $5,000, pour envoyer une équipe de quatre joueurs aux finales de la coupe Davis et trois joueuses au compétition de la coupe Fédération qui sera disputée en Italie cette année, "d'où l'importance d'obtenir la subvention du gouvernement".

Les Streeter champion . . .

(Suite de la page 17)

bert Butler du Mont Plante et Jean Thibault de l'Université de Montréal se sont emparés respectivement des troisième, quatrième, et cinquième places.

MEILLEUR QUEBECOIS

Le meilleur Québécois a été le vétéran Claude Brunelle du club Redskins qui a skié de façon impeccable pour décrocher la sixième position. Mar-André Girard du Mont Sainte-Anne qui avait terminé quatrième dans la descente contrôlée n'a pu maintenir son allure dans le slalom mais a néanmoins terminé neuvième au classement général.

Malgré la malchance, le skieur de l'université Laval, Marcel Maheu a fait sensation en fin de semaine, avec une sixième position dans le slalom géant en dépit d'une chute qui l'a obligé à stopper momentanément. Il a fait un bond en avant dans la première manche de slalom avec une descente négociée en 50 secondes, mais il a été disqualifié dans la deuxième manche après être parvenu à l'arrivée en 55.5 secondes. Maheu a soutenu qu'il avait franchi une porte qu'on lui avait reproché d'avoir ratée mais son protêt a été inutile.

LA MALCHANCE

L'entraîneur de l'équipe junior de la Zone, Claude Brunelle, n'est pas trop satisfait de la performance des skieurs locaux, en tenant compte du fait qu'un vétéran de 32 ans, Les Streeter, avait enlevé la victoire sous le nez de jeunes athlètes superbement entraînés. Mais il faut dire que la malchance a été le lot des Québécois en fin de semaine.

Georges Skip Marier, n'a pu se justifier à cause d'une grippe accompagnée d'une fièvre tenace, Marc Morency de l'Union Commerciale qui a par ailleurs été efficace dans le slalom a fait une chute dans la descente contrôlée, Jocelyn Dufresne qui s'était approché à seulement quatre dixième de seconde de Streeter dans le slalom géant a été par la suite disqualifié, et le jeune Denis Deslauriers a été atteint au front par son bâton dans la deuxième épreuve du slalom et s'est effondré sans connaissance en pleine course.

Par ailleurs il est à retenir que le skieur de calibre junior, Pierre Savoie, a effectué le troisième meilleur temps, 90.6 secondes, dans le slalom géant, samedi, tandis que Marc Morency et Claude Brunelle prenaient les cinquième et sixième positions dans le slalom, hier.

Le directeur de l'école de ski de Stoneham, Pierre Chauvin, Peter Orth du club de ski de Stoneham, et Jacques Desmeules, l'aviseur technique de la Zone ont agi comme ouvreurs de piste. Le jeune Denis Gagnon, 13 ans, un skieur fort prometteur, s'est joint à ce groupe pour ouvrir le slalom hier. Il a franchi les portes dans un style impeccable.

A l'issue de la compétition, Pierre Alain, président de la division du Québec de la C.A.S.-A. ainsi que Robert Poirier ont remis le trophée Dow au champion Les Streeter.

Le centre de ski de Stoneham a accueilli les compétiteurs venus de toutes les régions du Québec de façon admirable.

COMBINE

RG	NOM	CL. CLUB	Pts F.I.S.
1	Les Steeeter, A Martian		0.00
2	R. Fugère, A Eperviers		3.20
3	R. Boulay, A Matane		32.27
4	R. Butler, A Mt Plante		45.22
5	J. Thibault, A U. Montréal		47.16
6	C. Brunelle, A Redskins		53.68
7	M. Charest, A U. Montréal		87.33
8	M. Hunt, B Nordik		96.58
9	M.-A. Girard, A Mt Ste-Anne		106.32
10	P. Huber, A Ptarmigan		109.99
11	L. Maheu, B		111.24
12	J.-P. Ranger, B U. Montréal		155.29
13	D. Wright, A Thetford M.		160.52
14	S. Genest, A U. Sherbrooke		183.40
15	M. Lapointe, B Val Mauricie		187.80
16	K. Power, A Thetford M.		209.94
17	Gérald Faubert, B Mt Plante		264.36
18	G. Huard, B U. Sherbrooke		285.86
19	G. Boulanger B Rougemont		324.86

SLALOM

RG	NOM	CL. CLUB	TEMPS	Pts
1	R. Fugère	A Eper	49.4 55.4	0.00
2	Les Streeter	A Mar.	51.8 53.0	0.00
3	R. Boulay,	A Mta.	51.6 53.4	1.04
4	R. Butler,	A Mt Pl.	52.0 54.1	6.70
5	M. Morency,	A U. C.	54.2 53.8	16.06
6	C. Brunelle,	A Reds	54.2 55.0	21.82
7	J. Thibault,	A U. M.	57.8 53.3	30.81
8	MV) Charest,	A U. M.	55.2 57.0	35.94
9	H. Hunt,	B Nor.	57.3 56.3	42.38
10	A. Bourdeau	A Sut.	59.4 56.8	54.06
11	D. Wright,	A T. M.	57.8 59.8	60.22
12	L. Maheu,	B	56.8 61.2	61.98
13	P. Huber,	A Ptar	59.6 58.6	62.86
14	J. Cloutier,	A Sto.	54.0 66.5	72.84
15	M.-A. Girard,	A M S. A.	60.7 63.0	86.22
16	S. Genest,	A U. S.	65.6 62.7	104.50
17	M. Lapointe,	B VAL M.	64.4 65.6	111.46
18	K. Power,	A T. M.	64.2 68.9	122.98
19	J.-P. Ranger,	B U. M.	57.9 75.5	124.06
20	G. Huard,	B U. S.	63.3 86.0	175.60
21	G. Faubert,	B M. Pl.	56.0 99.6	194.50
22	G. Boulanger,	B Roug.	62.6 91.5	209.80

JUNIORS

J. Hanson,	BV. Pru.	56.7 57.6	
C. Gignac,	B Sut.	57.6 53.4	
J. Crépeau,	A M. Orf.	53.1 52.2	
J.-F. Gadbois,	A M. Orf.	54.5 55.9	
J. Dufresne,	A Sto.	56.1 59.4	
J. Gagnon,		64.4 67.8	

Disqualifications: Jean Noël, Pierre Laverge, Denis Croteau, Denis Deslauriers, Pierre Savoie, André Tardif, Barry Fournier, Luc Robillard, Thomas Duperé, Guy Castonguay, Paul Poulliot, Walter Boyce, Jean Richard, Richard Grégoire, Claude Dumontier, Guy Thibault, Pep Blondin, Jacques Gadbois, Marcel Maheu, Jacques Fortier.

SLALOM GEANT

RG.	MON	CL. CLUB	TEMPS	Pts F.I.S.
1	Les	Streeter, A Mart.	89.4	0.00
2	R.	Fugère, A Eper.	89.8	3.20
3	J.	Thibault, A U. M.	91.5	16.35
4	M.-A.	Girard, A M. S. A.	92.0	20.10
5	M.	Maheu, A U. L.	92.2	21.60
6	G.	Thibault, A C. V.	92.5	23.84
7	P.	P. Blondin, A U. M.	93.3	29.76
8	R.	Boulay, A	93.5	31.23
9	C.	Brunelle, A Reds	93.6	31.06
10	R.	Butler, A M. Pl.	94.5	38.52
11	D.	Simms, A Bis.	94.7	39.96
12	P.	Huber, A Ptar.	95.7	47.13
13	M.	Charest, A U. M.	96.3	51.39
14	J.	Noël, A M. Pl.	97.4	59.10
15	P.	Gadbois, A U. S.	97.5	59.78
16	G.	Girard, A M. S. A.	97.5	59.78
17	J.	Fortier, A U. M.	98.4	65.90
18	J.	Picard, A T. M.	100.3	78.26
19	S.	Genest, A U. S.	100.4	78.90
20	K.	Power, A T. M.	102.7	86.96
21	D.	Wright, A T. M.	103.9	100.30
22	F.	Jobin, A U. L.	110.3	136.94

CLASSE B

1	J.-P.	Ranger, B U. M.	93.5	21.23
2	L.	Maheu, B	96.0	49.26
3	C.	Riffenstein, B Mart.	96.6	53.50
4	M.	Hunt, B Nor.	96.7	54.20
5	C.	Dumontier, B	97.6	60.46
6	G.	Vastonguay, B Sto.	98.1	63.86
7	G.	Faubert, B M. Pl.	99.0	69.86
8	M.	Lapointe, B Mau.	100.0	76.34
9	W.	Royce, B Ott.	100.5	79.52
10	P.	Poulliot, B Lac B.	100.6	80.14
11	R.	Grégoire, B Pru.	101.0	82.62
12	D.	Croteau, B T. M.	101.2	83.86
13	A.	Arsenault, B Roug.	101.2	83.86
14	L.	Robillard, B U. M.	101.4	85.10
15	P.	Lavergne, B Pru.	103.4	97.30
16	L.	Fournier, B Ott.	103.6	98.50
17	G.	Turcotte, B Smatts	103.7	99.10
18	R.	Morency, B U. C.	104.6	104.46
19	P.	Lapointe, B Mar.	104.7	105.04
20	G.	Huard B U. S.	105.6	110.26
21	L.	Cliche, B Sto.	105.7	110.84
22	M.	Langeller, B Vic.	106.1	113.36
23	G.	Donahue, B Sher.	106.8	117.22
24	A.	Moisan, B Sto.	106.9	117.80
25	P.	Labbé B T. M.	107.8	122.94
26	G.	Boulanger, B Roug.	108.0	124.06
27	A.	Tardif, B M. Pl.	108.4	126.30
28	M.	Codère, B U. S.	111.5	143.44
29	C.	Girard, B M. Pl.	111.8	145.06
30	G.	Kletter, Bish.	112.5	148.84
31	T.	Dupéré, B Smatts	112.7	149.92
32	S.	Mulhal, B Bish.	116.0	167.22
33	S.	Breton, B Vic.	135.0	279.20

CLASSE JUNIOR

P.	Savoie,	Sto.	9.52
J.	Crépeau	Orford	16.35
C.	Gignac,	Sutton	32.69
J.-F.	Gadbois	Orford	38.52
D.	Deslauriers	Mt Ste Anne	44.28
J.	Hanson	Pruneau	45.00
F.	Hanson	Pruneau	
F.	Gagnon	Redskins	83.86
J.	Gagnon	Redskins	143.98

LISTE DES OFFICIELS

Organisation: Club de Ski Stoneham.
Président: Marc Blondeau.
Publicité: André Moisan.
Activité sociales: Claude Gendron.
Bien-être: Claire Hardy et Hélène Gagnon.
Commanditaire: Robert Poirier, Brasserie Dow.

COMITE DE LA COURSE

Directeur: Walter Moisan.
Secrétaire: Claudette Labrie.
Piste et tracé: Jacques Desmeules.
Chronométage: Thérèse Laberge.
Calculs: Jacques Nadeau, Rolande Moisan.
Contrôleurs: André Robitaille et Peter Ohrt.
Matériel: Luc Gourdeau.
Affichage et Transmissions: paule Champoux, Louise Descôteaux, Anne Lemieux, Danielle Nadeau, Louise Turcotte.
Service d'ordre et de Sécurité: Denys Paquet (Patrouille Canadienne de Ski).
Juge de départ: Pierre Alain.
Juge d'arrivée: Walter Moisan.
Communications: André Laberge, Luc Gourdeau René Moisan, P. Richard.
Chronométreurs: Raymond Normandeau, Ne Edouard (Warwick) Laliberté, Jean-Marie Moisan, Marcel Michaud, Guy Lefebvre, Thérèse Laberge.
Dossards: Céline Blondeau, Monique Allen.
Tableau: Murielle Labrie.
Secrétariat: Rolande Moisan, Viviane Falardeau, Lise Hallé.
Contrôleurs: Bob Hardy, Claude Bureau, Pierre Charest, Louis Dorais, Guy Fréchette, Yves Descôteaux, André Cloutier, Denis Julien, John Semple, Richard Paradis, Richard Lefebvre, William Atkinson, André Robitaille, Simon Champoux, Roland Lessard, Josée Falardeau, Francis Léger, Guy Poulliot, Gille Morin, Catherine Bergeron, Marc Blondeau, André Lemelin, Louise Garneau, François Moisan, André Jarry et Guy Hardy.

Les As reviennent avec deux . . .

(Suite de la page 19)

(Robazza, Hanna) 19:52
Punitions: Morrison et Beaudin, 1:57: Jarrett, 4:01; Gendron, mauvaise conduite, 13:24.

Deuxième période

4—Québec, Hicks (Mortson, Blackburn) 0:30
5—Québec, Sutherland 16:49
6—Québec, Mortson (Morrison, Blackburn) 17:59
Punition: Robazza, 15:27.

Troisième période

7—Québec, Gendron (Berenson, Gray) 4:11
8—Québec, Rochefort (Sutherland) 6:39
9—Pittsburgh, Jarrett (McKenney B. Harris) 7:40
10—Québec, Gray (Gendron, Mortson) 9:16
11—Québec, Blackburn (Mortson, Hicks) 10:11
12—Québec, Gendron (Gray, Price) 13:42
13—Pittsburgh, B. Harris (Cardiff, Jarrett) 17:00
Aucune punition.
Arrêts:

Bauman	8	8	7—23
Gardner	11	15	12—38

Assistance: 4,966.

QUEBEC 4, PROVIDENCE 2

Première période

1—Providence: Boudreault (Bartlett, Brillant) 3:09
2—Québec: Blackburn (Mortson) 4:01
3—Québec: Rochefort 10:37
Punitions: Blackburn 8:35, Bouchard 19:12.

Deuxième période

4—Québec: Nolet (Rochefort, Sutherland) 9:42
Punitions: Creighton 5:24, Mikol 6:52, Johns 14:16.

Troisième période

5—Providence: Creighton (Kachur, Leduc) 14:04
6—Québec: Rochefort (Sutherland, Price) 15:35
Punitions: Hanna 2:08, Bartlett 13:00, Nolet et Guidolin 16:24, Gendron et Guidolin deux mineures chacun 19:15.
ARRETS —

Bauman	20	10	11—41
Paillé	17	14	6—37

Assistance: 1,664.

LE PREMIER POUR UNE 5e ANNEE CONSECUTIVE CHEZ GIGUERE AUTOS INC.



M. PHILIPPE HOUDE

Un record de plus! La direction de Giguère Autos Inc. est heureuse de joindre ses félicitations à la distinguée clientèle de M. Philippe Houde pour avoir remporté le titre de "meilleur vendeur de véhicules usagés" de l'année 1965.
Pour l'achat d'une bonne voiture exigez les services d'un vendeur compétent.

MEMBRE DU CLUB DES VENDEURS PAR EXCELLENCE G.M. CHEZ LaPORTE AUTO LTEE



M. GILLES BILODEAU

La direction de LaPorte Automobile Ltée, est heureuse d'annoncer que M. Gilles Bilodeau s'est classé, pour la 3e année consécutive, parmi le groupe des Vendeurs par excellence G.M. dans le domaine de la voiture neuve.
M. Bilodeau invite sa clientèle à venir le consulter et l'assure du même service courtois et compétent.

MEMBRE DU CLUB DES VENDEURS PAR EXCELLENCE G.M. CHEZ LAPORTE AUTO LTEE



M. FRANK THEETGE

La direction de LaPorte Automobile Ltée est heureuse d'annoncer que M. Frank Theetge s'est classé, dès sa 1ère année, parmi le groupe des Vendeurs par excellence G.M. dans le domaine de la voiture usagée.
M. Theetge profite de cette occasion pour inviter ses clients et amis à venir le consulter pour tout achat de voiture usagée.

QUI PENSE à SA VOITURE PENSE à WESTERN!
AUTO-CENTRE WESTERN
QUALITÉ DIGNE de CONFIANCE!
WESTERN AUTO CENTRE WESTERN
TRAVAIL et MATÉRIAUX COMPLÈTEMENT GARANTIS
Nous nous engagons à donner qualité, sécurité et satisfaction! S'il se produit une panne due à un travail ou à des matériaux défectueux, nous vous rembourserons votre argent... promptement et volontiers. Satisfaction garantie.

silencieux installés

Pas de Frais Cachés



Silencieux, installation et brides — le tout pour seulement:

CHEVROLET et PONTIAC
7.98
'54 - '64
6 — 8 cyl.

FORD et METEOR
8.98
'55 - '63
6 — 8 cyl.
AVIS: Certains modèles Ford exigent une bride spéciale qui n'est pas comprise dans ce prix.

DODGE et PLYMOUTH
9.98
'55 - '64
6 — 8 cyl.
Ces prix s'appliquent seulement pour la 2e qualité de silencieux. Economies semblables sur silencieux de 1ère qualité.

GARANTIE
Les silencieux Western sont garantis d'être à l'ÉPREUVE des ÉCLATEMENTS. Nous remplacerons votre silencieux absolument gratuitement s'il fait défaut à cause de défectuosités dans le matériaux ou le travail.
SATISFACTION GARANTIE

credico
METTEZ ÇA SUR VOTRE COMPTE!
Roulez en toute sécurité dès AUJOURD'HUI! Servez-vous de votre carte de crédit CREDIGO pour acheter tout ce dont vous avez besoin maintenant.

AUTO-CENTRE WESTERN
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
66-4F
BOUL. DES CAPUCINS
PRES DE LA CANARDIERE — TEL.: 529-0528
MAGASIN ET GARAGE
OUVERTS JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h.30 P.M.

WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO CENTRE WESTERN AUTO

Massengale tient bon et gagne le tournoi avec 283

PEBBLE BEACH (PA)—Don Massengale a dominé le monstrueux parcours Pebble Beach hier en remportant son premier tournoi important avec un total de 283 dans le tournoi Bing Crosby doté d'une bourse de $104,500.

Massengale a pris les devants grâce à quatre birdies et un eagle sur le premier neuf, puis il a résisté à une poussée d'Arnold Palmer, Al Geiberger et Billy Martindale en se méritant la première bourse de $11,000.

La course s'est resserrée quand Massengale a dû se contenter de trois bogeys au cours des cinq premiers trous sur le chemin du retour, mais son birdie de quatre pieds au dernier vert a définitivement éliminé Palmer qui a fini deuxième avec un total de 284 malgré des birdies aux 5e, 6e et 8e trous.

Geiberger qui menait après la troisième ronde a dû se contenter d'un 76 et un total de 285 en troisième place, sur un pied d'égalité avec Martindale qui a terminé avec un 73.

Chuck Courtney, qui n'a pu faire mieux qu'un 292, a toutefois remporté le championnat pro-amateur dans une éliminatoire en compagnie du Dr John L. Moler, qui a réussi un score net de 4 dès le premier trou supplémentaire. Martindale et Bob Ross étaient les autres finalistes pro-amateur.

Pebble Beach est demeuré un monstre pour la majorité des concurrents, y compris Jack Nicklaus qui a eu besoin d'un neuf au dernier trou en finissant avec un total de 295.

Les Torontois George Knudson et Al Balding ont terminé avec des 292 et 300 respectivement.

Don Massengale,	70	67	76	70	—283
Arnold Palmer,	70	70	73	71	—284
Billy Martindale,	72	71	69	73	—285
Al Geiberger,	68	74	67	76	—285
Doug Sanders,	75	70	71	71	—287
Randy Glover,	73	72	72	70	—287
R. H. Sikes,	74	74	70	71	—289
Jack Rule Jr.,	75	70	70	74	—289
Joe Campbell,	71	75	73	70	—289
Mason Rudolph,	74	74	70	72	—290
Bob Goalby,	74	74	67	75	—290
Ken Towns,	69	79	71	72	—291
George Knudson,	74	70	76	72	—292
Billy Casper,	71	74	73	74	—292
Chuck Courtney,	73	77	70	72	—292
Ray Floyd,	72	78	71	72	—293
Chris Blocker,	70	75	74	74	—293
Tony Lema,	70	72	70	79	—293
Charles Coody,	73	74	74	72	—293
Howie Johnson	78	74	72	69	—293
Rod Funseth,	71	76	74	73	—294
Ken Still,	71	72	74	77	—294
Billy Maxwell,	77	75	68	74	—294
Tom Nieporte,	74	73	74	74	—295
Jack Nicklaus,	73	7	175	76	—295
George Archer,	72	75	73	75	—295
Don Cherry,	72	76	74	73	—295
Al Besselink,	71	77	75	72	—295
Bert Yancey,	73	66	82	75	—296
Frank Beard,	78	73	6	976	—296
Tommy Jacobs,	72	74	74	76	—296
Bill Johnston,	73	72	75	76	—296
Dave Ragan,	73	74	70	79	—296
E. J. Harrison,	75	75	72	74	—296
Ted Makalena,	76	73	74	73	—296
Glenn Stuart,	71	76	76	73	—296
Joe Carr,	72	72	78	75	—297
Jerry Steelsmith,	74	76	71	76	—297
Dale Douglass,	76	74	71	76	—297
Frank Wharton,	72	79	72	74	—297
Wes Ellis Jr.,	79	70	72	77	—298
Bob Zimmerman,	75	72	737	8	—298
Bobby Nichols,	74	75	72	77	—298
Dow Finsterwald,	75	71	75	77	—298
Tommy Aaron,	76	71	76	75	—298



LES CHAMPIONS DU DISTRICT — L'équipe de Jean Roberge du Club de Curling Etchemin a remporté samedi le championnat du district de Québec et Roberge, deuxième de la gauche, reçoit ici la coupe "Weyman" des mains de Marc Saint-Hilaire. Dans l'ordre habituel, on voit Norman Lee, lead, le skip Jean Roberge, Marc Saint-Hilaire, le troisième Noël Bolduc et le deuxième Claude Hamel.

Victoire de l'équipe Roberge du Etchemin

par Léonce JACQUES

Le skip Jean Roberge et ses coéquipiers du club de curling Etchemin ont remporté samedi deux victoires contestées aux comptes identiques de 7-6 contre l'équipe de Don Wayland, du club Cambrai, pour s'emparer du championnat de curling du district de Québec et mériter le droit de participer au tournoi pour le titre provincial qui sera joué à Québec du 7 au 12 février.

La coupe Weyman, emblême du championnat du district, a été présentée aux vainqueurs par Marc Saint-Hilaire immédiatement au terme du match décisif joué samedi soir sur les glaces du Quebec Curling Club.

En plus de Roberge, l'équipe championne est formée de Norman Lee, lead, de Claude Hamel, deuxième, et de Noël Bolduc, troisième. Don Wayland, qui n'avait pas encore connu la défaite avant samedi, jouait en compagnie de son frère Ray Wayland, de Pierre Cantin et de Bill Belley.

Samedi après-midi, dans la finale de la section "B" jouée au Cambrai, Roberge fit subir à Wayland son premier revers du tournoi grâce à une victoire de 7-6 en bout supplémentaire, forçant automatiquement une deuxième rencontre pour samedi soir entre les deux mêmes équipes, puisque Wayland avait déjà gagné les honneurs de la section "A".

Samedi après-midi, après dix bouts, Wayland avait une avance de 5-4, mais Roberge y alla de deux points au onzième bout pour prendre à son tour une avance de 6-5. C'était la première fois du match qu'une équipe marquait plus d'un point dans un bout, le septième ayant été annulé volontairement par Wayland. Au douzième bout, Wayland réussit un "draw" parfait avec sa dernière pierre pour égaliser les chances 6-6, mais il rata un "take-out" avec sa dernière pierre du bout supplémentaire et Roberge se sauva avec la victoire sans même jouer sa propre dernière pierre. Au troisième bout, Roberge avait joué de malchance pour donner un point à son adversaire alors qu'il aurait pu en marquer quatre.

La grande finale de samedi soir au Quebec Curling Club fut aussi contestée que le match de samedi après-midi. Avec les chances égales 6-6 après onze bouts, à la suite d'une poussée de trois points par Wayland au onzième bout, ce dernier tenta un "draw" avec sa dernière pierre au douzième bout dans l'espoir de couper le point que Roberge marquait déjà, mais sa pierre fut trop pesante et Roberge se sauva avec la victoire et le championnat sans être obligé pour une deuxième fois de jouer sa dernière pierre.

Avec sa première pierre du douzième bout, Roberge avait réussi un coup spectaculaire, poussant l'une de ses pierres dans le rond tout en enlevant une bonne pierre de l'adversaire.

Roberge et ses coéquipiers du club Etchemin en seront à leur première expérience dans le tournoi provincial du mois prochain.

Nancy Greene se classe derrière Traudl Hecher

MARIBOR (AFP) — L'Autrichienne Traudl Hecher a confirmé qu'elle était l'une des grandes vedettes du ski mondial en remportant hier après-midi le slalom spécial de Pohorje comptant pour le "Renard d'Or", devançant de 97-100 seconde la Canadienne Nancy Greene.

Les deux manches se sont déroulées sur une piste d'une longueur de 450 mètres pour 170 mètres de dénivellation.

Un temps couvert et pluvieux et une faible visibilité ont entraîné de nombreuses chutes et disqualifications. En effet, sur les 50 skieuses qui avaient pris le départ, 25 seulement ont pu être classées.

Dans la première manche, l'Autrichienne Hecher réalisait le meilleur temps, 50.43, devant Christine Goitschel, 51.47.

Dans la seconde manche, la Canadienne Nancy Greene, qui avait été créditée de 53.47 dans la première course, faisait une splendide démonstration de sa classe et réussissait 45.86, devant Marielle Goitschel 46.99 et Traudl Hecher 48.08.

Cependant, Marielle qui n'avait réalisé que 53.10 dans la première manche à la suite d'une chute, devait terminer finalement à la quatrième place, devancée par Traudl Hecher, Nancy Greene et sa soeur Christine qui, après une excellente prestation dans la première course se montra trop prudente dans la seconde qu'elle négocia en 48.63.

SKIEURS

Battus samedi en descente, les skieurs français ont pris, hier, leur revanche en slalom spécial sur les Autrichiens. Jean-Claude Killy a triomphé devant ses compatriotes Jules Melquiond et Guy Périllat, mais l'Autrichien Karl Schranz, vainqueur de la descente, remporte finalement le combiné du Hahnenkamm.

Killy réalisait le meilleur temps dans la première manche. L'Américain Bill Kidd, l'un des favoris, manquait une porte et perdait ainsi toute chance d'enlever le combiné alors que Schranz faisait une course toute de prudence.

Dans la seconde manche, Bill Kidd parti premier s'élançait à fond. Il accrochait un piquet, tombait en avant en plantant un ski dans la neige. Victime d'une entorse avec déchirure de ligaments à la cheville gauche, le champion américain devait abandonner. Le meilleur temps de cette seconde manche était réalisé par Jules Melquiond. Malgré tous ses efforts, Killy ne parvenait pas à remonter le handicap qui le séparait de Karl Schranz pour le combiné et il devait se contenter de la seconde place.

Le Canadien Wayne Henderson s'est classé 25e en 128" 21-100. Ses compatriotes Rod Hebron et Peter Duncan, Harry Ryan, Gerry Rinaldi et Scott Henderson ont abandonné ou ont été disqualifiés.

Billy Kidd devra observer un repos complet de trois semaines. Il ne pourra donc participer à la dernière épreuve à laquelle il devait concourir en Europe. Toute l'équipe américaine rentre donc aux Etats-Unis dès aujourd'hui à l'exception de Jim Huega.

ANNONCE

Augmentez jusqu'à 35% l'efficacité de VOTRE DENTIER

Des essais cliniques viennent de prouver que vous pouvez maintenant mieux mastiquer—augmenter en fait l'efficacité de votre dentier jusqu'à 35%—en saupoudrant simplement un peu de FASTEETH sur vos appareils. FASTEETH est, en effet, une poudre alcaline (non-acide) qui maintient les dentiers en place et les rend ainsi plus confortables. Sans aucun goût, elle n'empâte pas la bouche, ne rancit pas et purifie l'haleine. Demandez vite la poudre FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Zdnek Mzel et André . . .

(Suite de la page 17)

deux concours étaient organisés conjointement par les clubs Redskins et Union Commerciale... Les organisateurs ont déploré l'absence des représentants de la région d'Ottawa... Yves Carbonneau, responsable du comité Nordique de la Division de Québec de l'A.C.S.A., était très fier de la tenue affichée par les jeunes sauteurs... La délégation du Club de Ski de Vallée-Jonction en a surpris plusieurs... Les championnats juniors canadiens auront lieu au même endroit dans un mois...

CONCOURS DE SAUTS

	1er	2e	3e	Pts
Zdnek Mzel, Un. Mtl	94	100	98	205.8
J. Gauthier, Mt Carmel	86	84	85	179.2
M. Custeau, Mt Carmel	82	80	83	164.5
R. Christen, Un. Mtl	67	82	84	158.4
Y. Fecteau, U. Comm.	81	75	75	147.5
Pat Parent, V.-Jct.	72	75	80	145.0
Cl. Rivard, Mt Carmel	67	70	77	140.0
Denis Martel, Mt Carmel	76	65	73	139.0
C. Lessard, V.-Jct	72	67	77	136.5
J. Tremblay, L. Bprt	72	74	73	132.3
Michel Picard, U. Com.	58	67	68	125.2
Ben. Doyon, V. Jct	55	64	66	111.6
H. Thiffault, Mt Carmel	66	54	66	110.8
Elie Attala, Mt Carmel	72	59	61	106.7
J. Létourneau, U. Com.	42	54	54	105.5
G. Fecteau, U. Comm.	38	52	66	102.8
M. Doyon, V. Jct	57	55	44	102.4
Burt Kidd, U. McGill	43	41	45	77.4
Pierre Doyon, V. Jct	Disqualifié			

Juges: André Donaldson, Gilles Richer, Claude Dupuis, Gérard Paquin, Lucien Laferté.

COURSE DE FOND

Hommes — 7 milles

1—André Voyer, Redskins	67.5
2—Burt Kidd, McGill	68.31
3—Yves Landry, Union Comm.	72.11
4—Gilles Voyer, Redskins	77.3
5—Michel Doyon, V. Jonction	79.43
6—Zdnek Mzel, Un. Montréal	81.35
7—J.-P. Paquin, Redskins	81.49
8—Roger Christen, Un. Montréal	112.47

DAMES — 5 milles

1—Francine Lessard, V. Jonction 60.29

PEE-WEE — 5 milles

1—Pierre Doyon, V. Jonction 60.18

OFFICIELS:

Chef du Concours: Wellie Falardeau et Fernand Gauvin.
Contrôleurs: Gilles Simpson, Denis Simpson, Hervé Bureau, Gérard Jugel, M. Dennie, Jacques Langlois.
Chronomètres: Jos. Faucher, Victor Côté, André Bilodeau, Maurice Allard.
Secrétaire: Gilberte T. Mailloux.
Chronométrage OMEGA — Organisation Redskins & Union Commerciale.

COMBINE

Mzel	445.27
Kidd	355.17
M. Doyon	288.65

Horoscope

par Francesco Waldner

LUNDI LE 24 JANVIER

BELIER (21 mars - 19 avril) Une journée remplie d'agréables surprises, et si vous travaillez avec méthode vous pourrez accomplir beaucoup. Possibilité de faire de nouvelles relations intéressantes. Réunion agréable avec des amis.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) Vous êtes enclin à être quelque peu déprimé et peut-être ne vous sentez-vous pas très bien physiquement. Prenez un peu de repos et évitez les complications.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) De nombreuses et brillantes perspectives de succès. Vous pouvez être certain que ce sera une journée mémorable pour vous. Vos idées sont des plus originales et très bonnes en plus de cela. On vous admire beaucoup.

CANCER (21 juin - 20 juillet) Une journée propice pour rencontrer vos amis. Ceux-ci sont des plus intéressants et il y a bon nombre de projets que vous pouvez discuter avec eux. Evitez cependant certaines frictions.

LION (21 juillet - 22 août) Il y a pas mal de gens nerveux autour de vous et vous feriez bien de vous en éloigner quelque peu. Restez calme et rapprochez-vous plutôt de vos amis.

VIERGE (23 août - 22 septembre) L'explication d'un rêve peut vous diriger dans la bonne voie concernant un problème qui vous préoccupe. Parlez-en avec l'un de vos amis.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Perspectives excellentes. Ne prenez cependant pas l'initiative mais attendez que les choses se réalisent d'elles-mêmes. Vous vous sentirez heureux et à l'aise avec votre partenaire.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Restez calme et évitez les ennuis. Vous feriez bien de ne prendre aucune décision aujourd'hui car demain les choses vous apparaîtront sous un jour différent.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) Vous devez briser la monotonie de la routine quotidienne. Invitez vos amis et donnez une réception originale. Des surprises agréables concernant vos affaires personnelles.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) Certaines questions d'ordre pratique peuvent être résolues et vous devriez faire vos achats personnels aujourd'hui. Si vous êtes raisonnable vous pourrez aller bien loin, aujourd'hui. Occupez-vous de vos affaires familiales.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Vous avez beaucoup de choses à faire et vous devriez réduire vos engagements. Une situation intéressante apparaît maintenant dans vos affaires personnelles.

POISSONS (19 février - 20 mars) Les gens âgés peuvent devenir un problème mais peuvent aussi être une aide, si l'on écoute leurs conseils. Belles perspectives financières. Acceptez une invitation et essayez de vous montrer sous votre meilleur jour.

PHYSIOTHERAPISTE A QUEBEC

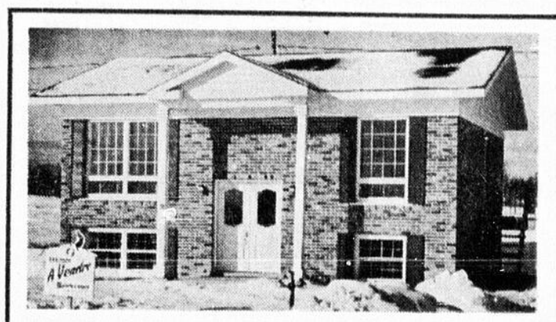


M. ANDRE BEAUDRY, diplômé du "College of Swedish Massage" de Chicago, est heureux d'annoncer à la population de Québec l'ouverture officielle de son bureau au 353, rue Claisse, Ville DuBerger.

Pour mieux renseigner la population sur cette profession encore relativement jeune à Québec, voici donc quelques troubles physiques où la physiothérapie a obtenu des résultats merveilleux, à savoir: arthrite, rhumatisme de toutes sortes, maux de reins, lumbago, névralgie, douleurs sciatiques, hernies discales, bronchites, troubles nerveux, dépressions, maux de dos, maux de tête causés par des tensions nerveuses, torticolis, etc...

Si vous aimez avoir plus de détails sur votre cas, téléphonez-moi à 681-7608, et je me ferai un plaisir de vous renseigner et de vous dire si votre malaise relève de ma profession. La physiothérapie est reconnue dans tous les pays du monde et les médecins la recommandent de plus en plus à leurs patients.

Pour tous renseignements:
Tél.: 681-7608
M. André Beaudry, Phy.
353, rue Claisse,
Ville DuBerger.



CHARLESBOURG

MAISON MODELE
74e rue est

- MODELE A 2 NIVEAUX
- COMPTANT - $700.
- SITE DE CHOIX
- FINITION EXTERIEURE VARIEE

PLANTE & LEGARE INC.

755 MARGUERITE BOURGEOIS, Qué. 6
BUREAU DES VENTES: 623-0442 P.E. MORISSETTE: 683-9061

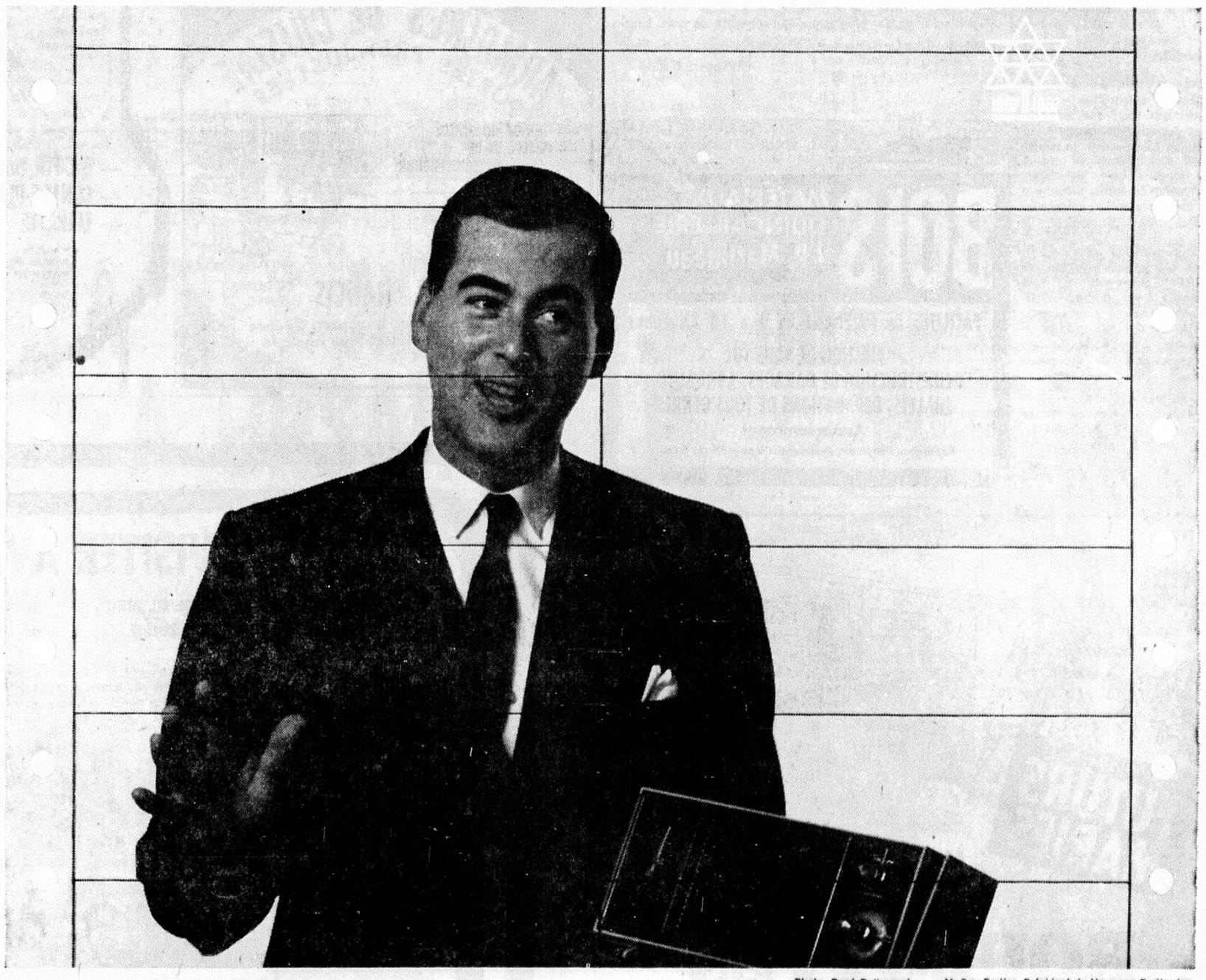


Photo: René Delbuguet M. Guy Fortier, Président de Hermann Fortier Inc.

"La qualité s'annonce par elle-même"

La fidélité d'un bon appareil de radio en indique la qualité.

Hermann Fortier Inc., de Montréal, est une entreprise qui repose entièrement sur la qualité. Par l'entremise de nombreux marchands, elle distribue aux foyers de toute la province de Québec de gros appareils ménagers: radios, téléviseurs, appareils-stéréo, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs et autres.

Depuis trente ans, elle n'offre également, en fait de service, que la toute première qualité.

"La qualité est notre credo," a déclaré le président de la compagnie, M. Guy Fortier.

Les appareils sont distribués par l'entremise de magasins de gros. Toutes les opérations doivent être enregistrées: ventes, achats, livraisons, réceptions, réparations, facturations, encaissements, ce qui nécessite une foule d'écritures.

Pour toutes ces écritures, nous de chez Moore fournissons à Fortier des formules et des systèmes de formules qui simplifient et vérifient des milliers d'opérations dont on pourrait, autrement, perdre le contrôle.

Depuis trente ans, nous produisons, dans le Québec, les meilleures formules possible. Car, tout comme M. Fortier, nous croyons fermement que "la qualité s'annonce par elle-même."

MOORE

MOORE BUSINESS FORMS LTD

"Les meilleurs formulaires pour tous genres d'affaires" - Montréal Québec • Usines pour desservir le Québec: Beauceville et Cowansville (Qué.)

CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT

Propos sur la construction

Le vaporifuge protège l'isolation thermique et le bois

Voici un article sur la construction d'une maison, publié par la Société centrale d'hypothèques et de logement, organisme fédéral du logement.

Le vaporifuge est inséparable de l'isolation thermique et l'on peut difficilement parler de l'un sans mentionner l'autre. L'isolation thermique ralentit le passage de la chaleur vers l'extérieur; le vaporifuge empêche l'accumulation de l'humidité dans le matériau isolant.

Si on permet à l'humidité de s'accumuler dans les murs ou dans d'autres espaces fermés, par suite d'un manque d'aération, ceci peut avoir des résultats particulièrement dommageables. Les bactéries et la moisissure qui s'attaquent au bois se développent très rapidement dans un milieu humide. Ces aires doivent être ou bien suffisamment aérées, ou bien préservées de toute humidité par l'emploi d'un vaporifuge. Le vaporifuge est toujours installé du côté chaud de l'isolation thermique, et aussi près que possible de la surface du matériau isolant. L'endroit le plus humide est directement sous le parement intérieur, c'est-à-dire sous la latte à enduit ou tout autre recouvrement de mur ou de plafond.

Les matériaux le plus souvent employés aujourd'hui comme vaporifuges sont: une membrane au polyéthylène, un matériau plastique transparent; un papier enduit d'asphalte ou de cire ou une mince feuille métallique. Quelquefois la feuille métallique est liaisonnée à du papier pour la rendre plus résistante.

Les manufacturiers ont également trouvé des moyens de combiner le vaporifuge et le matériau isolant. Une couche d'asphalte ou d'un autre matériau hydrofuge est appliquée directement sur l'enveloppe des nattes ou entre les épaisseurs de panneaux de carton-fibre.

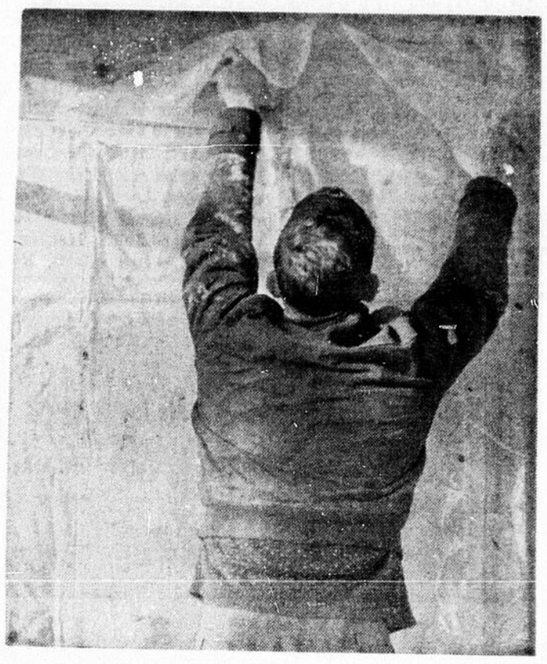
Dans plusieurs cas, ce genre de vaporifuge, bien qu'efficace en soi, ne donne pas la protection complète requise puisqu'elle ne peut pas servir à couvrir toute la surface. Les colombages jumelés, les cadres de fenêtres et de portes ainsi que les sablières et les lisses peuvent demeurer à découvert. Des bandes supplémentaires de vaporifuge devraient alors être employées pour recouvrir ces aires non protégées.

Lorsqu'on emploie un revêtement extérieur en contreplaqué, il est nécessaire de poser un bon vaporifuge du côté intérieur du mur. Le contreplaqué est soudé ensemble à l'aide d'une colle imperméable qui fait fonction de coupe-vapeur à l'extérieur. Toute humidité retenue au même endroit attaque le bois qui se trouve à proximité.

Un vaporifuge ne sera efficace que s'il est absolument étanche. Il est à conseiller de recouvrir les joints entre les nattes isolantes ou les panneaux de carton-fibre isolants à l'aide d'une bande de papier-vaporifuge ou d'une feuille métallique. Il est également bon de recouvrir tout le mur d'un vaporifuge supplémentaire. Le second vaporifuge devrait être fixé à l'aide d'agrafes immédiatement avant le posage de la latte et de l'enduit ou de tout autre parement de mur. Cette protection supplémentaire se retrouve dans une grande partie de la construction qui se fait de nos jours.

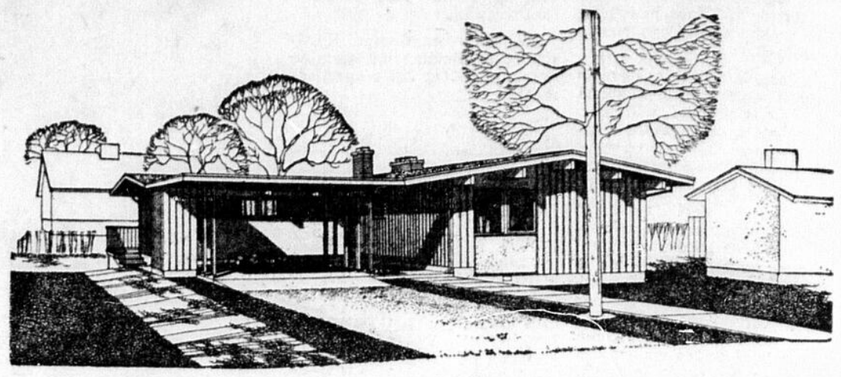
Les plafonds isolés avec de la laine minérale en vrac seulement devraient normalement être recouverts d'une sorte de vaporifuge en rouleau. En posant ce genre de vaporifuge — qu'il s'agisse d'une feuille métallique, d'une membrane de polyéthylène ou d'un papier enduit —, les rives des diverses bandes devraient chevaucher l'une sur l'autre afin d'assurer un joint serré.

Certains genres de peintures murales, comme la peinture à base de caoutchouc, qui est imperméable à la vapeur d'eau, font aussi fonction de vaporifuge. Il n'est toutefois pas à conseiller de se fier uniquement sur ces peintures comme seule forme de vaporifuge.



L'ENNEMI NO UN : LA VAPEUR D'EAU — La vapeur d'eau qui s'accumule à l'intérieur de la maison ne devrait pas pouvoir s'infiltrer à travers murs et plafonds. Un vaporifuge efficace non seulement protège le matériau isolant mais aide aussi à garder bien sèche la charpente de bois. L'humidité favorise la croissance d'organismes nuisibles au bois. (Photo S.C.H.L.)

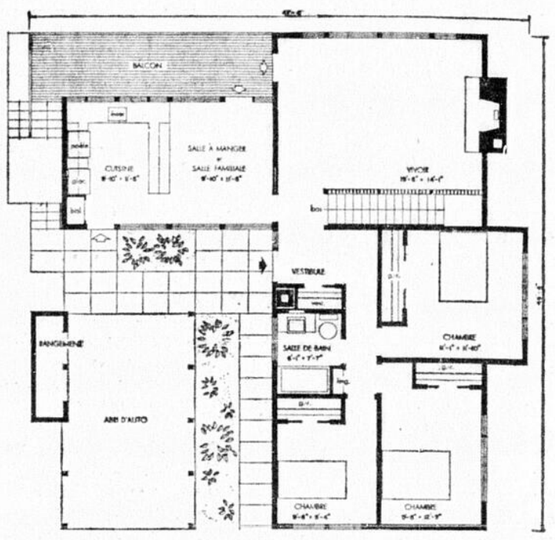
Maison destinée à un terrain en pente



NOUVEAU MODELE DE MAISON — Ce bungalow à trois chambres, conçu par l'architecte P. L. Peterson de Victoria, est aménagé pour profiter d'un terrain en pente, afin que l'on puisse tirer le plus de profit possible, au sous-sol, de la salle de jeu avec foyer, de la salle de bains ainsi que de la pièce de service et de l'aire d'entreposage projetées.

L'accès direct de l'extérieur ajoute à la commodité de la disposition du sous-sol. L'aménagement de l'abri d'auto et des trottoirs à couvert relève l'apparence extérieure de la maison. A l'intérieur, les aires de séjour, les chambres et l'aire de travail sont très bien séparées. Le vivoir fait face à l'arrière du terrain et un balcon se trouve à côté de la cuisine et de la salle à manger, conbinée à une salle familiale. Il serait préférable d'orienter cette maison vers l'est.

L'aire de plancher est de 1,235 pieds carrés et les dimensions extérieures sont de 46 pieds et quatre pouces sur 47 pieds et quatre pouces. On peut se procurer à un coût minime, les épures de cette maison, qui porte le numéro de modèle 2324, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.



Maison, modèle 2324

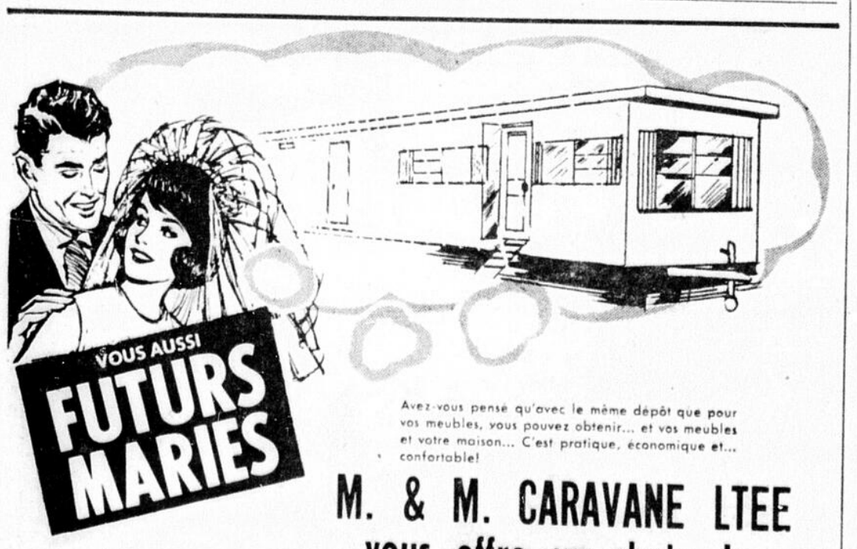
ARMOIRES DE CUISINE
PORTES PREAJUSTEES
— FINITION INTERIEURE
— MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Livraison: COTE NORD — LAC-SAINT-JEAN — BELLECHASSE — DORCHESTER — ETC.

LES CUISINES FRANCIS DE QUEBEC INC.
95, du Manège, Beauport, Québec
(code 418) 661-8469 (frais renversés)

Visitez notre nouveau local de PLANCHES MURALES, revisé et remis à neuf, il facilitera vos achats.


— B-C-FIR préparé ou brut
— CONTRE-PLAQUE (Veneer)
— EPINETTE
de toutes dimensions
• PLANCHES MURALES de toutes sortes
• BARDEAUX
• MASONITE
• MERISIER, CHENE, FRENE
• ARBORITE
• MERISIER A PLANCHER
• PORTES
• CEDRE DE LA COLOMBIE
• LATTES
• Etc., Etc.
BOIS et MATERIAUX de CONSTRUCTION
BILODEAU & DORE LTEE
600, 1ère rue, Limoilou, Qué. — Tél.: 525-4708

BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE J.P. Marlineau ENR.
4500 Bd Henri Bourassa 626-4513
FACILITES DE PAIEMENT DE 1 à 10 ANS pour
FINITION DE SOUS-SOL
CONSTRUCTION DE GARAGES, ABRI-AUTO
CHALETS, REPARATIONS DE TOUS GENRES
Aucun comptant
Réparez maintenant, commencez à payer dans 6 mois

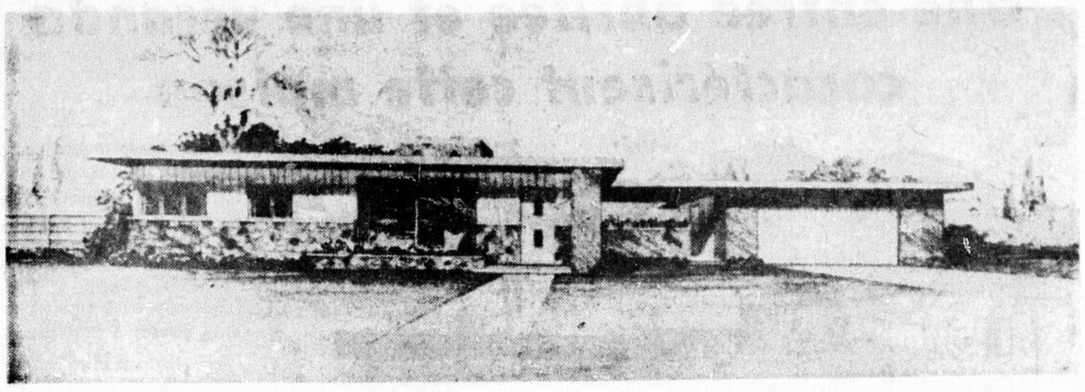


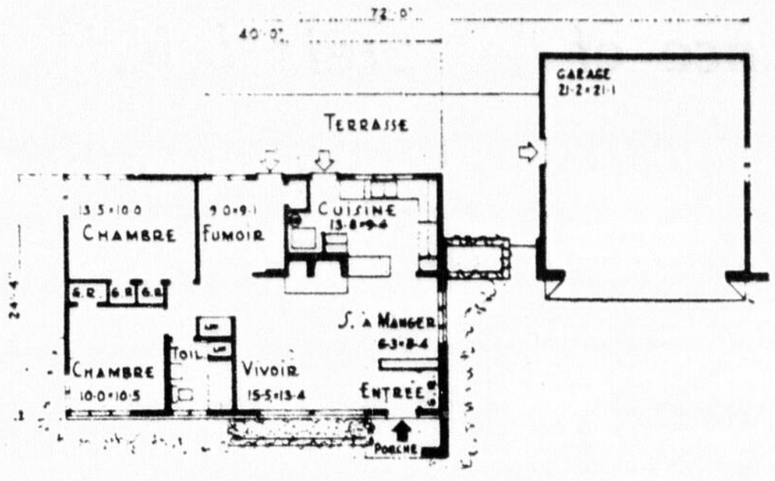
Avez-vous pensé qu'avec le même dépôt que pour vos meubles, vous pouvez obtenir... et vos meubles et votre maison... C'est pratique, économique et... confortable!
M. & M. CARAVANE LTEE
vous offre un choix de
ROULOTTES
COMPLETEMENT MEUBLEES
(MAISON—CHALET—MOBILE)
Dimensions 10' et 12' x 46' - 52' - 55' - 60'.
Construites au Canada, aux exigences de notre climat (130° de variation)
Nos prix ont fait notre renommée. Léger comptant, jusqu'à 7 ans pour payer.
Mise de côté ou possession immédiate.
M. & M. CARAVANE LTEE
16, RUE MARIE DE L'INCARNATION — TEL.: 527-4072
QUEBEC

ENDROIT A VISITER AVANT D'ACHETER
• A SEULEMENT 2 MILLES DE QUEBEC
• 4 BOULEVARDS POUR CIRCULER
• ECOLES PRIMAIRES ET SECONDAIRES
• AUTOBUS A TOUTES LES ½ HEURES
TRES URGENT
Ce centre merveilleux n'a qu'une année d'existence. — On croyait suffisant le nombre de 90 terrains cadastrés en 1965; malheureusement 82 sont déjà construits et il ne reste que 5 terrains pour ceux qui aimeraient s'y faire construire une résidence.


A 2 MILLES DE QUEBEC VERS MONTREAL SUR ROUTE NAT. No 2
17 MAISONS à VISITER
AVEC BONI FEDERAL INTERET A 6¼% ETC.
Tél.:681-1845

CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT





Maison, modèle P-H-260-F-B

Importance de la planification pour la construction en hiver

La construction en hiver est devenue un fait de plus en plus accepté parmi les constructeurs d'habitations, pour diverses raisons. En particulier, parce qu'ils peuvent maintenant garder leur personnel employé pendant toute l'année. Une autre raison, c'est qu'en hiver ils peuvent avoir plus facilement accès aux emplacements et de plus, les constructeurs peuvent parachever plus tôt dans la saison la construction de leur maison, ce qui leur permet de les vendre ou de les louer aussi plus tôt. La construction en hiver fournit aussi aux constructeurs une occasion d'augmenter leur volume de construction sans augmenter considérablement leurs frais généraux.

Cependant, il est essentiel d'assurer une préparation convenable des travaux de construction en hiver afin d'en faire un succès. Après bon nombre d'années d'expérience, les constructeurs ont appris l'importance de prendre des précautions suffisantes contre les dommages que peut causer la gelée, en choisissant avec soin des matériaux protecteurs qui sont économiques, durables et réutilisables. L'expérience acquise par une planification bien faite en ce qui concerne la construction en hiver a été également profitable aux constructeurs pendant les autres saisons.

Il est possible que les quelques notes suivantes soient utiles à ceux qui ne seraient pas bien au courant des problèmes de construction en hiver.

EXCAVATION — Autant que possible, il faudrait commencer les travaux d'excavation avant l'hiver et protéger l'excavation faite contre la gelée jusqu'au moment où l'on continuera les travaux. Avant que l'hiver arrive, il faudrait recouvrir de paille ou de tout autre matériau isolant les aires qui doivent être creusées pendant l'hiver afin de réduire le degré de pénétration de la gelée. La couche de neige qui recouvre l'emplacement ne devrait pas être tassée, mais devrait plutôt être laissée telle quelle jusqu'à ce qu'on soit prêt à creuser.

La machinerie employée pour creuser le sol peut normalement fonctionner dans le sol gelé jusqu'à une profondeur d'un pied. Mais lorsque la gelée a pénétré plus profondément, on peut faire dégeler le sol grâce à des feux ou en employant de la vapeur. Un pied de paille recouverte de trois pouces de charbon pourra faire dégeler le sol jusqu'à trois pieds de profondeur.

FONDATIONS — Le genre le plus commun et le plus sérieux de dommage causé par la gelée dans la construction de maisons est le soulèvement des fondations par la gelée. Afin d'éviter ces dommages, il est essentiel que les empattements et la fondation soient placés sur du terrain non gelé et qu'on empêche le gel du sol sous la fondation.

A cette fin, immédiatement après que l'excavation est terminée, il faudrait placer de la paille dans le fond du trou et sur les côtés jusqu'à une hauteur de quelques pieds. Il faudrait ensuite enlever la paille pour mettre en place le béton des empattements et la replacer immédiatement après pour assurer le vieillissement approprié du béton sans qu'il ne gèle.

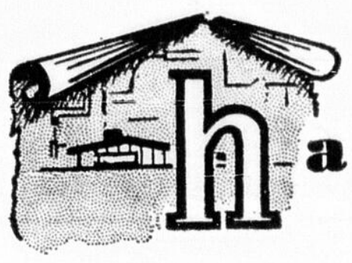
Il ne faudrait pas placer les coffrages des fondations sur la glace ou la neige; de plus, il faudrait prendre soin d'enlever toute glace et toute neige à l'intérieur des coffrages et entre les coffrages avant d'y mettre en place le béton.

Si l'on prend les précautions nécessaires, il est possible de mettre en place du béton par un froid très rigoureux. Cependant, le béton doit être chaud lorsqu'on le met en place (entre 60o et 80o) afin d'en favoriser l'hydratation; on pourra ajouter une quantité supplémentaire de ciment ou une petite quantité de chlorure de calcium (pas plus de 1 p. 100 au poids du ciment) pour en accélérer le durcissement. Le béton sera endommagé si on le surchauffe ou si l'on y ajoute une trop grande quantité de chlorure de calcium.

Une fois que le béton est mis en place, il faut le protéger et ne pas permettre qu'il gèle. La température de surface du béton devrait être maintenue à environ 50o pendant trois jours et au-dessus du point de congélation pendant au moins sept jours. Il faudrait éviter les effets néfastes des changements brusques de température. Pour s'assurer que le béton reste humide pendant la période de vieillissement, il faudrait laisser les coffrages installés aussi long-

(Suite à la page 25, 1ère col.)

L'habitation de la semaine



P-H-260-F. B. **980 PIEDS CARRES**

Le prix de construction d'une maison à toit plat est moindre que pour n'importe quel autre modèle. Ce toit a de plus l'avantage d'être très facile à construire... C'est souvent un facteur important pour celui qui veut construire lui-même sa propre maison. Le toit ayant une légère inclinaison vers l'arrière, et convenablement isolé, donnera une satisfaction complète.

Ce modèle est disponible avec l'un ou l'autre des sous-sols: soit pleine grandeur ou moins grand. Vous pouvez construire avec ou sans garage. Si le garage est construit, il est à remarquer la boîte à fleurs séparant la maison de celui-ci. Ce qui donne encore plus d'apparence à ce modèle. Le revêtement est un mélange de brique, pierre et bois, mais les instructions sont aussi données pour une construction de brique ou bois.

Le vivoir est réellement superbe. On a l'impression d'une immense pièce, qui comprend pourtant la salle à manger, séparée de l'entrée principale par une armoire vitrée et de la cuisine par un comptoir-lunch. Un foyer complète l'ensemble de ces pièces.

Avec la terrasse arrière, vous pouvez doubler l'aire habitable de cette maison, en été. C'est un endroit très agréable pour prendre les repas à l'extérieur, et aussi l'endroit idéal pour se reposer au cours des chaudes soirées de l'été.

Les plans complets sont disponibles pour seulement $18.00.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL & L'EVENEMENT
Service des plans de maisons
Case postale 1547, Québec 2.

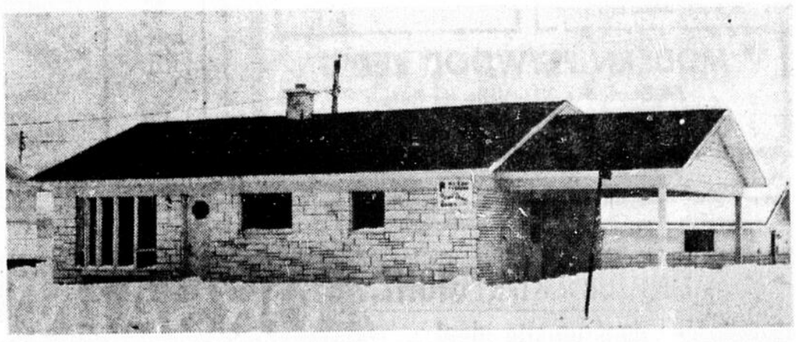
Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle P-H-260-F-B.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

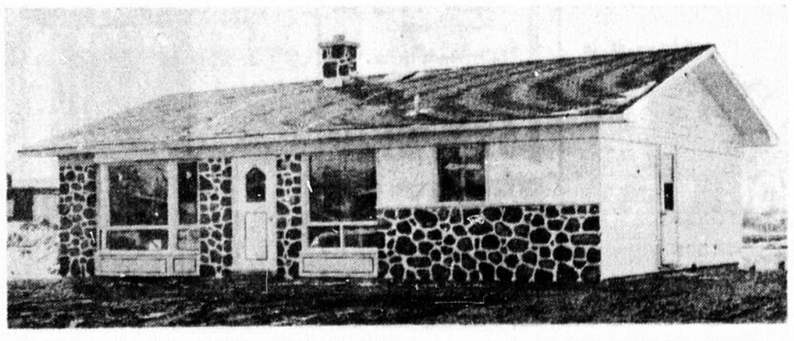
Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....

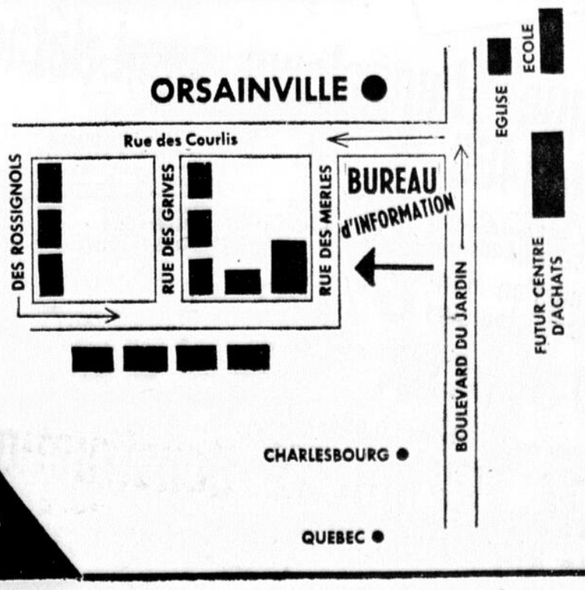
DU 22 AU 31 JANVIER INCLUSIVEMENT

GALA DES MAISONS '66 A ORSAINVILLE

12 modèles différents







Commodités:
—Service d'autobus
—Ecole à proximité
—Eglise construite
—Future centre d'achats
—Rues asphaltées

MODELES A PARTIR DE $12,100.00
Terrain compris — léger dépôt — conditions faciles.

MENSUALITES DE $95.00 à $110.00
PAR MOIS TOUT COMPRIS

LIVRAISON IMMEDIATE OU 1er MAI
PROFITEZ DE BONI FEDERAL DE $500.

● Visibles tous les jours, dimanche compris, de 1h. à 10h. du soir

BENOIT DUMAIS LTEE

Informations: Tél.: 626-1704 ● 523-2977

CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT

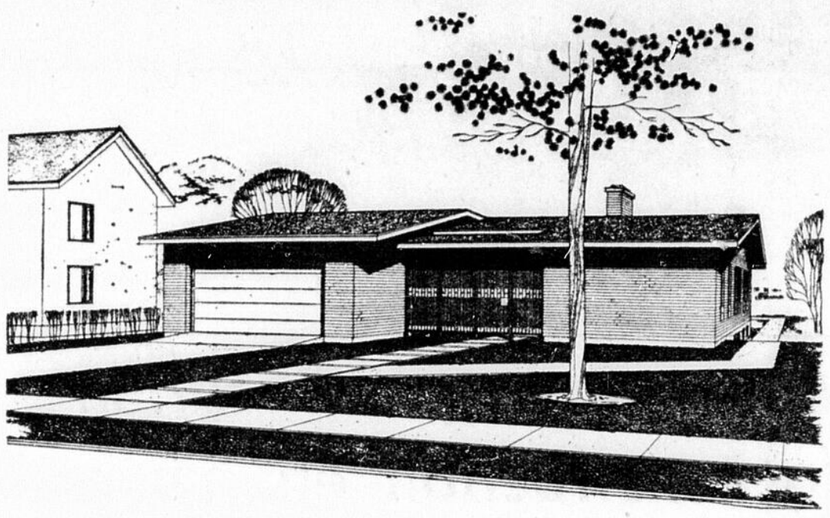
L'assurance et les prêts L.N.H. pour la construction de maisons

Il existe plusieurs catégories d'assurance dont peut se prévaloir le propriétaire - occupant, qui désire protéger sa mise de fonds. Le premier genre qui nous vient à l'esprit est l'assurance - incendie. Si votre maison a été financée à l'aide d'un prêt consenti aux termes de la L.N.H., elle doit être protégée par une assurance - incendie, d'un montant au moins égal à la valeur de votre prêt. Si vous obtenez un prêt de $12,000, par exemple, il vous faudra une police d'assurance - incendie de $12,000 sur votre propriété. Si votre propriété subit des dommages par le feu, c'est le détenteur de la première hypothèque, c'est-à-dire le prêteur, qui a la priorité pour réclamer l'indemnité d'assurance.

Il existe d'autres sortes d'assurance qui sont à la disposition du propriétaire - occupant. En cas de décès, par exemple, il est possible d'acquitter le reliquat de la dette hypothécaire grâce à l'assurance temporaire décroissante. Grâce à ce genre de police d'assurance, le propriétaire - occupant est assuré qu'advenant son décès, sa famille sera en mesure non seulement de conserver la maison, mais aussi d'éteindre complètement la dette hypothécaire.

Un troisième genre d'assurance est également mis à la disposition du propriétaire - occupant; il s'agit de l'assurance de responsabilité. Celle-ci sert à la protéger des dommages-intérêts ou des frais de poursuite judiciaire qu'il aurait à payer, si des étrangers, des membres de sa famille ou certains de ses amis étaient blessés, ou si leurs biens personnels étaient endommagés, dans sa maison ou sur son terrain.

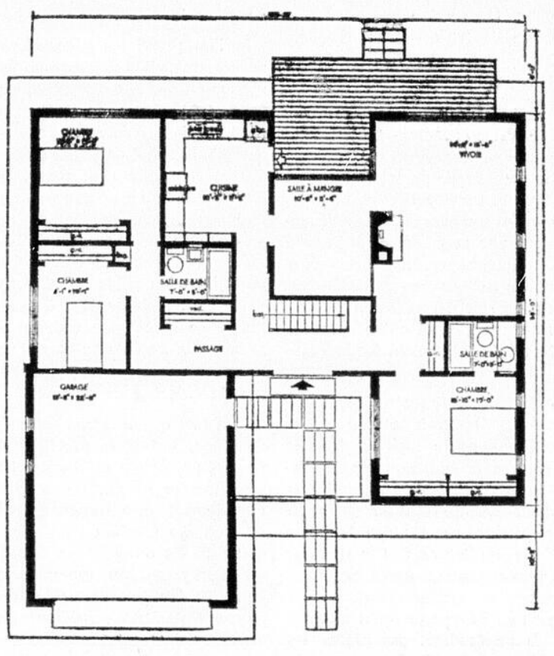
Une entrée abritée et une véranda caractérisent cette maison



Cette grande maison de trois chambres, conçue par l'architecte R. B. W. Gordon de Toronto, se distingue par le haut degré d'intimité qu'elle peut offrir.

Elle comprend, en effet, deux aires privées à l'extérieur. La petite cour près de l'entrée principale est entourée d'un écran décoratif, qui fait ressortir l'entrée et fait contraste avec l'extérieur par ailleurs simple de la maison. L'architecte a créé une deuxième aire extérieure en aménageant un retrait dans une partie de la véranda arrière sur laquelle donne la salle à manger. La chambre des maîtres comprend sa propre salle de bains et, de même que l'aire de séjour de la maison, elle est bien séparée des chambres des enfants. La porte principale devrait faire face au nord.

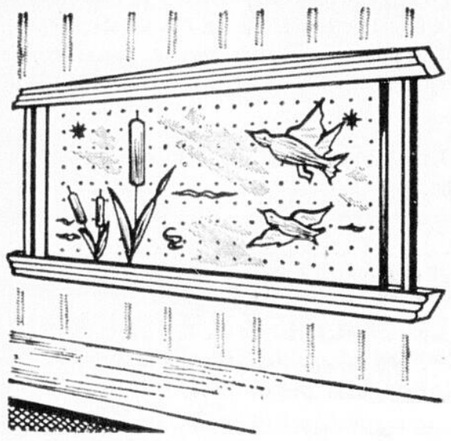
L'aire de parquet est de 1,410 pieds carrés et les dimensions extérieures sont de 50 pieds et quatre pouces sur 38 pieds. On peut se procurer à un prix minime les épures de cette maison qui porte le numéro de modèle 2330, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.



Maison, modèle 2330

le bricoleur

PLAQUES MURALES DECORATIVES



Il ne vous est plus nécessaire de consacrer de fortes sommes pour rendre les murs de votre intérieur plus gais et plus jolis. Nous vous offrons, cette semaine, l'occasion de donner, à peu de frais, plus d'attrait et d'intimité à votre foyer. Le plan offert explique clairement par son texte français, comment vous pouvez fabriquer vous-même trois différents modèles de murales.

Idéales pour le passage, la salle à manger ou le vivoir, ces murales sont aussi une heureuse suggestion pour offrir en cadeau; en les fabriquant vous-même elles ne vous coûteront que quelques sous. Si vous aimez le découpage, ce projet sera pour vous un passe-temps agréable.

Les trois modèles, que renferme le patron no 1019, sont tous bien détaillés, les méthodes de fabrication sont clairement données, rendant ce projet à la portée de tout bricoleur. Que vous choisissiez les canards, la baleine, ou le plateau rempli de fruits, il vous sera facile à l'aide du patron grandeur nature de tracer les pièces qui vous seront nécessaires. Aucune habileté spéciale ou outillage compliqué n'est requis.

Le plan vous donne également la liste des matériaux nécessaires. Exception faite des cadres, lesquels vous pouvez vous procurer facilement sur le marché, cette liste de matériaux se résume à quelques retailles de bois mince et d'une petite feuille de cuivre ou de papier métallique.

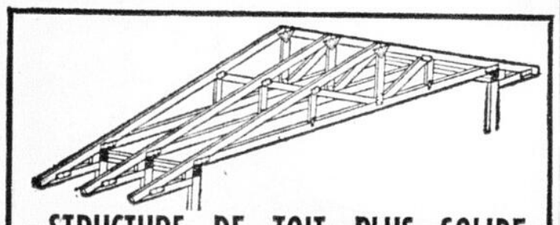
Vous ferez des jaloux ou des heureux, selon qu'elles seront pour vous ou pour offrir en cadeau. Demandez votre plan et patron no 1019, aujourd'hui.

Coupez sur le pointillé, s.v.p.

LE SOLEIL – L'EVENEMENT
Service des patrons de bricolage
C. P. 1547, Québec 2.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage, numéro **1019.**
Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de $1.00.

Nom.....
(lettres moulées)
Adresse.....
Localité.....



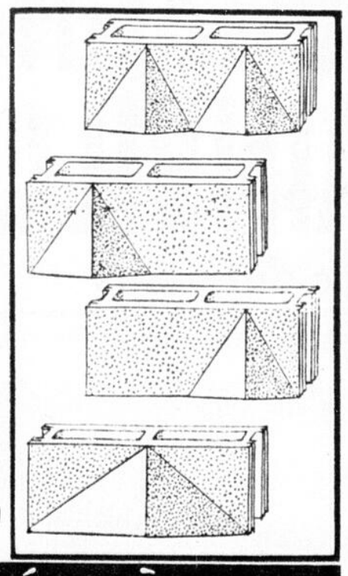
STRUCTURE DE TOIT PLUS SOLIDE

- Erection facile et rapide en toutes saisons, comparativement aux méthodes conventionnelles.
- Aucun travail d'ajustement.
- Pour tout genre de construction, quelle que soit la longueur de la portée.
- Mesures uniformes.
- Approbation de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.



BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN
355, rue Dupuy Tél.: 623-9871

Les nouveaux blocs de béton
PAGÉ
à surface en saillie permettent de donner à vos murs une allure plus décorative.
Employez-les pour la construction de garages, entrepôts, édifices publics et commerciaux.
Téléphonez pour informations additionnelles
623-9829



J.M. PAGÉ & FRÈRE inc.
coin côtes des érables et Ste-Claire CHARLESBOURG OUEST

ATTENTION!
PAYEZ MEILLEUR MARCHE
POUR VOS MATERIAUX
Voici quelques exemples:
(Taxe fédérale incluse)
BOIS - PLOMBERIE - PEINTURE - etc. FAITES-LE MAINTENANT

USAGES
Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du camp militaire de Valcartier.
"Veneer", portes, châssis de bois et de métal, isolants, électricité, bardeaux d'amiante, poutres d'acier, plomberie de toute sorte telle que: toilette, lavabo, bains, tuyaux de ½" à 6", calorifères, chauffage à l'eau et chauffage à air chaud, fournaises de plancher, réservoirs à eau chaude, laveuses de vaisselle.

EN SPECIAL
Neufs pour
SOUS-SOLS
"VENEER" pré-fini 4' x 8' la feuille $3.75
"FOAM" isolant M.P. $77.50
TUILES A PLAFOND .11½ et.13½
ISOLATION FIBERGLASS 2" $39.50 - 3" $59.50
CONTRE-PLAQUE à l'épreuve de l'eau, feuille 4' x 8'

"sheeting"	"select"
¼ $2.65	$3.30
⅜ $3.25	$3.80
½ $4.20	$4.95
⅝ $5.50	$5.95

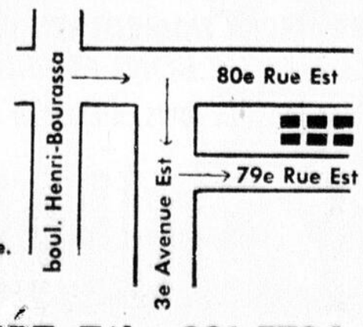
MODERN PLYWOOD RED'G
74 Boul. Pie XI - Ville de Bélair
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR Livraison Québec et environs
TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969 — TEL.: 842-1969

SONGEZ-VOUS



A RENOVER OU A DECORER?
N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS
PRENEZ NOTE DES AVANTAGES SUIVANTS: -
EMPRUNTS FACILITES par les banques à charte et autres prêteurs pour l'amélioration des maisons déjà construites. (consultez votre gérant de banque ou votre prêteur).
TRAVAILLEURS SPECIALISES et manoeuvres sont disponibles.
ABONDANCE DE MATERIAUX de construction conçus pour en faciliter la pose en hiver.
ANTICIPATION DES HAUSSES de coûts de construction.
LIVRAISON HATIVE des ouvrages.
SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
FAITES-LE MAINTENANT
Pour plus de renseignements communiquer avec votre
BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT

AUBAINE INCROYABLE... Vue sur fleuve et Québec.
SUR LA 79e rue est à CHARLESBOURG
25 MAISONS A VENDRE
5-6-7 PIECES — ABRI D'AUTO — STYLE COLONIAL — STYLE CANADIEN — GRAND TERRAIN.
PRIX $15,300 - $1,100. COMPTANT Sans 2e hypothèque.
Possibilités d'achat sans comptant.



VILLE-NEUVE CONSTRUCTION-LTÉE Tél.: 661-5764

UNIQUE DANS LA REGION!..
dans un site idéal...
3 DISPONIBLES!...
ORSAINVILLE
Magnifiques bungalows semi-détachés superficie 1460 pi. ca.
8 appartements - Pierre & brique - Gazon - Salle de jeux - Salle de lavage - 2 ch. de bains -
Pas d'augmentation d'intérêts, toujours 6¼%
PRIX INCROYABLE $13,800. frais généraux inclus.
Venez nous voir ou téléphonez à 626-3666
ALBERT TREMBLAY Construction
812 - 14e RUE - QUEBEC 3
"Votre homme de confiance depuis... 20 ans".



CONSTRUCTION EMBELLISSEMENT

Importance de la . . .

(Suite de la page 23)

temps que possible en hiver. Il faut aussi garder humides les grandes surfaces exposées comme les dalles de plancher.

Une fois que le béton a été affaibli par la gelée pendant son durcissement, il ne peut être amélioré par la suite.

Lorsque les basses températures ne durent pas trop longtemps, et ne sont **pas trop inférieures** au point de congélation, il est possible de protéger le béton en le recouvrant de paille ou d'autres matériaux isolants semblables. Par un froid vraiment rigoureux, il faut étendre des toiles à bâches ou des feuilles de plastique au-dessus de toute la fondation et de toute l'aire creusée. On peut aussi assurer une chaleur auxiliaire en installant des chaufferettes ou le calorifère (fournaise) sur sa base permanente ou en le fixant aux olives de plancher. Cette dernière méthode est particulièrement efficace dans le cas où il peut s'écouler quelque temps entre la construction de la fondation et le parachèvement du reste de la maison. Par exemple, la présence de chaleur constante facilitera grandement l'installation du système d'écoulement de l'eau sous le plancher.

Les blocs de béton employés pour la fondation devraient être réchauffés et bien secs. Il faudrait préparer le mortier en petits lots et en employant des agrégats et de l'eau chauffée. Il faut empêcher que tous les matériaux ne gèlent durant leur mise en place et pendant au moins 48 heures après.

REMBLAYAGE — Il faudrait veiller à ne pas employer des matériaux gelés pour le remblayage. Lorsqu'on ne peut pas trouver des matériaux convenables, il serait préférable d'attendre au printemps pour faire le remblayage. Il faudrait mettre en place des tuiles agricoles et prévoir des débouchés suffisants pour l'écoulement de l'eau au printemps; puis il faudrait placer de la paille autour des fondations pour empêcher la pénétration de la gelée. Il faut enfin empêcher que la gelée ne pénètre le sol autour et en dessous des fondations.

MAÇONNERIE — Il est préférable de garder les matériaux de maçonnerie sur des plates-formes surélevées afin d'empêcher qu'ils ne deviennent trempés par l'humidité du sol; il faudrait aussi les recouvrir de toiles à bâches ou de feuilles de plastique afin de les garder secs et à l'abri de la glace ou de la neige.

L'eau et le sable employés pour le mortier devraient être chauffés modérément; il est bon aussi d'ajouter un peu plus de ciment que la quantité normale afin d'accélérer le durcissement du mortier. Les briques et les blocs devraient être réchauffés et bien asséchés.

Il ne faut jamais poser de la maçonnerie sur une base recouverte de neige ou de glace; de même, il faudrait recouvrir le dessus des murs afin de le protéger contre toute accumulation de glace ou de neige.

La température de la maçonnerie devrait être maintenue à 40o F au minimum pendant au moins 48 heures après qu'elle a été mise en place. Des toiles à cette fin dans les endroits où la bâches ou couvertures de plastique suffisent habituellement à température n'est pas trop inférieure au point de congélation. Cependant, lorsque la température est réellement basse, il faut se servir de chaufferettes supplémentaires à l'intérieur des endroits fermés temporairement. Il faudrait protéger tous les côtés de la maçonnerie et prendre un soin particulier des cheminées.

STUC — Le stuc ne devrait pas être posé à moins qu'il ne soit suffisamment protégé à l'intérieur d'un endroit fermé et chauffé.

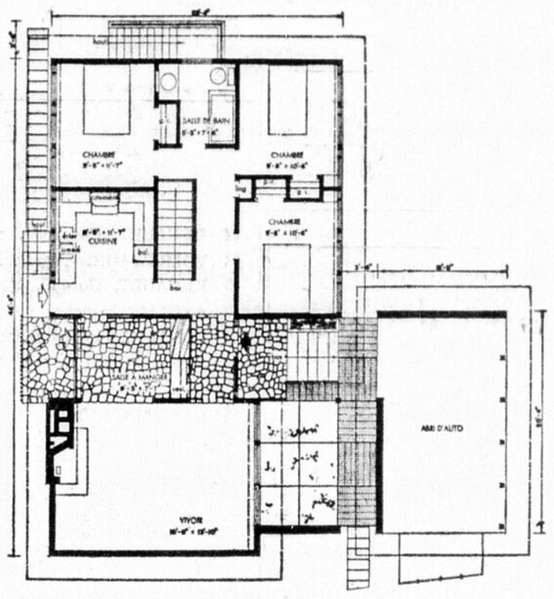
TOITURE — Il faudrait garder le bardeau d'asphalte à une température de 70o F jusqu'à ce qu'on soit prêt à le poser. En hiver, il faut éviter de construire des toits lamellaires. Lorsqu'on ne peut faire autrement, il faut prendre toutes les précautions nécessaires pour assurer qu'il n'y a aucune eau, glace ou neige sur le recouvrement du toit et sur la toiture. Toute infiltration d'eau entre les couches de la toiture causerait invariablement des difficultés.

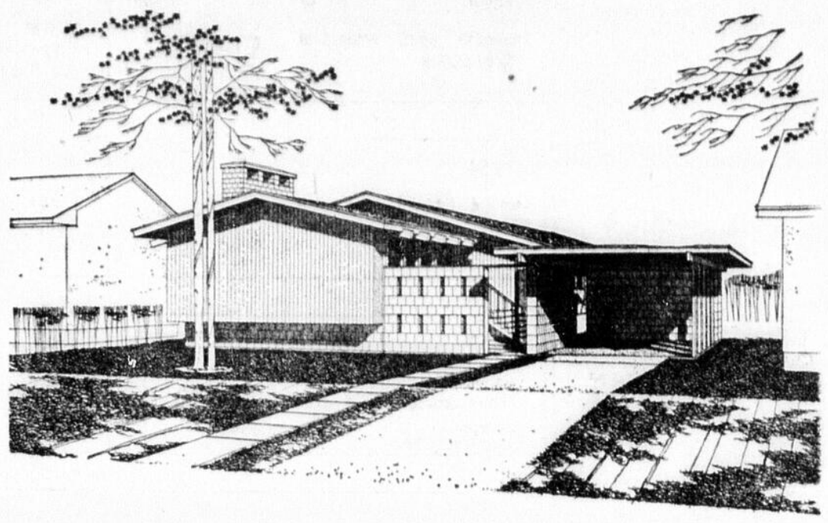
PEINTURE EXTERIEURE — Il ne faudrait pas peinturer l'extérieur d'un bâtiment en hiver. Les garnitures extérieures et toute la menuiserie devraient être apprêtées d'avance dans un bâtiment chauffé, quitte à poser les couches de finition pendant la saison chaude.

ENDUIT AU PLATRE — Il ne faut pas laisser geler l'enduit au plâtre. L'enduit devrait rester chaud et humide pendant 24 heures, après quoi il faudrait assurer une ventilation suffisante et continuer le chauffage. Durant la pose de l'enduit, il faudrait prendre soin d'éviter tout dommage à la boiserie et à l'enduit fini causé par la condensation.

CONCLUSION — Alors qu'une préparation convenable du travail à exécuter constitue un avantage marqué pendant toute l'année, cette préparation est essentielle au succès de la construction en hiver. Avant que l'hiver n'arrive, il faudrait prévoir ce qui est nécessaire pour les travaux d'arpentage et la disposition du bâtiment sur le terrain, les voies d'accès et l'écoulement de l'eau et prendre les arrangements nécessaires pour l'approvisionnement de l'eau et de l'énergie électrique; il faut prévoir aussi un endroit chaud et sec pour entreposer les matériaux ainsi qu'un abri pour les ouvriers et l'outillage.

Une cour intérieure est la particularité dominante de cette maison





Une cour située près de l'entrée principale constitue la caractéristique dominante de cette maison à trois chambres, que l'architecte J. F. Gilmour de Vancouver a conçue pour assurer l'intimité de la famille.

Le vivoir situé à l'avant de la maison donne sur la cour qui est séparée de la rue par un mur-écran ajouré en blocs. Des marches larges bien abritées et une terrasse pavée de dalles ajoutent de l'intérêt à l'aire avoisinant l'entrée. Un vestibule sépare le vivoir du reste de la maison et un balcon grillagé ajoute de la dimension à la salle à manger. La porte principale devrait faire face au sud.

L'aire de parquet est de 1,115 pieds carrés et les dimensions extérieures sont de 28 pieds et quatre pouces sur 46 pieds et huit pouces. On peut se procurer à un prix minime les épures de cette maison qui porte le numéro de modèle 2329, en s'adressant à la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Maison, modèle 2329

MESSAGE IMPORTANT
concernant
L'ISOLATION
de votre
sous-sol



L'isolation est la partie la plus importante de la finition d'un sous-sol... il y a entre autre le

STYROSPAN

● Régulier ou S.E. ● épaisseur 1", 1½" et 2" ● pose très facile ● mur démonstrateur. Conseils et estimé gratuits.

ISIDORE GARON Ltée
2901 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
653-7258
"La qualité, c'est encore ce qui revient le meilleur marché!"

"Le Charlotte"



COMPTANT $310

"Le Montmorency"



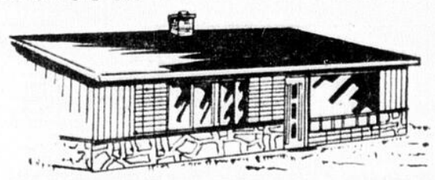
COMPTANT $150

"Le Clairevue II"



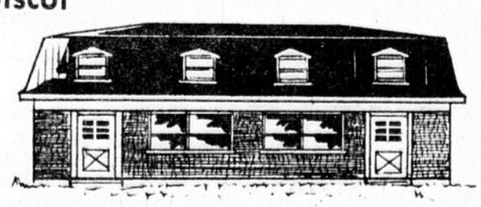
COMPTANT $150

"Le Clairevue III"



COMPTANT $150

"Le Biscot"



COMPTANT $200

"Le Clairevue I"



COMPTANT $150

"Le Plaza II"



COMPTANT $209

Dernière chance

25 MAISONS CONSTRUITES AVEC BONI FEDERAL DE $500 et HYPOTHEQUE 6¼%

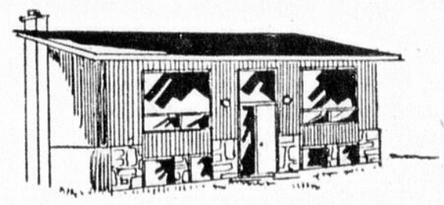
LIVRAISON
15 AVRIL 1966

ROBB CONSTRUCTION INC

LES SAULES — rue St-Léandre, Entrée Boul. Fontenelle, Tél.: 681-7694
BEAUPORT — rue des Merles, Entrée rue Dugas, Tél.: 661-6414
NEUFCHATEL — rue Miramont, Entrée Boul. Lormière, Tél.: 842-7862
LORETTEVILLE — rue Charles-Garnier, Entrée Boul. des Etudiants, Tél.: 842-1644
CHARLESBOURG — ave Garonne, Entrée, 80e Rue et 5e Ave Est, Tél.: 626-3706
ORSAINVILLE — rue Nantes, Entrée Boul. Jean-Talon, Tél.: 623-0855

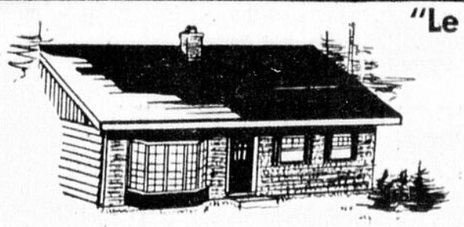
Ouvert aux visiteurs de 2h. p.m. à 9h. p.m.
Tél.: 524-1894

"Le Lucerne"



COMPTANT $350

"Le Plaza I"



COMPTANT $1487

"Le Lombardo"



COMPTANT $271

"Le Niagara"



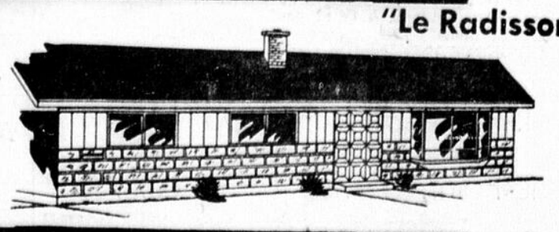
COMPTANT $250

"Le Laurentien"



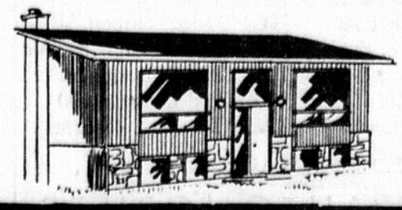
COMPTANT $250

"Le Radisson"



COMPTANT $300

"Le Lucerne"



COMPTANT $216

L'Evénement, fondé en 1867, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans l'Evénement.

En plus de ses nombreux correspondants, l'Evénement est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée.

L'Evénement est membre de plusieurs associations et groupements professionnels, dont les principaux sont :

L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controller and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal l'Evénement ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal l'Evénement n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'EVENEMENT

RESULTATS

LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'EVENEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 529-9231

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 25
Coût minimum 65
3 ins. consécutives, la ligne comptée 23
6 ins. consécutives, la ligne comptée 21
Minimum 2 lignes comptées, par ins.
Titre individuel, par insertion 35
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation frais additionnels de 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT

Prix de l'abonnement à "L'Evénement" : Lévis, Québec, Québec-Ouest, Saint-Romuald, Sainte-Foy, Saint-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorettville, Village Huron, Château d'Eau, Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 35c par semaine (5 jours) de publication, ou $17.50 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE :

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00.

AILLEURS AU CANADA : 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, 7.00; 1 mois, $2.50.

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

A l'enseigne

"AUTOS USAGEES DE QUALITE"

"VEDETTES DE LA SEMAINE"

5 démonstrateurs 1965

très bas millage

65 PONTIAC, Custom sport, décapotable, tout équipée.
65 CHEVROLET, Impala, décapotable, tout équipée.
65 FORD, Galaxie 500, décapotable, tout équipée.
65 DODGE, sedan, une vraie voiture neuve.
65 PLYMOUTH, sedan, très bas millage.
65 VALIANT, sedan, à l'état neuf.
64 PONTIAC, sedan, en excellente condition.
64 METEOR, sedan, équipée au complet.
63 CHEVROLET, sedan, propre comme neuve.
63 PONTIAC, sedan, parfaite condition.
63 MERCURY, décapotable, tout équipée.
63 FORD, décapotable, très bien équipée.

CHAMPOUX AUTOS INC.

Distributeur : CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT

2015 ouest, boul. Charest – 681-6076

quo-22

Nouvelle agence

"SKI-DOO"

Dépositaire

"SNO-JET"

Rapide — Puissant — Economique — Résistant —

Très léger

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

JOS. LAHOUD AUTOS LTEE

34 Dorchester – 529-9051

quo-22

Chez Bégin, c'est meilleur!

65 JEEP Wagoneer, 4 x 4, tout équipée.
64 CHEVROLET, Bel Air, V-8, aut. 4 portes.
64 FORD, Fairlane, V-8, automatique, équipée.
64 RAMBLER, 6 cyls, aut., garantie 100% 14 mois, 14,000 milles.
64 RAMBLER, V-8, aut., garantie 100% 10 mois, 10,000 milles.
64 RAMBLER, American, 6 cyls, automatique.
63 CORVAIR, Spyder, 4 vitesses au plancher.
63 GALAXIE, équipée, à l'état neuf.
63 VOLKS, modèle 1500, valeur $1760, pour $1295.
62 MERCEDES 190D, comme neuf.

65 AUTRES MODELES DE 1959 A 1964

J.-A. BEGIN AUTOS LTEE

Dépositaire : RAMBLER — JEEP

Rond-Point, Lévis – 837-9363

quo-22

Vente de janvier

1965 Mercury Montclair	1964 Econoline, Van
1963 Vauxhall de luxe	1962 Dodge, Station, W.
1963 Pontiac, sed., aut.	1964 Chevrolet h.t. Bel-Air
1963 Mercury H.T., S-55	1963 Renault Dauphine
1961 Ford Fairlane	1962 Ford Galaxie 500
1963 Comet, Custom	1962 Chevrolet, 4 portes

TERMES — ECHANGE — OUVERT LE SOIR

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL. — TEL.: 681-6281

quo-22

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

"CHEZ LAURENTIDE"

Grande vente de janvier

1965 M G
comme neuf, seulement 8,000 milles — $1,550

1964 CHEVROLET
station wagon, 4 portes. En parfaite condition, propre comme neuve — $1,990

1964 BUICK
coupé Spécial, automatique, radio. Une réelle occasion — $1,850

1962 OLDSMOBILE 88
hard-top, 2 portes, tout équipée. En bonne condition — $1,250

1962 MERCURY
sedan, automatique. Très bonne condition et très propre — $1,150

1961 CADILLAC
décapotable, propre et très bien équipée — $1,500

1960 LARK
automatique — $450

1959 VOLKSWAGEN
en bonne condition. Grand spécial à — $350

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

JEAN CHAMPOUX, prés.

25 sud, rue Dorchester — 525-8181

quo-22

AUBAINES DE JANVIER

1960 CHEVROLET
coach, radio
$895.

1963 PLYMOUTH,
station wagon
$1,250.

1964 MORRIS
Oxford, sedan
$995.

1961 CHEVROLET, hard-top, 2 portes, automatique, radio, blanc, intérieur rouge.
$1295.

1964 PONTIAC décapotable, Parisienne 8
$2,395.

1958 CHEVROLET
hard-top, 2 portes, automatique
$395.

1961 BUICK, hard-top, Sabre, équipé
$1,395.

1962 ANGLIA
4 cyls.
$225.

1965 VALIANT H. T.
2 portes, équipé
$2,495.

1962 CHEVROLET, station wagon, automatique, radio
$1,295.

Plusieurs autres modèles de 1955 à 1965

ECHANGE ACCEPTE — CONDITIONS FACILES

CHEZ L'AMI GIGUERE

BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN

CARREFOUR LAURENTIEN ET BOUL. HAMEL

Tél.: Jour : 529-1351 — Soir : 529-1354

quo-22

NOTRE GARANTIE

C'est votre sécurité d'achat!

"GM" — "OK" — "GW"

64 CONSUL, à l'état neuf	1,395.
63 MERCURY, équipé au grand complet	1,895.
63 CHEVROLET, station, excellente condition	1,995.
60 OLDSMOBILE, tout équipé	1,195.
59 METEOR, station, très propre	545.

TOUTES CES VOITURES SONT GARANTIES

"GM" — 12 mois "GW" — 12 mois et plus

"GM" "OK" Lévis

Autos

ROND POINT, LEVIS

Tél. : 837-3661

CARNAVAL - CARNAVAL

Venez rencontrer la toute nouvelle équipe de vendeurs la plus carnavalesque et la plus dans le vent dans l'automobile

SPECIAUX

GASTON ROYER, 1964 STUD., AUTOM.	$1,750
HERVE THIBEAULT, 1963 STUD., AUTOM.	$1,295
ANDRE LETOURNEAU, 1957 AUSTIN	$ 125
SPECIAL, 3 STUD., 1965 NEUFS, AUTOM.	$? ???

Venez célébrer le Carnaval d'autos

Chez Charlesbourg Auto Ltée

Distributeur STUDEBAKER - FIAT - MOTO-SKI

7925 boul. Henri-Bourassa Tél. : 623-9843

Seulement

10 DEMONSTRATEURS 1965

A SACRIFIER

Le premier paiement au mois de mars

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

Dépt des voitures usagées

Ski-doo -- Bombardier 65-66 usagés

2475 CHEMIN SAINTE-FOY — TEL.: 653-2861

quo-22

BAS PRIX ET QUALITE

1965 Pontiac Démonstrateur	1965 Rambler Classic $2,100
1962 Pontiac S-W $1,150	1961 Meteor auto. $ 795
1965 Buick Wildcat $3,990	1962 Ford Pick-up $1,150

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.

Boul. Ste-Anne — Château-Richer

Tél. : 822-0571, 524-7417

quo-22

VOLKSWAGEN 1500, modèle 1964, état neuf, cause auto fournie. 623-3717. quo-24

A VENDRE, camion 5 tonnes, Mercury 1963, avec dompeuse et "donkey". Après 6 heures. 527-2909. quo-24

CORVAIR 1965

CORSA, décapotable, moteur turbo, 4 vitesse, 5,000 milles. Tél. 681-8060. quo-24

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. 185 avenue St-Sacrement, Québec. 681-0525. quo-25

PLYMOUTH 1962, hard-top, Chevrolet 1958, 6, automatique; Vauxhall 1959, station-wagon. 683-7218. quo-24

PONTIAC Parisienne, 1964, V-8, particulier, finance. 842-2016, après 5 heures. quo-24

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

AUTOS — CAMIONS, A VENDRE

DERNIERE CHANCE

Il nous reste quelques modèles

De notre grande vente aux "PRIX DE GROS"

EN PLUS, TOUTES NOS VOITURES PORTENT LES 3 REPUTEES GARANTIES

"7 jours – Droit d'échange – "GM" – "GW"

LAPORTE AUTOMOBILES LTEE

565 Boul. Hamel ---------- Tél.: 529-4561

"OUVERT TOUS LES SOIRS"

CENTRE MONDIAL

D'AUTOMOBILES USAGEES

"EN SPECIAL CETTE SEMAINE"

64	RENAULT, Caravelle, gris argent, décapotable et hard-top	1,800.00
64	VOLKSWAGEN régulier, de couleur verte	1,050.00
63	RENAULT, Gordini, blanche, cuirette	900.00
63	ANGLIA, blanche, cuirette, bonne condition	800.00
63	PONTIAC, 6 cylindres, automatique, 4 portes, radio	1,495.00
62	FORD, station wagon, country	1,395.00

— 50 AUTRES VOITURES TOUTES MARQUES — GARANTIE DE SATISFACTION ASSUREE — TRES LARGES FACILITES DE PAIEMENT

C'EST LE MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER CHEZ

CARETTE AUTOS LTEE

2060 ouest, Boul. Charest

681-7398 —— ou —— 681-7371

quo-22

LAHOUD STE-FOY

"hui... y a trouvé ça!"

où se procurer la meilleure voiture usagée

LAHOUD STE-FOY

61 PONTIAC, décapotable, Parisienne, équipée	63 PONTIAC, 6 cyls, radio très propre	62 VOLKS, régulier, radio, chaufferette à essence
$1,395.	$1,395.	$595.

---"Attention Sportifs"---

Auto-neige "SNO-JET"

Aucun comptant – $9.00 par semaine

Boul. Charest O. 681-6311 Boul. Charest O.

TOUT ECHANGE ACCEPTE — 1er PAIEMENT EN AVRIL

quo-22

BAS PRIX ET GARANTIE

1965 Impala décapotable
Oldsmobile 1964, hard-top, 2 portes
Dodge 1964, hard-top, 2 portes
1964 Acadian S.S.
Chrysler New Yorker 1965, hard-top, 4 portes
Chevrolet 1963, station wagon, V-8, aut.

BEAUPRE AUTOMOBILES Ltée

CHRYSLER — DODGE — VALIANT

6964 Boul. Ste-Anne, Ange-Gardien Tél.: 822-0480

quo-22

HUDON AUTOS

AVEC GARANTIE — 1965 Chevrolet; 1965 Super Sport Chevrolet; 1965 Acadian Sport; 1964 Chrysler; 1964 Camionnette Chevrolet; 1964 Impala 327; 1964 Ford; 1964 Buick; 1964 Rambler; 1963 Starfire 1963 Envoy; 1962 Camionnette Ambassador, trois bancs; 1962 Envoy; 1962 Mercury; 1962 Galaxie; 1961 Oldsmobile; 1961 Volkswagen panel; 1961 Gordini; 1961 Buick; 1960 Monarch; 1959 Chrysler; 1959 Peugeot; 1958 Custom Royal; 1957 Chevrolet; 1957 Volkswagen; 1957 Ford; 1956 Plymouth; 1956 Custom Royal; 1956 Dodge Panel; 1963 Pontiac; 1956 Meteor; 1955 Dodge; 1955 Buick, transmission ordinaire et plusieurs autres. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 525-4769. quo-24

LOCATION

d'Automobiles et Camions neufs

à long terme (1 an ou plus)

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

INFORMEZ-VOUS

JOS. LAHOUD AUTOS Ltée

34, DORCHESTER, 529-9051

quo-28

Renault 1965

R.8. 4 portes, 5000 milles, cause départ.

$1290.

Tél. : 661-4239

quo-22

MEILLEURS PRIX AVANT LE PRINTEMPS

Champlain Auto "FORD" Inc.

SECTION DES VOITURES USAGEES

777 ouest

BOUL. CHAREST

681-0611

quo-22

Volkswagen 1963

Modèle 1500, chaufferette à gaz, radio.

$1250.

Tél. : 692-1555

quo-22

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS

BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE

529-3335

245-25

AGENTS

COMMERCE, commencez le vôtre à crédit. Soyez votre propre patron. 578 ont gagné $5,000 à $5,090 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endosse d'un bout à l'autre du Canada. Renseignements gratuits. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul, est, tréal ou téléphonez à Roméo Fiset, 525-9006. quo-31

VENDEZ dans votre voisinage en '66' plus de 250 produits pour la maison. Réalisez plus de $100 de revenus par semaine. Tél.: Familex 623-9967. quo-24

BUREAUX A LOUER

BUREAUX ultra-modernes différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, centre d'achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-3

CHALETS A VENDRE

CHALET neuf, meublé, lac privé, St-Tite, 10 minutes Mont Ste-Anne, aussi terrains. Cazeau, propriétaire. 623-9343. 612-24

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour monsieur. 377, 9e Rue, 525-5811. quo-24

CHAMBRES A LOUER

COTE Salaberry, près St-Jean, dame, demoiselle tranquille, permis cuisine. 524-7396. quo-25

CHAMBRE pour personne tranquille. Tél. 681-0352. quo-24

CENTRE St-Roch, chambre, avec eau courante, eau chaude année. 524-6175. quo-27

RUE Fraser, grande chambre, propre et ensoleillée. Tél. 681-8835. quo-27

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement. Entrée privée, poêle, réfrigérateur. 529-4717. quo-27

PETITE chambre, droit cuisine, $20.00 par mois. 530 L'Eglise. quo-25

ST-FRANCOIS Ouest, chambre-boudoir, très propre. Tél.: 524-8748. quo-28

GRANDE chambre louer, 1er étage. Tél.: 663-7304. 1231 Ave. St-Pascal. quo-28

CHAMBRE à louer pour monsieur, ou fille, service téléphone. 527-9571. quo-25

614 ST-JEAN, grande chambre, meublée, fenêtre sur rue. Tél.: 525-9062. quo-28

ARGENT A PRETER

N'EMPRUNTEZ PAS AILLEURS ! avant de nous consulter

COMPAREZ

Nos conditions

Notre service

sur 1ère et 2e hypothèques

LES INVESTISSEMENTS HYPOTHECAIRES DU VERGER INC.

466 de la Couronne

529-4982

613-26

POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA

PRETS HYPOTHECAIRES

EXEMP.	Paiement mensuel 1ère HYPOTH.	2ème HYPOTH.
$1,500.	$14.73	$19.50
2,000.	19.65	26.00
3,000.	29.46	39.00
4,000.	39.28	52.00
5,000.	49.10	65.00

Avec certificat de garantie additionnel à l'hypothèque

QUOI QU'IL ARRIVE NOUS PAYONS A VOTRE PLACE EN CAS DE

DECES | CHOMAGE
MALADIE | GREVE
ACCIDENT | ETC.

Nous sommes la seule compagnie à vous offrir une telle protection.

LA COMPAGNIE

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

285, St-Joseph Est, Québec

Bureau 522-6464 | Soir 623-0508

613-26

COMMERCES A VENDRE

PART de restaurant à vendre ou à échanger. Tél. 661-2953. quo-7

DIRECTEMENT propriétaire, prix sacrifice, cause départ, $6,500, acompte discuter. 523-3905. quo-26

RESTAURANT Chez Oscar, 67 Sault au Matelot. Tél. 692-1555. quo-31

A VENDRE, restaurant S.P. Bar-B.-Q. Maison, poulailler, terrain 250 pieds par 2 arpents sur route 3, 12 milles du Pont Québec. Tél.: 477-9223. quo-22

BOUCHERIE bien située, équipée au complet, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. Turgeon et Létourneau. 626-1682, 623-7586. quo-25

OCCASION

RUE Lacroix, restaurant licencié, bar-salon, plus 21 chambres, toute offre raisonnable acceptée. Informations Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-24

COUPLES DEMANDENT EMPLOI

COUPLE demande emploi, ouvrage général, entretien dans communauté etc. 661-1495. quo-25

ENSEIGNEMENT

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Sous la direction de Techniciens Professionnels

AVIRON vous offre de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentales depuis plus de vingt ans.

1—Auto-mécanique
2—Soudure
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio; b) TV
5—Réfrigération
6—Machiniste
7a-Dessin industriel
7b-Lecture des plans
7c-Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
10—Transmission automatique
et autres

GRATUITS — Prospectus et Test d'aptitudes

Les entrevues et formalités d'inscription demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON

210, RUE LEE — QUEBEC — 529-9566
3035, rue St-Antoine — Montréal — 935-2525

Ouvert de 9 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi, de 9 a.m. à 1 p.m.

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____ TEL. _____
NOM DU PERE _____
COURS No _____ JOUR _____ SOIR _____ DOMICILE _____

36-29

FEMMES, FILLES DEMANDEES

INFIRMIERES licenciées et gardes-auxiliaires, licenciées demandées pour hôpital privé. S'adresser : 510 Chemin Ste-Foy, 681-7882. quo-24

TELEPHONISTE à temps partiel. 849-3124. quo-22

FILLES demandées pour coudre. Se présenter Perfection Corset, 38 Champlain. quo-16

CHATEAU FRONTENAC

PREPOSE à l'information, demandé, jeune fille parfaitement bilingue, semaine 40 heures, bénéfices usuels, s'adresser en personne à Mlle L. Hamel, entre 1 hre 30 et 4 heures. quo-26

SITUATION IMMEDIATE

PERSONNES ambitieuses demandées pour servir les clientes Avon, de leur entourage. Excellents profits. Expérience de la vente non essentielle. Informez-vous dès aujourd'hui, téléphoner: 523-7706, territoires Beauport, Courville, St-Joseph, Basse-ville, St-Charles Garnier, St-Jean-Baptiste. quo25

Le Service civil du Canada demande pour les ministères de l'Etat QUEBEC ET LA REGION

Sténographes 2

$3401. — $3869.

Au moins deux années d'expérience ou degré d'école secondaire et une année d'expérience.
Précisions ainsi que formules de demande : Commission du service civil, suite 200, 3, rue Buade, Québec 4, P.Q. S'inscrire immédiatement. Mentionner le numéro de circulaire 66-Q1.
Les formules de demande sont aussi disponibles aux bureaux de poste et à l'agence du Service national de placement. quo-22

Envolées internationales à titre d'HOTESSE de CANADIAN PACIFIC AIRLINES

Carrière sensationnelle impliquant voyages au pays et internationaux pour les candidates répondant aux qualifications suivantes :
Célibataire,
Taille de 5'3" à 5'8",
Agée de 20 à 26 ans,
Poids de 105 à 135 livres selon la taille,
Teint clair,
Vision sans correction,
Pas de dentiers complets ni partiels.
Diplôme d'école secondaire.
L'usage courant des langues européennes serait un atout, mais n'est pas indispensable. Salaire durant le stage de formation à Vancouver : $150 le premier mois, plus logement et allocation pour repas. Après le premier mois, $200. Lors de l'assignation à une ligne, salaire selon le nombre d'heures de vol, le genre de service et d'équipement sur lequel vous voyagez. Présentez-vous en personne à monsieur R. Sargeant, Salon Montcalm, Château Frontenac, jeudi, le 27 janvier entre 9hres a.m. et 4hres p.m. quo-26

DIVERS

SALARIES ou en affaires. Faites préparer votre déclaration d'impôt dès maintenant. 623-5508. quo-29

INVENTEURS voulez-vous vendre ou breveter votre invention au comptant ou par redevances? Ecrivez à Kessler Corporation, NC-801, Fremont, Ohio. quo-22

DIVERS — A VENDRE

2 CABANES de chantier, pouvant servir de bureau 16 x 16, 16 x 25 pieds. $500. M. Landry, entre 6 et 9 hres p.m. 653-9891 quo-27

CONTINUEZ les termes pour ménage complet, 20 morceaux, encore entreposé en magasin. Prendrais arrangements. M. Grégoire: 524-9635 ou 529-9648 quo-11

SERIE d'anglais, sur disques, neuve, à sacrifier. Soir : 522-6291. quo-14

SET de chambre, complet, en noyer suédois, flambant neuf, $89, payable $8 par mois, également un poêle électrique de $319 pour $189, balance des paiements, état neuf. Tél. 661-8434. quo-28

1965, BOMBARDIER, 10 1-2 forces, parfait ordre. Jour, 525-4615; soir, 849-3284 quo-24

MANTEAU rat musqué teint brun, très propre. Tél. 683-7572. quo-24

HUS-SKI, reconditionné à neuf. $375. Tél. 656-0960. quo-24

BASSINETTE 36 x 54, $8. Pousse-pousse $4. Stérilisateur $2. 842-4921. quo-24

2 TABLES, 6 chaises. Tél.: 529-3843. quo-24

8 COUVERTS vaisselle, 8 couverts coutellerie, les deux services $12, première qualité, livraison gratuite. Soir 529-1019, Jour: 523-2383. quo-29

ATT: RESTAURATEURS

ROTISSERIES au charbon de bois pour poulet B.B.Q., valeur $500 pour $250, et un pour griller steck Southbend, valeur $400 pour $250, bonnes conditions. 837-8943. Rudy Bleau. quo-22

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles
Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: 522-1233

quo-22

Grande Réduction

ACHETEZ MAINTENANT

Chansons — Instruments de Musique — Comptant ou mise de côté — Crédit Populaire

Accordage et réparation de pianos

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: 524-1090

quo-22

ENSEIGNEMENT

INSTITUT Technique Aviron Méthode accélérée 210 rue Lee, Québec. Tél. 529-9566. 1245-31

DONNERAIS cours rattrapage toutes matières, première onzième année, soir. 529-7009. quo-27

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre, réparations, plâtre, joints, gyproc, peinture. 527-6645, ouvrage garantie. quo-8

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en les résultats ne se font pas attendre.

HOMMES DEMANDES

$12,000 au candidat qualifié, dépassant 40 ans, dans région Québec. Fera courts voyages en auto pour visiter clients. Ecrire au : Vice-prés., Dépt. no P.O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario. quo-22

HOMME marié avec auto, base salaire. 781 Est Boul. Charest, entre 9 et 11 matin. quo-29

IMPORTANT manufacturier de literie et meubles rembourrés recherche représentant expérimenté vitual ville Québec, Lac Saint-Jean, Rives nord et sud de la province, à l'est de la ville de Québec. Ecrire au Dépt. 706 Le Soleil. quo-22

CUISINIER demandé (Short-Order), avec expérience. S'adresser en personne Relais Place d'Armes, 16, rue Ste-Anne, entre 11 et 2 heures quo-24

GERANT DE VENTE

AGE 25 à 35 ans, marié, possédant automobile récent modèle, ayant fait ses preuves dans la vente directe, soit dans l'assurance ou autre domaine. Payons salaire plus allocation pour l'auto, bénéfices sociaux. Pour application, écrire département 758, Le Soleil. Toute application gardée confidentielle. 134-24

CONSEILLER FAMILIAL

DEMANDE par un nouveau service pour Québec, Rive-Sud et Côte Nord. Les fonctions comprennent des enquêtes, le service et l'installation auprès des familles d'un nouveau plan de protection du loyer. Bonne rémunération et tous les avantages sociaux habituels. Candidatures invitées, d'hommes mariés, entre 25 et 45 ans avec auto, possédant une bonne éducation, présentation et un passé irréprochable. Ecrivez en détail C.P. 70 Sillery, Qué 6. 246-22

TELECABLE DE QUEBEC INC.

DU à la grande expansion et à la demande du public qui requiert nos services de télévision par câble, nous sommes à la recherche d'un vendeur d'expérience pour la vente en direct. Prêt à commencer immédiatement, doit être entièrement bilingue, et si nécessaire, fournir références. Pour entrevue, M. Mansell. 529-9451. quo-22

JEUNES HOMMES

J'AI 21 ans, la première année j'ai fait $9,600. de revenu, avec ma compagnie. J'aimerais vous donnez le même avantage pour vous qui avez entre 20 et 28 ans. Présentez-vous 350 est Boulevard Charest, chambre 214, 2 heures p.m. précises, demandez M. Guillemette. quo-25

DETECTIVE PRIVE...

En 6 mois, une situation libre et lucrative grâce aux cours par correspondance de l'ECOLE INTERNATIONALE DE DETECTIVES - EXPERTS.
— 30 Années d'Expérience —
Ecrivez : E.I.D.E., Serv. P1
14, r. Jonruelle,
LIEGE (Belgique).

Devenez DETECTIVE ou INVESTIGATEUR DIPLOME

Cours par correspondance pour hommes sérieux de 18 ans ou plus. Prix raisonnable, paiement facile. Positions d'avenir et carrières payantes. Ecrivez à : Canadian Institute of Investigators, B. P. 11, Station Delorimier, Montréal. 26-29

HOMMES DEMANDES

JEUNES hommes demandés pour ensemble. Avons besoin d'un pianiste, d'un guitariste-solo, d'un "Base-man". Salaire intéressant. 522-6161, 523-2233, demander M. Trembiay. quo-24

HOMMES demandés, temps plein ou partiel automobile obligatoire. Informations, 2383 Chemin Ste-Foy, suite 101, tous les jours à 9 heures a.m. quo-29

PHARMACIEN licencié ou assistant pour travail à Montréal. Bilingue, place avenir, bon salaire, bonnes conditions de travail. Ecrire à : C.-A. Charette, 4019, rue Lacombe, Montréal. quo-22

VENDEURS demandés, Tél. 661-4390. quo-24

SITUATION vacante pour vendeur. Gagnez un revenu supérieur en vendant le plus important assortiment au Canada de calendriers, spécialités publicitaires et dispositifs de marquage. Commission alléchante, plus bonis. Commission de 30 pour cent sur certains articles. A service continu ou partiel ou vendez avec les articles que vous offrez actuellement. 1,500 articles à vendre. Candidat bilingue seulement. Candidatures examinées avec discrétion absolue. Multi Advertising Specialties, Box 94, Brockville, Ontario. 6-22

CUISINIER d'expérience. Très bon salaire, pour période du Carnaval. 849-4468. qu-29

SALAIRE $90.

PAR SEMAINE. Assurance-groupe, vacances payées, bonis de production. On demande 2 représentants possédant automobile pour travailler dans la vente, pour la ville de Québec seulement. Avenir assuré pour hommes ambitieux. Seuls les candidats libres immédiatement seront considérés. S'adresser à 265 De la Couronne, local 122, à 2 heures p.m. précises seulement. quo-25

AGE MOYEN REVENU SUPERIEUR

VENDEUR sérieux, ambitieux et indépendant, pour visiter clients dans industrie, institutions et commerce avec nos produits d'éclairage garantis d'une plus longue durée. Le nouvel éclairage indirect exclusif, pour la première fois au Canada, sera notre meilleur produit au cours de nos 21 années en affaires. Commissions élevées payées chaque mercredi sur les commandes renouvelées, ce automatiquement pendant toute l'année. Age 35-65, voiture nécessaire. Aucune connaissance technique requise. L'homme qualifié sera promu, en dedans de trois mois, au poste de directeur régional des ventes. Pas de placement exigé et vous pouvez d'abord commencer à temps partiel pour bénéficier de cette occasion, qui veut dire beaucoup d'argent! Poste bien rémunéré doit être occupé immédiatement, pour Québec et la région. Ecrire à Hi-Test Corporation, 206 King Street West, Hamilton, Ontario. quo-22

VENDEUR SERVICE AUTOMOBILE

1ère CLASSE
BEAUCOUP D'EXPERIENCE

Demandé immédiatement pour important distributeur General Motors, au coeur de Montréal. Poste permanent. Tous les avantages de la compagnie. Bon salaire plus commission.

ECRIRE A :
Mr Rabchuk,
Service Manager,
MID-TOWN MOTORS LIMITED,
1395 ouest, boul. Dorchester,
Montréal, Qué.

HOMMES DEMANDES

POUR travail immédiat. Jeune homme ambitieux possédant automobile, désirant se faire un salaire de plus de $8,000 par année. Pour informations, communiquer avec M. Jerry Durocher, gérant régional. 523-3729 ou 653-4923. quo-27

AURAIS besoin de lutteurs compétents en lattes clouées pour travail Montréal, logés sans frais, $3.20 de l'heure. Tél. Montréal après 6 p.m., 665-6603 ou 725-8863. quo-24

COMMIS-comptable pour emploi à St-Pamphile, Comté L'Islet, de préférence avec expérience, opération forestière ou moulin à scie, 20 à 30 ans, bon salaire, bénéfices marginaux. Ecrire à : Directeur du personne., 915 Ouest, St-Cyrille, Ch. 104, Québec 6. quo-24

CARRIERE dans la vente, possibilité $10,000 et plus, expérience non nécessaire, automobile indispensable, entraînement complet, salaire et commission si désiré. Ecrire Dépt. 738 Le Soleil. quo-22

REPRESENTANT, ambitieux, honnête, possédant auto, pour compagnie internationale, salaire au-dessus de la moyenne. Pour appointement: 623-9496. quo-25

GAGNEZ de l'argent, vendez des vêtements sur mesures, directement au client. Compagnie établie depuis 1935. Plein temps ou partiel, vente assurée sur échantillons, bas prix, commissions élevées, complets bonis gratuits. Expérience non requise. Ecrivez pour échantillons. Crosby Company, Dépt. 1, Case 3012, Montréal. 6-29

POSTES vacants au Canada, Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. Employment Information Center, Room C-63, 739 Boyslston St., Boston 16, Mass. 6-26

ASSOCIE DEMANDE pour entreprise alimentaire progressive. Pas de concurrence, $15,000. comptant requis. Seule une personne qui sait reconnaître une bonne affaire d'une autre et qui peut agir promptement, est éligible. Ecrire à Dépt. 817, Le Soleil. quo-25

MECANICIENS POUR Agence Triumph, entretien d'autos anglaises. Salaire supérieur. Travail sur auto de course, si désiré. Envoyez références à: Competition Sports Cars, RFD 2, Lawrence, Kansas, U.S.A. quo-22

LIVREUR, jeune homme avec expérience pour livraison de linge, permis conduire. S'adresser en personne. Nettoyeur Centre d'Achats, Rond-Point, Lévis. quo-24

JEUNE homme sérieux, pour travail de publicité, belle apparence, voix agréable au téléphone, grosse possibilité de revenu. Pour obtenir rendez-vous, téléphoner à 523-9465, demander le gérant du personnel. quo-24

LIVREUR à temps partiel pour les 3 jours de fin de semaine, âgé de 21 à 35 ans, bonne apparence et bonne éducation. S'adresser à R. Talbot, Jato Inc., 2124 Louis Jolliette, Ste-Foy. quo-25

OPERATEURS de cranes mobiles avec expérience, ouvrage à l'année, excellentes conditions de travail, bon salaire. Grue Mobile Crane Inc., 2 rue Ste-Famille, Champigny. 872-9821. quo-25

JEUNES hommes demandés pour la carrière dans la diffusion de produits internationaux. Revenu très intéressant. Rencontrez pour instruction M. Georges Bernatchez à 350 Est, Boul. Charest, chambre 202 à 2 heures précises. quo-27

CHAUFFEUR, marié, environ 30 ans expérience, dans livraison matériaux construction, 661-9407. quo-24

BELLE occasion de vendre la ligne la plus complète et la plus nouvelle de calendriers et d'articles publicitaires, commissions lucratives payées chaque semaine références essentielles. Ecrire à Casier Postal 185, Station Delorimier, Montréal quo-1

REPRESENTANT

EXPERIMENTE dans la vente demandé par compagnie canadienne-française, vente au gros et détail et institutions. De 25 à 40 ans, marié de préférence et possédant automobile et résidant de Québec. Répondre donnant détails complets, éducation, rémunération, salaire, commission, en écrivant au Dépt. 730 Le Soleil. 56-22

Compagnie canadienne-française

RECHERCHE 5 représentants pour travail à l'année. Qualifications: dynamique travailleur, volontaire, avantages: anglais, voiture non nécessaire, assurance groupe et salaire. Prospects assurés, travail sur rendez-vous seulement. Présentez-vous 350 est Boulevard Charest, chambre 214 à 2 heures p.m. précises. quo-25

HOMMES DEMANDES

UN des plus grands manufacturiers américains requiert les services de 12 représentants de 21 à 35 ans. Nous donnons la préférence à l'homme sérieux qui désire se procurer un emploi stable dans une compagnie établie depuis 1906. Revenus hebdomadaires de $97.50 pour débuter. Bénéfices usuels de compagnie, et participation aux profits. Appelez après 9 hres mardi matin à 681-4285. quo-24

REPRESENTANT

POSITION de vendeur avec bel avenir pour homme ambitieux, enthousiaste, travaillant, 25 ans et plus, préférable marié, entrainement complet, chance d'avancement. Henri Leblanc, 529-4168. quo-24

$8,000.

NOS services financiers sont affiliés à International Trust. Nous cherchons des messieurs sérieux, bonne personnalité et intéressés à la finance. Il faut être capable de rencontrer le public avoir entre 25 et 50 ans et posséder une voiture. Entrevue confidentielle, appelez 656-6755 entre 2 et 7 hres p.m. quo-26

HOMMES DEMANDES

COMPAGNIE de produits pharmaceutique réputée, cherche un représentant pour Québec et environs. Education : diplôme universitaire ou au moins 2 ans d'université. Bilingue, entre 22 et 30 ans, salaire intéressant, bénéfices usuels, voiture fournie. Envoyez curriculum vites au Dépt. 814, Le Soleil. quo-22

VENDEURS mariés, avec automobile, compagnie très connue, à commission, expérience non nécessaire, entrainement gratuit. Ecrire dépt. 810, Le Soleil. quo-25

MACHINISTES demandés, tourneur, fraiseur et assembleur. Tél.: 839-8828, M. Dubé quo-29

MOULEURS, moulage de plastique ou matriçage, pour manufacturier, appareils électroniques, en Californie. Ecrire à Dépt. 756, Le Soleil. quo-24

AUGMENTEZ votre revenu en vendant les produits Rawleigh à temps partiel à Chicoutimi, Port-Alfred, Jonquière et Kénogami. Les détaillants à temps partiel font des ventes de $5.00 et plus de l'heure. Aussi District à plein temps. Ecrivez Rawleigh, Dépt. A-499-126, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Montréal. quo-22

METEOR Brush, prend application pour gérant vendeur à domicile, temps plein ou partiel. Pour entrevue 1425 rue Garnier, Québec, 681-8012. 6-29

VENDEZ les prestigieux produits de maintien Goodyear, temps plein ou partiel, quel que soit votre âge. Rod Tormo par exemple gagna $21,000 en 1965 (pas typique mais indique les possibilités). Ligne variée, ventes toute l'année. Ecrivez à Consolidated Paint and Varnish (Canada) Ltée, East Ohio Bldg., Cleveland, Ohio 44114. quo-22

SI vous avez une auto et voulez faire de $400. à $600. par mois, temps plein ou partiel. Ecrire département 803, Le Soleil, en mentionnant votre numéro de téléphone. 6-12

$1,000 PAR mois n'est pas trop pour l'homme que nous cherchons pour région Québec. Au-dessus 40 ans. Doit parler français et anglais. Devra effectuer courts voyages en auto. Ecrire (courrier aérien) B. T. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum Corp., 534 N. Main St., Ft. Worth 1, Texas. quo-29

SI vous visez moins que $10,000 par année, ne nous appelez pas, mais si vous avez l'ambition et les capacités de gagner de $10,000 à $20,000, vous êtes l'homme que nous cherchons. Pour une entrevue, téléphonez 523-2870 ou écrivez dépt 815 Le Soleil. quo-27

10 HOMMES demandés, travail facile, par équipe de 9 hres a.m. à 5 hres p.m. Possibilité de $60 par semaine et plus. Transport extérieur de la ville gratuit. S'adresser 386 Langelier, de 10 hres a.m. à 3 hres p.m. quo-25

LIVREUR DEMANDE

JEUNE homme sérieux, 21 à 30 ans pour faire livraison dans commerce d'épicerie, avec expérience, bonne référence, connaissant paroisse St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy, bon salaire, se présenter: A. Blouin Inc., 1370 Chemin Ste-Foy. quo-24

RIVIERE-DU-LOUP ATTENTION

NOUS aurions besoin d'un représentant résident de Rivière-du-Loup, qui désirerait faire un avenir avec notre compagnie dans sa ville. Voici ce que nous offrons: 1er salaire, $90. par semaine ou commission, 2e assurance-groupe, 3e vacances payées, 4e prospects fournis. Etre âgé de 25 à 50 ans, automobile indispensable, libre de commencer immédiatement. Ouvrage à l'année. Seuls les candidats sans emploi sont acceptés. Pour plus de renseignements: Ecrivez Dépt. 808, Le Soleil et donnez le plus de détails possible en mentionnant vos qualifications. 136-27

2 IMMIGRANTS DE LANGUE FRANÇAISE

MAISON d'édition en pleine expansion recherche représentants, ambiance française, entrainement complet, transport fourni, aucune concurrence, assurance groupe et salaire, clientèle établie d'avance, avancement rapide. Pour application, présentez-vous à 350 est Boulevard Charest, ch. 214, demander M. Tantain. quo-25

90 HOMMES OU FEMMES

GAGNER argent supplémentaire en vendant bas nylon double mèche, gros profit. Tél. 849-3864 ou écrire Louis-M. Boucher 13 des Saules, Notre-Dame des Laurentides. 6-29

HOMMES et femmes demandés, possédant auto, de 25 à 50 ans, qui avez du temps de libre le soir, travail intéressant, gros revenus, adressez-vous à 2485, Centre d'Achat la Canardière, suite 203, entre 10 hres a.m. et 4 hres p.m. quo-28

OFFICE OVERLOAD OFFRE

Un travail intéressant pour personnes ambitieuses pour longue période indéfinie.
1ère : Pour commis de bureau masculin, jeune homme possédant une 12e année, démontrant de l'intérêt dans son travail, pourra avancer vers une position administrative.
2e : Pour sténos ou dactylos possédant une bonne formation de base. Aussi d'autres emplois de plus courte durée à Québec, Ste-Foy et Lévis.
529-9371

quo-24

HOMMES OU FEMMES

COURS PREPARATOIRE A L'EXAMEN D'ADMISSION DU COMITE PARITAIRE de la COIFFURE

A ceux et celles qui veulent devenir coiffeurs ou coiffeuses et qui n'ont pas leur certificat de 9ème année.

Durée du cours 4 mois

Pour information, remplir le coupon ci-dessous.

COLLEGE IBERVILLE

1905 LaFontaine, suite 5, Québec 3

Nom _____ Age _____
Adresse _____ Tél. _____
Ville _____ Prov. _____

4-6-22

LOCAUX A LOUER

LOCAL à louer, rue St-Jean, conviendrait tout genre commerce. 527-7514. quo-24

411 DORCHESTER, coin St-Joseph, plancher 1,100 pieds, chauffé, deuxième, libre. Pour visiter, informations supplémentaires, 527-8269. quo-24

EXCELLENT poste, vitrines, St-Jean, chauffé, demi sous-sol, $65. 527-6525. quo-25

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

BEAUPORT, central, neufs, chauffés, 3 pièces, $60, 4 pièces, 661-4043. quo-4

TRES grands 5 pièces, chauffés, cave, cour, stationnement, 681-5829, 527-5212. quo-9

PRES Université, 4 pièces, meublé, chauffé, libre 1er février. 527-7794. quo-24

ST-PIE X, 4 pièces, meublé, électricité fournie, stationnement, $110. 525-7249. quo-8

LE SEJOUR

En plein coeur de Québec

2 entrées : 315 rue St-Jean
370 rue Lockwell

Logements à louer
1 1-2 — 2 1-2 pièces
$82.50 et plus par mois

Gratuit : électricité, eau chaude, réfrigérateur, cuisinière.

A l'épreuve du feu, 2 ascenseurs, garage intérieur chauffé, buanderie, service de concierge, système d'intercommunication, incinérateur.

Meublés si désiré

Appartements modèles visibles en tout temps.
S'adresser au concierge : 524-1836

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

RUE St-Jean, bacheors construction nouvelle, meubles, électricité incluse, concierge. $80 529-9077, 681-2580. quo-12

90, 96 DES Lilas Ouest, 4 pièces, plus salle de bains, chauffés, plus taxes, vidanges, balcons, stationnement, près autobus, écoles, églises, propres, $83. 626-0812, 529-5972. quo-25

2335 BOUL. Montmorency, occupation immédiate ou 1er mai, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement avec prise, piscine, remise, près église, centre d'achats Canardière, hôpital de l'Enfant-Jésus. Information : 527-5126 527-9088, ou avec concierge, M. Landry, 661-1808. Autobus No 6, Niverville. quo-24

6 PIECES, chauffé, 1er plancher, $150. 1450 Garnier, 527-3695. quo-9

RUE St-Jean, bachelors, construction nouvelle, édifice en béton, chauffés, électricité incluse, concierge $70 p-9077, 681-2580. quo-12

RUE St-Gabriel, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, ultra moderne, concierge, buanderie, incinérateur, électricité incluse, stationnement, $85, $105. 529-9077. quo-11

RUE St-Gabriel, 1 1-2 pièce, ultra-moderne, concierge, buanderie, incinérateur, électricité incluse, stationnement, $75. Tél. 529-9077. quo-11

4 PIECES, salle bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $75 libre immédiatement 2836 Mgr Gosselin, 683-3216. quo-24

2475, 2495 CHAMPFLEURY, 5 pièces, plus salle de bains, chauffés, aucune taxe, stationnement, balcons près autobus, écoles, église, peinture, $85, 888. 661-4204, 529-5972. quo-25

1798, RUE Desroches, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, aucune taxe, $75. 661-8887, 529-5972. quo-25

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, non chauffé, $15., chauffé, $20. 661-1495. quo-25

4 1-2 pièces, moderne, chauffé, libre immédiatement, ' mois gratuit. 626-1069. quo-25

LAUZON, à louer immédiatement, 4 pièces, chauffé. Tél. 837-9142. quo-26

2015 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, salle bains, poêle et réfrigérateur, buanderette. Tél. 683-3216. quo-26

PRES Exposition, 3 pièces, moderne, $70. entrée seule. 522-2119, 663-7516. quo-24

LE SEJOUR

315 RUE St-Jean, 370, rue Lockwell, appartements 1 1-2 pièce, $75 et plus; 2 1-2 pièces, $95 et plus, comprenant électricité, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, enlèvement des vidanges et neige. Meublés si désiré. Visibles tous les jours, midi à 9 heures p.m. Tél.: 524-1836. Le Séjour. 1345-24

2330-2340 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements, 3, 4 1-2, 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près école, église, centre d'achats La Canardière. Informations : 527-5126 ou 527-9083 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-24

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements 3, 4 1-2, 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près école, église, centre d'achats La Canardière, informations : 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-24

2335-2345 18e RUE

OCCUPATION immédiate ou 1er Mai, logements 3, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près école, église, centre d'achats La Canardière. Informations : 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-24

PRES CENTRE D'ACHATS

CANARDIERE 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $65. 529-3481, 524-2869. quo-16

FLATS modernes, poêle, réfrigérateur, 2 1-2 pièces, eau chaude, éclairé. 653-2871. quo-5

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $90 mois. 529-3481, 524-2869. quo-17

BEAU petit logement neuf, pour couple, chauffé, eau chaude, salle bains, rue Kirouac. 524-4208. quo-25

ST-PASCAL, 3 pièces chauffé, eau chaude, $65., 3 pièces non chauffé $45., 1330 Maufils. 663-7052. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, chauffage électrique, $72., près école régionale. 663-9262. $65., 3 pièces non chauffé, $45., 1330 Maufils. 663-7052. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, chauffage électrique, $72, près école régionale. 663-9262.

GIFFARD, 4 grandes pièces neuf, entrée sécheuse, libre soir: 661-6310. quo-25

3 PIECES, repeint en neuf, pour adulte, libre immédiatement. 523-3892. quo-24

LIBRE 1er mars, St-Pie X, 5 pièces, chauffé, premier, très propre, thermostat, stationnement, $95. 661-6161. quo-28

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude. Tél.: 626-4569. quo-25

4 PIECES, toutes commodités. Appeler 656-6126. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, $70. Tél.: 524-9983. quo-28

OZANAM, 3 1-2 pièces, $50. par mois, libre 1er mai. 529-5708. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces chauffé, immédiatement ou mai. 623-5594, 523-1644. quo-25

LORETTEVILLE, 5 pièces, 220, eau chaude, garage, libre, soir: 842-1643. quo-25

RUE Champfleury, 5 pièces chauffé, eau chaude, 2e étage. 661-5223. quo-24

4 PIECES, chauffé, près Centre d'Achats, route de l'église, libre immédiatement. Tél.: 653-4653. quo-24

LIMITE Giffard, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, $65. 529-3481, 524-2869. quo-16

2335-2345 BRUNEAU

OCCUPATION immédiate ou 1er mai, logements 3, 4 1-2, 5 1-2 pièces, avec grande cuisine, chauffés, buanderie, piscine, stationnement avec prise, remise, près école, église, centre d'achats La Canardière, informations : 527-5126 ou 527-9088 ou avec concierge M. Landry, 661-1805, autobus No 6, Niverville. quo-24

PRES CENTRE D'ACHATS

CANARDIERE 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $65. 529-3481, 524-2869. quo-16

Tout le confort du chauffage électrique...
Tout le coût des services électriques...
INCLUS DANS LE LOYER !
plus des avantages sensationnels :
piscine, golf miniature, tennis, badminton, salles de jeux et de réception, etc.

Appts. 5 1-2 — 4 1-2— 3 1-2 pièces

PLACE DES SEIGNEURS

4e Avenue — 626-3513

63-29

MACHINERIES A VENDRE

MACHINERIES A VENDRE

ATTENTION CONTRACTEURS !

PAYLOADER "Case", modèle D-1000, moteur diesel, équipé comme suit : Sur chenilles, avec "bucket", fourcheuse et chargeuse à billots.
LIFT neuf, capacité 5 tonnes, élévation 18 pieds. Prix 5,800.00
SOUFFLEUR "Cockshutt", diesel.
CAMION, Chevrolet 1961 (4x4) Coleman

"GM" / "OK" Lévis Autos POND POINT, LEVIS

Tél. : 837-3661

LOGEMENTS — APPARTEMENTS DEMANDES

COUPLE d'âge mûr désire un 5 pièces, pour 1er mai si possible dans appartement duplex ou bungalow, situé Haute-Ville ou Sillery, ou près du centre d'achats Laurier ou des magasins, garage si possible. Ecrire Dépt. 739 Le Soleil. 6-29

MAISONS A VENDRE

ST-LOUIS France, de Courcelles, 6 pièces, 45 x 28, garage chauffé, terrain boisé 90 x 88, acompte $5,500. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

CENTRE St-Sacrement, 11 pièces, coin rues, refinançable. Soir: 527-0270. quo-25

MAISON neuve, 4 logements, moderne, logement 4 ou 7, libre à l'acheteur, comptant $6,000. 527-8668. quo-24

CHARLESBOURG-OUEST, 2 logements, comptant $1,000 à $1,500. 522-4271. quo-27

CAUSE TRANSFERT

BEAUPORT, rue Dumoncelle, 6 pièces, abri d'auto, brique, plâtre 2 salles bains, chauffage eau chaude, grand terrain gazonné, $23,000, $1,700 comptant. Guy Dumas, courtier. 661-5764. quo-14

MAISONS A VENDRE

412 NAPOLEON, 2 revenus, pourcentage net 12 pour cent, $5,850, acompte $2,500, conditions faciles, cause départ. 661-8618. quo-8

RUE Rougemont, 7 grandes pièces, sous-sol fini, 4 chambres, terrain 80 x 100, pierre, acompte $5,000. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

RUE Languedoc, 2 logements de 5 pièces, chauffage eau chaude, propriété en excellente condition, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171; soir, 681-8607. quo-24

1291 VISITATION, près centres d'achats, paroisse St-Yves, cotage 6 grandes pièces. Livraison immédiate. Jack Ouellet, 527-1706. Royal Trust, courtiers. quo-26

RUE Ampleman, no 9460 (près du Vatel) 2 logements, 5 pièces, façade pierre, 3 côtés brique américaine, abri d'auto, toutes commodités possibles, maison neuve, logement libre à l'acheteur. Turgeon & Létourneau, 626-1682 — 623-7586. quo-25

6 REVENUS

6e RUE Ouest, St-Rodrigue, magnifique construction 1963, 6 logements, 4 pièces, acompte $7,600 seulement. Informations Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-24

ATTENTION LOCATAIRE

Nous pouvons vous construire partout Québec et banlieue

Charlesbourg : 9 maisons prêtes pour 1er avril 1966

Pas de comptant — Pas de 2e hypothèque

avec des mensualités à partir de $88.00 par mois.

Capital, intérêts et taxes. Aucun frais à payer

MAISONS A VENDRE

DES Lilas, près 1ère Avenue, 3 logements, un 6-5-2 pièces, brique américaine, grand terrain, prix $23,500, revenu $3,100, acompte $5,000. Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171: soir, 839-8647. quo-24

DES Mélèzes, 5 grandes pièces, 30 x 41, abri d'auto, prix $16,000, acompte $2,500. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir,, 839-8647. quo-24

LAUZON, rue Massé, 5 pièces, brique, bois, abri d'auto, très propre, acompte $3,000. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

LAUZON, Mgr Bourget, style ranch, pierre de granit, foyer, garage 6 pièces, 54 x 27, acompte $4,500. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

RUE Carswell, 6 grandes pièces, 30 x 36, brique, pierre, près centre d'achats Laurier, acompte $3,000. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

RUE Millerets, $13,500, 5 pièces, 37 x 25, brique et pierre, terrain 68 x 90, paysagé, acompte $2,500. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

STYLE CANADIEN $17,300

CHARLESBOURG, vue sur fleuve, 6 pièces, neuf 2 salles bains, abri d'auto, sundeck, pierre granit, direct entrepreneur, comptant $1,900. 661-5764. quo-14

AUBAINE

59e RUE Est, 6 pièces, 3 chambres, chauffage électrique, près autobus, église, école, vue magnifique sur Québec, prix $14,000, conditions faciles. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, jour, 529-0171; soir, 623-2436. quo-24

REPRISE

REPRISE de la Centrale Hypothèque, à compter de $10,000, acompte $500. Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-24

ST-PAUL APOTRE

BUNGALOW, 6 grandes pièces, abri d'auto, construction récente. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet, 529-0171; soir, 681-8607. quo-24

PRIX $24,000.

AVENUE du Colisée, 6 pièces, sous-sol fini, cuisine Gerco-Metal, 2 salles de bains laveuse de vaisselle, tapis mur à mur, près école, église, autobus. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; soir, 623-2436. quo-24

LIBRE 30 JOURS

76e RUE Ouest, 6 pièces, sous-sol, garage, foyer, terrain 11,388 pieds carrés, clôturé Frost, près école, église, autobus, prix $26,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; soir, 623-2436. quo-24

PROFESSIONNELS

RUE Joffre, 4 logements de 5 pièces, et un de 9 pièces, avec 2 salles de bains, terrain 12,250 pieds carrés, près hôpital St-Sacrement, revenu brut $6,900, prix $56,000. Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; soir, 623-2436. quo-24

MAISONS A VENDRE

ST-RODRIGUE, 53e Rue, 4 logements, 4 grandes pièces, construction 1962, brique, pierre, terrain 125 x 80, acompte $7,000, prix $28,000. Demander Jacques Cantin, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 839-8647. quo-24

LEVIS, succession, rue St-Louis, 15 pièces, brique, terrain 22,635 pi. car. boisé, prix $22,000, acompte $5000. Demander Jacques Cantin, Royal Trust courtiers, 529-0171; soir 839-8647. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve, brique, 6 pièces. Tél. 872-2582. quo-27

2 LOGEMENTS, Ancienne-Lorette très propres, acompte minime, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet. 529-0171, le soir: 681-8607. quo-25

7 1-2 PIECES, paroisse St-Louis France, près école église, sous-sol fini, $15,900. Tél.: 653-4752. quo-28

RUE Franklin, 2 maisons prix $5,500. Tél.: 527-3370. quo-25

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, 5 pièces, neuf, 43 x 26, direct entrepreneur, $15,300 dont $1100 comptant ou sans comptant. 661-5764. quo-14

STE-ODILE

2 LOGEMENTS, un 4 pièces, un 8 pièces, pierre, brique, garage, rue des Saules Ouest. Informations, Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-24

62e RUE EST

MAGNIFIQUE propriété, 5 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé, acompte $3,000. Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-24

REELLE AUBAINE

BOUL. Laurier, 7 pièces 4 chambres, terrain 13,000 pieds carrés, construction pierre naturelle, 2 garages, Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171; le soir, 623-2436. quo-24

RUE LINTEAU

MAGNIFIQUE propriété 5 pièces, toute offre raisonnable acceptée. Informations, Royal Trust, courtiers, demander Robert Blais, 529-0171; soir, 656-1524. quo-24

FLORIDE

HOLLYWOOD, 7 milles de Miami, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, piscines, patio moustiquaire "screen porch" 40 x 25, tout meublé, moderne. 623-3259, Québec. quo-29

GIFFARD

5 LOGEMENTS, dont un 7 pièces, près hôpital St-Michel-Archange, construction récente, acompte discutable, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couet. 529-0171, le soir: 681-8607. quo-25

TERRASSE STUART

COTAGE, 7 grandes pièces, sous-sol fini, 2 foyers, garage, grand terrain boisé, clôturé. Jack Ouellet, 527-1706, Royal Trust courtiers. quo-26

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW 7 pièces plus salle jeu, abri d'auto, terrain boisé, clôturé, $19,200. Jack Ouellet, 527-1706. Royal Trust, courtiers. quo-26

A VENDRE
MAISONS A LOGEMENTS
Sillery, Québec, Ste-Foy
Maisons de 6-10-12-14-16 et 40 appartements
Pour informations :
MONTREAL TRUST COMPANY
Jacques Plante
Jour : 529-8841
Soir : 656-0234
quo-24

C'est le temps !
Avant de renouveler votre bail
P. R. Construction Ltée
vous offre des maisons avec boni fédéral de $500 et prêt à 6 1-4%.
Orsainville, Neufchâtel, Beauport etc. Léger comptant et vous déménagerez dans votre maison. Pour mai 1966.
Maisons modèles à visiter
Pour information : R. Pinard ou E. Lessard,
Tél. : 626-4614 — 842-5101
quo-22

MEDECINS CHIRURGIENS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-8

OCCASIONS D'AFFAIRES

FERME à vendre, mesurant 140 acres, résidence et salle de danse. St-Théodore d'Acton, 623-2565, après 5 heures, vente cause santé. quo-27

VOUS aimeriez être concessionnaire de notre sensationnelle auto américaine... sans inventaire? Formidables jeeps 4 vitesses, pick-ups allant où autres bloquent, grimpent montagnes, roulent dans boue, brousse, pierres: prix gros à partir $595. Ventes phénoménales! Télégraphier, écrire, pour plan "sans stock" Myon Mfg., 9885 Santa Monica Blvd., Beverly Hills, California. 6-22

PERSONNELS

MASSAGE général et de détente. Etes-vous fatigué, nerveux, tendu par vos affaires, téléphonez 681-7943. quo-28

ROULOTTES

ROULOTTE, 19 pieds, à louer, entièrement équipée. Tél.: 626-2737. quo-28

SERVICE DOMESTIQUE

JEUNE fille demandée, ouvrage général maison, références exigées, aimant enfants. 663-3964 Boulevard des Chutes, Beauport. quo-24

OCCASION pour jeune fille de 18 ans ou plus, pour aider aux travaux ménagers, soins des enfants; famille de médecin, Cité Universitaire, entre New York Philadelphie, salaire illimité. Veuillez écrire à Dépt. 806 Le Soleil. quo-25

JEUNE fille responsable, aimant enfants (2 petites filles 1 1-2, 3 1-2 ans) désirant apprendre l'anglais, considérée membre de la famille, besogne journalière, soin des enfants. Femme de ménage, vient régulièrement. Chambre, salle bains privées, $20. par semaine pour commencer. Téléphoner ou écrire, Mme Elise Kalles, 75 Evanston Drive Ont., tél.: M.F. 6-4416. quo-24

STE-FOY, accessoires électriques compris, 2 enfants, références exigées. 653-5779. quo-28

BONNE qualifiée pour travaux généraux, aimant enfants, bon foyer, chambre seule, salle de bains, TV toute les commodités, $35. par semaine. Ecrire Mme Kaye, 8280 St-Laurent, Montréal 11, P.Q. quo-28

VOLAILLES

DES poussins précoces amènent des profits hâtifs. Eclosion sur commande de poulettes bonnes pondeuses, comprenant Cashman et Leghorns à fort rendement alimentaire et pondeuses blanches et brunes. Aussi variétés excellentes pour la viande. Demandez notre liste de prix. Agent Bray, La Maison Langevin, 281 de la Couronne, Québec. Tél. 523-0619. 6-22

Heurtée à mort

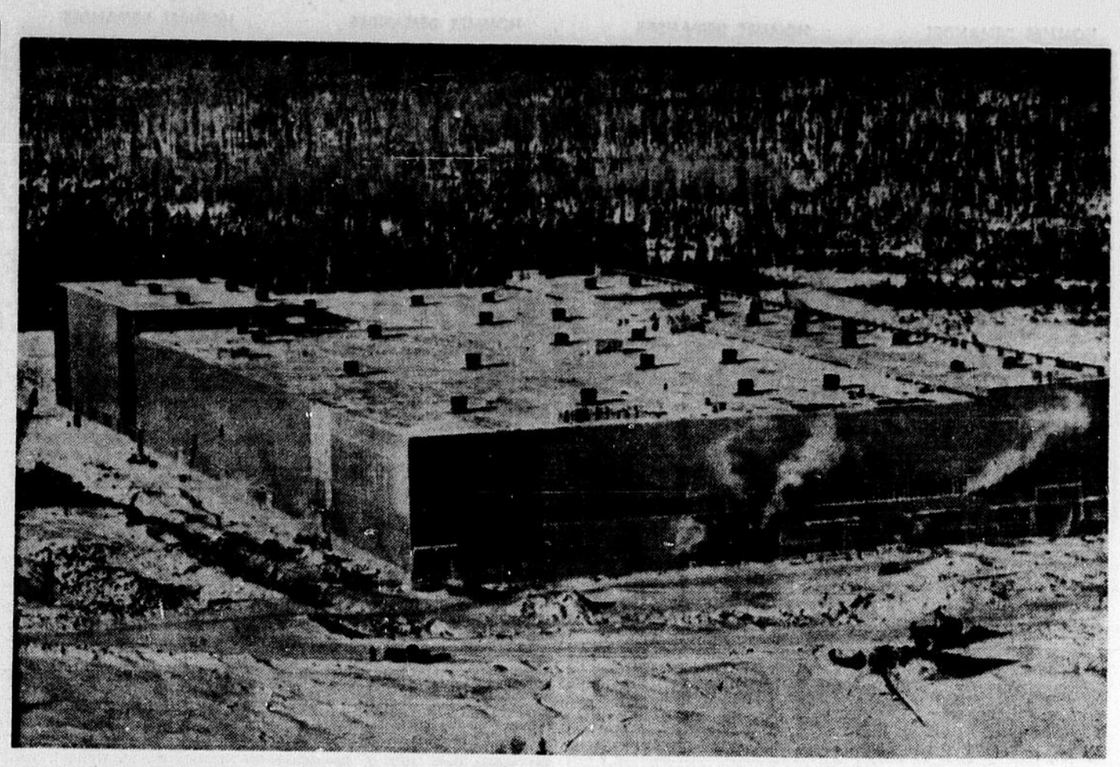
TROIS - RIVIERES (PC) — Une adolescente âgée de 15 ans, Hélène Poisson, de Trois-Rivières, a perdu la vie, vendredi, lorsqu'elle a été heurtée par un convoi de chemin de fer, au moment où elle tentait de traverser la voie ferrée, alors que les barrières étaient abaissées.

Etat amélioré

MONTREAL (PC) — Un porte-parole de l'Institut neurologique de Montréal vient de déclarer que l'état de Gunnar Dinsdale, âgé de 17 ans, fils de Walter Dinsdale, député conservateur au fédéral pour le comté de Brandon-Souris, peut être considéré comme sérieux, sans être critique. Le garçon est hospitalisé depuis qu'il a subi une opération au cerveau par suite d'une maladie infantile.



REPOS — Comme tout soldat qui a bien travaillé, chacun de ces camions semble prendre un repos bien mérité. Ce sont les véhicules d'une compagnie ontarienne qui, comme toutes celles de la province, est frappée par une grève des chauffeurs. Dans le sud de l'Ontario, 55 compagnies sont atteintes par l'arrêt de travail. Un des premiers effets ressentis dans la province voisine à la suite de cette grève a été la fermeture pendant une dizaine de jours de l'usine de Brampton de la compagnie American Motors, qui emploie 1,250 personnes. La compagnie a décidé de fermer ses portes à cause d'un manque de pièces qui sont transportées habituellement par des camions.
(Téléphoto PC)



PROJET DE $60,000,000 — Cette usine de traitement de minerai, construite à Kidd Creek, à quelque 15 milles à l'est de Timmins, en Ontario, est prête à recevoir l'équipement nécessaire à la production. L'usine fait partie d'un complexe de $60,000,000 que la Texas Gulf Sulphur est en train de construire à Kidd Creek. La compagnie y traitera 9,000 tonnes de métaux bruts par jour au lieu de 6,000 tonnes comme il avait été prévu lors du début de la construction.
(Téléphoto PC)

L'U.C.J.L.F. annonce la création d'un fonds permanent pour l'avancement du journalisme

La commission des prix de l'Union canadienne des journalistes de langue française, avec l'accord du comité exécutif de l'U.C.J.L.F., annonce la création d'un fonds permanent dont le revenu annuel permettra d'attribuer les prix de l'U.C.J.L.F., d'octroyer à certaines conditions des bourses de perfectionnement et d'appuyer financièrement toute initiative propre à stimuler l'avancement de la profession.

Plusieurs institutions, sociétés commerciales et grandes compagnies ont été ou seront invitées à souscrire à ce fonds qui sera administré par la Commission et un comité de fiduciaires.

Le président de la commission, M. Joffre Miville-Dechêne, vice-président de la Compagnie internationale de papier du Canada, a expliqué que cette formule nouvelle, jugée plus efficace, avait été retenue de préférence au régime de la sollicitation annuelle auprès de donateurs, régime en vigueur depuis la création des prix, en 1960.

Le Commission a en outre décidé, après avoir consulté le comité exécutif de l'U.C.J.L.F., de procéder à une revision complète du mode d'attribution des prix en vue d'assurer une participation plus large et plus représentative des journalistes de toutes les régions et de tous les secteurs de la profession.

Cette revision n'étant pas complétée, et le fonds n'étant pas encore suffisamment établi, la Commission a decidé que les prix de journalisme, par exception lors du prochain congrès bués lors du prochain congrès de l'U.C.J.L.F., au printemps, selon les modalités suivantes:

1) Quatre grands prix (de $300), seront attribués dans chacun des secteurs suivants: a) quotidiens, b) périodiques, c) radio, et d) télévision.

2) Aucune candidature ne sera reçue cette année: les journalistes de la presse écrite, parlée et télévisée n'ont donc pas à soumettre leurs travaux.

3) Trois comités de sélection seront formés (l'un pour la radio et la télévision, les deux autres pour les quotidiens et les périodiques) qui proposeront des candidatures jugées valables à un grand jury auquel il appartiendra de choisir les lauréats dans chacune des quatre catégories. Les membres de ces comités de sélection, qui formeront ensemble le comité des candidatures, seront choisis par la Commission, après consultation avec la direction de l'U.C.J.L.F., parmi les journalistes des divers secteurs de la profession.

4) les membres du grand jury (une dizaine de personnes) seront choisis parmi des personnalités du Canada français.

5) Les travaux primés devront avoir été publiés, diffusés ou télédiffusés entre le 1er janvier 1964 et le 31 décembre 1965.

En faisant connaître ces nouvelles dispositions, M. Miville-Dechêne a tenu à remercier les commanditaires qui, depuis cinq ans, ont généreusement contribué à la caisse des prix de journalisme.

Le R.I.N. récupérera les pouvoirs pour diriger le commerce extérieur

Pierre Bourgault

MONTREAL — "Nous ne pouvons tolérer plus longtemps que le Québec n'ait aucun contrôle sur son commerce extérieur. En effet, une véritable organisation de l'économie du Québec ne pourra se faire que lorsque nous aurons récupéré d'Ottawa tous les pouvoirs dans ce domaine. C'est ce que le R.I.N. s'engage à faire par l'indépendance qu'il propose."

M. Pierre Bourgault, président du Rassemblement pour l'Indépendance nationale et candidat de ce parti aux prochaines élections provinciales dans le comté de Duplessis, a fait cette déclaration, hier, lors d'un congrès de nomination du R.I.N. dans le comté de Montréal-Ahuntsic.

Le candidat choisi fut M. Pierre Cinq-Mars, professeur et directeur d'école. Ce choix, qui fut fait à l'unanimité, porte à onze le nombre des candidats que le R.I.N. a choisis jusqu'à ce jour, dans le Québec, en vue des prochaines élections.

M. Pierre Bourgault ajouta: "Aussitôt que nous aurons récupéré ces pouvoirs, le R.I.N. s'engage à appliquer immédiatement les mesures suivantes (qui sont des articles du programme du R.I.N.): -

UN GOUVERNEMENT R.I.N.:

22. conclura des accords douaniers avec le Canada et avec les Etats-Unis. Les négociations qui mèneront à ces accords seront faites par produit et la politique commerciale, tout en s'efforçant de respecter les principes du G.A.T.T., sera définie en conséquence. Le Québec s'efforcera de diversifier son marché extérieur et étudiera la possibilité de s'affilier au Marché commun.

23. adoptera un système de taux de change fixe, inférieur à celui des principales monnaies étrangères, notamment le dollar américain et la livre sterling. Cette adoption d'un système de taux de change fixe entraînera la nécessité d'instituer un fonds de stabilisation des changes, relié à la banque centrale et détenant toutes les réserves d'or et de change étranger de l'Etat. Elle est, par ailleurs, en accord avec la volonté de l'Etat du Québec d'adhérer au Fonds monétaire international.

24. élaborera une politique de stockage des principales matières premières exportées sensibles à l'évolution du cycle, de façon à tempérer les répercussions, sur les revenus intérieurs et la production, des fluctuations de la demande internationale.

25. établira, à l'intérieur du Haut Commissairiat au Plan, une commission du commerce extérieur. Cette commission aura le double but d'étudier les possibilités de développement des échanges avec l'étranger et d'indiquer les changements à apporter à la structure industrielle pour l'adapter aux besoins de la demande mondiale.

26. instituera une agence de crédit à l'exportation, dont les prêts se sont accordés en conformité avec les objectifs du plan et après approbation de la commission du commerce extérieur.

27. élaborera une politique de contrôle sur la sortie des capitaux.

M. Bourgault termina en mentionnant que le R.I.N. présente le programme économique le plus complet qui ait jamais été offert aux électeurs québécois.

"Nous en avons fini, dit-il, avec les mesures de cataplasme et de bouche-trous comme nous en offre le gouvernement Lesage. Nous en arrivons à l'organisation scientifique de l'économie québécoise. Notre but c'est le plein emploi pour tous et non pas l'assurance sociale pour tous qu'on se sent obligé de nous offrir présentement."

Protestation contre une commutation

MONTREAL (PC) — Le Conseil de la prison de Saint-Vincent-de-Paul, qui fait partie de l'Association de Service civil du Canada, a logé une protestation samedi contre la décision du cabinet fédéral de commuer la condamnation à mort de Reginald John Colpitts en emprisonnement à vie. Colpitts avait été condamné après avoir été reconnu coupable d'avoir abattu un gardien, E.J. Masterton, au pénitencier de Dorchester, au Nouveau-Brunswick. L'organisme demande, dans un communiqué de presse, au président de l'Association du service civil d'expliquer au gouvernement "le mécontentement général des employés de pénitenciers canadiens du Juébec devant la situation dangereuse dans laquelle ils se trouvent lorsqu'ils sont en devoir" et de faire savoir au cabinet que les gardiens de prison ne sont pas prêts à courir des risques supplémentaires "causés par l'incompétence du cabinet".

29 décembre 1965

AVIS est par les présentes donné que Messieurs PAUL MURDOCK, industriel, domicilié à Laterrière, Comté de Chicoutimi, GEORGES LAROUCHE, industriel, domicilié à 1800, Chemin Gomin, Sillery, et GERARD LAPOINTE, gérant, domicilié à 1300, Avenue des Gouverneurs, Sillery, s'adresseront à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, aux fins d'obtenir leur constitution en corporation sous le nom, en français de "Club de Courses Citadelle" et en anglais, "Citadel Raceways Club", avec pouvoirs d'opérer une piste de courses de chevaux, de tenir des réunions de courses et un système de pari-mutuel et pour toutes autres fins.

GAGNE, TROTIER, LETARTE, BROWN & LaRUE, Procureurs des Requérants

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la proposition de : MEUBLES BERTRAND ROSS INC., 296, rue St-Germain, Rimouski, P.Q.

AVIS est par les présentes donné que la débitrice a déposé une proposition le 21ième jour de décembre 1965, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 31ème jour de février 1966, à 10.30 heures de l'avant-midi, au Bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice, à Québec, Province de Québec.

Daté ce 19ième jour de janvier 1966.

LE SYNDIC,
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.
BUREAU DE :
Angers & Bellavance, Syndics,
760, Grande-Allée, Est,
Québec, Qué.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MEGANTIC
COMTE DE MEGANTIC
No 119-F

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de : SIMONEAU ENSEIGNES MOBILES LIMITEE,

Simoneau Mobile Signs Limited, corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires à 931, Carrier, Thetford Mines.

Débitrice

AVIS est par les présentes donné que SIMONEAU ENSEIGNES MOBILES, a fait une cession de ses biens le 17ième jour de janvier 1966, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Thetford Mines, le 4ième jour de février 1966, à 10 heures de l'avant-midi, au bureau de Monsieur Jean-Louis Lallier, le Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 20ième jour de janvier 1966.

R. LEFAIVRET &
A. VERROEULST,
Syndics.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 303-139

DANS LA COUR DE MAGISTRAT
MAGUIRE ELECTRIC LTD,
Demanderesse
VS
ROGER GAGNE
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 31ème jour de février 1966 à dix heures de l'avant-midi, à 50, de l'Espinay, Appt 6, Québec.

Lesdits biens consistent en : Télévision, set de salon, tables, lampes, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

Québec, 24 janvier 1966
A. ELAIS, H.C.S.

MUNICIPALITE DE PASPEBIAC-OUEST CTE DE BONAVENTURE

La Municipalité de Paspébiac-Ouest demande des soumissions pour la construction de réseaux d'aqueduc, d'égout, et usine de traitement d'égout.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis, et formule de soumission au bureau de Desmond Hallissey, Ingénieur-Conseil, 600, Grande-Allée Est, Québec 4, moyennant un dépôt de $50.00, qui sera remis aux soumissionnaires, pourvu que lesdits documents soient remis en bonne condition et en-dedans de quinze jours après l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier de la Municipalité jusqu'à 7 hres p.m., heure normale de l'Atlantique, le 7 février 1966.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté d'une banque à charte fait à l'ordre de la Municipalité pour un montant de 10 pour cent de la soumission.

Le Conseil ne s'engage pas à prendre la plus basse, ni aucune des soumissions.

W. HOCQUARD, sec.-trés.
Municipalité de
Paspébiac-Ouest,
Co. Bonaventure.

"DEMANDE DE SOUMISSIONS"
RE : TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUTS SANITAIRES "CONTRAT 66-A-86"

Le soussigné recevra jusqu'à 8 heures p.m., le 7 février 1966, au bureau municipal de la Corporation du Village de Saint-Pascal, des soumissions pour travaux d'aqueduc et d'égouts sanitaires comprenant : Une nouvelle alimentation d'eau potable et des prolongements au réseau existant, le tout tel que décrété par le Règlement numéro 86.

Les plans, devis et formules de soumissions peuvent être obtenus au bureau de M. Louis-Philippe Couture, ingénieur-conseil de Sainte-Foy, Edifice Lacroix, Rond-Point, Pont de Québec. Les documents seront fournis aux intéressés, moyennant un dépôt de $50.00 lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté des soumissions, et ce sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'octroi du contrat. Les soumissions devront être scellées et marquées : "SOUMISSIONS : Contrat 66-A-86.

Les dites soumissions seront ouvertes et lues à la Séance générale du Conseil qui sera tenue le même soir, soit le 7 février 1966, à 8 heures p.m., au Bureau Municipal de la Corporation du Village de Saint-Pascal.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié égal à 10 pour cent du montant de la soumission.

La Corporation ne s'engage à n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Simon Lévesque,
Secrétaire-trésorier.
Corporation du Village
de Saint-Pascal,
Comté de Kamouraska, P.Q.

AGENCE D'ASSURANCES DEMANDEE
Intéressé à acheter agence d'assurance, volume: $15,000 à $85,000, Québec et la banlieue.
Ecrire à dépt 2016, Le Soleil.

EDIFICE COMMERCIAL A VENDRE
5 milles de Québec. Pour tout genre de commerce. Prix avantageux.
Ecrire à dépt 2024, Le Soleil.

BUREAUX A LOUER
modernes, dans le Centre d'affaires St-Roch. Edifice Talbot.
885 rue St-Joseph est

PHILATELISTES
Participez au concours
"Tout le monde gagne"
1er prix: Album Scott 1964.
2e prix: Album de timbres (20,000 insertions)
3e prix: 25 timbres du monde pour tous les perdants.
Vous n'avez qu'à envoyer .25 à
JEUNES PHILATELISTES
53 rue de l'Eglise, Stoneham

BUREAU A LOUER
Pour professionnels
Occupation immédiate. 5 pièces, rez-de-chaussée. Conviendrait pour deux. Bien situé Avenue De la Tour, près Grande-Allée. Maison seule.
TEL.: 522-1794

COURS de POINCONNEUSE
I.B.M. (Key punch)
Si vous avez une 10e année et si vous connaissez la dactylographie, vous pouvez suivre le cours de poinçonneuse.
Cours de 80 hres $125
Ecole de Mécanographie Enr.
Huguette Demers, Directrice
Dans local de l'Université Laval
Tél.: 656-3065 - 832-3408

LES PRETS P.M. DU QUEBEC LTEE
1439, Ch. Ste-Foy, Québec 8, 683-4394 - 683-3793 - Soir: 626-1513
PRETS 1ère et 2e Hypothèques DANS TOUTE LA PROVINCE
SUR COMMERCES, PROPRIETES, TERRAINS, ETC.

Deuxième hypothèque	1ère Hypothèque — Aussi bas que 7% — 25 ans					
	Montant	5 ans	7 ans	10 ans	12 ans	15 ans
	1,500.	33.15	26.25	21.28	19.44	17.73
	3,000.	66.30	52.50	42.55	38.88	35.45
	7,000.	154.69	122.49	99.27	90.72	82.72

Consolidez tous vos prêts de finance, d'achats à tempérament et autres dettes en un seul versement par une 2e hypothèque, diminuez votre versement. Donnons 10 ans pour rembourser.
Aucune limite - Service rapide - Discrétion absolue.
BUREAU A TROIS-RIVIERES
550 Bonaventure — Tél.: 375-4969
AGENT BAIE-COMEAU — TEL.: 584-5566
AGENT ALMA: TEL.: 662-4674 —
AGENT RIMOUSKI: TEL.: 723-6285

OUTILLAGE A VENDRE
1—Chasse-neige Sicard Sr, neuf 1961, avec souffleur (Blower) 42" monte sur camion de 8 tonnes 4 x 4.
1—Pelle Sicard Jr, avec moteur neuf G.M. 4-71.
1—Gros camion 6 x 6 avec moteur G.M. - Diesel neuf, 4 valves, modèle économique.
1—Camion Sicard 5T., 4 x 4, avec moteur Int. 450 avec charrue et aile de côté.
1—Camion Chevrolet 4 T., 6 x 6, avec moteur Int. 450. Charrue en V et "One-Way", Moteur diesel "Mack" pour camion. Piquets de fer 8' - 10' - 12'.
1—Générateur électrique 20 k.w. 60 cycles, amperage 112-23, monté sur un trailer et boite en acier.
1—Moteur "Mark" Lavono-diesel.
1—Tracteur usagé "John Deere", série 420 sur chenilles.
2—Tracteurs Cap. D.-6, D.7.
1—Pelle Bucyrus-Erie, crane.
CAUSE DE VENTE:
DISCONTINUATION D'ENTRETIEN DE CHEMINS D'HIVER
LE SERVICE D'AMELIORATION DES FERMES INC.
SAINT-HENRI DE LEVIS
TEL.: ST-HENRI 179 — QUEBEC 522-8943
(Demander M. Dumont)

AVIS PUBLIC
ECOLE A VENDRE



Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité scolaire de Bélair, Qué. : La susdite Commission scolaire vendra une école, à savoir :
Une école érigée en 1948 (3 planchers) 10,650 p.c. de superficie totale, ainsi que le terrain 180' x 180' sur lequel elle est construite. Mise à prix à partir de $20,000.
Des soumissions cachetées et endossées "SOUMISSION POUR ECOLE" seront reçues au bureau de la Commission scolaire de Bélair, 205½, Boulevard St-Gérard, Ville de Bélair, d'hui à vendredi le 28 janvier 1966, à 5 hres p.m. (h.n.e.) et les soumissions reçues seront ouvertes à l'assemblée de la Commission Scolaire le même soir à 8 heures p.m. (h.n.e.) à l'Ecole des garçons.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié payable à l'ordre de la Commission scolaire de Bélair, équivalant à 10 pour cent de la soumission.
Cette vente est faite comptant à la signature du contrat. La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.
Prière de mentionner dans la soumission à quel usage sera destinée cette construction.
Pour visite de l'école, appeler le bureau du sec.-trés.: 842-5382
Donné à Ville de Bélair, ce onzième jour de janvier mil neuf cent soixante-six.
Jean BOURGET, secr.-trés., Ville de Bélair, Cté Québec, P.Q.

La mort de M. A. Balewa racontée par un Canadien

TORONTO (PC)—Le Toronto Star, dans un article d'un correspondant dépêché à Lagos immédiatement après le coup d'Etat qui a renversé le gouvernement nigérien il y a plus d'une semaine, rapporte en détails les circonstances de la mort du premier ministre Abubakar Tefawa Balewa et d'autres personnages gouvernementaux.

Intercepté pendant plusieurs jours par la censure, cet article du journaliste Mark Harrison n'est parvenu au journal qu'après que Harrison l'eut expédié de Londres après avoir quitté le Nigeria.

Le journaliste raconte que Balewa et trois autres personnalités nigériennes ont été abattus par des militaires dans trois villes différentes à la faveur d'une opération concertée, à 3h dans la nuit du samedi 15 janvier.

Harrison, qui venait de suivre quelques jours plus tôt la conférence du Commonwealth à Lagos, était encore en Afrique au moment du coup d'Etat. Il se trouvait alors au Congo, d'où il retourna aussitôt dans la capitale nigérienne.

Au moment où l'article de Harrison était publiée, samedi, Balewa avait déjà disparu depuis une semaine. Cette même journée, l'agence Reuter rapportait que son corps avait été trouvé la veille à 27 milles de Lagos, se basant sur une version officielle qui ne faisait pas état des circonstances de sa mort.

Harrison décrit également la mort du ministre des Finances Festus Okotie - Eboh, dont le corps a été trouvé criblé de balles mercredi; celle de sir Ahmadu Bello, chef coutumier de Sokoto âgé de 56 ans, premier ministre de la région septentrionale du Nigeria; et celle du chef Samuel Akintola, premier ministre de la région de l'ouest.

Voici les détails rapportés par Harrison sur la mort de sir Abubakar Tefa Balewa, qui était premier ministre depuis 1957:

"Les conspirateurs armés ont fait irruption dans la maison . . . ont maîtrisé son garde du corps, et ont amené celui qui était considéré comme l'un des chefs les plus respectés du Commonwealth.

"Lui aussi a succombé sous les balles mais son corps a été caché. . .

"A la maison voisine, un autre groupe de militaires tiraient le ministre des Finances Festus Okotie-Eboh de son lit. Tremblant, le ministre a supplié qu'on lui épargne la vie et offert à ses agresseurs une somme de $1,000,000, mais en vain.

"Son corps criblé de balles a été trouvé quatre jours plus tard. . ."

Harrison ajoute, au sujet de la mort des deux premiers ministres régionaux:

"Un détachement de la brigade de la cinquième armée nigérienne s'avance silencieusement dans les rues de Kaduna, capitale poussiéreuse de la région du nord.

". . . Les soldats investissent en rampant les abords d'une résidence moderne de $300,000 et attendent le signal de passer à l'attaque.

"A l'intérieur, plongé dans le sommeil, repose sir Ahmadu Bello. . . Soudainement un obus de mortier explose contre le toit. Les balles de fusil et de mitraillette s'abattent sur la maison, les militaires enfoncent les portes d'avant et de côté et pénètrent à l'intérieur. . .

"Le premier ministre se précipite de sa chambre située à l'étage et réussit presque à atteindre la porte de la cuisine avant de tomber sous les balles.

". . . L'une des femmes du premier ministre se précipite dans la pièce et s'agrippe au corps de son époux en poussant des cris hystériques jusqu'à ce qu'une rafale de balles ne la fasse taire. . .

"Au même moment précis, un autre groupe de soldats s'attaquant dans l'obscurité à une résidence d'Ibadan, à 500 milles au sud-ouest.

"Le chef Samuel Akintola. . . est tiré de son lit et abattu. Son fils de 14 ans, qui passe ses vacances chez lui, meurt avec son père."

A la suite des assassinats, affirme Harrison, "les conspirateurs de l'armée ont sitôt pris les mesures pour prendre le pouvoir. Les autres ministres du cabinet fédéral ont reçu instruction de faire leurs valises . . . et de retourner à leurs villages.

"Les troupes ont entouré le bureau de télégraphe et la station radiophonique, ont coupé toute communication avec le monde extérieur, et ont établi des barricades de barbelés dans la route menant à l'aéroport.

"A 9h du matin le Parlement se réunissait, mais seulement une poignée de 312 députés s'y présentaient et prenaient la fuite après une attente de six minutes.

"Quatre heures plus tard la radio de Lagos annonçait qu'un conseil militaire suprême . . . avait pris le pouvoir."

Prêtre canadien victime d'une tragédie aérienne

PORT - AU - PRINCE, Haiti (PA) — Un aérobus haitien s'est écrasé près de la côte sud-ouest de Haiti samedi, tuant 30 personnes, dont des fonctionnaires de l'O.N.U. un prêtre catholique canadien, un ministre baptiste et un magnat du textile.

Cinq personnes à bord du DC-3 ont survécu.

Le chef de l'aviation haitienne, le colonel Georges Donache, a fait savoir hier que le président François Duvalier publierait un communiqué aujourd'hui pour faire connaître la cause de la tragédie.

Il s'agit du premier écrasement d'un avion commercial haitien depuis 1944.

Parmi les victimes se trouvaient le père Allard, Canadien dont on ignorait encore hier le prénom et la ville d'origine, le ministre baptiste haitien Robert Rocourt, le magnat du textile Antoine Hage, Mme Roger Polgar, épouse du directeur du programme de développement de l'O.N.U. à Port-au-Prince, M. Eric Simonet et Mme Raymonde Favre, experts suisses de l'Organisation internationale du Travail.

L'appareil effectuait un vol régulier de Port-au-Prince à Les Cayes et Jérémie, sur la côte sud-ouest.

Il avait quitté Les Cayes avec 28 passagers et sept membres d'équipage. Il s'est écrasé 25 minutes après avoir décollé d'un endroit connu sous le nom de Duchiti.

L'avion ne se présentant pas à Jérémie, le colonel Donache est parti à sa recherche à bord d'un Cessna et ce n'est que plusieurs heures plus tard qu'il devait repérer les débris.

M. Joseph Genois

Monsieur Joseph Genois, époux de Dame Amanda L'Hébreux et demeurant au 463 9e Avenue, à Charny, est décédé le 22 janvier, à son domicile, à l'âge de 86 ans et 2 mois. Il était employé du C.N.R. à sa retraite.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: M. Jos. A. Genois, M. et Mme René Genois (Ethel Couture), M. et Mme Delphis Martel (Irène), M. et Mme Georges Genois (Marguerite Girard), tous de Charny, M. et Mme Philippe Genois (Pierrette Guimond), de Grand'Mère, M. et Mme Henri Genois (Bernadette Boutin), de Grand'Mère, M. et Mme Jacques Nolin (Jeannette), de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Georges L'Hébreux, de Lévis, M. et Mme Alexandre L'Hébreux, de Lévis, Mme Wilfrid Alain, de Lévis, Mme Louis Genois, de Montréal, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Charny et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de Claude Marcoux Ltée, 821, 10e Rue à Charny.

Mme veuve G. Robitaille

Mme veuve Georges Robitaille, née Yvonne Tessier, est décédée le 23 janvier, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 71 ans et 7 mois. Elle demeurait à 455, Fleurie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et ses belles-filles: M. et Mme Lorenzo Robitaille (Marguerite Desroches), Mlle Gemma Robitaille, M. et Mme Adrien Lecours (Jeanne D'Arc Robitaille), Mme veuve Georges-Emile Robitaille (Geneva Pelletier); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Honoré Tessier, Mme veuve Roméo Pépin, M. et Mme Edgar Poitras, M. et Mme Théodore Tessier, Mme Joseph Bélanger, M. et Mme Herménégilde Picard, M. et Mme Joseph Robitaille.

La dépouille mortelle est exposée à 253 Est, Rue Saint-Joseph, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Saint-Roch et l'inhumation aura lieu au cimetière de l'Ancienne-Lorette, P.Q. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan de Québec.

Mme Veuve Alfred Bérubé

Dame Lydia Racine, épouse de feu Alfred Bérubé, est décédée le 23 janvier, à Lévis, à l'âge de 91 ans. Elle demeurait à 18, Côte Labadie, à Lévis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM et Mmes Oscar Bérubé (Alberta Rousseau), de Lévis, Alphonse Poliquin (Marie-Louise) de Lévis, Jean-Charles Ruel (Valeria), de Charny, Paul-Emile Bérubé (Irène Paquet), de Lévis, Robert Proulx (Germaine), de Saint-David, Philippe Pageau (Evena Ménard), de Loretteville, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 25, avenue Bégin. Le service sera chanté mercredi en l'église de Notre-Dame de Lévis et l'inhumation suivra au cimetière Saint-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier Ltée, de Lévis-Lauzon.

M. F. Blanchet

Monsieur François Blanchet, époux de feu Marie-Louise Ouellet, est décédé le 22 janvier, à l'âge de 75 ans. Monsieur Blanchet demeurait au 6530, Boul. Henri Bourassa, Charlesbourg.

Il laisse dans le deuil, ses fils, sa fille et ses belles-filles: M. et Mme Robert Blanchet (Julia Després), de Charlesbourg, M. et Mme Gérard Blanchet (Marie-Ann Lambert), Rév. Mère Marie-Noëlline, F.M.F., de Alep, Syrie; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Jules Blanchet, M. et Mme Freddy Blanchet, Mme Georges Blanchet, Mme Norbert Parent (Angelina), Mme René Marquis (Maria), Mme Adrien Dubeau (Rose-Alma), Mme Jean Crépeault (Marie-Laure), Mme Fernando Paquet (Bertha), M. et Mme Joseph Coulombe (Yvonne), M. et Mme René Béchard, de Baie-Comeau, Mme Edouard Croussette, de Montréal, M. et Mme Raymond Croussette, de Les Méchins, M. Edmond Ouellet, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 6450, Boul. Henri Bourassa, Charlesbourg.

Le service sera chanté mercredi en l'église Saint-Jérôme de l'Auvergne et l'inhumation suivra au cimetière de Charlesbourg.

Décès

BEDARD — A Québec, le 22 janvier 1966, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Benoit Bédard, époux de dame Juliette Breton, demeurant à 130, Chevrière.

Les funérailles auront lieu mardi, le 25 janvier, à 9.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 9.15 heures, pour l'église Sacré - Coeur - de - Jésus et de là au cimetière Saint - Charles.

BLANCHET — A Québec, le 22 janvier 1966, à l'âge de 75 ans et 4 mois, est décédé M. François Blanchet, dipo- est décédé M. François Blanchet, époux de feu dame Marie-Louise Ouellet, demeurant à 6530, Boulevard Henri-Bourassa, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 26, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 6450, boulevard Henri - Bourassa, Charlesbourg, à 9.50 heures, pour l'église Saint - Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobile.

BOLDUC — A Granby, le 21 janvier 1966, à l'âge de 37 ans, est décédé accidentellement M. Jean - Claude Bolduc, époux de dame Edith Bédard, demeurant à 72, rue Saint - Antoine, Lévis.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, à 8.45 heures, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.

Le trajet se fera en automobile.

BOUCHARD — A l'hôpital Notre - Dame - du - Chemin, le 23 janvier 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Agnès Rochette, épouse de M. Eugène Bouchard, demeurant à Pont - Rouge.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ du salon funéraire Julien & Fils Enr., à Pont - Rouge, à 8.45 heures, pour l'église de Pont - Rouge et de là au cimetière paroissial.

BOULANGER — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 janvier 1966, à l'âge de 34 ans et 10 mois, est décédé M. André Boulanger, époux de dame Lucie Normand.

Les funérailles auront lieu mardi à 10 hres.

Départ du salon mortuaire Marcel Rueliand, No 31, avenue Fabrique, Montmagny, à 9h. 45 pour l'église Saint-Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial.

BOYTE — A Québec, le 21 janvier 1966, à l'âge de 73 ans 6 mois, est décédée dame Aline Gilbert, épouse de feu M. Georges Boyte, demeurant au 1436, Notre-Dame Ancienne-Lorette.

Les funérailles auront lieu mardi 25 janvier à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée No 1290 1re avenue, à 8h.45 pour l'église Saint-Fidèle et de là au cimetière Saint-Charles. Trajet en automobiles.

CAUCHON — A Saint-Michel Archange, le 21 janvier 1966, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Georges Cauchon, époux de feu Marie Larouche,8355, avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu mardi, 25 janvier.

Départ de la Coopérative des Frais Funéraires de Château-Richer, No 7851, avenue Royale, Château-Richer, pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

COTE — A Deschambault, Comté Portneuf, le 21 janvier 1966, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Marie-Louise Fortin, épouse de feu capitaine Joseph Côté.

Les funérailles auront lieu mardi le 25 à 10hres.

Départ de la demeure de la défunte, à 9h. 45 pour l'église de Deschambault, et l'inhumation à Saint-Jacques des Piles.

COUILLARD — A Montmagny, le 23 janvier 1966, à l'âge de 50 ans, est décédé subitement M. Roméo Couillard, propriétaire des cinémas Taché et La fontaine, Montmagny, époux de feu dame Simone Beaumont.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ du salon mortuaire Marcel Rueliand, 31, rue de la Fabrique, à 9.45 heures, pour l'église Saint - Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial.

CHARLEBOIS — A Sainte-Foy, le 20 janvier 1966 à l'âge de 57 ans, est décédé subitement le Colonel Gérard Charlebois, ancien commandant du Royal 22e Régiment, époux de Dame Freida Klaus, demeurant 2396, Chemin Gomin, Sainte-Foy.

Les funérailles militaires auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1025 route de l'Eglise - 9 h. 30 pour l'église St-Vincent (St. Lawrence College) et de là au cimetière St. Patrick. Trajet en automobiles.

GENOIS — A Charny, le 22 janvier 1966, à l'âge de 86 ans et 2 mois, est décédé M. Joseph Genois, époux de dame Amanda L'Hébreux, demeurant à 463, 9ème Avenue, Charny.

Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Claude Marcoux Ltée, 821, 10ème Rue, Charny, à 9.50 heures, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

GOULET — A l'hôpital Saint-Joseph de Beauceville, le 21 janvier 1966, à l'âge de 73 ans et 3 mois, est décédé M. Tréfle Goulet, il était le président de Goulet & Fils de Saint-Joseph de Beauce, époux de feu Marie-Blanche Cloutier.

Les funérailles auront lieu mardi à 10hres.

Départ du funérarium Armand Plante, No 339 rue Sainte-Thérèse, à 9h. 40 pour l'église de Saint-Joseph de Beauce et de là au cimetière paroissial.

MASSE — A Québec, le 22 janvier 1966, à l'âge de 61 ans et 10 mois, est décédé M. J. - Albert Masse, époux de dame Antoinette Fortier.

Les funérailles auront lieu mardi, le 25 janvier, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Pascal de Maizerets et de là au cimetière Mont Marie, de Lévis.

Le trajet se fera en automobile.

PICHER — A Portneuf - Station, le 22 janvier 1966, à l'âge de 58 ans, est décédé subitement M. Rosaire T. Picher, employé à la Building Products de Pont - Rouge, époux de dame Rose - Aimée Bélère.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Julien & Fils Enr., de Portneuf - Station, à 9.45 heures, pour l'église de Portneuf - Station et de là au cimetière paroissial.

POULIN — A Québec le 21 janvier 1966, à l'âge de 67 ans 8 mois, est décédé M. Joseph Edmond Poulin, époux de dame Emilda Mathieu demeurant au 535, rue Hermine.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 535 rue des Oblats, à 9h.45 pour l'église Saint-Joseph et de là au cimetière Saint-Ambroise de Loretteville.

PREVOST — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 janvier 1966, à l'âge de 83 ans, 5 mois, est décédée dame Marie Fournier, épouse de feu M. Gaudiose Prévost, demeurant à 76 St-Joseph, Bienville.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ du salon funéraire Gilbert & Turgeon Ltée no 9 rue Commerciale à 10.45 pour l'église de Bienville et de là au cimetière St-Michel de Bellechasse où un libera sera chanté.

ROBITAILLE — A Québec, le 23 janvier 1966, à l'âge de 71 ans et 7 mois, est décédée dame Yvonne Tessier, épouse de feu M. Georges Robitaille, demeurant à 455, rue Fleury.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 11 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 Est, rue Saint - Joseph, à 10.50 heures, pour l'église Saint - Roch et de là au cimetière de l'Ancienne - Lorette.

SAINDON — A Québec, le 22 janvier 1966, à l'âge de 66 ans et 11 mois, est décédé M. Louis - Philippe Saindon, époux de dame Luce Giguère, demeurant à 1250, Des Ardennes.

Les funérailles auront lieu mardi, le 25 janvier, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, rue Marie - de - l'Incarnation, à 8.45 heures, pour l'église Notre - Dame - de - la - Pitié et de là au cimetière Saint - Charles.

VERRET — A l'hôpital Sainte - Monique, le 22 janvier 1966, est décédée Mlle Elmire Verret, fille de feu monsieur et madame Jean Verret, demeurant autrefois à 341, rue Napoléon.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 535 rue des Oblats, à 8.45 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. J.-A. Masse

Monsieur J.-Albert Masse, époux de dame Antoinette Fortier, est décédé le 22 janvier, à l'âge de 61 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils et ses belles-filles: M. Denis Masse, de Montréal, M. et Mme Bernard Masse (Denise Roussel), de Murdochville, M. et Mme Jacques Masse (Pierrette Leclerc), de San Diego, Californie; ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Jean-Charles Couturier (Marie-Louise), M. et Mme Georges Audet (Bernadette), de Paris, Mme Albert Labadie (Antoinette), M. et Mme Eddy Désaulniers (Jeanne), Mme Maurice Bernier (Alberte), le juge et Mme René Hamel (Marie-Paule), de Shawinigan, Mme Wellie Masse, Mme Charles Masse et Mme Alfred Masse, ses petits-enfants Michel Masse, Nathalie et Sylvie Masse, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1re Avenue.

Le service sera chanté demain, en l'église Saint-Pascal de Maizerets et l'inhumation suivra au cimetière Mont-Marie de Lévis. —

M. C. Frenette

M. C. Frenette, rentier, époux de dame Marguerite Bédard, est décédé le 23 janvier, à l'Hôpital de Saint-Ambroise de Loretteville, à l'âge de 63 ans et 11 mois. Il demeurait à 189, boul. des Etudiants.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils, Bruno; son frère, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Adrien Frenette (Blanche Genest), Joseph Dion (Angelina Frenette), Laurent Piché (Frideline Frenette), Joseph Bédard, Arthur Bédard, Mme Cyprien Pageau, Mme Lévis Grenier.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire d'Antonio Falardeau, 30, rue Saint-Joseph. Les funérailles auront lieu mercredi à Loretteville.

Mlle Elmire Verret

Mademoiselle Elmire Verret, fille de feu M. et Mme Jean Verret, est décédée le 22 janvier, à l'hôpital Sainte-Monique, Les Saules. Elle demeurait à 341, rue Napoléon.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Monsieur et Madame Alfred Verret (Yvonne Verret), Monsieur et Madame Ulric Verret (Julienne Donati), Mademoiselle Marie-Anne Verret, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 535, Avenue des Oblats. Les funérailles auront lieu mardi en l'église Saint-Sauveur. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Services funéraires de distinction
Depuis 4 generations
7 RESIDENCES FUNERAIRES
Ste-Foy - QUEBEC - Charlesbourg
Arthur Cloutier & Fils
522-4088

LA MAISON FUNERAIRE
SYLVIO MARCEAU
avise la population de Québec que son bureau-chef sera temporairement transporté à 246, rue St-Vallier ouest, en raison de la démolition et de la reconstruction de la résidence actuelle située à 224 rue St-Vallier ouest.
Les autres salons sont toutefois au service de la population:
270 MARIE DE L'INCARNATION, QUEBEC
1460 NOTRE-DAME, ANCIENNE-LORETTE
594, 2e AVENUE, QUEBEC
Un même numéro de téléphone: 522-5212

Dans l'affaire de la faillite de :
FRANÇOIS-XAVIER LANDRY,
926, rue St-Vallier Ouest, Québec, ci-devant entrepreneur funéraire, 4, St-François-Xavier, Rivière-du-Loup.

DEMANDE DE SOUMISSIONS :

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par les syndics soussignés à leur bureau, 111, Côte de la Montagne, Québec, le ou avant le mardi le 25 janvier 1966, à MIDI, pour l'achat de l'item suivant :

L'immeuble comportant plusieurs logements situé à 920, rue St-Vallier Ouest, Québec, connu comme étant partie des lots 23-43, 23-43-224 et 23-23-225 de la paroisse de St-Sauveur de Québec.

Un chèque accepté par la Banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10 pour cent de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considération.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

Pour visiter ledit immeuble, s'adresser sur place à Madame François-Xavier Landry.

Les titres peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau des syndics soussignés.

CONDITIONS DE PAIEMENT, COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 12 janvier 1966.
RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
111, Côte de la Montagne,
Québec,
Syndics.

Ville d'Orsainville
COMTE DE QUEBEC
CONSTRUCTION D'UN
HOTEL DE VILLE

Demande de soumission

La Ville d'Orsainville demande des soumissions publiques pour la construction d'un hôtel de ville.

Les Entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, et devis au bureau de l'Hôtel de ville, 4205, rue des Roses, à Orsainville, en y faisant un dépôt de $10.00 qui sera remboursé sur remise en bon ordre des documents en dépôt avant le 10 février 1966 aux entrepreneurs qui auront remis une soumission dans les formes et délais prescrits.

POUR ETRE CONSIDEREE, TOUTE SOUMISSION DEVRA ETRE :

a. Conforme au devis.
b. Accompagnée d'un chèque certifié pour un montant de 10 pour cent de la soumission fait à l'ordre de la ville d'Orsainville.
c. Remise avant huit (8) heures p.m., mardi le 1er février 1966, au bureau du soussigné, 4205, rue des Roses, Orsainville 7, P.Q.

L'ouverture des soumissions sera faite en public à huit heures et quart, mardi, le 1er février 1966, dans la salle des délibérations du Conseil à l'hôtel de ville et les entrepreneurs sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, et le règlement d'emprunt décrétant ces travaux doit être soumis aux électeurs-propriétaires.

Charles RENAUD,
Ass. Sec.-Trés.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AAC-66-10005
pour 10h.30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 8 février 1966
FOURNITURE DE "COMPTEURS WATT-HEURES ET A DEMANDE"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document AAC-66-10005 lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi inclusivement, 8h.30 a.m. à 4h.45 p.m. au :

Service des Achats,
10e étage,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de trente-cinq mille dollars ($35,000), chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 20 janvier 1966.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
ARU-66-10001
POUR 10h. 30 a.m. (h.n.e.)
le mardi, 8 février 1966
FOURNITURE DE "POTEAUX EN CEDRE ROUGE DE L'OUEST"

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document ARU-66-10001 lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement du lundi au vendredi inclusivement, 8h. 30 a.m. à 4h. 45 p.m. au:

Service des achats
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de huit mille dollars ($8,000.) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui utilisent exclusivement de la main-d'oeuvre et des matériaux canadiens et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 20 janvier 1966.

DEMANDE DE SOUMISSION

AGRANDISSEMENT ET MODIFICATIONS DE L'ECOLE MARIE-VICTORIN A ST-SIMEON, CO. CHARLEVOIX.

Les entrepreneurs pourront se procurer les plans et devis au bureau du Secrétaire-Trésorier de la Commission Scolaire de St-Siméon, Co. Charlevoix.

Un versement de $50.00 à l'ordre de la Commission Scolaire sera requis et remboursé aux Soumissionnaires seulement sur remise des plans et devis lorsque retournés en bonne condition dans les sept jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions le 14 février 1966 à 8 hres P.M. (heure normale de l'est) dans la salle de l'Ecole Marie-Victorin à St-Siméon.

GARANTIES: Chèque visé ou cautionnement de 10% du montant de la soumission à l'ordre de la Commission Scolaire devra accompagner la formule de soumission.

Chaque soumissionnaire devra remplir la formule de soumission qui lui sera remise avec les plans et devis.

Sur l'enveloppe, en plus de l'adresse il faudra inscrire les mots **"Soumission pour agrandissement et modification de l'Ecole existante Marie-Victorin, St-Siméon, Co. Charlevoix".**

A la signature du contrat: Cautionnement d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services, le tout tel que défini dans la formule de soumission.

La Commission ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour la construction de la phase No 2 de la Place de l'Hôtel de Ville, comprenant l'Hôtel de Ville proprement dit et la Chaufferie.

Les formules de soumission ainsi que les plans et devis sont disponibles, à compter de 2 heures P.M. aujourd'hui, au bureau des architectes Denoncourt & Denoncourt, 1240 rue Royale, Trois-Rivières, représentants des architectes-associés Leclerc & Villemure et Denoncourt & Denoncourt et des ingénieurs-conseils Pierre Lacoursière et Provencher & Desjardins.

Un chèque au montant de $250.00 est exigé comme dépôt pour l'usage des plans et sera remboursé au retour des documents en bon état, chèque à l'ordre de Denoncourt & Denoncourt.

Les formules de soumission ainsi que les plans et devis pour la mécanique seront disponibles à compter du 26 janvier 1966.

Les soumissions POUR LA MECANIQUE ET L'ELECTRICITE seront reçues au bureau des soumissions déposées, avant 5 heures P.M. mardi le 22 février 1966, et les soumissions des entrepreneurs-généraux, avant 5 heures P.M. jeudi le 24 février 1966, au bureau du Greffier, à l'Hôtel de Ville de Trois-Rivières.

(signé) GEORGES BEAUMIER,
Greffier de la Cité

Hôtel de Ville, le 24 janvier 1966.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER NO: 1108-3

PROJET: Exploitation de concessions: Boutiques de spécialités alimentaires et confiseries.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

LE LUNDI, 28 FEVRIER 1966

Des soumissions peuvent être présentées pour un ou plusieurs débits, dans toutes les catégories.

Cet appel de Soumissions ne comprend pas les concessions pour la vente d'aliments par distributeurs automatiques.

Les formules de soumissions et les Spécifications donnant les exigences de la Compagnie peuvent être demandées par écrit au Service des Concessions et Licences (Division des Restaurants) de la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967, Place Ville-Marie, à Montréal.

La compagnie réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire

24ème étage
Place Ville-Marie
Montréal, Québec.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER NO: 200-663

PROJET: Construction d'un théâtre, Jetée Mackay Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au sousigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

Le MARDI 22 février 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Hamilton, ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des Plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie à Montréal ou du Service des Plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionnée dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire.

24e étage
Place Ville-Marie
Montréal, Qué.

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No 200-758-1

PROJET: Construction du Jardin des Etoiles, La Ronde, Montréal, Qué.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'apres-midi (H.N.E.)

LE MARDI 15 FEVRIER 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Ottawa, Toronto, Kitchener, Hamilton, ainsi qu'à la salle des Plans de la C.C.E.U. à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des Plans de la C.C.E.U. au 24e étage de la Place Ville-Marie à Montréal, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME,
Secrétaire.

24e étage
Place Ville-Marie,
Montréal, Qué.

LA MAISON
J. BOUCHARD & FILS LTEE
Directeurs de funérailles
— Toujours la même
— Toujours progressive
— Toujours prête à répondre à votre appel
AMBULANCE 65 A VOTRE SERVICE
(Jour et nuit) Tel.: 529-9221
4 FOYERS FUNERAIRES
324, 5ème Rue, Limoilou; 1290 1ère Avenue St-François d'Assise; 1740, ave Bardy, St-Pascal-de-Maizerets; 115, 80ème Rue-Est, Charlesbourg.
AMBULANCE JOUR ET NUIT
SERVICE D'OXYGENE A DOMICILE

Raoul Bouchard

• dignité
• courtoisie
• discrétion
LA CIE HUBERT MOISAN
directeurs de funérailles
253 est St-Joseph
Québec 2.
524-2473

L'art séparatiste dans les Fleurs
Coin Henri-Bourassa Canardière
523-6901
623-2950
José FLEURISTE

FLEURS pour toutes occasions

ARCHER Fleuriste
1237 Route de l'Eglise - 653-7284

Fleurs
Arrangements floraux
Couronnes mortuaires
FLEURISTE
Salon Fleuri inc.
135 Est, rue St-Joseph
Jos. Coulombe, prop.
524-5218

Hanoi n'a pas respecté la trêve; Américains et Sud-Vietnamiens reprennent leurs opérations

SAIGON (AFP) — Les armes parlent à nouveau au Vietnam. Hier matin à 5 heures H.N.E. a pris fin la trêve décidée par les troupes gouvernementales et américaines et cette fois aucune instruction n'est venue du commandement américain — comme ce fut le cas lors de la trêve de Noël — pour ordonner de ne pas reprendre l'initiative des opérations si le Vietcong n'attaquait pas. Toutefois, cette reprise ne vise que les opérations au Sud-Vietnam et non pas les bombardements au Nord-Vietnam.

La trêve proclamée par le Vietcong, elle a pris fin à 1 heure de l'après-midi, H.N.E. et un document vietcong récemment saisi ne laisse aucun espoir quant à une éventuelle poursuite de la trêve de ce côté-là. C'est pourquoi, dans les milieux américains de Saigon, l'on se déclarait prêt hier matin pour "de dures opérations au Sud-Vietnam dans les deux prochains mois".

Quant aux incidents qui ont troublé la trêve, ils se sont élevés, selon un porte-parole militaire américain, à 82, dont 59 dirigés contre les forces gouvernementales. Les pertes américaines subies pendant la trêve s'élèvent à cinq tués, seize blessés et un disparu, les pertes coréennes dues à l'incident de vendredi soir dans la province de Phu Yen à six tués, seize blessés et huit disparus, et les pertes gouvernementales à trois tués, quinze blessés et un disparu.

D'autre part, un civil américain, M. Julian Dashiell, a été grièvement blessé hier dans des circonstances mystérieuses à la piscine du cercle sportif de Saigon. Il s'est brusquement affaissé alors qu'il se trouvait sur les bords de la piscine et des témoins ont constaté qu'il était blessé au niveau du coeur et saignait abondamment. On n'exclut pas la possibilité qu'il ait été touché par le ricochet d'une balle perdue, comme l'ont été des dizaines de personnes pendant les festivités du Tet, les armes étant souvent utilisées en guise de pétards. Toutefois, fait troublant, M Dashiell se trouvait à l'endroit précis de la piscine où s'installe d'ordinaire l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Henry Cabot Lodge.

PISTE HO CHI MINH

Par ailleurs, le général Nguyen Van Thieu a reconnu officiellement, lors d'une réception donnée à l'occasion de la nouvelle année, que les aviations américaines et sud-vietnamiennes bombardent actuellement et régulièrement une portion du territoire laotien.

Le général Thieu a annoncé que les efforts déployés par l'ennemi pour infiltrer le plus de troupes possible au Sud-Vietnam ont été considérablement gênés par ces bombardements, dirigés sur la piste Ho Chi Minh.

Les responsables américains se sont toujours refusé à reconnaître que des avions américains bombardaient une partie du territoire laotien.

Le président Johnson devra changer de tactique vis-à-vis l'insuccès apparent de "l'offensive de paix"

WASHINGTON (AFP) — L'intensification des combats par le Vietcong au Sud-Vietnam à l'issue de la trêve du Tet, prévue par le secrétaire d'Etat Dean Rusk et les autorités militaires à Saigon, va amener le président Lyndon Johnson à prendre dans les prochains jours des décisions stratégiques et politiques qui marqueront la fin d'une étape de son offensive de paix.

Le chef de la Maison Blanche, déçu par l'absence de réponse "encourageante et positive" de la part de Hanoi, n'a visiblement communiqué ses vues qu'à un nombre extrêmement limité de conseillers civils et militaires. Mais le ton quelque peu désabusé des milieux officiels américains dans leurs conversations privées indique clairement que la situation va entrer dans une nouvelle phase.

Les décisions de M. Johnson devront tenir compte de sa détermination de laisser ouverte la porte à des négociations de paix, sans compromettre la sécurité du Sud-Vietnam et celle des forces américaines qui s'y trouvent.

PLUSIEURS FORMULES

Une série de formules reflétant les vues des diverses tendances qui se font jour dans l'administration s'offrent au président:

1. Poursuite de la pause dans les bombardements aériens du Nord-Vietnam et intensification des combats à terre au Sud-Vietnam: c'est la solution qui semble, dans l'immédiat, la plus probable malgré la pression de certains milieux militaires pour que les raids aériens soient repris et portent maintenant sur des objectifs beaucoup plus proches de Hanoi et du port de Haiphong. Les partisans d'une poursuite de la pause aérienne semblent cependant avoir gagné du terrain au Congrès. Les répercussion militaires de la pause sont, de l'avis même du secrétaire à la Défense Robert McNamara, peu importantes par rapport à l'avantage que les Etats-Unis en retirent sur le plan politique international.

2. Fin de la pause aérienne au-dessus du Nord-Vietnam et intensification des combats à terre: il est beaucoup plus difficile pour le président de mettre fin à la pause que d'intensifier les opérations terrestres. Une large part de la bonne volonté qui s'est manifestée autour du monde en faveur des Etats-Unis à la suite de l'arrêt des bombardements aériens risquerait de disparaître. En contrepartie, l'arrêt des raids a permis aux Nord-Vietnamiens de procéder aux réparations des dégâts qu'ils avaient causés. Ces bombardements n'avaient pas interrompu les infiltrations du nord vers le sud, mais ils les avaient rendues plus difficiles. L'intensification des opérations terrestre, dont M. Rusk attribue l'intention au Vietcong, entraîne Washington à accroître son potentiel militaire au Sud-Vietnam. Un sous-comité parlementaire estime que les effectifs américains devront être doublés, c'est-à-dire portés à environ 400,000 hommes. C'est également l'avis de plusieurs parlementaires influents pourtant favorables à la continuation de la pause aérienne et à l'offensive de paix de M. Johnson.

3. Intensification des combats à terre et bombardements permanents de la piste Ho Chi Minh: ce serait une solution quelque peu intermédiaire qui, sans répondre complètement aux désirs des uns et des autres, aurait pour avantage de tenter de concilier les impératifs politiques et stratégiques.

Aucune formule, cependant, ne peut être fixée par avance dans des limites trop étroites. Il semble, à la lumière des déclarations de M. Dean Rusk vendredi, que les Etats-Unis ont accordé une dernière chance à Hanoi pour "bouger" en direction de la négociation. Est-ce la réplique américaine à une réponse "ambiguë" que l'on dit être parvenue à Washington au message remis directement au Nord-Vietnam le 29 décembre à Rangoun? Personne n'est en mesure de l'affirmer mais le secrétaire d'Etat avait implicitement laissé entendre qu'une indication "ni encourageante ni positive" de la position du Nord-Vietnam était parvenue à Washington. Quoiqu'il en soit, le moment approche où de nouvelles décisions devront être prises; la semaine prochaine devrait permettre à M. Johnson de fixer son attitude.

LONDRES

La session du Parlement doit reprendre demain

LONDRES (AFP) — La perspective d'élections générales anticipées, entre mars et juin prochains, dominera la rentrée du Parlement britannique qui reprendra ses travaux mardi, au terme des vacances de fin d'année.

Depuis plusieurs semaines, M. Harold Wilson y pense sérieusement et pèse le "pour" et le contre". Les résultats de l'élection partielle de Hull North, jeudi prochain, influeront sur la décision du premier ministre. Si le Labour conserve ce siège "marginal" en y augmentant sa majorité, il sera encouragé à provoquer une consultation générale rapidement, profitant de la popularité dont il bénéficie dans le pays et qui lui donne selon les derniers sondages d'opinion, 4.5 pour cent d'avance sur les conservateurs.

A la tête des principaux arguments en faveur d'une telle consultation figure précisément cette avance sur les tories qui si elle se confirmait, donnerait à M. Wilson une majorité de quelque 50 voix aux Communes, au lieu de deux à l'heure actuelle (trois si les travaillistes conservaient Hull North).

CRISE CHEZ LES TORIES

La crise que traverse le parti conservateur, au sein duquel de nombreuses voix s'élèvent contre la direction de M. Edward Heath, constitue un autre argument pouvant amener M. Wilson à provoquer des élections rapides. Le parti conservateur est en effet divisé: son moral est relativement bas et de profondes divergences s'y sont récemment manifestées, à propos de la Rhodésie en particulier.

C'est d'ailleurs afin de refaire l'unité du parti et de "prouver sa cohésion" que M. Heath et l'état-major tory ont décidé, à l'occasion de la rentrée parlementaire, de lancer une "offensive générale" contre le gouvernement travailliste. Ils se préparent ainsi à dénoncer la "faillite" de la politique des prix et revenus du Labour, à souligner la hausse du coût de la vie, les difficultés d'approvisionnement en gaz de certaines industries-clés et, en général, le malaise social qui risque d'entraîner une grève générale des cheminots en février prochain.

CONJONCTURE DIFFICILE

Les difficultés économiques et sociales constituent du reste le principal argument contre la tenue d'élections en mars, surtout si les cheminots se mettent en grève comme ils menacent de le faire M. Wilson préférerait sans doute alors attendre quelques mois dans l'espoir que la situation économique, financière et sociale s'améliorera.

C'est dire toute la difficulté du choix que le premier ministre aura à faire. En tout état de cause, il semble difficile qu'il consente à prolonger la législature actuelle au-delà de l'été ou, dans le meilleur des cas, au début de l'automne.

La crise rhodésienne, qui ne paraît pas encore près de se dénouer, et la revision de la politique de défense de la Grande-Bretagne, qui sera annoncée vers le 22 février dans un "livre blanc", figureront en outre au centre des travaux parlementaires pendant les quelques semaines qui vont suivre.

Une autopsie sera pratiquée sur le corps du jeune Newcomb Mott

MOSCOU (U.P.I.) — Le corps de Newcomb Mott, le touriste américain qui se serait suicidé, selon les autorités sociétiques, alors qu'il était conduit vers un camp de travaux forcés, est arrivé à Moscou hier pour y subir une autopsie.

L'autopsie se fera aujourd'hui en présence du Dr James W. Bizzel, médecin américain à l'ambassade de Moscou. L'ambassadeur américain Foy D. Kohler a refusé d'accepter l'explication soviétique de la mort de Mott, voulant qu'il se soit tranché la gorge dans une salle de toilettes du train qui l'amenait dans un camp de prisonniers. L'ambassadeur a déclaré qu'il attendra d'avoir d'autres détails de cette affaire avant de se prononcer.

Le corps a été transporté à Moscou par train venant de la ville de Kirov, à environ 500 milles au nord de Moscou, où il se trouvait dans la morgue depuis jeudi soir dernier.

Un porte-parole américain a déclaré que les autorités de l'ambassade se sont informées, hier matin, auprès du ministère soviétique des Affaires étrangères, de l'heure d'arrivée du corps, mais on leur a répondu qu'aucune information "n'était disponible." On croit, a ajouté le porte-parole, que le corps se trouvait déjà à Moscou.

Mott, âgé de 27 ans, était vendeur de livres scolaires, à Sheffield, au Massachusetts. Le 24 novembre dernier, il avait été condamné à 18 mois d'emprisonnement par une cour de Murmansk pour être entré illégalement en Union soviétique.

Au cours de son procès, auquel assistait son père et sa mère, Mott avait déclaré qu'il était entré en Union soviétique pour y acheter des souvenirs et satisfaire un rêve longtemps caressé de visiter l'Union soviétique. Il traversa à Boris Gleb, à la frontière norvégienne où les touristes scandinaves ont la permission de passer facilement.

Dans son témoignage, Mott a ajouté que par erreur il avait traversé la frontière alors qu'il se dirigeait vers le poste officiel des douaniers pour obtenir la documentation supplémentaire nécessaire à un touriste américain et il fut arrêté en s'approchant d'un garde pour demander son chemin.

Samedi, l'ambassadeur américain a demandé aux Soviétiques qu'une enquête approfondie soit instituée et il a ajouté que les Etats-Unis n'accepteraient pas la version soviétique du suicide tant que tous les faits ne seraient pas connus.

Si les militaires se refusent à accepter des postes à l'étranger, il y aura d'autres soulèvements

Col. Francisci Caamano

LONDRES (AFP)—Le colonel Francisco Caamano, ancien chef du gouvernement "constitutionaliste" dominicain, nommé attaché militaire en Grande-Bretagne, est arrivé hier matin à Londres, venant de New York.

Le colonel Caamano était accompagné de sa femme, de ses deux enfants Alberto et Francisco, et de son oncle, le commandant Alejandro Deno Suero, nommé également attaché militaire à l'ambassade de la République Dominicaine à Londres.

Il a prédit à son arrivée d'autres soulèvements dans son pays si les officiers de l'armée régulière se refusaient à suivre son exemple et à accepter des postes à l'étranger.

C'est le 6 janvier dernier que le chef du gouvernement provisoire avait procédé à un remaniement au sein du haut commandement de l'armée en éloignant, dans des postes diplomatiques à l'étranger, les chefs des tendances extrémistes opposés au président Godoy. Cette décision avait provoqué une certaine tension parmi les officiers des forces régulières dominicaines, dont un certain nombre avaient refusé d'obéir aux ordres du gouvernement.

Six officiers avaient finalement accepté de partir le 11 janvier dernier, suivis vendredi par le capitaine Mario Pena Taveras, nommé à Barcelone.

L'ex-ministre de la Défense dans le gouvernement Caamano, Manuel Montes Arache, est parti par le même avion que son chef pour rejoindre son poste d'attaché militaire en Argentine.

Avant le départ de Caamano, on croyait à Saint-Domingue que ce dernier abandonnerait son titre militaire pour poser sa candidature à la présidence ou à la vice-présidence.

Caamano a déclaré en arrivant à Londres qu'il n'avait pas voulu abandonner son pays et que les circonstances en République Dominicaine dicteraient la durée de son séjour dans la capitale britannique.

AVIS...TOUS LES FUTURS MARIES



peuvent se procurer, par une seule visite à notre magasin de meubles LEUR COUPON DE PARTICIPATION A UN VOYAGE A PORTO RICO gratuitement

GASTON Dussault ENR.
9, rue COURCELETTE
Tel.: 683-8758
OUVERT TOUS LES SOIRS

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

FAMEUX COURS DE CONFIANCE EN SOI
de
L'INSTITUT DE PERSONNALITE DE QUEBEC
Une autre série de cours débutera mercredi le 26 janvier à 8h. p.m.
Pour inscription, rendez-vous lundi le 24 ou mardi le 25 janvier à 8h. p.m. à la suite 36, au Palais Montcalm, à Québec.
Pour réservations, signalez: 529-0395

GERANT ET MAITRE D'HOTEL BILINGUES
De 10 à 15 ans d'expérience
CHEF CUISINIER ET AIDE
CAISSIERE HOTESSE ET SERVEUSES BILINGUES
Références requises.
ECRIRE A DEPT 2032, LE SOLEIL

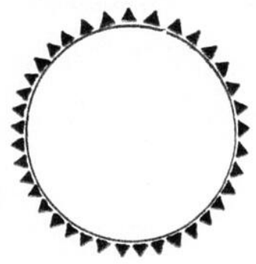
Etes-vous BEGUE?
Traitement rapide
au centre LUCIE DE VIENNE
527-1749
1517 boul. St-Cyrille ouest
Québec 6
sur rendez-vous seulement

DEMANDÉ
La Commission Scolaire Régionale Chauveau demande des applications pour le poste de régisseur de transport:
Exigences:
1e- Connaissance du milieu et du territoire.
2e- Avoir le sens de l'organisation et de l'observation.
3e- Avoir de l'entregent.
4e- Avoir de l'expérience dans le domaine.
5e- Devra posséder une automobile.
Le candidat devra spécifier le salaire désiré.
De plus, la Commission Scolaire se réserve le privilège de confier au régisseur toute autre fonction additionnelle, compte tenu du temps dont il pourra disposer.
Les applications devront parvenir avant le 28 janvier 1966 au soussigné,
ROGER PLEAU, sec.-trés.
C.P. 99, Loretteville.

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT,C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'hon. A. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580 Grande-Allée est,
suite 50
Tél.: 525-4621



PAS DE BRUIT
PAS DE POUSSIÈRE
PAS DE FUMÉE
PAS DE COMBUSTION: VOILÀ LE CHAUFFAGE À L'ÉLECTRICITÉ



Entièrement chauffés à l'électricité, les appartements de Place des Seigneurs assurent à leurs occupants: confort, tranquillité et sécurité.
A l'extérieur: piscine et "barbotteuse" pour enfants, golf miniature et des terrains de stationnement avec des prises de courant pour chauffe-moteurs.
Quelques-uns des mille avantages que vous trouverez à Place des Seigneurs, 4e Avenue, angle 41e Rue, à Charlesbourg.
COUILLARD ENTREPRISES INC., 4e Avenue à Charlesbourg, téléphone: 626-3513, vous invite à réserver votre appartement dès aujourd'hui. vous serez logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs.

SLEIGH-RIDES
Diligence
Tours de carriole pour 4 personnes et pour groupes. Sadresser a:
RONALD LEMAIRE
527-0252

$5,000
Serais intéressé à emprunter $5,000. Collatéral excellent. Communiquer, entre 7h. et 9h. p.m., a
656-6755 M. Bluteau
Frais interurbains acceptés.

PIERRE DE VARENNES
Avocat
481, Grande-Allée Est, Qué.
Tél.: 525-7581

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

BOLDUC & DUPLESSIS
AVOCATS
Me Laurent-Paul Bolduc,
Me Maurice L. Duplessis
1026 Rue St-Jean, Québec
Ch. 100 — 529-0181

GEORGES SAVARD
231 Lafayette - 527-9823
offre tours de sleigh, diligence, tours de carriole, promenades en poney.

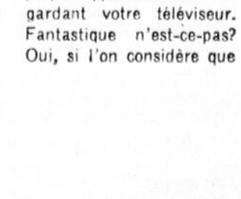
LOCAL A LOUER
1135, Chemin St-Louis. 1040 pieds carrés
Air climatisé - Ascenseur - Stationnement.
Idéal pour professionnels ou compagnie d'assurances.
Pour informations, appelez:
681-0277 - 623-9403

MEUBLES EN GROS
Pourquoi payer plus cher?
Achetez au prix du manufacturier plus légère commission
Avons présentement à notre salle d'échantillons tous les modèles 1966 dans tous les styles. Une visite vous convaincra.
GILLES ROYER MEUBLES
LE ROI DES PETITS PROFITS
41 AVE PLANTE — QUEBEC-OUEST — (Ouvert tous les soirs)

MAISONS NEUVES A VENDRE
W. LÉGARÉ
au service du public depuis 37 ans
Hypothèque à 6 1/4 %
Boni fédéral $500 garanti
Développements à:
● PARC BELLEVUE
STE-FOY, Ch. Ste-Foy. Entree par le boul Pie XII
● AVE MOREAU
Près Académie de Québec
● Ave du Château
Près du Château Bonne-Entente
● AVE GASPAREAU
Bois de Vincennes
● CARRE DE NEVERS
Près Ch. Ste-Foy
● CARRE ROCHON
Près Ch. Ste-Foy
● Rue BOISVERDURE
Bois de Vincennes
● Rue Père Drouillette
Près Académie de Quebec
● Rue Port-Royal
Parc Horizon
aussi
TERRAINS à VENDRE
Informations:
Roger Lacroix,
BUREAU DES VENTES
3470, Ch. Ste-Foy
Tél.: 653-3183
681-1237
W. LÉGARÉ
Au service du public depuis 37 ans

au Sillery Plaza,
vous voyez à la TV, qui sonne à votre porte!

Ce n'est pas incroyable... c'est vrai! Au Sillery Plaza, un dispositif ingénieux vient d'être installé qui vous permet de voir au canal 3 de votre téléviseur, la personne qui sonne à votre appartement. Plus de risque maintenant à actionner l'ouverture de la porte principale... et vous n'êtes pas obligé de faire entendre votre voix. Bref, vous pouvez paraître absent tout en sachant bien qui vient sonner... Si vous préférez dialoguer avant d'ouvrir, c'est facile. Si vous avez reconnu un être cher, vous pouvez lui ouvrir aussitôt. Tout cela se fait dans votre propre appartement en regardant votre téléviseur. Fantastique n'est-ce-pas? Oui, si l'on considère que c'est le seul dispositif du genre actuellement installé au Québec. Non, si l'on considère que le Sillery Plaza est l'endroit par excellence où votre vie privée est sauvegardée.



Et le coup d'oeil... il n'y a qu'un fleuve St-Laurent dans le monde et il passe par Québec. Profitez-en à l'année longue en vous offrant de votre appartement du Sillery Plaza une vue unique sur ce décor si merveilleux que des milliers de touristes franchissent des centaines de milles chaque année pour l'admirer. Ajoutez à cela les espaces dégagés et l'air pur de l'endroit, la piscine, la salle de jeux des enfants, la sécurité d'un édifice complètement à l'épreuve du feu, des appartements 20% plus grands à prix égal, un service gratuit de transport par limousine de et vers les écoles, les centres d'achats et l'église, etc. etc.

Rappelez-vous tous ces avantages avant de renouveler votre bail... et c'est seulement au Sillery Plaza que vous pouvez voir à la TV qui sonne à votre porte!

Agent de location sur les lieux — 681-3023
Sillery Plaza Ltée
Service de location et de gérance d'immeuble
529-8841
Montreal Trust